

Marsikje na Gorenjskem že primanjkuje vode

Se nam obeta suša stoletja?

Se v Kranju obeta katastrofa? V tržiški občini vozijo vodo v Gozd, Veterno in na Ljubelj. V Škofji Loki oskrba še normalna, v radovljiški občini so nekateri izviri že presahnil, na Jesenicah so vsi dotoki razpolovljeni.

"Če ne bo v kratkem obilnejšega dežja in bo, kar je zelo verjetno, suha jesen, se nam oktobra obetajo takšni učinki suše, kakršnih v naših krajih ne pomnimo," je zatrdil priznani strokovnjak za vodooskrbo in direktor Komunale Škofja Loka inž. Ivan Kepic. Medtem ko že vsak dan gledamo in poslušamo grozečo krizo in kar že občutne posledice pomanjkanja vode v severovzhodni Sloveniji in na Primorskem, smo povprašali, kako nam z vodo kaže na Gorenjskem.

Več na 4. strani



Plačilna kartica **ACTIVA**
DENAR ZA AKTIVNE
70 ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj



Kranj, 12. avgusta - Potem ko je pred dvema letoma Kranj praznoval 500-letnico dokončne dograditve župnijske cerkve, in ko letos potekajo letosna zvoniku cerkve tudi obnovitvena dela. Opravlja jih izkušeni mojster Franc Markič z delavci. Danes so namestili kroglo in rožo na vrh okrog 70 metrov visokega zvonika. Pomagal jim je helikopter slovenske policije. - A. Ž., foto: G. Šinik

Krompir bodo predelovali v čips Tovarna čipsa v Kranju

Mercator Mesoizdelki, koprski Ecomar in Pasticceria Italiana bodo ustanovili mešano podjetje Tovarna čipsa, v katerem bo škofjeloško podjetje imelo večinski, 70-odstotni delež.

Škofja Loka, 12. avgusta - Ko so škofjeloški Mesoizdelki 1. aprila letos prevzeli Mercatorjevo izbiro, so postali tudi lastniki nekdanje opekarne v Stražišču, v kateri nameravajo do februarja prihodnjega leta skupaj z zasebnim podjetjem iz Kopra in italijansko Pasticceria Italiano urediti tovarno čipsa.

V mešanem podjetju bodo Mesoizdelki imeli 70-odstotni delež, italijanski partner, ki bo prispeval tehnologijo, 20-odstotnega, koprski Ecomar, ki bo skrbel za prodajo, pa 10-odstotnega. V tovarni naj bi v eni delovni izmeni naredili okoli 600 ton čipsa na leto: po pogodbi ga bo 70 odstotkov odkupila Pasticceria Italiana, preostanek pa bodo prodali v Sloveniji ali izvozili. Za proizvodnjo bodo potrebovali okoli 2.500 ton krompirja, z njim pa se bodo oskrbeli predvsem na Gorenjskem. ● C.Z.



Še so brez elektrike

Reportažo preberite na 3. strani.

Razpis stanovanjskih posojil v torek

Stanovanjski sklad občine Kranj razpisuje za 123 milijonov SIT stanovanjskih posojil. Razpis bo objavljen v torkovi številki Gorenjskega glasa (17. avgusta). Obrazce za kredit bodo zainteresirani dobili na Domplanu, Bleiweisova 14, Gorenjski glas z objavljenim razpisom pa lahko kupite v naši MALOGLASNI SLUŽBI na Bleiweisovi 16.

Kranj odpira sejemska vrata

V Kranju, edinem slovenskem sejmskem mestu s 500-letno tradicijo, se danes začinja velika ponudba in trgovina z zabavo.

Kranj, 13. avgusta - Ob 500-letni tradiciji, ko je Kranj dobil pravice za dve sejmski prireditvi na leto, se danes v Kranju začinja največji tradicionalni, že 43. Mednarodni Gorenjski sejem. Več kot desetsto razstavljalcev je prireditveni prostor zapolnilo do zadnjega kvadratnega metra. Največjo slovensko ponudbo in trgovino, od prehranskih izdelkov, različnih strojev, naprav, opreme, gradbenega in drugega materiala, do avtomobilov, bo odprl ob 10. uri minister za notranje zadeve Republike Slovenije Ivo Bizjak. Trajala bo do 22. avgusta, odprta bo vsak dan od 9. do 19. ure. Po 19. uri pa se bo vsak dan z drugim ansamblom začel zabavni program, ki bo trajal do polnoči. Posebnost letošnje sejemske prireditve bo tudi prva slovenska slovesna sejemska maša, ki bo jutri, 14. avgusta, za razstavljalce in obiskovalce sejma ob 17. uri, vodil pa jo bo ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar. Sejem predstavljamo na straneh od 13 do 20. - A. Ž. - Foto: G. Šinik

TRADICIJA - ZANESLJIVOST
GORENJSKI SEJEM
KRANJ, 13. - 22. 8. '93

- vse za kmetijstvo, gozdarstvo
- največja slovenska trgovina
- sejemske cene, ugodni nakupi

SOBOTA, 14. 8. '93, ob 17. uri

SEJEMSKA MAŠA ZA OBISKOVALCE IN RAZSTAVLJAVCE
Mašuje ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij ŠUŠTAR

VEČERNI ZABAVNI PROGRAM - PROST VSTOP

Danes na 2. strani kupon
za naročniško sejmsko žrebanje!

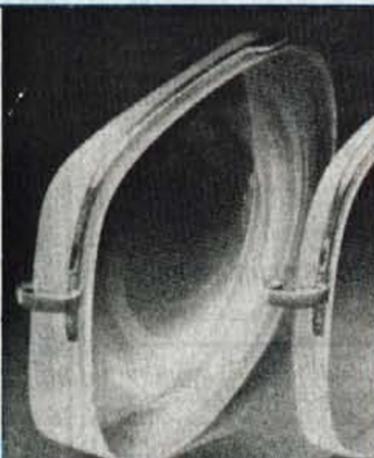


Optik
Brandstätter
V CELOVCU

V CENTRU - PERNHARTGASSE 6
TEL.: 9943-463-55325



- OČALA
- KONTAKTNE LEČE
- INSTRUMENTI



NOVO: ESSILOR Myoperal² Ormex² STEKLA ZA OČALA

Myoperal - odlična kombinacija zmanjšanja teže in debeline roba stekla za MYOPE / kratkovidnost
Ormex - prvovrstni visokolomeči umetni material z najnižjo specifično težo na avstrijskem tržišču

PREDNOSTI: * ESTETIKA - precejšnje stanjšanje debeline roba stekla; * velika UDOBNOŠT pri nošenju zaradi ekstremno lahkega materiala; * večja IZBIRA okvirjev za očala za MYOPE / kratkovidnost

DANES
Odprite strani

EKSPRES RAZVIJANJE FILMOV

Staneta Žagarja 34
64000 Kranj

Odprto od 8. do 13. in od 14. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

BOLJE VIDITE IN TUDI BOLJE IZGLEDATE

ČASI, V KATERIH JE BIL ČLOVEK ZARADI MOČNE SLABOVIDNOSTI ZA MARSIKAJ PRIKRAJŠAN, SO PRETEKLOST. KONTAKTNE LEČE OMOGOČIJO PRAKTIČNO NEVIDNO KOREKTURO OČESNE NAPAKE CELO PRI ŠPORTU. MEHKE KONTAKTNE LEČE VAS NE UTESNUJEJO KOT NAPRIMER OČALA, NE OVIRAJO, TUDI SE NE MOREJO V OČESU ZDROBITI. KONČNO SE VAM NI TREBA ZA DEBELIMI STEKLI OČALI NIČ VEČ SKRIVATI. S KONTAKTNIMI LEČAMI ODRŽITE VAŠ NARAVNI VIDEZ TUDI PRI MOČNI SLABOVIDNOSTI.

SLOVENIJA IN SVET

Pogovori med Italijo in Slovenijo

Tretji krog pogovorov z Italijo

Strmol pri Cerkljah, 12. avgusta - Na gradu Strmol pri Cerkljah na Gorenjskem je bil v torek tretji krog pogovorov med predstavniki zunanjih ministrstev Slovenije in Italije, ki naj bi pripravili osnove pogajanj napovedanih za letošnje jesen.

Delegaciji, ki ju je vodila iz slovenske strani državni sekretar v ministrstvu za zunanje zadeve Ignac Golob, na italijanski strani pa generalni sekretar Bruno Bottai, sta na tokratnem srečanju obravnavali vrsto odprtih vprašanj, ki jih v odnosih med našo državo in Italijo ne manjka. Temu je pripisati tudi dejstvo, da so se odnosi z našo zahodno sosedo že nekaj časa ohlajevali, kar se pozna tudi na upadanju gospodarskega sodelovanja. Pogovori so bili priprava na srečanja na višjih ravneh, saj se še v tem mesecu pričakuje sestanek zunanjih ministrov Peterleta in Andreatta, septembra pa naj bi se srečala tudi premiera Drnovšek in Ciampi. Dogovorili so se za sestanek delovne komisije za gospodarstvo in gospodarske odnose, končno pa so tudi sestavili zgodovinsko-kulturno delovno skupino, ki naj bi proučila nekatere dogodke med drugo svetovno vojno in po njej. Podoben pristop z oblikovanjem delovnih skupin je bil dogovorjen tudi za vprašanja manjšin, odprta premoženjsko pravna vprašanja, politična, kulturna ter socialna vprašanja. Naša stran je opozorila na precejšnje poslabšanje položaja slovenske manjšine v Italiji, v izjavi za javnost po pogovoru pa so tudi poudarili, da beseda ni tekla o nikakršni reviziji dosedanjih sporazumov (npr. iz Osima) ali celo spremembah meja, pač pa le o izboljšanju dvostranskega sodelovanja. ●

Dobra poslovna poteza

"AVGUŠT - NAROČI GORENJSKI GLAS, VSE DRUGO PUST"

Če redno ali občasno berete Gorenjski glas in ga kupujete v trafikah ali trgovini, Vam predlagamo dobro poslovno priložnost: naročite Gorenjski glas. Kot naročnik imate ugodnosti pri malih oglaših, Glasovih izletih in drugih presenečenjih - v mesecu avgustu pa poteka posebna naročniška akcija na mednarodnem avgustovskem gorenjskem sejmu. V njej bodo lahko sodelovali izključno naročniki (dosedanji in novi). Več na 2. strani! Dodatno avgustovsko presenečenje: naročnino do konca trimesečja Vam podarimo za dober začetek sodelovanja! Čimprej (da ne ostanete brez možnosti za sodelovanje v sejmski naročniški akciji) nam pošljite izpolnjeno naročilnico ali pa nas pokličite: 064/218-463.

Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek

Točen naslov

Pošta (števil.)

Datum:

Podpis

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE - SEJEM - NAROČNIKI

Ob 500-letnici Gorenjskega sejmarstva - 500 nagrad za naročnike GORENJSKEGA GLASA!

Na letošnjem Gorenjskem sejmu nas v dneh od 13. do 22. avgusta obiščite na Glasovem razstavnem prostoru v avli ob glavnem sejmskem vhodu. Tam se bo dogajalo marsikaj: lahko boste naročili Gorenjski glas; oddali mali oglas ali ponudbo za oglaš "pod šifro"; plačali naročnino; sodelovali v naših akcijah, o katerih piše v časopisu in tudi v sejmskem Gorenjskem glasu, ki bo izhajal vsak dan sejma.

Za eno od 500 nagrad sodelujete tako, da iz časopisa izrežete ta kupon skupaj z Vašim naslovom (ki je odtisnjen na prvi strani). V kupon NAPIŠITE IMENA IN PRIIMEKE

VSAJ TREH NOVINARK OZ. NOVINARJEV GORENJSKEGA GLASA:

Vaš naročniški naslov je že odtisnjen na drugi strani kupona - kupon z odgovorom lahko oddate na Glasovem razstavnem prostoru na sejmu do vključno 22. avgusta do 19. ure. Če morda ne pridete na sejma, nam kupon lahko pošljete v uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 64000 Kranj (ali ga oddate tako kot rešitve naših križank in drugih akcij Gorenjskega glasa - v turističnih pisarnah TD Jesenice, TD Cerklje in TD Škofja Loka).

V bobnu za žrebanje bodo kuponi s pravilnim odgovorom na nagradno sejmsko vprašanje, upoštevali pa bomo kupon le, če je naročnina za tretje trimesečje plačana (za nove naročnike pa po pogojih naše avgustovske akcije!).

STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenska ljudska stranka

Alternativni gospodarski in socialni program

Ljubljana, 12. avgusta - V torek so na tiskovni konferenci SLS predstavili alternativni gospodarski in socialni program, ki bo osrednja tema okrogle mize, ki jo pripravljajo za 5. tabor te stranke. Tabor bo tokrat na Dolenjskem, in sicer 14. in 15. avgusta.

Ker je slovensko gospodarstvo v globoki krizi - za to krizo je vzrokov več: organizacijsko-tehnološki, tržni, produktivni in lastninski - in je v fazi večplastnega prestrukturiranja, je po mnenju Tita Turnška, podpredsednika SLS, ki je program predstavljal, naše gospodarstvo zelo občutljivo, zato bi do usposobitve za enakopravno tekmo na trgu moral biti deležen zaščite države. Po mnenju sestavljalcev gospodarskega programa SLS, ki naj bi bil alternativa vladnemu, je liberalna ekonomska politika, ki jo vodi ministar Kračun in Gaspari povsem nesprejemljiva, čeprav ne zagovarjajo gospodarskih monopolov. Tak odnos potaplja cele panoge, saj se poleg že znanega položaja kmetijstva, zaostre tudi položaj kovinsko predelovalne, elektro industrije, posledice pa so dobro vidne tudi v avtomobilski industriji. Nesprejemljiv je način dela slovenskega sklada za razvoj, ki se pretežno obnaša le kot stečajni upravitelj, namesto da bi nudil podjetjem strokovno pomoč za sanacijo. Vztrajali bodo, da se posledice divjih lastninskih odpravljajo, država pa bi morala za normalizacijo okolja (pravnega, ekonom-

skega in infrastrukturnega sistema) napraviti znatno več. Nikakor ni sprejemljiv proračunski deficit (21,8 milijarde SIT) ter sedanje obremenitve, pač pa je potrebno javno porabo uokviriti na ravni 45 odstotkov družbenega proizvoda. Ohranjanje delovnih mest je velika napaka, saj se podpirajo podjetja brez perspektive. Podpirajo reformo davčnega sistema (davek na dodano vrednost do leta 1994) država pa se mora za pobiranje davkov bolj usposobiti. Pred sanacijo bank - dosedanje sanacije po mnenju SLS ne dajejo pričakovanih rezultatov - je potrebno zamenjati upravne odbore in vodilne, zaščititi vlagatelje, za preprečitev stroškovne inflacije pa mora država nadzirati cene infrastrukture in tudi živil. Izhoda iz krize pa ne bo tudi brez moralne obnove, drugačnih vrednot in ponašanja, saj je čas, da presežemo stare "jugonavade". Tudi v socialnem programu je poudarek na obnovi duhovnih vrednot, saj v SLS opozarjajo, da za izhod iz moralno-etične krize Slovenci potrebujemo nacionalni socialni program. Pri tem materialno blagostanje in obnova ne bi smela biti v ospredju. ● S.Z.

STRANKARSKÉ NOVICE

Združena lista socialnih demokratov

100.000 novih delovnih mest ne bo

Ljubljana, 12. avgusta - Da stranke tudi med parlamentarnimi počitnicami ne mirujejo, je dokazala tudi včerajšnja tiskovna konferenca Združene liste socialnih demokratov, na kateri so predstavili svoje poglede na socialno politiko v Sloveniji. Opozorili so, da se ta čas vse preveč ukvarjamo z aferami, pozabljamo pa na druga neresena vprašanja. Zlasti vse bolj pereče postaja vprašanje brezposelnosti, kjer se stalno poslabšuje razmerje med zaposlenimi in tistimi, ki zaposlitve nimajo, država pa jim mora

na tak ali drugačen način omogočiti vsaj minimalne pogoje preživetja. Svoje predvolilne obljube, da bodo zagotovili 100.000 novih delovnih mest, besedah Sonje Lokar, ne more uresničiti, saj so šele tretja največja stranka v parlamentu. Tudi vlada ne izvaja protinflacijske politike. Oživiljanje gospodarstva še ni del načrta stabilizacijsko-politično jesen pa naj bi po mnenju ZLSD začeli z vprašanji gospodarstva in socialne, ne pa, da zapletamo v nove afere.

Afera z orožjem se še vedno zapleta

Vpleten tudi državni vrh?

Ljubljana, 12. avgusta - Že tretja tiskovna konferenca ministra obrambe Janeza Janše je sprožila nove viharje okrog afere z orožjem na mariborskem letališču. Na trditve ministra so se odzvali mariborski sodniki, pa tudi nekateri najvišji državni funkcionarji.

Izjave Janeza Janše, ki je podvomil o pravilnosti naravnosti preiskave afere z orožjem na sodišču v Mariboru in da bi prave rezultate dala le parlamentarna preiskava, so sodniki mariborskega sodišča obsodili kot nedopustni pritisk dela izvršne oblasti in politike na neodvisnost sodstva. Janši v javni izjavi odrekajo pravico do ocenjevanja in usmerjanja preiskave - na dva naroka, kjer naj bi minister sodeloval kot priča, se ta ni odzval - nedopustno pa se jim zdi tudi javno odrekanje strokovnosti in zaupanja. Kljub trditvam, da je trgovina z orožjem v Sloveniji bila urejena že ob osamosvajanju in da ni nikakršne osnove za to, da bi lahko namigovali na vpletenost

najvišjega slovenskega vodstva pa sta se na Janševе navedbe prejetju telefaksa s prošnjo banske vlade za pristanek letališča humanitarno pomočjo na mariborskem letališču (kasneje se je pokazalo, da je bilo v teh komuniciranih orožje) odzvala tudi Jozef Pučnik in Herman Rigelnik, tudi vlada podpredsednika v slovenski vladi. Odločno zanikala je prejetje oz. sta kot nepristojna za tako odločitev voljenje faks - eden izmed številnih, ki sta jih tedaj prejela - stopila pristojnemu ministru. Javnosti je bilo namreč Janšev omenjanje tega faksa razumljivo kot že tretje nadaljevanje širjenja kroga osumljenec, ki si ga je minister Janša privoščil že na prvih dveh tiskovnih konferencah.

SEJEM - NAROČNIKI GORENJSKEGA GLASA - AKCIJE

Brdnikovi se radi spominajo sejmskega nagradnega žrebanja

Jugo teče kot pesmica

Pred teremi leti, na jubilejnem 40. gorenjskem sejmu v Kranju, je glavno nagrado, avto jugo junior, zadel družina Brdnik iz Smedlnika. Ko smo jih te dni obiskali so ravno prišli iz počitnic v Črvarju in zadovoljni povedali, da so z avtomobilom naredili že okoli 33 tisoč kilometrov.

Čeprav je znano, da so avtomobili jugo zelo negotova vozila in da moraš imeti pri nakupu srečo, je avto, ki smo ga dobili pri žrebanju eden srečnejših" je povedal Franc Brdnik, ki je pri hiši šofer. "S staro stoenko kar nismo upali v Avstrijo ali kam dlje, jugo pa nas zaenkrat še ni pustil na cedilu," je priključila žena Albina, ki je tistega dne pred tremi leti, ko je izvedela, da so dobili glavno nagrado Glasovega sejmskega žrebanja tekla po obleko v hladilnik, namesto v omaro.

Takrat, ko sva bila z možem še fant in punca, mi je obljubil, da bo tako dolgo reševal križanke in pošiljal kupone za nagradne igre, dokler ne zadaneva nove sobe... nato smo dobila avto, sobo pa sem morala kupiti kar sama," je v šali pripovedovala Albina, ki ima dve hčerki že poročeni, s skromnimi plačami, ki jih dobivata v medvoški Sori in Papirnici pa z možem skušata kar največ omogočiti tudi mlajšima hčerki in sinu. "Redno igram loto, pošiljam rešive in kupončke za nagradna žrebanja, ki jih je sedaj veliko po vse časopisih, poleg avta pa sem dobil že nekaj manjših nagrad. Pri Gorenjskem glasu sem pred dvema letoma dobil tudi pečico za kruh. Moram pa bo kakšna omara na novem sejmskem žrebanju," ugiha Franc, ki pravi da bo na sejmu, če zaradi ničesar drugega prišel zato, da bo oddal kuponček v letošnji boben sreče... ● V.Stanovnik

GORENJSKI GLAS

KUPON

poslovno prireditveni center gorenjski sejma kranj

VREDNOST 50,00 SIT

POPUST PRI NAKUPU ENE VSTOPNICE ZA ODRAŠLEGA.

GORENJSKI SEJEM KRANJ, 13.-22.8.

Z IZREZANIM KUPONOM IZ

GORENJSKEGA GLASA LAHKO V

CASU SEJMA PRI SEJMSKI BLAGAJNI

KUPITE VSTOPNICO ZA 50,00 SIT CENEJE

Kolikor let - toliko nagrad; kolikor let - toliko kave

Za dosedanje (in nove) naročnice in naročnike GORENJSKEGA GLASA letos na Gorenjskem sejmu ob 500-letnici sejmarstva na Gorenjskem - NAROČNIŠKA AKCIJA, 500 NAGRAD IN ŠE KAJ!

V sejmski naročniški akciji Gorenjskega glasa sodelujete z izpolnjenim kuponom (objavljen je na 2. strani časopisa; izrežite ga skupaj z Vašim naročniškim naslovom!; odgovor na vprašanje v kuponu tudi najdete v današnjem Gorenjskem glasu). Žrebanje bo v nedeljo, 22. avgusta 1993, od 20. ure dalje na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma. Izpolnjen kupon lahko oddate v boben za žrebanje na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na sejmu (tik ob glavnem sejmskem vhodu, kjer Vas čaka tudi kavica), kupone pa nam do 20. avgusta lahko pošljete tudi po pošti ali oddate pri naših sodelavcih v TD Cerklje, TD Jesenice in TD Škofja Loka. V žrebanje za 500 lepih nagrad bodo vključeni kuponi vseh naročnikov, ki imate plačano naročnino ali pa jo poravnate preko tekočega računa s trajnikom). V ŽREBANJE BOMO VKLJUČILI TUDI VSE NOVE NAROČNIŠKE GORENJSKEGA GLASA, KI SE BOSTE NAROČILI DO VKLJUČNO 22. AVGUSTA DO 19. URE - in izpolnili kupon za žrebanje na našem razstavnem prostoru na sejmu.

NAGRADE:

1. LOKA KAVA - toliko kilogramov najboljše Loka kave, kolikor let šteje izžreban naročnik!
2. DRUŽINSKE POČITNICE NA JADRANU (Plava laguna Poreč) - 5 nagrad
3. SATELITSKA ANTENA z montažo (Satex Maribor) - 2 nagradi
4. ZAMRZOVALNA SKRINJA (LTH Škofja Loka)
5. TV OMARICA (Alpes Lesni program Železniki) - 2 nagradi
6. TELEFONSKI APARAT COMET (Iskra Terminali Kranj) - 2 nagradi in še 487 drugih lepih nagrad!

Poleg 500 nagrad v naročniški sejmski akciji Gorenjskega glasa tudi posebna sejmska presenečenja:

v petek, 13. avgusta, popoldne GAŠPERJI z Gorenjskim glasom
v nedeljo, 15. avgusta, (od 11. do 16. ure) ansambel Ambroža Bogataja in Beti Bogataj - dobrodošlica Turističnega društva Besnica
v sredo, 18. avgusta, in četrtek 19. avgusta: Beti in Ambrož Bogataj, najboljša gorenjska harmonikarja na frajtonarici

Za najmlajše obiskovalce sejma: lična čepica Gorenjskega glasa z nagradnim kuponom za posebno žrebanje (pozor: čepico, ki je oštevilčena, shranite do objave rezultatov tega žrebanja v Gorenjskem glasu!)

Pa to sploh še ni vse - GORENJSKI GLAS na Gorenjskem sejmu pripravlja še marsikaj.

Dobrodošli na našem razstavnem prostoru na sejmu!

Na kmetiji Zavrh, kjer še ni elektrike

Bo denacionalizacija le pognala čas?

Škofja Loka, 12. avgusta - Manj kot deset kilometrov od Škofje Loke leži na koncu Bodo-veljske grape v vasi Staniše domačija, po domače imenovana Zavrh, kjer prav do danes še ni električne napeljave. Na od daleč mogočni kmetiji se je pred več kot petdesetimi leti ustavil čas, jo hudo načel, hkrati pa ohranil kar precej tistega, česar še v muzejskih predstavvah ni mogoče videti.



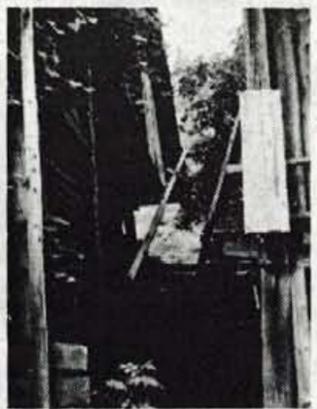
Vhod v hišo domačije Zavrh, ki se je zagotovo nekdanj lahko ponašala s svojim izgledom.

Ze voznja od Bodovalj pri Škofji Loki - dokaj tipične slovenske vasi ob vznožju ozke doline, po Bodovaljski grapi proti Stanišam, ponudi vse mogoče kontraste: od lepo urejenih hiš z vrtovi, garažami in kar nekako vsiljivo upadajočimi krožniki satelitskih anten, obrata Termo, ki dolino osmrjuje s svojimi dimnimi izpuhi, kar vse označuje današnji slovenski trenutek, do vse bolj gostega gozda, med katerim na tej poti ozremo vsaj dve zapuščenim domačiji, v gozdu pa množico vse bolj trlih dreves, posledice žleda pred leti. Ko se sicer lepa cesta začne vzpenjati in se z avtom gugamo nad kanali za odvajanje vode in se nam sredi ceste pred nami znajde srnjak, smo preričani, da smo v predelu, kjer obiskovalci niso posebno pogosti. Še kilometer ali dva vedno bolj strme in ožje poti, pa smo že pod vrhom na domačiji Zavrh.

Od daleč mogočna kmetija s tipično staro slovensko arhitekturo, delno zakrita s krošnjami starih sadnih dreves, s kaščo in čebelnjakom v svoji neposredni bližini, se od blizu pokaže kot zelo zanemarjena, propadajoča s skednjem in hlevom v razsulu. Velike zelene luže na dvorišču, v katere se steka voda iz razklanega lesenega korita ob hiši, delno razbita stekla ter kar precejšen nered nam vzbudijo dvome o tem, ali tu sploh kdo živi. Pasji lajež označi našo prisotnost in na stopnišču se pojavja mož blizu petdesetih, ki ga naša predstavitev rahlo zmede, vendar nas prijazno povabi v hišo. Vstop skozi pravo, do še nedavnega uporabljano črno

kuhinja v tipično hišo - dnevni prostor z veliko mizo in klopjo na eni strani, ter pečjo na drugi, nam zbudi občutek, da smo stopili v drug čas. Čas, o katerem smo brali, čas, ki nam ga razlagajo v muzejih. Ko se oči privadijo na mrak, v hiši uzremo pravi stari mizarški pult in verjetno še starejši lesen "stroj", ki je, kakor kasneje zvemo, očetu mizarju služil za vrtanje in skobljenje. Še danes včasih pride prav, nam pove mož, postavi zelenko sadnega mošta na mizo in beseda steče.

Na Zavrhu živita brata Jože in Slavko Potočnik, do lani, ko je umrl, je z njima živel tudi oče. Ko povprašamo, kako da nimajo elektrike, začne pripo-



Med hišo in hlevom se kaže razdejanje, ki ga je povzročil čas. Ko ni lesa niti za lastno streho...

vedovati zgodbo družine. Na kmetiji, ki je nekdanj, le nekaj let pred vojno obsegala 111 hektarjev večinoma gozda, jih je bilo šest: poleg matere in

očeta, še hči in trije sinovi. Oče je med vojno v hišo sprejemal vse, od partizanov do belih, vendar se je le odločil za k belim in nato po vojni, v strahu pred tedanjim režimom za osem let emigriral v Avstrijo. Po vojni so kmetiji vzeli 90 hektarjev najboljšega gozda, tako da je ostal le manjvreden (možni letni posek je znašal le kubični meter in pol) ter senožet, kjer so pridelali le najnujnejše. Pobrli so jim tudi živino, le eno kravo so rešili tako,

zaključen, sedaj čakajo na za-puščinsko razpravo po pokojnem očetu in ker sporazuma med dediči še ni, o usodi kmetije še ni mogoče nič reči. Brata Potočnik si želita, da bi ostala posest skupaj in že delata načrte za obnovo domačije, na občini v Škofji Loki pa so jima obljubili pomoč za napeljavo elektrike in posojilo za obnovo hleva. V gozdu, kjer se je po trditvah Jožeta slabo gospodari-lo, ne sekata, saj je dreves na tleh zaradi žledu še ogromno,



Jože Potočnik eden od bratov, ki živita na kmetiji, ki jo je čas zaobšel. - Slike: S. Zargi

da so lastništvo pripisali drugemu. Ko se je izvajala elektrifikacija, ni bilo ne denarja ne lesa za drogove. Tudi lesa za najnujnejša popravila hiše, skednja in hleva jim niso pustili, vsak poseg (črni posek) v nekdanjih gozdovih pa takoj in ostro kaznovali. Vsa leta doslej je bilo življenje izredno trdo, dohodki od prodaje drv majhni, v hlevu imajo sedaj pet glav živine, vse le za lastne potrebe. Kupili so sicer traktor, pa tudi kosilnico, prave priljubljenosti, možnosti ali celo pomoči, da bi si napeljali elektriko, pa ni bilo. Edina zveza z aktualnim svetom je majhen tranzistor, v temi si svetijo s petrolejkami.

Lani so vložili zahtevo po denacionalizaciji odvzetih gozdov in postopek je že ugodno

le čistita in vse dni pripravljata drva. Nad domačijo o tem pričajo velike skladovnice. Bo pa gozd vir dohodka za v prihodnje, osnova na katero temeljita načrte obnove. Na naše ugotovitve, da bi "kakšna ženska roka tudi prišla prav" pa v zadregi zamahne z roko rekoč: "Takših, ki bi bile še pripravljene delati, danes ni več." ... Ko odhajamo v veži opazimo tla obložena z lesenimi tnalji, črni na zidu nad glavnim vhomom pa pričča, da je dim iz kuhinje odneslo tudi po tej poti. Hišna številka nad vhomom visi postrani, le na enem žeblju, kot da bi želela prav simbolično pokazati položaj hiše, ki jo zapuščamo. Bosta Potočnikova zmogla in ali jima bo kdo priskočil na pomoč, da jo zopet trdno pribijeta? ● S. Zargi

KOČKA TRGOVINA S POHIŠTVOM
Sp. Besnica 81

V AVGUSTU
SEJEMSKI POPUST
ZA POHIŠTVO IN BELO TEHNIKO

Pokličite ☎ 064/403-871

Konec političnega razčiščevanja

Veterani dobivajo denar

Iz proračunske postavke "veteranske organizacije in žrtve vojne" je doslej dobilo denar že pet organizacij.

Radovljica, 10. avgusta - Ko je občinska skupščina na enem od spomladanskih zasedanj izglasovala, da borčevska organizacija ne bo imela posebnega mesta v proračunu in da bo denar za svojo dejavnost dobila iz postavke "veteranske organizacije in žrtve vojne", je nastal politični problem, ob katerem je bilo slišati različna mnenja in stališča. Ko se je javna polemika kasneje polegla in je nastopilo obdobje finančnih potreb, je bilo tudi konec razčiščevanja o tem, kako naj bi se imenoval žep (proračunska postavka), iz katere naj bi občina dajala denar.

V letošnjem radovljiškem proračunu je za veteranske organizacije in žrtve vojne predvidenih 829 tisoč tolarjev. Do konca julija je občina občinskemu odboru ZZB NOV Radovljica nakazala 286 tisoč tolarjev, Skupnosti koroških partizanov pa pet tisoč tolarjev. Izvršni svet je na ponedeljkovi seji sklenil, da po 30 tisoč tolarjev odobri še Združenju mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko v času od 1941. do 1945. leta, Medobčinskemu društvu civilnih invalidov Gorenjske Kranj in radovljiškemu iniciativnemu odboru Društva izgnancev Slovenije. Združenje mobiliziranih, ki šteje okoli 2.500 članov, bo denar porabilo za plačilo stroškov, ki jih ima pri uveljavljanju zahtev do slovenske države in do Nemčije. Radovljiški iniciativni odbor izgnancev bi za letos potreboval 205.000 tolarjev denarja: 18.450 tolarjev bo zbral s članarino, medtem ko je za razliko že ob koncu lanskega novejbra zaprosil občino. Doslej mu je v občini uspelo zbrati podatke za več kot dvesto izgnancev. Največ jih je iz krajevnih skupnosti Bohinjska Bistrica, Bled, Radovljica, Gorje in Srednja Dobrava. ● C.Z.

Podpovprečna javna poraba

Radovljica v "klubu 39"

Radovljica, 9. avgusta - Izvršni svet je na ponedeljkovi seji sklenil, da se vključi v interesno združevanje občin, v katerih javna poraba na prebivalca ne dosega 90 odstotkov republiškega povprečja; soglašal pa je tudi z imenovanjem koordinacijskega odbora, ki ga vodi predsednik ravenskega izvršnega sveta in v katerem je kot edini gorenjski član predsednik škofjeloške vlade Vincencij Demšar.

Kot je znano, so se predstavniki 39 občin, ki v javni porabi na prebivalca ne dosegajo 90 odstotkov slovenskega povprečja, prvič sestali v Škofji Loki, kjer so tudi predlagali člane koordinacijskega odbora in določili njihove naloge. Odbor, ki se je ob koncu junija prvič sestal na Ravnah na Koroškem, med drugim zahteva, da najnižji obseg javne porabe v občinah ne sme biti nižji od 95 odstotkov republiškega povprečja; zahteva pa tudi pojasnilo, kakšna so merila in zakaj so med občinami tolikšne razlike. Radovljiška je s 789.690 tolarji javne porabe na prebivalca na 48. mestu v Sloveniji in za 13.688 tolarjev zaostaja za 90 odstotki republiškega povprečja, medtem ko Ljubljana presega povprečje za 41 odstotkov.

Koncesija za jamo pod Babjim zobom

Izvršni svet je zavrnil predlog pogodbe, na podlagi katere bi občina pravico upravljanja jame pod Babjim zobom začasno (za štiri leta) prenesla na Društvo za raziskovanje jam Bled, ki je v ureditev jame vložilo že veliko denarja, dela in drugega. Izvršni svet se je tako odločil po razpravi Janka Jana, ki je menil, da bi morali upravljalca jame izbrati z razpisom, mu podeliti koncesijo in skleniti z njim (koncesijsko) pogodbo, v kateri bi natančno določili njegove obveznosti in pravice. Jana je v predlogu pogodbe, ki jo je pripravila uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti, motilo tudi to, da se "izogiba" delitvi vstopnine med občino in društvom oz. da naj bi o tem sklenili dodatek (aneks) k pogodbi.

Izvršni svet je na ponedeljkovi seji sprejel tudi novi pravilnik o postopku oddajanja in prodaje občinskih poslovnih stavb in prostorov ter o določanju najemnine (o njem več pišemo na poslovnih straneh). Sklenil je, da naj komisija za oddajanje poslovnih prostorov še enkrat prouči (finančne) možnosti za nakup poslovnih prostorov Tiskarne in knjigovodnje v starem mestnem jedru Radovljice (v vrednosti 29 milijonov tolarjev) in tudi možnosti za koristno, donosno uporabo prostorov. Ko je razpravljal o ponovnem imenovanju Jožeta Pibra za urbanističnega inšpektorja, je bilo slišati le eno (dobrohotno) pripombo, naj svoje delo vestno opravlja, ker ga na tem področju čaka veliko dela. ● C. Zaplotnik

Izvršni svet je izbral zakonsko možnost

Socialno ogroženim odpisali davčni dolg

Še pred odpisom so preverili, ali imajo prosilci motorno vozilo, prejema otroške dodatke, nadomestilo stanarine...

Radovljica, 9. avgusta - Po zakonu o dohodnini lahko izvršni svet deloma ali v celoti odpíše zavezancem davčni dolg, če se izkaže, da bi z izterjavo ogrozili njihovo preživljanje oz. preživljanje ostalih družinskih članov. Radovljiški izvršni svet je na ponedeljkovi seji izbral to zakonsko možnost in je 59 davkoplačevalcem odpisal za 369 tisoč tolarjev davčnega dolga.

Občinska izpostava republiške uprave za javne prihodke je do 13. julija prejela 93 vlog za odpis 647 tisoč tolarjev davčnega dolga. Občani, ki so zaprosili davkarijo, da jim ne bi bilo treba plačati razlike dohodnine za lani, so med razlogi najpogosteje navedli nizke plače, nezaposlenost, prejemanje denarne pomoči in nadomestila. Na davkariji so za vsakega prosilca posebej preverili njegovo premoženjsko stanje in lastništvo nad nepremičninami. Uprava za notranje zadeve jim je posredovala podatke o lastništvu motornih vozil, center za socialno delo pa podatke o tem, ali prejemajo denarno pomoč za otroke in delno nadomestilo stanarine. Ko so zbrali vse podatke, so izvršnemu svetu predlagali, da 59 zavezancem odpíše davčni dolg, 34 pa ne. Izvršni svet je predlog radovljiške izpostave za javne prihodke brez razprave podprl. ● C.Z.

Seja jeseniškega izvršnega sveta

Ali je v Martuljku termalna voda?

Jesenice, 12. avgusta - Jeseniški izvršni svet je podprl raziskovalni projekt pitne in mineralne vode v Gozd Martuljku in kasneje v vsej Zgornjesavski dolini. Ideja je stara več kot deset let, a je nikoli niso uresničili. Tudi komunalno podjetje Vodovod podpira raziskovalni projekt.

Zaradi zmanjševanja stroškov ogrevanja, ekoloških razlogov in zaradi razširitve turistične ponudbe je Petrol gostinstvo Gozd Martuljek sofinanciral prvi del raziskovalne naloge o možnostih termalne vode v Zgornjesavski dolini v okolici Gozd Martuljka. Geološki zavod Ljubljana, inštitut za geologijo, geotehniko in geofiziko pripravlja projekt pitne in mineralne vode na tem območju.

Območje raziskave se nahaja v dolini ob južnem vznožju Karavank. Na severni strani Karavank se poja-

vljajo večji termalni izviri, v tej zvezi je zelo verjetno tudi dotok vode v novi cestni predor s količino okoli 200 litrov na sekundo in s temperaturo 19 stopinj Celzija. Možna je torej povezava tudi na južni strani Karavank.

Na začetku raziskave naj bi določili take lokacije, ki bi na Savskem prelomu ali na njegovem ožjem obrobju dopustile pretakanje termalne vode. Na tem območju so do zdaj že opravili nekatera orientacijska raziskovalna dela. V bližini Podkorena je bila

150 m globoko izvrtana raziskovalna vrtna.

V prvem letu naj bi na območju naselja Gozd ugotovili sestavo kamnin pod prodnim zasipom. Območje je razmerno slabo raziskano - čeprav pa ne bi našli termalnih izvirov, bi z raziskavo lahko določili lokacije za zajem neoporečne pitne vode, kar je v Gozd Martuljku in v okolici stalen problem.

Če pa bi se izkazalo, da bi lahko bila v Martuljku termalna voda, bodo raziskali tudi druge kraje Zgornjesavske doline do Kranjske Gore.

Raziskovalno nalogo je zelo podprlo komunalno podjetje Vodovod Jesenice, ki je med drugim predlagalo, da bi morali v okviru izvršnega sveta ustanoviti strokovno sku-

pino, ki bi spremljala raziskave, v občini pa naj bi pripravili tudi osnutek pogodbe o sofinanciranju. Ideja o izrabi termalne vode je stara že več kot desetletje, vendar zaradi nepravilne organiziranosti ni zaživela. Tudi sekretariat za urejanje prostora in izvršni svet sta podprla raziskovanje možnosti izrabe termalne vode v Zgornjesavski dolini. Izvršni svet se tudi želi podrobneje seznaniti z dosedanjim potekom in rezultati raziskav ter preveriti ekonomske in prostorsko - razvojne in druge posledice, ki bi jih prinesli pozitivni rezultati raziskav. Izvršni svet bo potem sklepal o možnostih in višini sofinanciranja teh raziskav in sklenil ustrezno pogodbo o sofinanciranju. ● D.Sedej

Bodoči župani

Ob vsej nedorečenosti, razmišljanjih, razpravah in marsikje, predvsem v sedanjih krajevni skupnostih, ugibanjih o bodoči lokalni samoupravi oziroma o občinah, se v pretekateh že lep čas praktično pripravljajo na trenutek, ko bodo recimo postali občina. Celotno v najbolj oddaljenih, hribovitih oziroma demografsko ogroženih današnjih krajevni skupnostih ni prav nič nenavadno, da se lotevajo del ali prireditve, ki se jih včasih ne bi sramovala kar cela občina.

Predsedniki krajevni skupnosti se tako pri razreševanju organizacijskih, projektivnih, prostorskih in ponekod celo izvedbenih del že predstavljajo v vlogi županov, krajevne skupnosti pa v vlogi občin. Zanimivo, da ne rečem kar nenavadno pri tem je, da pravzaprav pri delih, akcijah, ki so se jih sporazumno lotili v kraju, nimajo niti posebnih težav; če seveda odmislijo že poznano prakso, da so postavljeni in izpostavljeni dogajanjem, ko bi bil, če bi se poklicno ukvarjali s tem v svojem podjetju, njihov zaslužek, pa čeprav bi bil še tako skromen, pravo bogastvo v primerjavi s tem, kar dobijo zdaj.

Saj se ni nič spremenilo z včerajšnjim dogajanjem po krajevni skupnostih, večkrat ugotavlja ta ali oni predsednik krajevne skupnosti ali gradbenega odbora. Denar zbiramo tako, ali pa še veliko težje, kot včasih. Težav, ko gre za lastniške zadeve in soglasja, je celo največkrat še veliko več. Izkušnje so torej že dolgo poznane. Izviren bi lahko zato bil le vir, ki bo bodočim občinam bolj denarno naklonjen, kot je zdaj krajevnim skupnostim. ● A. Zalar

Nadaljevanje s 1. strani Se nam obeta suša stoletja?

Občina Kranj:

Na Vodovodu kranjskega podjetja Komunala so nam povedali, da je preskrba z vodo dobesedno na nitki, v Srednji vasi in v Šenčurju pa so že velike težave. Vse kaže, da se bodo vsak čas pokazale večje težave tudi v Hotemažah, Tupaličah, Visokem, pa tudi v Besnici, kjer gladina hitro upada. Za Senturško Goro upajo, da bodo tudi manjše padavine v hribih pripomogle k rešitvi. Položaj skušajo reševati z načrtnimi zapiranjimi in regulacijami v posameznih vodovodih, vendar če ne bo kmalu obilnejših padavin, se glede preskrbe z vodo obeta prava katastrofa. Iz krvavskih virov dobe le 40 odstotkov, iz Čemšenika le petino, v Besnici le četrtno. Vodo se vozi na Senturško Goro, na Jošta ter Čepulje in na Planico. Črpališča na Gorenji Savi delujejo s polno zmogljivostjo in samo upajo, da ne bo prišlo do kakšne okvare.

Občina Tržič:

Največje težave so na manjših sistemih, kot so Gozd, Veterno in Ljubelj, ker ne morejo brez povezav pomagati, zato se v te kraje vozi voda s cisternami (vozijo gasilci, stroške v celoti poravnava občina). V večjih sistemih Črni gozd in Žejni studenec so se viri zmanjšali po oceni za slabo tretjino, kar še vedno zadošča za normalno preskrbo - vsaj brez redukcij, je pa stanje na kritični meji in vsaka okvara pomeni velike težave. Komunala je skupaj z izvršnim svetom na Žejnem studencu z akcijo v zadnjih dveh mesecih zagotovila dodatno zajetje, sicer se z začasnimi rešitvami z vodovodi nad zemljo. Prav sedaj je v gradnji dodaten rezervoar za sistem Brezij, kjer so v preteklem tednu morali poseči po redukcijah dvakrat na dan, saj le tako zagotove, da vodo dobijo vsi porabniki, v nasprotnem bi je bili deležni le nekateri. Po radiu opozarjajo na porabo vode le za najnujnejše potrebe, opazajo pa, da teh opozoril nekateri ne upoštevajo.

Občina Škofja Loka:

Upravljalce Loškega vodovoda (ki napaja poleg mesta Škofja Loka z okolico tudi Poljansko dolino), vodovoda v Železnikih in vodovoda v Žireh Komunalo podjetje Škofja Loka zagotavlja, vsaj še za naslednjih 14 morebitnih sušnih dni nemoteno oskrbo z vodo brez vsakršnih omejitev iz loškega vodovoda in v Železnikih, medtem ko je preskrba skoraj ogrožena v Žireh, kjer ocenjujejo, da bi v primeru, da v žirovskih podjetjih ne bi bilo kolektivnih dopustov, vode že resno primanjkovalo. Tam pospešeno gradijo novo zajetje, ki bo priključeno do konca meseca in tedaj naj bi se stanje tudi v Žireh normaliziralo. Varčevanje z vodo na omenjenih območjih sicer priporočajo, še bolj pa (ob slabih izkušnjah iz preteklosti) opozarjajo na nevarnost onesnaženja narave in zlasti vodotokov, ki se utegne prenesti tudi na vodovodne vire. Več težav je praviloma v hribovitih vaseh, kjer imajo lastna zajetja, saj so mnogi studenci, ki jih napajajo presahnili. Po podatkih štaba za civilno zaščito gasilci po naročilu dovažajo s cisternami vodo v 13 od skupno 23 krajevni skupnosti, pri čemer je najhujše v Dražgošah in na Križni gori. Skupno so v zadnjih dveh mesecih navozili 1.350 kubičnih metrov vode, izvršni svet pa se je odločil, da enako kot lani iz proračunske rezerve v povprečju pokrije 70 odstotkov stroškov.

Občina Radovljica:

Tudi v radovljiški komunali ugotavljajo, da so nekateri viri popolnoma presahnili, zato se s prevozi vode trudijo, da bi v nekaterih krajih zagotovili vodo za najnujnejše potrebe. Večja naselja: Radovljica, Lesce, Bled in Bohinjska Bistrica zaenkrat težav z vodo nimajo; najhujše pa je v Spodnji in Zgornji Lipnici, na Lancovem, delno tudi na Bohinjski Bli. Vodo v omenjena naselja na lastne stroške dovažajo dnevno, sprašujejo pa se, od kod bodo krili te stroške, ki jih cena vode nikakor ne pokriva. Opažajo, da je tudi v krajih, kjer težav z vodo ni, potrošnja nesorazmerno velika, zato priporočajo, da porabniki na potrošnje vode bolj pazijo.

Občina Jesenice:

Pri oskrbovalcu z vodo na Jesenicah ugotavljajo, da so se vsi dotoki virov, ki jih uporabljajo za vodovodno oskrbo razpolovili, manjši izviri pa presahnili, kar praktično v vsej občini (razen v Ratečah) povzroča že precejšnje probleme. S cisternami morajo dovažati vodo v Plavški Rovt, v Kranjsko Goro (na Jasno), na Jesenice in na Blejski Dobravi pa so precejšnje težave in že veliko pomankanje v višjih nadstropjih in legah. Velja stroga prepoved porabe vode, razen za najnujnejše potrebe, opazajo pa, da si nekateri ustvarjajo zaloge na račun tistih, ki imajo že povsem suhe pipe. Pozivajo k solidarnosti do sosedov, saj trdijo, da z regulacijo na enakomernejšo porazdelitev ne morejo vplivati. Stroške prevozov vode krijejo pri vodovodu (razen pri Jasni, kjer četrtno plača hotel Kompas. Razmere so jih opozorile na potrebo po iskanju novih virov, pri čemer se je pokazalo, da so dodatne možnosti na Završnici, v Martuljku in na Jasni, dateva pa to investicijska vlaganja. ● S. Zargi

Uspešno končana obnova v Podbrezjah

Krajanji so prispevali milijon tolarjev

V krajevni skupnosti Podbrezje letos uspešno uresničujejo nekatere večje akcije. Gasilci so dobili nov avtomobil, julija pa so končali tudi z obnovo farne cerkve v Podbrezjah.

Podbrezje, 12. avgusta - Ob tolikšnem razumevanju in podpori med krajanji in v občini pri obnovi farne cerkve sv. Jakoba v Podbrezjah bi se skupaj z Miranom Debeljakom v imenu ključarjev in gradbenega odbora rada zahvalila vsem in še posebej tudi župniku, ki je finančno bedel nad celotno obnovo, je ta teden v pogovoru poudaril predsednik gradbenega odbora za obnovo cerkve in eden od ključarjev Jakob Selak. Dela na več kot 350 let stari cerkvi, ki so potekala pod strokovnim nadzorom Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, so bila končana minul mesec, cerkev pa je 11. julija blagoslovil biseromašnik Franc Jeglič.

V krajevni skupnosti Podbrezje, kjer so letos na začetku leta med večjimi akcijami načrtovali obnovo farne cerkve, nakup oziroma ureditev gasilskega avtomobila in izgradnjo mrliških vežic, so gasilci avtomobil že predstavili, dela na obnovi cerkve pa so bila končana minul mesec. Uspešno so jih sklenili ob skrbnem finančnem vodenju domačega župnika Franca Dolžana.

"V sedemčlanskem gradbenem odboru, kjer je bil še posebej velika opora pri delu Miran Debeljak, smo se za obnovo cerkve odločili in lotili del že lani. Najprej smo morali opraviti zahtevni izkop za drenažna dela. Odpeljali smo 70 traktorskih prikolic neuporabnega materiala in potem za drenažno porabili prav toliko prikolic gramoz iz gramoznice. To so bila prastojna dela, izkop pa je brezplačno takrat opravil Igor Aljančič, tako da nas je ta del akcije (nabava cevi in ureditev ponikovalnic) veljal le 40 tisočakov," za-



Obnovo cerkve so končali minul mesec.

dovojen ugotavlja Jakob Selak.

Druga velika akcija pri obnovi cerkve je bila potem pozimi, ko so v cerkvenem gozdu posekali 100 kubičnih metrov lesa in ga skoraj devet desetini



Jakob Selak



Miran Debeljak

prodali, zanj pa dobili 700 tisoč tolarjev. Takrat so objavili tudi razpis za izvajalca del pri obnovi in najugodnejši je bil Gradiš Jesenice, ki se je potem lotil odstranitve starega ometa in ureditve nove fasade (grobi in fini omet ter ureditve obzidja okrog pokopališča), Franc Škrjanc iz Komende pa je fasado pobelil na fresko. Na cerkvi so obnovili tudi vse obrobe, okenske police, številčnice na zvoniku in urne kazalce.

"Bila je to velika akcija, v kateri smo ob skrbnem vodenju financ, ki jih je imel na skrbi župnik Dolžan, imeli resnično veliko podporo med krajanji. Zbrali smo več kot milijon tolarjev.

Prispevala sta tudi dva darovalca (30 in 10 tisoč), ki nista iz naše fare. Veliko pa nam je pomagala tudi občina Kranj, ki je iz proračunskih sredstev za 80 tisoč tolarjev. Nekaj denarja je imela tudi cerkev in tako smo celotno obnovo končali brez dolgov. Zato bi se rad se rad v imenu ključarjev zahvalil krajanom, župniku in občini za delo, prispevke in podporo."

Ob dveh uspešno končanih akcijah pa so v krajevni skupnosti letos uspešni tudi pri tretji. Gradnjo oziroma urejajo namreč tudi mrliško vežico na pokopališču v Podbrezjah. ● A. Zalar

110 let Gasilskega društva Radovljica

Prenovljen dom in uspešna gasilska vaja

Radovljica, 12. avgusta - Četrtek, petek in sobota pretekli konec tedna so bili v Radovljici ne le v znamenju občinskega praznika, temveč tudi v znamenju praznika gasilcev. Blagoslovitev prenovljenega gasilskega doma in vaja v gašenju in reševanju sta bila le najpomembnejša dogodka s praznovanja.

Že v četrtek popoldne se je začel otroški Živ - žav, kjer so otroci tekmovali v streljanju in šahu, risali in se zabavali na vrtiljaku, zvečer pa jim je igral ansambel Tip Top. V petek popoldne je bila slavnostna seja, na kateri so podelili društvena priznanja in priznanja občinske gasilske zveze.

Na igrišču za osnovno šolo so gasilci zažgali in uspešno pogasili leseno barako, v prikazani prometni nesreči osebnega avtomobila in cisterne z nevarno snovjo pa so skupaj z begunjskimi gasilci in poklicno gasilsko enoto z Jesenic reševali "ponesrečene". Razrezali so

avto, zavarovali kraj nesreče in povedali gledalcem, kako naj se sicer obnašajo v takšnih primerih.

V soboto popoldne je nadškof dr. Alojzij Šuštar blagoslovil prenovljeni gasilski dom. V obnovljeni stavbi bodo po novem štiri gasilska stanovanja učilnica za izobraževanje mladih gasilcev in večje garaže za intervencijska vozila. K osrednjemu delu praznovanja sodi tudi gasilska parada - mimohod gasilskih enot in tehnike ter govor Francija Žnidaršiča, državnega sekretarja pri ministru za obrambo republike Slovenije.



Radovljiški župan Vladimir Černe in predsednik izvršnega občinskega izvršnega sveta Jože Resman pozdravljata radovljiške gasilce.

Praznovanje so zaključili z družabnim srečanjem ob zvo-

Gasilsko društvo Žabnica

Zdaj imajo tudi avtocisterno

Pred dvema letoma, ko so praznovali 85-letnico društva, so gasilci v Žabnici odprli prenovljen gasilski dom. V nedeljo pa bodo na prireditvi predstavili tudi avtocisterno.

Žabnica, 12. avgusta - Med prizadenejšimi gasilskimi društvi v kranjski občini je vsekakor Gasilsko društvo Žabnica. Pred dvema letoma, ko so praznovali 85-letnico društva, so hkrati odprli tudi prenovljen gasilski dom. Takrat so z delom in prispevki krajanov ter ob pomoči širše skupnosti obnovili fasado s sliko sv. Florjana in uredili notranjost. V nedeljo pa bodo ponovno proslavljali. Tokrat bodo predstavili avtocisterno. Prireditve se bo začela ob 16. uri na Miklavževem vrtu v Zgornji Žabnici.



Poleg dveh orodnih vozil imajo zdaj gasilci v Žabnici tudi avtocisterno, ki jo bodo predstavili v nedeljo popoldne na prireditvi.

Gasilsko društvo Žabnica ima okrog 400 članov, operativno usposobljenih pa okrog 60. Posebno skrb v društvu namenjajo izobraževanju in preventivni dejavnosti. Tako je na primer 22 gasilcev bilo v tečaju za izprašane gasilca, več kot 20 mladih pa obiskuje tečaj za mladince in podmladek.

"Ko smo pred dvema letoma proslavljali ob otvoritvi prenovljenega doma, smo že imeli v mislih tudi avtocisterno. Zavedali smo se, da bo to velik zaloga, vendar smo uspeli. Iz Avstrije nam je uspelo dobiti rabljeno avtocisterno, ki pa je funkcionalna in tudi sicer brezhibna. Tako bomo imeli zdaj tudi moderno Mercedesovo avtocisterno za 4000 litrov vode in s pogonom na vsa štiri kolesa," je pred dnevi zadovoljen razlagal predsednik Gasilskega društva Žabnica Peter Škerjanec, ki je sicer že šesto leto predsednik društva.

Po ureditvi doma so gasilci še naprej s prireditvami in prispevki krajanov zbirali denar. Pri nabavi cisterne so jim pomagali tudi štab CZ občine Kranj, občinska gasilska zveza Škofja Loka, krajevni skupnosti Žabnica in Sv. Duh-Virmaše ter sponzorji Trgovina DOM Žabnica Marko Hafner, Cvetličarna Antolin Dorfarje in Pizzerija Marjetka Žabnica.

Svečanosti s predstavitvijo avtomobila se bodo v Zornji Žabnici na Miklavževem vrtu začele že jutri, 14. avgusta, ko bo ob 20. uri na prireditvi nastopila Helena Blagne. V nedeljo popoldne ob 16. uri pa bo najprej blagoslovitev avtomobila. Blagoslovil ga bo župnik Jože Perčič iz Žabnice, potem pa bo za vseselo razpoloženje igral ansambel Don Juan. Pripravili bodo tudi bogat srečanje in poskrbeli za dobro postrežbo.

"Za naprej imamo v programu prav tako izobraževanje in preventivno delo. Tako kot letos, ko je bilo na tekmovanju pet desetletnih društev in so se veterani ter podmladek uvrstili v občinsko tekmovanje, bomo uresničevali kolektivne naših dejavnosti. Mimogrede naj povem, da se je pred dnevi vrnilo letovanje na Debelem rtiču pet članov podmladka iz našega društva. Sicer pa bomo s prireditvami še naprej zbirali denar. Avtocisterno, ki jo bomo v nedeljo predstavili in za katero se zahvaljujemo vsem, ki so nam kakorkoli pomagali, bomo morali namreč dopolniti z opremo." ● A. Zalar

Rejniške družine: PAVLA MLAKAR

Tudi z otroki v reji je veliko veselja

Pri Mlakarjevih imajo otroke v reji že dvajset let. Zadnja je k hiši prišla Ksenja, pred njo jih je bilo dvajset. Helena in Marjana pa sta odrasli pri njih.

Prva deklica je k Mlakarjevih v Hraše pri Smedniku prišla leta 1973. Vesna je sedaj že poročena in ima sama otroke. Veliko se jih je vrstilo za njo, eni so ostali le po nekaj mesecev, drugi, tako kot Helena in Marjana, pa tako rekoč celo življenje. Vmes sta bila tudi dva Roma, bratec in sestrica, pa Kemal, ki so ga k njim prinesli naravnost iz inkubatorja in je v Hrašah ostal osem let. Tudi po deset otrok na enkrat je bilo v hiši.

"Tudi moja mama je bila rejnica. In ko sta se mi po osmih letih zakona rodili dve hčerki, Romana in Barbara, sem ostala doma. Vedno sem si govorila, da bom imela rada otroke, ne glede na to, koliko jih bo in cigavi. Pa se, ko sem že bila doma in odvisna samo od moževe plače, vzela k sebi še druge otroke," pravi Pavla Mlakar. "Družina je otroke vedno lepo sprejela, kljub temu da se je včasih zgodilo, da sem se rejncem celo bolj posvečala kot svojim. Razlik med njimi nisem nikoli delala. Veliko smo hodili v hribe, in ker nas je preveč, da bi šli vsi naenkrat, smo pač hodili v dveh skupinah: enkrat ena hči in rejneca, drugič drugi dve."

Marjana je prišla v rejo, ko ji je bilo šest let. Zdaj je stara osemnajst let in pravi, da se iz življenja, preden je prišla k Mlakarjevih, ničesar ne spomni. Sestnajstletna Helena je bila stara šest mesecev, ko je prišla. Nekaj časa je bila tu v reji tudi njena sestra. Helena je pravkar končala dveletno tekstinjo šolo in bo šla v službo, sicer pa pravi, da najraje drsa in kolešari ter bere ljubezenske zgodbe. Marjano je mama Pavla pohvalila, ker zelo rada kuha, prav tako kot Barbara. "Tudi

starejša hči je kuhala, ko je bila še doma. Mislim, da je prav, da imajo otroci tudi obveznosti pri hiši. Drug drugemu pomagajo. Barbara je celo obljubila, da bo hodila na govornice ure in roditeljske sestanke, če bo Ksenija takrat, ko bo šla v šolo, še pri nas."

Štiriletna Ksenija je v Hraše prišla šele pred dobrima dvema mesecema, pa so se vsi že čisto navadili nanjo. Tudi ona se je povsem vživela v novo okolje. Kot je povedala njena rejnica, otrok v začetku ni jedel nič drugega kot sendviče in pil vodo. Počasi so jo navadili na mleko, zdaj pa je že čisto vse.

"Izgleda, da je bila navajena samo na hladno hrano. Čisto je bila iz sebe, če smo ji dali jesti kaj toplega." Ko smo prišli k Mlakarjevih, je bila že čisto "domača". Prepevala je in risala, Barbara pa je sploh vzela čisto za svojo. In Barbara pravi, da tako bistrega otroka, kot je Ksenija, pri njih še niso imeli.

"Ko sem bila na tem, da ostanem brez službe, sem mami prigovarjala, naj vzame še kakšnega rejnenčka, ker sem bila sama za to delo še premlada," je povedala Barbara.



Mlakarjeva z vsemi tremi rejenkami: Heleno, Ksenijo in Marijo.

Pavla Mlakar pravi, da brez pomoči svoje družine ne bi zmogla naporega dela s tako velikim številom otrok. Invalidov ni nikoli imela, pa zato zdravih toliko več. "Svoje otroke, pa Marjano in Heleno sem naučila, kako delati z majhnimi otroki, tako da so lahko takrat, ko sem bila v bolnišnici, skrbeli zanje. Pa tudi mož mi je bil v veliko pomoč. Mislim, da jim samo koristijo, če se naučijo delati.

Sedaj, ko sem v pokoju, imamo doma še koze, pa zajce in vrt, za katerega je treba skrbeti. Prav veliko dela s tem res ni, toda vsak od otrok je moral vedno kaj postoriti pri hiši." V šoli po večini niso imeli težav, več sta

jih imela z možem, kadar sta se odpravila na roditeljske sestanke ali govornice ure. Zgodilo se je namreč, da so imeli tudi po pet osnovnošolcev na enkrat. Drugače pa so tako z osnovnoškimi kot srednješkimi profesorji vedno dobro sodelovali. "Pravzaprav sem imela še največ težav s starši otrok, ki so bili pri meni v reji. Mi smo se drug drugemu vedno nekako prilagodili, starši, ki so prišli na obisk, pa so velikokrat povzročili zmedo in nemir," pravi Pavla Mlakar. In dodaja, da bo ostala rejnica, kolikor časa ji bo zdrave to dopuščalo. Z otroki je namreč kljub trdemu delu veliko veselja. "In če imaš mlajše otroke, tudi sam izgledaš mlajši," je še veselo dodala za konec. M. Ahačič, foto: Janez Pelko

Mala Edvina je pri begu iz Bosne prosila četnike:

"Vzemite mojo jopico, pustite mi očeta"

Jesenice, 12. avgusta - Družina Kananović Podmežaklo na Jesenicah je sprejela kar sedem beguncev. Devet ljudi biva in spi na 41 kvadratnih metrih stanovanjske površine. Jedo, kar imajo, najhuje pa je, ker nimajo statusa beguncev. Vsi bi se takoj vrnili v rojstni kraj, čeprav oropan in požgan.

Begunski center na Hrušici so zaprli tudi zato, ker je v jeseniški občini več kot 1.500 beguncev, ki prebivajo pri družinah. Problematika beguncev je zato na Jesenicah precej pereča, saj begunci praviloma živijo pri družinah, ki so že tako ali tako socialno ogrožene.

Pri Rdečem križu so zato zaposlili delavko, ki stalno spremlja in obiskuje begunce, ki živijo pri družinah. Rdeči križ nas je tudi obvestil o družini, ki je sprejela kar sedem beguncev in ki zares živi v izjemno težkih socialnih in prostorskih razmerah.

Rezija in Redžo Kananović živita v bloku na Cesti 1. maja pod Mežaklo. Rezija, ki je zaposlena v Planiki, je že leto

in pol v bolnišnici, mož Redžo pa je bil zaposlen v Zelezarni in je zdaj na čakanju.

Lani julija so k njima na Jesenice prifežali prvi sorodniki iz Travnika, z njimi pa oktobra še drugi: oče, mama, sestra z dvema otrokoma in dve mladoletni nečakinji, Anela in Aida.

"Bilo je strašno," pripoveduje jo begunci, ki so na Jesenice prifežali iz rodnega Ključa. "Nismo bili revni: imeli smo svoje hiše, zemljo, gospodarsko poslopje, veliko živine. Nekaj časa smo v strahu vztrajali in dan za dnem poslušali, kako so četniki pobijali po sosednjih vaseh. Spremljali smo lahko le program beogradske televizije in se lahko samo čudili: na lastne oči smo videli, kako

zverinako so četniki pobili vse ljudi in živino v sosednji vasi, izkopali jama in vanjo pometali tako ljudi kot živali. Beogradska televizija je dogodek obelodila, vendar tako, da je za okruten zločin obtožila kar Unprofor. Nismo mogli več vzdržati in smo se priključili konvoju. S seboj smo vzeli le najnujnejša oblačila, denar in zlatnino, za nami je ostala popolnoma izropana in požagana domača vas..

Z otroki v naročju smo prepešali 23 kilometrov in spotoma odvrli kar precej obleke. Na vsake toliko kilometrov so nas zaustavili četniki in nam jemali denar in zlatnino: dati je bilo treba prstane, uhanke, ure, da smo lahko nadaljevali pot. Z nami je bil tudi oče male Džane in Emine, ki je stara deset let. Ko so nas spet ustavili četniki, jim je pretresena desetletna Emina kar sama od sebe ponudila svojo jopico, rekoč: "Nate, vzemite, samo očeta mi pustite..."

Da so pustili očeta, ni bila seveda dovolj pretresena Eminina prošnja, da ji vzamejo zadnjo jopico. Eminina mati je morala otroku naglo odtrgati zlate uhančke z ušes. Bilo je zadnje, kar so imeli in je začuda zadostovalo, da so pustili očeta, ki je potem ostal v Travniku.

Ne vedo, kaj je z njim. Zadnjič se je oglasil pred mesecem dni, zdaj ni nobenega glasu več.

Sedem beguncev, ki živijo pri Kananovićevih, si ne želi ničesar drugega, kot da bi se spet vrnili v Bosno. "Brez skrbi," pravi oče, "Vsi bi se takoj vrnili, če bi se le mogli. Domov. Na požgano in izropano in bi začeli znova. Nočemo biti breme nikogar. Vemo, kako težko se živi v Sloveniji, a smo zadovoljni s tistimi paketi, ki jih dobimo od Rdečega križa. Denarja nimamo nič, saj le vsake tri mesece dobimo po 500 tolarjev. Najhuje pa je, da nimamo statusa beguncev - kaj bo, če nekdo resno zboli, saj nimamo denarja za zdravljenje?"

Pri Kananovićih je lepo in čisto - a kaj, ko devet ljudi biva in spi na komaj 41 kvadratnih metrih? Kako? Tako, da ležijo po divanih in po tleh v kuhinji in sobi. Jedo tisto, kar imajo, njihovo edino razvedrilo pa je poletno kopanje na Savi v Podmežakli.

Kljub temu da jim je težko kot nikoli v življenju, pravijo, da se da preživeti tudi tako, da marškatere stvar obrnejo na hecno stvar. In tako vsaj za trenutek pozabijo življenjske tragedije, ki so jih preživeli in premagajo strah in tesnobo, ki jim jo prinaša pomisel na jutrišnji dan.... D.Sedej



Pri Kananovićih v bloku Podmežaklo je sedem beguncev, od očeta, matere, nečakinj. kupaj z gostiteljema živijo na 41 kvadratnih metrih stanovanjske površine. - Foto: D.Sedej

Na podlagi 5. člena Pravilnika o merilih in pogojih za dodeljevanje sredstev iz proračuna občine Radovljica za pospeševanje malega gospodarstva (Ur. list RS št. 46/93) in sklepa 101. seje Izvršnega sveta z dne 20. julija 1993

Izvršni svet občine Radovljica (občina)
in
LB Gorenjska banka, d.d. Kranj (banka)

objavljata

RAZPIS

za pridobitev posojil za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Radovljica pod ugodnejšimi pogoji (v nadaljevanju: posojila)

1. Prosilci za posojila so lahko:
 - majhne gospodarske družbe
 - samostojni obrtniki - fizične osebe, ki opravljajo registrirano gospodarsko dejavnost
 - fizične in pravne osebe, ki so pri pristojnem organu oz. sodišču vložile predpisane dokumente za registracijo opravljanja gospodarske dejavnosti.

Sedež pravne oziroma fizične osebe, ki izpolnjuje zgoraj navedene kriterije in kraj investicije morata biti na območju občine Radovljica.

2. Posojila se dodeljujejo prosilcem, katerih programi izpolnjujejo naslednje pogoje:

- povečanje zaposlovanja na podlagi novih programov ter samozaposlovanja
 - pospeševanje in spodbujanje konkurenčnosti malega gospodarstva na mednarodnih trgih
 - uvajanje sodobnih tehnologij v enotah malega gospodarstva
 - ustanavljanje in razvoj enot malega gospodarstva z visoko stopnjo inovativnosti
 - ustanavljanje enot in razvoj malega gospodarstva, ki so energijsko varčni in ne onesnažujejo okolja.
3. Prednostno se bodo pospeševale naslednje dejavnosti po vrstnem redu:
 - proizvodne dejavnosti
 - obrtne dejavnosti in osebne storitve
 - turistične in gostinske dejavnosti
 - ostale dejavnosti.

4. Posojila lahko pridobijo prosilci, ki med viri financiranja predloženega programa zagotavljajo najmanj 50 odstotkov lastnih sredstev. Posamezni prosilec lahko pridobi na osnovi tega razpisa največ 3 mio SIT posojila.

5. Program mora izpolnjevati naslednje pogoje:
 - program mora izkazovati likvidnost za celotno ekonomsko dobo in zaprto finančno konstrukcijo med realizacijo programa po cenah v konvertibilni valuti
 - doba varčevanja posojila ne sme biti daljša od 5 let.

6. Višina razpoložljivih sredstev za posojila znaša 18 mio SIT.

7. Pogoji, pod katerimi bodo posojila dodeljena:

- odplačilna doba do 5 let
- obrestna mera:
 - fixna v višini 15 odstotkov letno, zmanjšana za 7 odstotkov točk subvencije občine, tako da znaša za končnega koristnika 8 odstotkov letno
 - način vračanja posojila: v mesečnih obrokih
 - realno vrednotenje posojila: posojilo se revalorizira po veljavni mesečni stopnji revalorizacije določene s sklepi banke
 - zavarovanje posojila: v skladu z bančnim pravilnikom o zavarovanju
 - ostali stroški: skladno z veljavno tarifo nadomestil banke
 - pravico do posojila pod ugodnejšimi pogoji lahko pridobijo prosilci, ki izpolnjujejo pogoje razpisa, dokler razpoložljiva sredstva niso izkoriščena.

8. Prosilec mora poleg vloge, naslovljene na LB GB d.d., Kranj PE Radovljica, Gorenjska 16, 64240 Radovljica predložiti še naslednjo dokumentacijo:

- investicijski program izdelan skladno z Metodologijo za izdelavo investicijskega programa manjših naložbenih projektov (Inštitut za ekonomiko investicij LB d.d. Ljubljana, december 1992)
- dokazilo o poravnanih davkih in prispevkih
- ostalo dokumentacijo, ki dokazuje realnost celotnega programa.
- 9. Način izbire programov za pridobitev posojil, pogoji:
 - na osnovi predhodno strokovno obdelanih programov v banki in po pridobitvi soglasja občine za subvencioniranje obrestne mere, prosilec sklene z banko kreditno pogodbo.
- 10. Prejemnik posojila mora na zahtevo občine ali banke takoj v celoti vrniti še neodplačana sredstva po sklenjeni pogodbi, če se ugotovi, da je sredstva porabil nenamensko, za že odplačana sredstva pa plačati razliko med pogodbeno obrestno mero in obrestno mero banke za nenamensko porabo kredita v skladu z vsakokrat veljavnim sklepom o obrestnih merah banke.
- 11. Vloge bo banka sprejemala do vključno 30 dni po datumu objave razpisa.
- 12. Vse dodatne informacije prosilci lahko dobijo v naložbenem oddelku na sedežu enote banke v Radovljici, Gorenjska 16.

Komisija za dodelitev sredstev malemu gospodarstvu

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji *Prešernove hiše* razstavlja slike in likovne objekte slikar *Karel Kuhar*. V galeriji *Mestne hiše* je na ogled 3. *Medregionalna likovna razstava*. V Kava baru Pungert razstavlja slikarka *Bernarda Šmid* iz Lesc.

JESENICE - V galeriji *Kosove graščine* je odprta razstava grafičnih listov z naslovom *Lepe žene-lepe obleke*.

V razstavnem salonu *Dolik* je na ogled razstava likovnih del članov likovne skupine *DOMEL* iz Želznikov.

RADOVLJICA - V galeriji *Šivčeve hiše* je na ogled retrospektivna razstava slikarja *Janeza Varla*.

BEGUNJE - V galeriji *Avsenik* razstavlja *Josef Apportin* iz Nemčije.

BLED - V hotelu *Astoria* razstavlja akad. slikar *Jože Slak* - *Djoka*.

ŠKOFJA LOKA - V *okroglem stolpu* je na ogled razstava *Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu*. V galeriji *Fara* razstavlja slike in risbe *Milojka Bozovičar*.

TRŽIČ - V *Kurnikovi hiši* je na ogled drugi del študijske razstave *čevljarjskega orodja*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: KISELŠTAJN ŽIVI KULTURI - Na vrtu gradu Kiselštajn bodo danes, 13. avgusta, ob 20.30 uri prepevali Tolovaljske balade *Jani Kovačič*, *Alenka Boršič* in *Žarko Ignjatovič*. Sponzorji prireditve: *Merkur Kranj*, *Jeanus*, *Petrol*, *Optika Tina*.

KRANJ: KONCERT KANTAVTORJA - V sklopu kulturnih prireditev *POLETJE V KRANJU* - "Pod marelo" se bo danes, 13. avgusta, predstavil kantavtor *Adi Smolar*.

RADOVLJICA: FESTIVAL RADOVLJICA - V radovljiški graščini bo v ponedeljek, 16. avgusta, ob 20.30 uri četrti koncert festivala stare glasbe. Tokrat bo nastopil *Trio Uccellini* (kljunasta flavta, violončelo in čembalo).

BLED: NEW SWING QUARTET - Danes ob 20. uri bo v Grand hotelu *Toplice* koncert *New Swing Quarteta*. Vstopnice je moč kupiti v recepciji hotela.

BLED: OKARINA ETNO FESTIVAL - V gostišču *OKARINA* bosta ta konec tedna dva izmed koncertov v okviru *Okarina etno festivala*. V prvem se bosta danes, 13. avgusta, predstavili skupini *Urfahrner Aufgeiger* iz Avstrije in *Makvirag* z *Madžarskega*, v soboto, 14. avgusta, pa bosta nastopili slovenska skupina *Trinajsto prase* in angleško-irska skupina *Afterhours*. Oba koncerta se bosta začela ob 21. uri, obkraj bo nastopila še skupina *Nava* iz *Dubrovnik*a s spremljavo prof. *Antuna Simatoviča* na *okarini*.

BLED: KOMORNI KONCERT - V cerkvi na *Otoku* bo v ponedeljek, 16. avgusta, ob 20. uri večer komorne glasbe, na katerem se bo predstavil organist *Dalibor Miklavčič*. Vstopnine ne bo.

KUPLJENIK: PEVSKI ZBOR - V okviru *Radolškega poletja* 93 bo v nedeljo, 15. avgusta, ob 16. uri, pred cerkvijo na *Kupljeniku* koncert *Komornega pevskega zbora Anton in Janko Ravnik* Bohinj pod vodstvom *Jurija Dobravca*.

JESENICE: OTVORITEV RAZSTAVE - V razstavnem salonu *DOLIK* bo danes 13. avgusta, ob 18. uri otvoritev razstave likovnih del članov skupine *DOMEL* iz *Želznikov*.

TRŽIČ: KONCERT - V ponedeljek, 16. avgusta, bo v okviru prireditev *Tržiško poletje* v cerkvi sv. *Jožefa nad Tržičem* ob 18. uri koncert kvinteta *bratov Zupan* in kvinteta *Pueri Cantorum*. Zborovodja: *Franc Slabe*.

TRŽIČ: ORGELSKI KONCERT - V soboto, 14. avgusta, se bo ob 18.30 uri v tržiški farni cerkvi predstavil *Dalibor Primož Miklavčič* z deli *Bruhnsa*, *Dupreja*, *Miklavčiča* in *Bacha*.

11. Festival "Radovljica 1993"

ZVEN ANTIČNE GLASBE

Nastop nemškega trobilnega ansambla za staro glasbo z avtentičnimi instrumenti "BUCCINA" iz Bonna.

Po formalnih uvodnih slovesnostnih otvoritve letošnjega 11. Festivala je le-ta v baročnem dvorcu radovljiške graščine tudi stekel. Tudi prvi koncert, ki je pripadal nemškemu specializiranemu ansamblu za staro glasbo z avtentičnimi instrumenti - trobili in tolkali, je potekal kar najbolj slavnostno. Saj so ga vrli Nemci, ti so med drugimi tudi prvi gostovali pri nas, uvedli z dvema skladbama neznanega mojstra iz 17. stol. na antična trobila - buccine, po katerih ansambel nosi tudi ime. Kvartet enako uglašeni štirih buccin in pavkist so zveneli že uvodoma povsem "antično". V tem primeru je šlo za kovinsko rimsko trobilo v obliki govejega roga, sprva pastirsko - ljudsko (kmečko) glasbilo, nato signalno trobilo v rimski vojski. Od 11. stoletja dalje pa je bila buccina znana tudi v Evropi (iz nje se je razvil kasneje tudi pojem basovsko uglašene pozavne), iz nje pa se je razvila tudi pozavana. Ta je bila v rabi v francoskih in belgijskih pihalnih godbah. Beseda buccina s podobnim pomenom se je ohranila tudi v srbskem jeziku (bušinarji v Kučevu), danes pa buccine predstavljajo tudi določen tip alpskih rogov.

Ansambl "Buccina" pa je potem v instrumentarij že predstavljenih buccin dodal še renesančne trobente in pozavne, pikolo trobente in izvorna renesančno-baročna tolkala (pavke). Visoko profesionalne izvedbe glasbe srednjega veka in renesanse pa so segle tudi do bleščete in pompozna baroka. Tako so štirje trobilci: *Antonius Gerchristodoulou* in *Michael Junghans* (oba sta igrala na različne pozavne), *Udo Köhne* in *Herbert Lange* (trobente) in tolkalec *Ribert Schäfer* dosegli potem vrhunec tega prvega letošnjega radovljiškega glasbenega večera prav v delih teh - baročnih skladateljev različnih slovničnih glasbenih smeri, tež in zvrsti (izvirni ali prireditve): *Purcell*, *Banchieri*, *Couperin*, *Diabelli* (1781 - 1858), *Speer*, *Scheidt*, *Carl Philip Emmanuel Bach*, *Byrd* in *von Biber*. Muziciranje ansambla v različnih zasedbah tako po instrumentariju kot po številu izvajalcev, izrazi notranjosti baročnega dvorca radovljiške graščine (stopnišče), po glasbi, ki smo jo slišali "v soju sveč", bila res za "naše uho in oko, za našo dušo in srce, za prijeten in nepozaben večer", je ta prvi in otvoritveni koncert letošnjega 11. Festivala *RADOVLJICA 1993* uvedel njen organizator in izvajalec *Agencija Klemen Ramovš Management*.

Po teh uvodnih in kleplih trobilnih skladbah je kar težko pričakovati, kljub napovedanim še petim zaporednim koncertom, da bi bilo mogoče nemški trobilni ansambel za staro glasbo z avtentičnimi instrumenti "Buccina" iz Bonna še doseči, kaj šele preseči. Številno občinstvo, ki se je kljub relativni specializaciji tako celotnega festivala kakor tudi tega prvega koncerta, v izvedbi "Buccine" dobesedno zgrnila v radovljiško graščino, pa je tako imela obilico užitek slišati in videti že prvi večer.

F. K.

Planšarski muzej v Stari Fužini

OHRANJENO
TRADICIONALNO SIRARSTVO

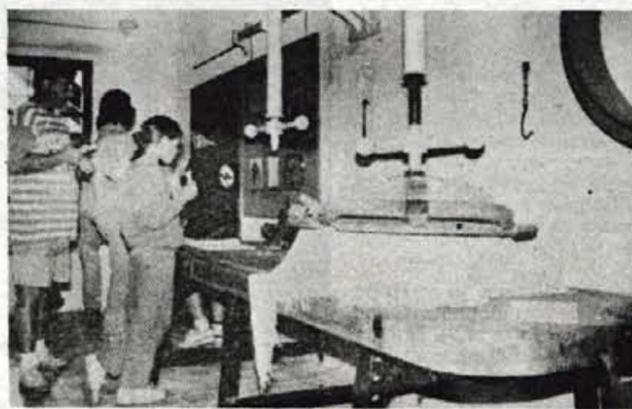
Planšarski muzej je bil odprt leta 1971. Urejen je v opuščeni vaški sirarni, zgrajeni leta 1883, kjer so leta 1967 še izdelovali sir in obenem skrbeli za zorenje velikih hlebov, ki so jih nosači vsak teden prinašali s planin pašne srenje vasi *Studor* in *Stara Fužina*. Leta 1990 je bil muzej nazadnje vsebinsko dopolnjen in preurejen.

V teh počitniških dneh planšarski muzej v Bohinju obišče več obiskovalcev kot ponavadi. Kakih trideset jih pride vsak dan, tako domačih kot tujih, da si v hladnih sobah muzeja popestrijo vroče dni ali zapolnijo deževne počitniške popoldneve.

Muzej je postavljen v štiri prostore. V prvem je postavljen lesen planšarski stan s planine *Zajamniki* - poletno stanovanje pastirjev in sirarjev je predstavljeno s številnimi kosi avtentične notranje opreme. Na vhodni fasadi stana je slabo vidna letnica 1849, v zadnjih dveh letih pa so ga uporabljali le še v času košnje in obdrvarskem delu. Muzej ga je dobil, ko so se lastniki odločili, da ga podrejo, na njegovem mestu pa zgradijo novo stavbo, primernejšo sodobnim zahtevam.

V drugem prostoru sta ohranjena velika vzdana sirarska kotla, ob njih pa preša za oblikovanje hlebov sira, orodje in priprave nekdanje sirarne v *Stari Fužini*; vse na mestu, kjer je prvotno stalo. Dodani so še predmeti notranje opreme planinskih sirarn, kot je na primer prenosni sirarski kotel s planine *Blato*. V vitrini je velika majerska krošnja z oedejo, posodjem in drugimi potrebščinami, ki so jih planšarji nosili s seboj v planine. Ob stehah je na panojih v fotografiji in besedi predstavljeno delo in tehnologija planinskega sirarstva.

S fotografijami so v tretjem prostoru prikazana značilna bo-



Razstavo v stari sirarni, ki jo je pripravila etnologinja *Anka Novak*, si z zanimanjem ogledujejo stari in mladi obiskovalci Bohinja. V muzeju je približno 150 fotografij in 188 izvornih predmetov - orodja, posodja, priprav, obleke in opreme. Foto: *Lea Jeras*

hinjska planšarska naselja in zgradbe. Na visokih planinah, kjer samo pasejo, so gradili enocelične lesene stanove na stebrih, ki imajo spodaj prostor za živino, zgoraj pa pastirsko bivališče. Raziskovalci odkrivajo v teh arhitekturnih oblikah usledine kulture staroselcev iz prvih stoletij našega štetja. Na spodnjih planinah imajo gospodarji posebno zgradbo za pastirja - hiško in posebno za živino, hlev, ki se uporabljata tudi za shranjevanje sena, pridelanega na teh planinah na individualnih površinah. Ponekod, na primer na *Uskovnici* in na *Ko-*

privniku, so imeli tudi manjše njivice, zasejane celo z žitom.

Ob vhodu v četrti prostor je najstarejša upodobitev *Triglava*, planine *Velo polje* in bohinjskega planšarja - *Baragov bakrorez* iz leta 1776 in upodobitev *Bohinjca Ladislava Benescha* iz leta 1888. V tem prostoru so na eni strani predstavljeni stari planšarji, ki so po štiri in več desetletij skrbeli za živino v planinah, na drugi pa selitve planšarjev v planino, vsakdanja delovna opravila, hrana, prosti čas. Nekaj fotografij je posvečenih tudi bohinjskemu kravjemu balu, tradicionalni turistični prireditvi, ki je

pognala korenine iz planšarskega praznika od koncu paše.

Bohinj je bil, kot je povedala mag. *Tatjana Dolžan*, kustosinja za etnologijo v *Gorenjskem muzeju Kranj*, stoletja naše najmočnejše planšarsko središče. Tam je največ planin, najbolj nagosto so poseljene, tu je najvišje ležeča planina *Velo polje* tik pod vrhom *Triglava*. Nikjer drugje v Sloveniji se planšarstvo z mlekarstvom ni razvilo v bolj intenzivni obliki. Od maja do sredine julija so se selili planšarji z živino na spodnje in od tam na visoke planine, jeseni pa so se spet po stopnjah vračali v dolino. Na nižjih planinah, kot sta *Uskovnica* ali *Voje* so ostajali vse do božiča.

Leta 1873 so v Bohinju uvedli združeno sirarstvo in izdelovanje sira na švicarski način. Tedanja tehnologija se je obdržala več kot sto let. Leta 1958 so še pridelovali velike količine sira na 28 planinah. Po letu 1971, ko so odprli sodoben mlekarški obrat v *Srednji vasi*, pa je planinsko sirarstvo vse bolj zamiralo. Zdaj ga ohranjajo pri življenju le še posamezni planšarji.

V planšarskem muzeju so po zadnji preureditvi le še malenkostno obnovljali. Kakšnih večjih načrtov z njim zaenkrat nimajo. Sedanja oskrbnica pa namerava že v prihodnji sezoni pred muzej postaviti lokal, kjer bodo obiskovalci lahko poskusili in kupili planšarsko hrano: sir, mleko in žgance. ● *M. Ahačič*

Galerija Šivčeva hiša:

IVAN VARL

Z retrospektivno razstavo slik v Kulturnem domu *Srečka Kosovega* v *Sežani* (24. junij - 27. julij 1993) in z monografijo o umetnikovem življenju in delu *Tatjane Pregl-Kobe* v založbi *sežanska* Kulturnega centra *Srečko Kosovel* se slovenski likovni kritiki ponuja priložnost poiskati *Ivanu Varlu* (1923 *Kamna Gorica* - 1979 *Sežana*) mesto v slovenskem slikarstvu. Izbor iz omenjene razstave je do 22. avgusta na ogled v *Galeriji Šivčeva hiša* v *Radovljici*.

Na nadarjenost *Ivana Varla* je opozoril že *Hinko Smrekar*. *Ivan Varl* je le nekaj semestrov obiskoval *Akademijo likovnih umetnosti* v *Ljubljani*, prej in potem pa je svoje slikarsko pot iskal sam in ob slikarjih prijateljih in se gibal v krogu dramatika *Ivana Mraka*, ki je desetletja dolgo zbiral ob sebi umetnike in izobražence.

Ivan Varl ni bil samo slikar, čeprav je bil predvsem to. Pisal je tudi pesmi, čeprav so ostale v rokopisu, in se ukvarjal z umetniško fotografijo, s katero se je pojavljal na razstavah in prejel zanje nekaj nagrad. Kot samosvoj iskatelec osebnega likovnega izraza je ostal premočan znan, da bi od svoje umetnosti lahko živel. *Tatjana Pregl-Kobe* ga v monografiji predstavlja kot likovnega umetnika, polnega poglobljenega iskanja v različnih slikarskih smereh in tehnikah in tenkočutnega in nemirnega človeka, ki se je neizmerno zapisal v spomin ne le svojih najbližjih in prijateljev, ampak tudi v srca svojih nekdanjih učencev in mnogih ljubiteljev umetnosti v "svojem" primorsko-kraškem okolju. Ob tem je širši javnosti ostal malo znan.

Razstava v *Šivčevi hiši* v *Radovljici* predstavlja *Ivana Varla* kot figuralnega, krajinskega in abstraktnega slikarja v olju, akrilni, akvarelni, pastelni tehniki in v risbah s tušem, ogljem in svinčnikom. Časovni razpon del od 1952 do 1979 kaže v krajinah impresionistične (npr. *Pokrajina*, olje, 1952) in po-

stimpresionistične značilnosti (npr. *Travnik*, 1954, olje; *Gozd jeseni*, 1957), modro oziroma vijolično-zelena (npr. *Gozd*, 1973, olje) ali peščeno-vijolična barvitost (npr. *Pot brez konca*, 1978), ki poudarja umetnikovo preoblikovanje krajine in njen razpoloženski izraz. Posebej intimne se zde *Varlove "umazane" beline* (npr. *Jolki za rajstni dan*, 1975).

Figuralno slikarstvo zastopajo na razstavi dva sugestivno učinkujoča avtoportreta (*Avtoportret*, 1955, olje; *Sam s seboj*, 1976, olje), katerih starejši kaže elemente vangogovske silovitosti, ter nežne in intimne risbe *Žene Jolke* in *hčerke s tušem*, ogljem in svinčnikom. V monografiji je reproduciran *Kristus na križu* (1976, olje), ki s frontalnostjo in otrplim izrazom miru spominja kar na srednjeveške ikone. Abstraktno ozadje v prevladujočih rdečo-oranžnih barvah in v širokih potezah nanese bele barvne lise preko *Kristusovega lika* poudarjajo s svojo simbolno likovno govornico religiozno razsežnost slike.

Abstraktni ciklus predstavljajo zvečne večja akrilna platna v intenzivni barvitosti, kjer se ob rdečih, oranžnih, rumenih in sinjih tonih pojavljajo bela, temnomodra, vijolična in črna barva kot nosilke temnejšega razpoložanja. Kompozicije imajo svoj izvor v realnem svetu, na kar nemalokdaj opozarjajo tudi naslovi slik, kot npr. *Zahajanje*, *Pot v neznanu*, *Pismo*, *Spočetje*. V ab-

straktno slikarstvo se zdi, da je *Ivan Varl* vložil veliko raziskovalnega dela, pa naj gre za kompozicije iz pretežno geometrijskih ali bioloških vegetabilnih oblik. Čeprav mu ni povsod uspelo ujeti vanje želene vsebinske poglobljenosti, so med njimi dela, v katerih je čutili skrivnost in neskončnost bivanja (npr. *Pot v neznanu*, 1971, *Spočetje*, 1976; *Abstraktna kompozicija*, 1976).

Bo *Ivan Varl* dobil v *Sežani* kdaj stalno zbirko svojih slik? *Primorska hrani* v tem trenutku na svojih tleh kar pet stalnih zbirk svojih odličnih umetnikov (*Lojze Spacal* v *Štanjelu*, *Avugst Černigoj* v *Lipici*, *Zoran Mušič* v *Dobrovi*, *Riko Debenjak* v *Kanalu* ob *Soči*, *Veno Pilon* v *Ajdovščini*). Teh v *Kamni Gorici* na *Gorenjskem* rojeni slikar ne dosega, ohranja pa brez dvoma svojo vrednost kot umetnik, ki zaradi prekratke življenjske poti morda svojega talenta ni do kraja razvil, a je vendar zapustil številne doživete in profesionalno naslikane krajine, portrete, tihotija in tudi nekaj sugestivnih abstraktnih kompozicij. *Krištof Zupet*, znani primorski slikar srednje generacije, je o njem med drugim zapisal naslednje: "...Ko sem dosti kasneje, po *Varlovi smrti*, obiskal njegovo vdovo, gospo *Jolko Milič*, v *Sežani*, sem ostrmel nad *Varlovo umetnostjo*! Od posebne subtilitete rastlin, rož in dreves - do portretov in študij ter barvnega reda, mora človek ostrmeti nad strogostjo in znanjem umetni-

škega slikarskega in grafičnega oblikovanja pri *Varlu*. Tako vrhunsko oblikovanje in znanje pridobi lahko le redki talent in hkrati človek, ki se ne ustraši napora in trpljenja.

Z *Varlovo družino* je ostal *Ivan Mrak* vseskozi prijateljsko in ustvarjalno povezan. Meni se stvarnost mrakove zavzetosti in hkrati njegovih pripomb na *Varla* v kasnejšem času vse bolj kažeja kot pomembni tudi še za naš čas. Predvsem se je *Mrak* določilo zavedal dragocenosti *Varlovega* dela ter obžaloval, da so ga ves čas izločali iz uradnega toka; po drugi strani, je prizanesljivo, a odločno oponesl *Varlo* del njegovega nekritičnega novatorstva, ki mu je meglilo oči pred strogo zahtevno stvarnostjo. *Varl* je, kot tudi *Jakob Savinšek*, izšel iz delavnice gospe *Karle Bulovec* - *Mrakove*, ki je obema sploh omogočila nenavadno visoke dosežke v risanju."

Maraša Avguštin



S preureditvijo je blejska igralnica postala večja in sodobnejša

Tudi igralnica na Bled privablja več turistov

Ko je pred tremi leti že kazalo, da bo blejska igralnica potonila v izgubah, so se hotelirji in turistični delavci na novo organizirali in obisk povečali kar za 250 odstotkov - S šolanjem mladih ter razširitvijo in posodobitvijo si želijo, da bi lahko zadovoljili tudi najpeticnejše turiste, ki so ponovno začeli prihajati na Bled.

Bled, 11. avgusta - Prejšnji teden so na Bledu odprli prenovljeno, povečano in posodobljeno igralnico. Razlogov za investicijo je bilo več, saj so v igralnici ugotavljali, da se je obisk v zadnjem času povečal skoraj trikrat, zato je manjkalo igralnih miz in avtomatov, utesnjeni so bili tako gostje kot osebe, neprimerni pogoji za delo pa so bili zlasti poleti, saj je bilo v igralnici preveč. Investicijska vrednost prenove in povečanja je do sedaj znašala več kot milijon nemških mark, z dokončanjem celotne investicije pa naj bi dela preseгла vrednost dveh milijonov nemških mark.

Turistično podjetje Casino Bled, katerega ustanovitelji so z 20-odstotnim deležem: Grand hotel Toplice Bled, G&P Hoteli Bled, Kompas Hotel Bled in IRP Alpinum Bohinj ter s 6,7-odstotnim deležem Hoteli Lovce, Jelovica in Krim trenutno zaposluje okoli 70 delavcev, ker pa so že dlje časa ugotavljali, da so njihove propagandne akcije uspešne, in da bi v blejsko igralnico lahko privabili še več gostov, so se letos odločili za posodobitev. Z deli so začeli junija, končali pa so jih prejšnji teden. Kljub precejšnji razširitvi so poskrbeli, da v tem času ni bila igralnica zaprta niti en dan. Zavedali so se namreč, da je gosta težko pridobiti, prav tako težko pa je obiskovalce tudi zadržati: "Naša želja je, da dobimo goste, ki jim bomo lahko ponudili zabavo preko celega večera. To pa poleg obiska igralnice pomeni tudi obisk restavracije, kjer bodo zadovoljni z večerjo, in obisk zabavnega programa v

plesni dvorani, kar organizira hotel Park, igralnica pa ta program plačuje. Zavedamo se, da ne moremo in tudi ne želimo tekmovali z igralnicami ob italijanski meji, mi imamo namreč čisto druge želje. To pa je, da bi na Bled pripeljali čimveč stalnih gostov, zato imamo svojo predstavniško mrežo v Italiji in Avstriji.

Povezani smo s Kompas Holidaysom in ravno sedaj bomo organizirali tudi skupine gostov iz Izraela in Rima, nato pa še od kod drugod. Tako bomo "napolnili" blejske hotele, hkrati pa bomo seveda dobili goste v igralnico. Ob tem je naprimer zanimiv podatek, da smo imeli za veliko noč in prvomajske praznike četrtno gostov, ki so prišli na Bled na povabilo igralnice... njihov glavni motiv za obisk Bleda pa ni bil obisk igralnice, ampak preživeti pri nas nekaj prijetnih dni," je povedal direktor Turističnega podjetja Casino Bled Vinko Marolt.



S prenovitvijo igralnice so povečali prostore, uredili hlajenje in izolirali prostore, uredili sistem video nadzora ter postavili nove mize in igralne avtomate. Z dokončanjem investicije bo v igralnici 22 igralnih miz in 80 igralnih avtomatov.

Vzrok, da je blejska igralnica vse bolj priljubljena, pa ni samo trud za lepe in dobro opremljene prostore, ampak tudi propaganda Bleda in igralnice v tujini. "V zadnjem času smo se naše propagande lotili malce drugače, kot je bilo v navadi prej. Mi goste povabimo na Bled, jim ponudimo obisk Bleda z nekoliko nižjimi hotelskimi cenami, ponudimo jim izlete v Bohinj, obisk otoka, obisk gradu in če obenem pridejo tudi v igralnico, prav, če ne pa tudi nič hudega, glavno, da pridejo na Bled," razmišlja Vinko Marolt.

Ko smo v sredo ponoči obiskali igralnico, smo v njej slišali kar nekaj slovenske govornice: "Na

domače goste se dosti ne naslanjamo in ne zanašamo, pri nas za igralnico ne delamo tudi nobene propagande. Vemo, da je v Sloveniji malo takih, ki si lahko privoščijo obiske v igralnici. Tako so pri nas po obisku na prvem mestu Avstriji, nato Italijani, potem Jugoslovani brez Slovencev, nekaj pa je tudi Slovencev. Večina si želi ogledati, kako v igralnici sploh izgleda, nekateri tudi igrajo, to so predvsem obrtniki, tisti, ki imajo več denarja. Mi pa od domačih gostov nismo odvisni, naša želja je predvsem, da na Bled privabimo goste in jim skušamo čimveč ponuditi," pravi Vinko Marolt. V. Stanovnik, foto: G. Šinik

Spodbude obrtništvu in podjetništvu

Več pomoči jeseniškim podjetnikom in obrtnikom

Jesenice, 12. avgusta - Obrtniki in podjetniki so deležni veliko več družbene skrbi in finančne pomoči. Predračunska vrednost projektov je znašala več kot 7 milijonov tolarjev. Uspešno srečanje beljaških in jeseniških obrtnikov in podjetnikov ter katalog obrtništvu. Tvorno in aktivno sodelovanje Obrtne zbornice Jesenice.

Jeseniška občina se je s tremi ministrstvi za gospodarske projekte prijavila na razpis javnosti za sofinanciranje raz-

vojno pospeševalnih projektov. Tako je uspela s programom spodbujanja obrti in podjetništva, programom srečanja obrtnikov in podjetnikov občine Jesenice in Beljak ter s programom usposabljanja za podjetniško prestrukturiranje v jeseniški občini. Predračunska vrednost je znašala več kot 7 milijonov tolarjev, občina Jesenice pa je dobila skupaj 500 tisoč tolarjev. Razen tega je na ponudo Ministrstva za gospodarske dejavnosti občina podpisala pogodbo za spodbujanje podjetništva žensk in promocijo malega gospodarstva v tujini s turistično ponudbo, katerih predlagatelj, nosilec in izvajalec je bilo v celoti podjetje Rožle G&M d.o.o. Kranjska Gora. Za vse projekte je bilo treba podati pisno poročilo in obračun porabljenih sredstev.

Program spodbujanja razvoja obrti in podjetništva v občini je dolgoročen, ob njem pa je aktivno sodelovala tudi Obrtna zbornica Jesenice. Lani decembra so podelili 13 kreditov po 8-odstotni letni obrestni meri in z najdaljšo dobo vračila kredita treh let. Sredstva so bila namenjena za nakup opreme, dograditev poslovnih prostorov in za obratna sredstva v višini 2 milijona 800 tisoč tolarjev. Aprila letos so podelili še dva kredita v skupni višini 445 tisoč tolarjev.

Občinsko podjetniško informacijski center je redno informiral

obrnike in podjetnike o razpisih in natečajih drugih posojilodajalcev in dajal osnovna navodila, podjetniški inkubator INJES pa je kandidatom nudil pomoč pri pripravi poslovnih načrtov.

Bile so še številne druge aktivnosti, kot so svetovanje, izobraževanje, promocija, izredno uspešna razstava obrtnikov in podjetnikov ter srečanje obrtnikov Jesenic in Beljaka, ki se ga je udeležilo več kot 50 obrtnikov in podjetnikov iz obeh občin. Na srečanju so predstavniki beljaške občine izročili 22 ponudb beljaških obrtnikov za poslovno sodelovanje z jeseniškimi obrtniki. V veliko pomoč in velik korak naprej pa je bila izdaja kataloga obrti in podjetništva.

V vseh aktivnostih je tvorno sodelovala predvsem Obrtna zbornica Jesenice.

Zelo zanimiv je tudi program promocije malega gospodarstva v tujini s turistično ponudbo.

Program je izvedlo podjetje ROŽLE G&M iz Kranjske Gore, ki ga vodi vrhunski športnik Grega Benedik. Podjetje je organiziralo obisk švicarskih stokovnjakov, navezalo stike z japonsko firmo, organiziralo smučarsko tekmovalne kampe in si nasploh uspešno prizadevalo za promocijo ne le Gorenjske, ampak tudi Slovenije v svetu. D.Sedej

Študentje iz 32 držav na Gorenjskem

Kongres bodočih poslovnežev?

Kranj, 10. avgusta - Slovensko in nemško mednarodno združenje študentov, ki se zanimajo za ekonomijo in organizacijske vede (AIESEC), prirejata od 21. do 28. avgusta v Gozd Martuljku kongres evropske in severnoameriške regije, na katerem bo sodelovalo 250 delegatov iz 32 držav, poleg njih pa tudi predavatelji iz tujih fakultet, predstavniki nemških in slovenskih podjetij in drugi ugledni gostje.

Mednarodno združenje študentov, ki se zanimajo za ekonomijo in menedžment, je bilo ustanovljeno pred 45 leti. Kot izobraževalna, nepolitična in nedobičarska organizacija deluje pod okriljem Organizacije združenih narodov in ima 65 tisoč članov iz 78 držav sveta in iz približno 800 ekonomskih fakultet. Združenje omogoči vsako leto šest tisoč študentom, da izmenjajo prakso in si akademsko znanje obogatijo še s praktičnimi izkušnjami. Program vključuje razna predavanja, seminarje, ekskurzije in kongrese, na katerih obravnavajo aktualne družbene in ekonomske probleme. Slovensko združenje, ki je bilo po osamosvojitvi lani sprejeto v AIESEC kot samostojni član, obstaja že štirideset let. Sedaj ima okoli 180 članov, ki delujejo v treh lokalnih komitejih: v Kranju, Mariboru in Ljubljani.

Mednarodno združenje je slovenski organizaciji ob njeni 40-letnici zaupalo, da skupaj z nemškim združenjem organizira kongres evropske in severnoameriške regije. Na kongresu - začel se bo 21. in končal 28. avgusta - bodo določili nadaljnje usmeritve združenja, kongres pa bo tudi dobra priložnost za izobraževanje novih vodstvenih kadrov, izmenjavo izkušenj, navezovanje stikov med študenti in poslovneži pa tudi za predstavitev Slovenije in njenega gospodarstva. V torek, 24. avgusta, bo v Festivalni dvorani na Bledu tudi simpozij Ena Evropa - 43 kultur, na katerem bodo predstavniki združenja, slovenske vlade, evropskih in svetovnih institucij ter podjetij iz Avstrije, Italije, Nemčije in Slovenije govorili predvsem o različnih vrstah sodelovanja med državami vzhodne in osrednje Evrope in Evropsko skupnostjo. C.Zaplotnik

Podjetje ni zaprosilo za nova dovoljenja

Kranj, 12. avgusta - Slovenska država je lani za tujce iz republik nekdanje Jugoslavije izdala skoraj 32 tisoč delovnih dovoljenj, med katerimi jih 42 odstotkov velja za nedoločen čas, 58 odstotkov pa za eno leto. Po zakonu o zaposlovanju tujcev je enoletno dovoljenje moč tujcu podaljšati le, če za tako delo (ob 120 tisoč brezposelnih) ni domačega človeka.

V kranjski Savi je bilo julija letos zaposlenih 1.032 delavcev iz drugih republik nekdanje Jugoslavije (21 manj kot po slovenski osamosvojitvi), od tega jih je 772 pridobilo slovensko državljanstvo, 125 delovno dovoljenje za nedoločen čas, 135 pa dovoljenje za eno leto. 114 delavcem bo (je) veljavnost enoletnih dovoljenj potekla avgusta in septembra, ostalim pa kasneje. Ker je na Gorenjskem že blizu 12 tisoč brezposelnih, so se v podjetju odločili, da ne bodo zaprosili za izdajo novih delovnih dovoljenj. Tem delavcem bo z dnem, ko jim bo pretekla veljavnost dovoljenj, prenehalo tudi redno delovno razmerje.



Terme Topolšica

TERME TOPOLSICA mirno pozno poletje

AVGUST	SEPTEMBER
7 dni 325 DEM	7 dni SAMO 299 DEM
10 dni 440 DEM	10 dni SAMO 396 DEM

10 dnevno bivanje - 11 dan poklanjamo

V CENO JE VKLJUČENO:

7 ali 10 polnih penzionov v 1/2 sobi v hotelu Vesna neomejeno kopanje v termalnem bazenu s teraso krajši izleti v okolico, zabavne prireditve meritev krvnega tlaka in telesne teže vsak dan rekreacija pod strokovnim vodstvom v bazenu in telovadnici 1 x zdraviliška storitev pogovor pri zdravniku animacija

POPUSTI IN UGODNOSTI:

- 10-dnevno bivanje - 11. dan zastonj
- otroci do 5 let brezplačno bivanje
- 50% popusta za otroke do 12. leta
- 30% popusta za otroke do 15. leta
- drugi otrok do 12 let 60% popusta, do 15 let 40% popusta

UPOKOJENCI: 10% popusta

OBROČNO ODPLAČEVANJE

INFORMACIJE: Terme Topolšica, Hotel Vesna, Topolšica 77
REZERVACIJE: Tel. 063/892-120/141/049, fax: 063/892-212

Izguba v slovenskem elektrogospodarstvu

Elektrogospodarstvo se zavzema za višjo ceno

Ker je imelo v prvem polletju za 11,6 milijarde tolarjev izgube, predlaga slovenski vladi takšno ceno elektrike, ki bo krila vsaj stroške zanesljive in kakovostne oskrbe.

Kranj, 12. avgusta - V Elektrogospodarstvu Slovenije ugotavljajo, da so se razmere v letošnjem prvem polletju v primerjavi z lanskim še poslabšale, saj so se starim težavam pridružile še nove: nenačrtovani izpadi električne energije iz jedrske elektrarne Krško in dolgotrajna suša, ki je tudi glavni krivec za manjšo proizvodnjo elektrike v vodnih elektrarnah in za pomanjkanje hladilne vode. Kljub temu jim je uspelo zagotavljati zanesljivo oskrbo.

Vodne elektrarne so v letošnjem prvem polletju poslale v omrežje dve tretjini načrtovane količine električne energije. V Savskih elektrarnah so dosegli le dobro tretjino načrtovanih količin, na Soči 43 odstotkov. Ob tem, ko so iz jedrske elektrarne Krško poslali v omrežje za več kot petino manj energije, kot so načrtovali, je termoelektrarna Šoštanj načrte preseгла za dve petini, za polovico večji od načrtovanega pa je bil tudi uvoz.

Elektrogospodarstvo je imelo v prvem polletju za 11,6 milijarde tolarjev izgube, ubada pa se tudi z velikimi likvidnostnimi problemi. Samo javna podjetja in podjetja iz sklada za razvoj mu dolgujejo 2,5 milijarde tolarjev.

PRIDI NA CELOVŠKI SEJEM



14. do 22. avgusta

SEJEM ZA VSO DRUŽINO

Veselimo se obiska naših prijateljev iz Slovenije!

SUPER POJOVANJA Z AVTOBUSI IN CENEJŠE VSTOPNICE (ATS 35,- namesto ATS 65,-) pri: PRIMOŽ TURIZEM d.o.o., Slomškova 23, 61000 Ljubljana, tel.(061)119-137; GORENJSKI SEJEM KRANJ, Stara cesta 25, 64000 Kranj, tel.(064)221-634; STEP d.o.o., Kosovelova 11, 62000 Maribor, tel.(062)511-831;

O bančnih in plačilnih karticah

"Plastični" denar in plastika za denar

Kranj, 9. avgusta - Da se desetletje bančnih čekov postopoma izteka, spoznavajo mnogi prav v teh dneh, ko jih banke postopoma pozivajo in vabijo, da svoje čekovne karte zamenjajo za plastične bančne kartice ter da vzamejo tudi plačilne kartice. V bankah so namreč ugotovili, da jih poslovanje s čeki precej obremenjuje, zato bodo to obliko postopoma omejevali in z zaračunavanjem nekaterih stroškov v obliki provizij spodbudili dvigovanje gotovine na bančnih avtomatih in plačevanje pri nakupih z uporabo plačilne kartice. Kako je s tem na Gorenjskem, smo povprašali v treh bankah: LB Gorenjski banki, A banki ter SKB banki.

Kar zadeva plastične bančne kartice, so najdlje zagotovo v Gorenjski banki, saj se je prav v sistemu Ljubljanske banke začela razširjati prva mreža bankomatov v Sloveniji. Trenutno deluje v Sloveniji skupno 94 bančnih avtomatov, od tega osem na Gorenjskem (dva v Kranju, na Bledu, na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki, v Trzinu in na letališču Brnik), komitenti te banke pa so vabljeni, da vložijo poseben zahtevek za izdajo tovrstne kartice in določitev (tajne!) osebne številke. Zamenjave čekovnih kartic za plastične bančne kartice so se nekoliko drugače lotili v A banki, kjer bodo prav v teh dneh vsem svojim uporabnikom ob prvem obisku v banki zamenjali čekovne kartice s plastičnimi bančnimi. Najpomembnejši podatek pri tem pa je, da se je A banka sporazumela s sistemom Ljubljanske banke za uporabo njihovih bankomatov. To pomeni, da zgoraj navedeni podatki o mreži bančnih avtomatov Ljubljanske banke v Sloveniji in na Gorenjskem veljajo tudi za komitente A banke. Podobno akcijo zamenjave čekovnih kartic z bančnimi pripravljajo za prihodnji teden tudi v SKB banki,

saj bodo vsi, ki sodelujejo s to banko, tedaj prejeli priporočeno pismo te banke z vabilom za zamenjavo kartice. Le pri številu bankomatov so tu šele na začetku, saj je družba Plasis, ki je bila ustanovljena kot nadbančna organizacija za podporo novim načinom bančnega poslovanja (o tem smo že poročali), prav v teh dneh začela postavljati prve avtomate. Do konca leta naj bi bilo v Sloveniji v tej mreži 23 bankomatov, od tega dva na Gorenjskem (v Kranju in na Bledu). Posebnost bančne kartice SKB banke pa je v tem, da jo nameravajo hkrati uveljaviti tudi kot plačilno kartico.

Podpis računa in plačilo je opravljeno

S tem pa smo že pri drugi obliki plastičnih kartic, ki si bolj dobesedno zasluži oznako plastični denar: gre za kartice, s katerimi lahko plačujemo v trgovinah, storitvenih lokalih, agencijah, birojih itd., pod pogojem, da imajo oznako te kartice nalepljeno ob vходу oz. označeno pri blagajni. Tehnologija je različna: v večini primerov imajo pri blagajni pose-

ben strožek, s katerim na poseben račun odtisnejo vaše podatke iz kartice, ponekod pa že razpolagajo s posebnim elektronskim čitalcem, ki vse potrebne podatke odčita iz kartice. Zadostuje le podpis računa in plačilo je opravljeno. Pri Gorenjski banki so se odločili, da se vključijo v sistem plačilnih kartic Aktiva, v kateri sodeluje osem slovenskih bank in te so izdale svojim komitentom (tekoči račun v banki tega sistema je torej pogoj!) že 50.000 teh kartic. Gorenjska banka je izdala 5.450 kartic Aktiva, za vse lastnike pa je zlasti pomemben podatek o številu prodajnih mest, kjer jo lahko uporabljajo. V Sloveniji je teh 5.500, na Gorenjskem pa 750. Edina vsaj začasno slaba stran te kartice je, da ni uporabna v tujini, kar pa z vključitvijo v enega od sistemov tovrstnega plačevanja v Evropi nameravajo kmalu odpraviti. Dobra stran za lastnike kartic Aktiva pa je, da se bodo obremenitve z računi iz tovrstnega poslovanja na tekočih računih knjižili 3-krat mesečno (kar je sicer slabše kot pri kartici Ljubljanske banke, ki jo izdaja Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, kjer knjižijo obremenitve celo le enkrat v mesecu - zato jo reklamirajo tudi kot kreditno kartico), poleg tega pa lastništvo prinaša tudi možnost višjih limitov za prekoračitve sta-

nja na tekočem računu (od dveh do petih povprečnih stalnih mesečnih prilivov, odvisno od višine teh prilivov), kot je to pri lastnikih tekočih računov brez te kartice. Ali se bodo vključili v sistem avtomatskih bančnih storitev in morda še za kakšno tujo plačilno kartico, kar ponuja že omenjeni Plasis, pa se bodo odločili septembra.

Položaj komitentov A banke je nekoliko drugačen: ta banka se je odločila, da vztraja pri v svetu najbolj razširjeni plačilni kartici VISA (teh kartic je v svetu že 280 milijonov, izdaja jih 22.000 bank v 199 državah, ocenjujejo, da je 9,5 milijona prodajnih mest), ki jo je "nasledila" od Jugobanke. V Sloveniji je okoli 3000 prodajnih mest označeno z možnostjo plačila s to kartico, nekateri zapleti s to kartico v sosednjih državah (iz časov razpadanja Jugoslavije) pa so, razen redkih izjem, že pozabljeni. Podoben je položaj pri SKB banki: tudi tu ponujajo v Evropi zelo uveljavljeno kartico EUROCARD-MASTERCARD, saj se je v Plasis vključil dolgoletni izdajatelj teh kartic pri nas Kompas Magistrat Ljubljana. Za obe kartici velja, da sta le plačilni, kar pomeni, da morate imeti za plačilo tolarško ali devizno kritje na računih v banki. Posebnost je v tem, da lahko s karticami teh dveh sistemov v tujini dvigujete denar, za tiste, ki imajo višje dohodke in zahtevnejše poslovne poti, pa pod posebnimi pogoji izdajo tudi srebrne in zlate kartice, ki omogočajo še nekatere posebne ugodnosti: izredni dvigi gotovine, rezervacije, plačilo zdravstvenih storitev, itd. Kot so nam povedali v Gorenjski banki, tudi v sistemu Aktiva pričakujejo uvedbo podobnih posebnosti in ugodnosti. • S. Žargi

MEŠETAR

Plačilo mleka v dveh obrokih

Živinorejci, ki oddajajo mleko v kranjsko Mlekarno, bodo za julija oddano mleko dobili plačilo v dveh obrokih: 60 odstotkov 17. avgusta, razliko pa 26. avgusta. Čeprav je 1. julija začel veljati novi republiški pravilnik o določanju odkupne cene kravjega mleka, ki je uvedel strožja merila za oddajanje mleka, je povprečni dodatek na izhodiščno ceno 6-odstotni, medtem ko je bil prej, ko je veljal stari pravilnik, 8-odstotni. Dodatek bi bil verjetno nekoliko nižji, če bi v mlekarni že pri julijskem plačilu mleka upoštevali določbo pravilnika, da mora biti mleko v zbiralnicah ohlajeno na šest stopinj Celzija, pri pridelovalcu pa na osem stopinj. To določbo bodo začeli upoštevati oktobra.



KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o. ŠKOFJA LOKA

Trgovina Trata, tel.: (064) 632-473 in 632-533

Po izredno ugodnih cenah vam nudimo ves gradbeni material: cement, apno, železo in mreže, MBV-6, betonske bloke, pregradne bloke vseh vrst, siporeks, zidake, schiedel dimnike itd.

Najnižja cena za stropor, lendapor, kombi plošče, salonit plošče, cement (uvoz iz Italije)...

Nudimo vam tudi vse za kmetijstvo: semena, koruzo, krmila, razna žita, različna sredstva, stroje, orodja itd.

STREŠNIK BRAMAC v cementni barvi po zelo UGODNI CENI!

Možnost prevoza na dom oz. na gradbišče!

Trgovina je odprta vsak dan od 7. do 19. ure, v sobotah od 7. do 12. ure. Oglasite se in se prepričajte o dobrem nakupu!

Gradbeni material, semena, krmilno koruzo, žita in ostali reprodukcijski material je možno kupiti tudi v ostalih poslovalnicah Kmetijsko gozdarske zadruge.

Kmetijski pridelki na tržnicah

* Krompir: na tržnicah v večjih slovenskih mestih ga prodajajo po 50 do 70 tolarjev za kilogram, na kranjski, na primer, po 50.
* Jabolka: na kranjski tržnici so med najdražjimi v Sloveniji, po 110 tolarjev za kilogram, medtem ko jih je drugod moč dobiti tudi že po 70 do 90 tolarjev.
* Jajca: na večini tržnic se cene "sučejo" od 10 do 12 tolarjev (na kranjski 11 tolarjev), medtem ko so v Novi Gorici po 17 in v Kopru celo po 20 tolarjev.



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.



VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.



zavarovalnica tilia d.d.

Ste komunikativni, prijazni, Vas veseli delo z ljudmi in Vam ni odveč delo na terenu? Po strokovni usposobitvi Vam ponujamo vabljev zaslužek!

Iščemo pogodbeno sodelavce za kraje na Gorenjskem in sicer:

Kranja s širšo okolico

Gorenje vasi in **Železnikov** s širšo okolico

Bleda in **Bohinjske Bistrice** s širšo okolico

Jesenice in **Kranjske gore** s širšo okolico

Pisne ponudbe pričakujemo na naslov:

Zavarovalnica Tilia d.d., Predstavništvo Kranj, Likozarjeva 1a, lahko pa nas pokličite po telefonu 064/214-976 in 064/218-686



SIMBOL PRIJAZNE PRIHODNOSTI

V PRODAJALNI



Sava TRADE
Kranj

Na Gregorčičevi 10, v KRANJU

PRI GOTOVINSKEM NAKUPU nad 3000 SIT
5% CENEJE

AVTOMOBILSKI PLAŠČI - Sava, Semperit, YOKOHAMA, TRAKTORSKA PNEVMATIKA, PLAŠČI ZA MOTOCIKLE, KOLESA, SKUTERJE

UMETNO USNJE VIST, FLAVISTA, IZDELKI ZA ŠPORT IN REKREACIJO
IN OSTALI PRODAJNI PROGRAM

V ČASU 43. MEDNARODNEGA GORENJSKEGA SEJMA V KRANJU

**SREDI NOČI VAS JE STRAŠANSKO ZAŽEJALO
IN VAŠ HLADILNIK JE PRAZEN!**

LOGIČNO!

**Odpeljali ste se do najbližjega NON STOP
odprtega servisa Petrola**

KRANJ- Zlato polje 1, VOKLO 1 in 2, JESENICE 1 in 2 in se založili s hladnimi pijačami in sladoledom, pa tudi s sladkarijami in pecivom. Kupili ste tudi darilce za vašo najdražjo, z igračkami pa ste se spomnili tudi na vaše najmlajše. Manjkal ni tudi pravkar natisnjen časopis.

**TAKŠNO NAKUPOVANJE SREDI NOČI
JE SVOJEVRSTEN UŽITEK!**

**Tudi s polnim bencinskim rezervoarjem
ste na naših servisih**

DOBRODOŠLI

PETROL

Slovenska naftna družba
TOE Kranj

MARJAN PODOBNIK

Od Demosa, preko Drnovškovega pragmatizma do nove programske koalicije

Obdobje po razpadu enopartijskega sistema v Sloveniji je čas, v katerem ima vsebinsko največjo težo nedvomno osamosvojitve Slovenije. Ob tej nesporni ugotovitvi, pa se pogosto na zelo prefinjen način želi ustvariti vtis, da za začetek izvajanja projekta osamosvojitve ni bilo potrebnih nobenih posebnih odločitev takratne Demosove vlade. Še več, želi se ustvariti vtis, kot da druge možnosti, kot odločitve za plebiscit in za osamosvojitve, sploh ni bilo. Temu, žal, ni bilo tako. Analiza takratnih dogajanj je potrebna iz več razlogov, v prvi vrsti pa zato, ker sta danes nosilki izvršne oblasti v Sloveniji dve stranki (LDS in ZL), ki sta skoraj do zadnjega (če je bilo možno prikrito) nasprotovali projektu osamosvojitve Slovenije.

Dosejje nekaterih obveščevalnih služb samo potrjujejo to, kar je poznano. Princip prilagajanja "jader po vetru" je tudi nosilne ljude iz teh dveh strank spodbudil, da so še pravočasno obrnili smer in se še enkrat pokazali kot najzaslužnejši slovenski domoljubi. S tem so več kot uspešno zameglili dejstvo, da brez Demosa, njegovega programa in volje ter poguma ljudi iz Demosovih strank Slovenija (vsaj na tak način) ne bi bila rešena grozečega balkanskega kotla.

Fenomen Demosa (katerega pozitivni naboj zaradi neizkušnosti, naivnosti, pa tudi "programskih rušilcev", žal ni bil v celoti izkoriščen) je pomemben tudi za razumevanje sedanjih razmer in za iskanje ustreznih rešitev za prihodnost. Pred nastankom Demosa je veljalo prepričanje, da ima n.p.r. srbska opozicija mnogo več možnosti, da premaga komuniste, kot slovenska opozicija. Kljub temu je bila srbska opozicija poražena (ker se ni pravočasno in ustrezno povezala), slovenska opozicija pa se je povezala in zmaga.

Če bi prihodnost bo odgovorila na vsa vprašanja, zakaj so kljub Demosovi vladi ostale komunistične - udbovske strukture na skoraj vseh področjih praktično nedotaknjene. Delen odgovor je v tem, da se je nasledilo medijsko strahovito potenciranje "strahu pred revanšizmom". Vsaka kadrovska sprememba naj bi bila že revanšizem. Zato v glavnem ni bilo ustreznih (tudi z vidika stroke marsikaj nujnih) kadrovskih sprememb, kar pomeni, da je sistem ostal pod ogroženo Demosove vlade praktično nedotaknjen. To je tudi glavni razlog, da se številne "afere" razčiščujejo šele danes, vsaj nekaj let prepozno, in z bistveno manjšimi možnostmi uspeha.

Ne glede na to, ali razloge za nekatere omenjene napačne odločitve ocenimo kot izključno subjektivno, ali jih delno objektiviziramo, ostajata dve zanesljivi dejstvi:

1. Prvi in največji cilj - osamosvojitve Slovenije, je Demosova vlada dosegla.

2. Demos in njegova vlada sta vsaj v prvem delu mandata imela vsaj eno (zadostno parlamentarno večino), da potegneta odločnejše privatizacijske poteze, podpržavita premoženje bivših DPO, odločneje začeta izvajati denacionalizacijske postopke in z ustreznimi kadrovskimi spremembami usposobita pomembne državne institucije za učinkovitejšo delo v korist gospodarskega razvoja.

Fenomen Demosa je bil prav v tem, da je povezal vse politične sile, ki so si prizadevale za slovensko samostojnost, zato je bila le-ta tudi dosežena. Obenem pa so bile te stranke v mnogočem zelo različne - med drugim, žal, tudi v pogledih za izpeljavo gospodarske preobrazbe. Če dodamo blokiranje privatizacije s strani Zbora Združenega dela, je jasno, da drugega velikega cilja Demosova koalicija ni mogla doseči.

Katero zaključke je moč potegniti iz izkušnje Demosa in obdobja po njem?

1. Da v času, ko politične stranke še niso dokončno profilirane in politični prostor trdno strukturiran, edino na ta (Demosov) način lahko sestavi večinsko koalicijo,

z vsemi prednostmi in pomanjkljivostmi.

2. Da vse pomanjkljivosti koalicije, kakršna je bila Demosova, predstavljajo le majhen del pomanjkljivosti, ki jih ima sedanja "pragmatična" koalicijska vlada, ki nima osnovnega cilja oz. vizije. Zato za državo in državljane ne more biti dobra oz. uspešna, lahko pa je uspešna za posamezno stranko.

3. Da je bila pri odpravljanju partijsko - udbovskih struktur neuspešna tako "mehka" politika Demosove vlade kot pragmatična Drnovškova vlada (ki za razliko od Peterletove vlade), tega cilja sploh nima.

4. Da je za korenite sistemske spremembe pogoj parlamentarna večina, ki jo sestavljajo stranke, ki imajo SKUPEN INTERES za te sistemske spremembe.

5. Da nekajletno obdobje demokracije v Sloveniji, ob močno vkoreninjenih (gospodarsko in politično močnih) sistemih iz preteklosti, ni primerljivo z državami s stoletno demokratično tradicijo in popolnoma profiliranimi strankami, kjer so lahko uspešne tudi levo-desno in podobne koalicije.

6. Da je potrebno oblikovanje tudi predvolilne koalicije (kar v stabilnih parlamentarnih demokracijah ni pogost primer za prehodno obdobje pa skorajda nujna).

Demosova predvolilna koalicija je bila zmagovalna. Ob drugih volitvah so desno - sredinske stranke dobile skoraj enak delež. Ker pa ni bilo trdne predvolilne povezave, ki jo je SKD zaradi svojih načrtov, vztrajno zavračala, se je desno-sredinska opcija po volitvah razbila in s tem vsaj začasno tudi zmanjšala lastno težo).

Ob upoštevanju teh ugotovitev so pobude za čimprejšnje oblikovanje ene velike "krščansko-ljudske" ali "demokratične" stranke popolnoma skregane s ciljem - doseči pozitivne sistemske spremembe na številnih področjih države in družbe. Čeprav verjamem, da je veliko teh pobud dobronamernih, so v svojem bistvu izjemno nevarne, saj navajajo k razmišljanju (in odločitvam) v popolno napačno smer.

V smer razbijanja in ne povezovanja programske sorodnih strank. Primer Narodnih demokratov je dovolj poučen. Stranka, ki je bila volilno uspešna, po kadrovskem potencialu pa močna, se je formalno združila s SKD. Dejansko pa se je razbila, na del, ki se je vključil v SKD, in del, ki je ustanovil novo stranko (NSS) in del, ki se je vključil v delo drugih strank. Ni šlo torej niti za združitev, niti za vključitev, pač pa za razbijanje relativno desno profilirane politične stranke.

Drug negativen učinek tako nepraviljenih in "nasilnih" združevanj pa prenos medstrankarskih razlik in občasnih napetosti v neizbežno znotrajstrankarsko razslojevanje (ali, kar je še slabše, tihi umik drugače mislečih).

Težko verjamem, da predlagatelji različnih združevanj niso pomislili na take možne posledice. Bolj verjetna je ocena, da so tudi na take posledice pomislili, vendar so ocenili, da te negativne posledice odtehtajo koristi, ki bi jih od združevanja imela njihova stranka. Gre torej predvsem za obliko reševanja znotrajstrankarskih problemov, in v tem smislu kaže pričakovati prihodnje poteze posameznih strank.

Navedel bom hipotetični primer. Skupna stranka, ki bi nastala iz združitve SLS in SKD, lahko v optimalni varianti dobi 25 do 28 odstotkov, realno verjetno še nekaj odstotkov manj, kar bi stranki verjetno (ne pa zanesljivo) prineslo relativno večino - v primeru, če ne bi do podobne (zgolj fiktivne) združitve prišlo na konkurenčni strani. Ob optimalnem poteku bistranka torej dobila mandatara in možnost za sestavo koalicije. Ker bi formiranje "velike" stranke zanesljivo pomenilo hudo pretes pa tudi propadanje nekaterih programske sorodnih manjših strank (v specifičnem slovenskem primeru pa bi tak politični razvoj lahko pomenil tudi krizo socialdemokratov), bi bila mandatara oz. stranka prisiljena iskati zavezniki na levi. Leve stranke pa so že dokazale, da znajo mnogo bolje postavljati pogoje za vstop v koalicijo, kot desne, kar bi lahko pomenilo ponovitev sedanje vladne koalicije, z razlikami v niansah. Take razmere bi zavrlje komajda dobro začetni vzpon socialdemokracije na eni strani in utrjevanje nacionalne desnice, liberalne stranke in narodne stranke na drugi strani prostora, ki naj bi zajemal stranke, ki so spodobne tvoriti programsko koalicijo. Obenem pa bi bil tak razvoj dogodkov pravo gojišče za nastavljanje novih "Jelinčičev", ki bi pobirali desne glasove in jih nosili na levo.

Kaj je torej alternativa sedanji vladni koaliciji in tudi alternativna predlagani "veliki stranki". Alternativna je programska koalicija strank, ki bi temeljila na usklajenem programu, podpisu koalicijske pogodbe in stalnem utrjevanju zaupanja med koalicijskimi strankami. V politiki se je pogosto težko držati dogovora. Zdi se, da se take koalicije najbolj bojijo tisti, ki so podoben dogovor sami že prelomili (ob prejšnjih volitvah za državni svet), sedaj pa tudi druge sodijo po sebi.

V taki programski koaliciji, bi po moji oceni imeli mesto: SLS, SKD, SDSS, Nacionalna desnica, Gošnikovi Zeleni Slovenije, Liberalna stranka, Narodna stranka in še kdo, verjetno tudi Demokrati. Sodelovanje Demokratov bi bilo odvisno največ od njih samih, od odločitve, ali želijo stranko profilirati v izrazito liberalno ali celo "liberalistično" tipa LDS (in se tej stranki tudi približati), ali vidijo svoje mesto predvsem kot široka zrna sredinska stranka s poudarjenim intelektualnim potencialom. Usmeritev (oz. odločitev) Demokratov bi bila lahko ponovno jeziček na politični tehtnici. Pri tem pa njihove odnose z nekaterimi možnimi koalicijskimi partnerji delno bremenijo vloga posameznikov te stranke pri razkrajjanju Demosa.

Podobno obremenjujejoče je sodelovanje SKD v sedanji vladi, v kateri, za razliko od J. Janše, niti ne skušajo v zadostni meri uveljavljati politike, ki se loči od politike LDS in ZL.

Ta bremena iz bližnje preteklosti pa ne bi smela biti nepremostljiva za oblikovanje take koalicije za prihodnost, ki bi delovala v prid Slovenije in Slovencev. Uspeh take koalicije bi bil v veliki meri odvisen od uspešnega nastopa SDSS kot klasičnih socialdemokratov z zajetjem čimširših slojev delavstva, od prepričljivosti nacional-social-liberalnega bloka, ki ne bi smel ponoviti napak Liberalne stranke in Narodnih demokratov ob zadnjih volitvah, in od možnosti Zelenih Slovenije, da vsaj ponovijo rezultat s prejšnjih volitev. V tem primeru bi lahko pričakovali trdno parlamentarno večino.

Pomisleki, da je nemogoče voditi vlado, ki jo sestavlja večje število strank, preprosto ne držijo. Če bi tako razmišljali pred prvimi volitvami, in bi manjkala samo ena od takratnih Demosovih strank, ne bi bilo več ustrezne večine, in morda tudi ne osamosvojitve. Res pa je, da si je za usklajevanje stališč ob večjem številu strank treba vzeti več časa - tega časa si je, žal, premalo vzela tudi Peterletova vlada. Toda, če je volja, je tudi moč. Če pa ni volje, sta že dve stranki v koaliciji preveč za enotno delovanje. Ne smemo pozabiti, da se v politiki seštevajo odstotki in poslanci, in da od teh odstotkov ne rabimo le 25 ali 30, ampak skupno 50 ali več. Prav zato si tudi osebno in celotna stranka SLS toliko prizadevamo, da bi povezali vse tiste, ki so pripravljene potegniti voz v eno, čim bolj pravo smer. Če nam ne bi šlo za to, bi imela danes SLS kot največja opozicijska stranka največ možnosti, da bi z razdiralnimi potezami zrahljala sorodno stranke in se okrepila z njihovim članstvom. Kot stranka bi s tem nekaj pridobili, mnogo manj, kot bi desna stran izgubila.

Zavedajmo se, da gre vsaj toliko, ali pa tudi več, kot ob prvih volitvah, za prihodnost Slovenije in Slovencev. Ta prihodnost pa bo zelo vprašljiva, če ne bomo znali in zmogli ustrezno povezati vseh tistih političnih sil, ki so se pripravljene izpostaviti za odpravo udbovskih metod in struktur v slovenski družbi in državi. Morda je to zadnja možnost za "popravni izpit", zato bi bilo vsakršno eksperimentiranje lahkomišelnost in neodgovorno. Treba se je preprosto znati prešteti.

Odprte strani

TOMAŽ KUKOVICA

Novo študijsko leto se bliža:

Ideološki obračuni v študentski vladi namesto pokončne držve

Vprašajmo se, kdo sploh še jemlje resno zdrahe v študentski vladi ljubljanske Univerze. Vsekakor imamo dovolj že tistih, ki se godijo v slovenski skupščini. Toda, mar ni čudno, da vedno revolucionarni študentje danes obračunavajo kar med seboj, namesto da bi povedali nekaj bridkih šolskemu ministru Gabru, ki mu kot novolevičarju ni prišlo na pamet, da bi dosegel odpravo dragih sprejemnih izpitov.

Razmere na ljubljanski Univerzi so nedvomno zaskrbljujoče in nikakor si ne smemo privoščiti, da bi tovrstne zdrahe zbledele v vsakdanjku. Staršem letošnjih maturantov in vsekakor maturantom ni vseeno, kam pošiljajo svoje otroke, oziroma kako z njimi ravnajo. Če pomislimo, da živimo v obdobju recesije in če otrok pove, da rabi od dva do štiri tisočake tolarjev za sprejemne izpite na fakulteti, nas stisne pri srcu.

Še bolj čudno je, da ex-predsednik študentske vlade Kristjan Verbič, ki je zaradi svojih vsakodnevnih lovskih ekspedicij na streljanje takšnih ali drugačnih kozlov, sklicuje nekakšne tiskovne konference, na katerih izjavlja, da je še vedno ministrijski predsednik, ker je bilo glasovanje, zaradi proceduralnih napak, neveljavno.

Pri vsem tem se zastavi vprašanje, kaj se za takšnim skrajnim cinizmom Verbiča skriva. Kolikor se spominimo njegovih poslednjih potez, bi dejali, da je zrel le za predsednika kluba ljubiteljev črnega humorja. Skrajno žaljivo je, če se osrednja študentska manifestacija odvije 25. maja, nekakšen Dan radosti, kar izgleda tako neokusno, kakor če bi v bivši SFRJ praznovali Kristalno noč. Da niti ne govorimo o moralni integriteti predsednika ŠV, ki se navkljub svetovnemu embargu proti Srbiji udeleži ustanavljanja balkanske študentske zveze v Beogradu.

Brez ovinkarjenja takšno početje kar najbolje označimo kot preklemsko kolcanje po Jugoslaviji. Pri tem je zanimivo, da se je Verbič pojavil kot nadstrankarski kandidat za predsednika vlade, kar politični navdci sprejemajo kot porok objektivitete, dvignjenosti nad vsakršno ideologijo in dejstvo velike zrelosti. Seveda pa je tako omejeno dojemanje pojma nadstrankarstva znak popolnoma gnilega intelekta. Dejstvo je, da je ideologija vse, tudi zrak, ki ga dihamo, zato gorenjski kmet, ki se zanese na svojo zdravo pamet in katoliško poštenost, bolj ceni človeka, ki odkrito prizna, da je ortodoksen stalinist kot pa besedičenje o nekakšnem nadstrankarstvu.

Verbič je elegantno ozmerjal kolege, ki so ga odstavili, z desničarji, kar je podatek, ki ga nikakor ne smemo pozabiti. Če je Verbič nadstrankarski, od kod mu torej ideja, da je lahko in mora biti študentska vlada edino levičarska. To pa je prodajanje razkrajajočega marksističnega dreka ali velike ode študentskim demonstracijam leta 1968. Namreč, še dandanes marsikateri ideologi, ki se skrivajo za lutkami, kot je Verbič, pripovedujejo o napredni študentski generaciji leta 1968, ki bi kmalu zlomila kapitalizem itd. Potem pa so kapitalistične svinje vse skupaj krvavo zatrlje. Student, ki takim pravljicam še danes verjame, samo dokazuje, da ne obvlada nit enega tujeja jezika, tako da bi si to zgodbo osvetil še iz drugega zornega kota. Evropske komunistične partije so leto 1968 slikale zelo idealistično, pisci naših učbenikov pa so to smetiše laži (zlo)namerno prepsivali. Dejstvo je, da so se za študentskimi demonstracijami 1968 skrivale nacionalne KP, ki so nahujskale nekaj naivnih študentskih idealistov, ki so začeli z demonstracijami in skušali ohromiti državo, ter prisilili vlado k odstopu. Tako je bil Pariz dva meseca popolnoma ohromljen. Seveda, ko so KP videle, da so študentje marksistične pravljice vzeli veliko bolj resno kot oni sami in šli predaleč, so jim zabili nož v hrbet. Večino voditeljev so pozapirli, tisti, ki pa so se roki pravice izmuznili, pa je z odprtimi rokami sprejela KGB in jih do zob oborožila. Od tod Brigade rossi, Bader mainhof in njihova "humanitarna" dejanja proti kapitalizmu. Večina tedanjih študentov, ki so demonstrirali, je danes postkapitalistični svet posrkal kot uspešne poslovneže, ki se svojega početja spominjajo neradi ali pa kot dejanje naivnosti.

In kaj lahko potemtakem sploh lahko še rečemo o nekakšni ideji o levičarski študentski vladi. To, da jo forsirajo neki ideologi iz ozadja, ki ne sprejemajo dejstva, da v vsaki družbi vsi ne morejo misliti enako, kar pomeni, da nočejo sprejeti ideje demokracije, ter da se priznavajo pravice izražanja drugačnih mnenj. Mogoče to, da se Verbič kot deklariran levičar, ki se zavzema za enakost ljudi ima za nadčloveka, če so vsi drugače misleči desničarji, oziroma kužni psi. Hvala za takšen humanizem.

Kaj pa status študentov? Kaj je vlada naredila na tem vsebinskem in bistvenem področju. Mogoče žur za Dan radosti? Torej študent naj čez leto crkava, enkrat pa naj se ga napije do nezavesti in vse bo pozabljeno.

Ni treba poudarjati, da je študentski parlament fiktivna institucija, družina vodenih marionet, brez lastnega mišljenja in da mu do neke samostojnosti manjka še veliko. Najprej seveda več taktosti, tolerance kot drugače mislečih in programa, ki bo študentom omogočil boljše pogoje študija in kvalitetnejša predavanja.

Samo upamo lahko, da volitve v naslednji študentski parlament ne bodo potekale tako kot prejšnje, na katere se je odzvalo komaj dovolj kandidatov za poslanska mesta, pa še ti so se javili šele po prepričevanju, čes saj bo zabavno pa še dobre sejnine izplačujejo. Da o tem, da večina študentov niso niti vedeli, koga volijo in kdaj volitve sploh so, raje ne načenjamo debate.

Danes ima ljubljanska Univerza novega šefa vlade, Miho Kušarja, kmalu pa bo imela organizacija še povečano število svojih članov. Videli pa bomo ali bo t.l. new age generacija takšnih in drugačnih tepiharjev, pokazala večjo politično zrelost in se nehala ukvarjati z višino sejnin, marveč se bo spopadla z ministristvom za šolstvo, ki razen velikih zgodovinskih besed za študentarji, napredek šolstva ter Univerz in prihodnost naše države še ni naredila nič.



Odprte strani

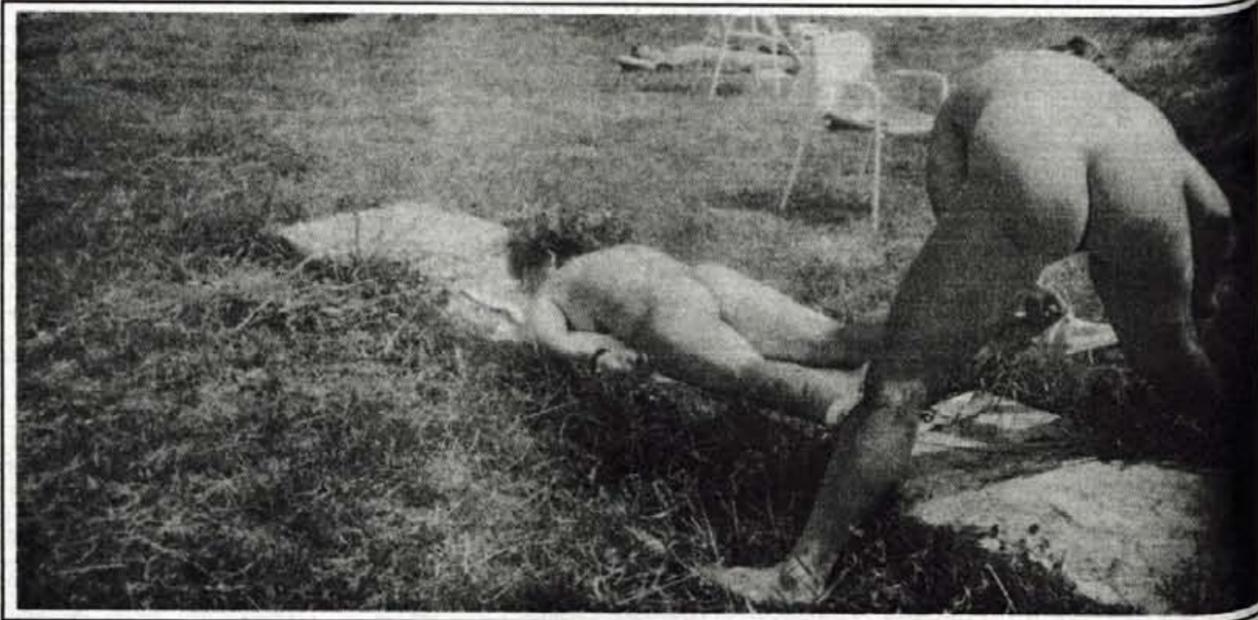
CVETO ZAPLOTNIK

Vročje slovensko politično poletje

Smo res samo še kriminalci, ovaduhi, trgovci z orožjem...

Publicist Vlado Mihelj: "Namesto družbe, očiščene sodelavcev in preprodajalcev, bomo dobili družbo osumljencev in sumljivcev. Vsak bo potencialni sodelavec in vsak bo vsakemu osumljenec."

Kranj, 10. avgusta - Pasji poletni dnevi in čas dopustov je prisilil pobudnike političnih afer in aferic na Slovenskem in vse, ki so kakorkoli vpleteni vanje, da so lonec, že dodobra napolnjen s HIT-om, VIS-om, udbovskimi dosjeji in (mariborskim) orožjem, le nekoliko odstavili z ognjišča in se tako kot večina normalnih državljanov vlegli pod ozonsko luknjo ali tik poleg nje. A tako ne bo dolgo! Če nas občutek ne vara, bodo jeseni razni (politični) kovači spet vneto pihali v žerjavico, da se bo grelo, cvrilo in smrdelo po vsej Sloveniji in tudi v tujino, kjer so z našimi aferami kar dobro seznanjeni. Ko so, denimo, na mariborskem letališču odkrili velike količine orožja, nas je poklical mož, naše gore list, ki že vrsto let živi onkraj luže in nas vprašal, kaj ga pri nas... In smo mu odgovorili, da je v ozadju afer bolj ali manj odkrit spopad političnih elit, v katerem imajo dosti dela tudi parlamentarni preiskovalci, policisti, kriminalisti, tožilci, sodniki in kajpak tudi novinarji, ki že po "naravi stvari" bolj ljubimo afere kot hvalisavo leporečje.



"Afero HIT si je izmislila politika zaradi politike"

Afera HIT se je v začetku kazala le kot lastninska afera ali kot "najbolj kričeč primer divje privatizacije", kasneje tudi vse bolj kot politična. Direktor novogoriškega HIT-a Danilo Kovačič, sicer tudi državni svetnik, je na novinarsko vprašanje, kakšen razplet afere HIT pričakuje, odgovoril takole: "Prepričan sem, da mi kriminalnih dejanj, za katera me nekateri javno obtožujejo, ne bodo dokazali, ker jih nisem storil. Tudi poslovanje HIT-a je bilo vedno zakonito in tudi to se bo v prihodnosti potrdilo. Pri tem pa ne morem spregledati dejstva, da so ključna mesta policije, VIS-a, SDK, zunanega ministrstva in celo skupščine v času, ko so se začele aktivnosti za inkriminacijo HIT-a, zasedali ljudje iz iste stranke. In to iz stranke, ki je bila na volitvah poražena. Zakaj niso sprožili "afere" že tedaj, ko so bili na oblasti, če je bilo pri HIT-u res vse nezakonito? Očitno je, da so v igri drugačni interesi. Te pa bo morala odkriti politika sama." Se bodo Kovačičeve napovedi uresničile? Njegov sodelavec Danilo Kodrič, sicer vodja posojilne službe v HIT-u, se je že znašel v priporu, pred dnevi je novogoriško javno tožilstvo zahtevalo, da se uvede preiskava tudi zoper Kovačiča, ker ga sumijo, da je storil kaznivo dejanje goljufije.

V izredni številki Hitovih novic, iz katerih je razumljivo - čutili predvsem "obrambno držo", je med drugim mogoče prebrati, da si je afero HIT "izmislila politika zaradi politike" in da je cilj vsega diskreditirati politične nasprotnike. V HIT-u so prepričani, da vzroki za afero segajo v čas, ko je direktor Danilo Kovačič s svojo odločitvijo o znižanju provizije posojilni družbi načel ustaljeni sistem financiranja taktarne Službe državne varnosti (SDV). Ta je bil v prejšnjem sistemu organiziran tako, da je SDV dajala soglasje pri izbiri podjetja, ki je opravljalo posojilno službo, hkrati pa je tudi določala višino marže. Marža je znašala okoli dvajset odstotkov od zaslužka igralnih miz in je bila dvakrat večja, kot bi sicer zadoščala za pokrivanje stroškov in normalno poslovanje. Posojilna služba je polovico marže nelegalno odstopala SDV, ki je s tem denarjem prosto razpolagala; možno pa je, da so se z njim okoriščali tudi posamezniki.

Julij - mesec (udbovskih in kosovskih) dosjejev

Julij je bil mesec dosjejev: najprej je časopisje do obisti "razgalilo" udbovski dosje prvaka Slovenske nacionalne stranke Zmaga Jelinčiča, nato je zagledal luč sveta dokument o novinarjih, ki naj bi še tik pred slovensko osamosvojitveno vojno imeli "pozicije" v KOS-u kot obveščevalni službi nekdanje jugoslovanske vojske. Objava dosjejev je močno razburkala politično javnost. Nekateri so časnikiarjem, osumljenim sodelovanju z UDV ali KOS, priporočili naj se vzdružijo časnikiarskega dela, dokler ne bo dokazana njihova nedolžnost, drugi so zagovarjali načelo: če javni delavci in funkcionarji ne morejo biti na svojih položajih zaradi udbovske preteklosti, potem to velja tudi za novinarje, ki za razliko od politikov ali poslancev dobivajo "mandat" od bralcev, poslušalcev, gledalcev, tretji so poudarjali, da so novinarska imena le orodje v rokah tistih, ki v ozadju bijejo politične bitke. Marjan Sedmak, predsednik Društva novinarjev Slovenije, je v sporočilu javnosti med drugim zapisal: "Na podlagi teh dokumentov ni moč izrekat obsojbe

Predsednik vabi v koalicio razuma

Milan Kučan, predsednik Republike Slovenije, ob srečanju državnikov pri Najevski lipi: "Posledica aferstva kot politične metode je poleg vsega drugega tudi vse večja negotovost ljudi, ki izgubljajo zaupanje v politiko in se zaradi gospodarskega zastoja ob tem otepaajo še s skrajno žgočimi eksistencialnimi problemi, ki jih ta politika zapostavlja. Druga posledica te politike pa je vse bolj razširjen občutek, da je mogoče težave reševati samo še z izrednimi sredstvi... Mislim, da je napočil čas, ko moramo ustvariti novo koalicio, koalicio razuma, ki se bo znala postaviti po robu sistemu, kar nas peha v provincialnost, zamudništvo, obračunavanje in krize. Za Slovenijo poti nazaj ni! Potruditi se velja, da bi ustvarili čimbolj prijazno in prepoznavno pot naprej. Svet nas pozorno opazuje. Od moči koalicije razuma, koalicije pameti in treznosti, ki spoštuje vse razlike, je odvisno, kako se bomo smeli vanj vključevati v prihodnje. Jeseni vas torej vabim v takšno koalicio razuma."

nikomur, razloga za to pa sta dva: prvič so bili dokumenti daljšo dobo hranjeni nenadzorovano, tako da manipulacije vključeno s ponarejanjem niso izključene. Drugič: dokumenti so lahko sicer resnica, niso pa vsa resnica, ker je njihovo objavljeno selekcionirano in orodje v tekočih političnih bitkah... Društvo novinarjev Slovenije je doslej zavračalo te vrste obračunavanja s preteklostjo in bo, upam, tako ravnalo tudi poletje. Kot v vsej slovenski družbi je bilo v pretekli dobi tudi v časniškarskih vrstah veliko neupogljivih bojnikov za neodvisno časniškarsvo in uveljavljanje demokracije, seveda pa je bilo, tako kot drugod, tudi veliko oportunitizma in prilagodljivosti. Delovanje društva - vsaj v času, ko sem predsednik - ne bo usmerjeno v razlikovanje enih in drugih in v ugotavljanje zgodovinskih zaslug za zmago demokracije v Sloveniji. Namesto tega se bo prizadevalo ustvariti razmere, v katerih časnikarjem, večim svojega poklica, ne bo nikoli več treba upogibati hrbita pred oblastjo, močjo in lastnino ter sklepati z njimi nenačelne koalicije." Med novinarji s KOS-ovega seznama se je med prvimi oglašil Janko Lorenci, urednik Sobotne priloge Dela, ki je med drugim zapisal, da je gnezd, iz katerih bi lahko prišel tak papir, sicer načeloma več, vendar se za nobeno izmed njih ne zgrne toliko indicev, kot za to, da je prišel iz obrambnega ministrstva. Prvič: Janez Janša je javno napovedal izid Bele knjige o Kosovih medijskih sodelavcih v Sloveniji, drugič: dokument je bil delno ali v celoti že objavljen v njegovih Premikih, in tretjič: med novinarskimi imeni ni skoraj nobenega, ki bi o Janši pisal posebej naklonjeno. "Na vrhu je Meden, stari Janšev sovražnik, zdaj človek iz Republike, ki naj bi bila blizu Kučanu, sistemu Kučanu, ki mu Janša sistematično poklanja pozornost," je zapisal Lorenci in dodal, da je vse skupaj mogoče razumeti tudi kot svarilo celotni medijski sferi, da naj obrambno ministrstvo rajši pusti pri miru.

Le kdo bo še upal delati za obveščevalno službo?

Kriminolog prof. dr. Janez Pečar je v javnem pisanju (Delo) in v nastopih (Televizija Slovenija) političnemu teoretiziranju o obveščevalni dejavnosti in dosjeh dodal še strokovno plat problema. Nobena država, čeprav je še tako

majhna in revna, ni brez tovrstne dejavnosti, in nikjer na svetu ne gledajo z naklonjenostjo na špijone, vohune, ovaduhe, informatorje in podobne ljudi. Dosjeji so za vse obveščevalne službe dokument najvišje vrednosti in ni hujšega prestopka zoper obveščevalni kodeks, kot je razkritje kakršnegakoli, čeprav neregistriranega sodelavca. Pri nas je drugače, ugotavlja dr. Pečar: dejavnost so napravili "transparentno", informacije so "odtekale" v javnost v potokih, pravi ali ponarejeni dosjeji sodelavcev se prodajajo kot v Vzhodni Nemčiji... "Sedanjost potrjuje, da na obveščevalno delo pogosto gledamo čustveno, strankarsko, revanšistično, diskriminacijsko in predvsem s strahom in nezaupanjem, kar bi lahko poimenovali z izrazom "udbofobija". Vse kaže, da nam v Sloveniji ni uspelo doseči potrebne ravni strokovnega obravnavanja tovrstnih državnih organov in smo njihovo delo docela strankarsko spolitizirali, obveščevalne dejavnosti do skrajnosti blokiral tako, da jim upada pogum za ustrezno ukrepanje pri varstvu države," je med drugim v Delo zapisal dr. Pečar in poudaril, da si brez pripravljenosti ljudi za delo v obveščevalni dejavnosti ni mogoče zamišljati njihove vloge v nobeni družbi. Pri nas je tako razvodenela, da še dolgo časa ne bo nihče motiviran, da bi se v to dejavnost vključeval od znotraj ali bi z njo sodeloval od zunaj. "Stari sodelavci" ne morejo imeti volje za sodelovanje, novih pa ne bo mogoče pridobiti, ker se bodo nenehno bali izkušeni iz preteklosti.

Kaj torej storiti z raznimi udbovskimi in kosovskimi dosjeji, je vprašanje, ki bo verjetno še nekaj časa vznemirjalo slovensko javnost. Jih objaviti, uničiti, nanje preprosto pozabiti ali jih uporabiti za maščevanje? Nekateri razmišljajo takole: ker tajni dokumenti več kot poldrugi mesec niso bili pod državnim nadzorom, so postali oporečno blago, zato bi bilo še naj-

bolje, da bi jih zakurili. Drugi predlagajo, da bi državni zbor razglasil delovanje udbe za nezakonito in imenoval gremij (skupino), ki bi pregledal dosjeje za vse sedanje politike in druge javne funkcionarje, in "obremenjenim" ki so zavestno in namerno delali za udbo, predlagal odstop. Tretji so mnenja, da je treba sprejeti sklep o nelegitimnosti prejšnjega sistema in ustrezno zakonodajo, pregledati arhive in diskreditirane umakniti iz političnega življenja. Spet drugi trdijo, da ni moč postaviti pod vprašaj legitimnost političnega sistema, so ga priznale vse države v Evropi. Ker je bila udba del takšnega sistema, ni mogoče diskreditirati ljudi s tem in zgolj s tem, da so bili sodelavci udbe...

Je za trgovino z orožjem vedelo celotno politično vodstvo?

Dosjajem je sledila nova afera: senzacionalno odkritje 120 ton orožja, ki je že od lanskega septembra dalje ležalo na mariborskem letališču kot humanitarna pošiljka! Kot je za vse znano, zgodba o najdenem orožju sega v letošnje poletje, ko naj bi se osumljeni Hasan Čengić, državljani Bosne in Hercegovine, sicer visoki funkcionar Stranke demokratične akcije, in avstrijski državljani Dieter Hoffmann in Heino Sarajeva. Ker se je pri transportu zataknilo pri tovoru pripeljal na mariborsko letališče, od koder naj bi ga s helikopterji prepeljali v okolico Sarajeva. Ker se je pri transportu zataknilo pri bojnikih so bili preveliki in so jih morali zapeljati, Hoffmanna pa so na Madžarskem zapeljali v "operacija" propadla in zabojniki z orožjem so ostali na letališču. Ko so v Mariboru prepeljali (in izpustili) nekaj osumljencev, je Hasan Čengić, ki je bil med bivanjem v Sarajevu bližnjim sodelavec Alije Izetbegovića, izjavil: "Čas je pokazal, da nihče od priprtih ni niti najmanj prišel v Sarajeva. Ne gre za tihotapstvo, ampak za nekaj drugega. Tem je še prezgodaj govoriti. Za slovensko državo bi bilo bolje, če se s tem problemom ne bi ukvarjala. Zdi se mi, da so se nekateri slovenski politiki v tem primeru zaleteli." Je Čengić le nakazal, kar je dober teden kasneje odkrila in objavila Mladina, češ da je za trgovino z orožjem in za prevoz čez slovensko ozemlje vedelo celotno slovensko vodstvo, ki se je zavestno odločilo, da tudi z orožjem pomaga Bosni in Hercegovini, še posebej bosanskim Muslimanom. Politiki naj bi se o tem odločali na lanski junjski sveta za obrambo, na kateri so - kot navaja Mladina - sodelovali tudi Kučan, dr. D. Novšek, Janša, Bavčar, Rupel, Bučar...

Ker je ministrstvo za obrambo dalo v javnost prvo informacijo o orožju na mariborskem letališču in ker naj bi bili v primer vpleteni tudi predstavniki VIS-a, je bilo že slišati očitke, da je to posledica nesoglasij med vojsko in civilno obveščevalno službo. "Vse razlage, ki pravijo, da je to politični obračun ali rezultat konference med službami, imajo za cilj prikriti konfliktualnost tega dejanja, ki je velika, saj so trgovci z orožjem izkoriščali mednarodne oznake slovenskih ljubnih organizacij in stisko ljudi na kriziški območjih," je v pogovoru za Slovenca izjavil obrambni minister Janez Janša in še poudaril, da govorice o nekakšnem državnem udaru, pri katerem naj bi tako kot pri vseh aferah sodeloval tudi Janša, širi nekdo, ki je povezan z ilegalno in kriminalno pošiljko orožja na mariborskem letališču. "Del orožja je bil dekoncentriran in pripravljen za takojšnjo uporabo, kar sprva za nova vprašanja in različne hipoteze. Nekateri so lahko tudi precej dramatične."

Po Jelinčiču - januarja ali februarja državni udar!

Zmaga Jelinčič, predsednik Slovenske nacionalne stranke: "Vizija te dežele ni najlepša. Žal! Slovenija je sprejela izsiljen zakon o certifikatih. Južnjaki bodo v teh papirjih dobili okrog sto milijard tolarjev slovenskega premoženja, kar je približno četrtnina. Konec bo maratorija na stečaje, kar pomeni 131.000 novih brezposelnih... Takrat bodo prišli Slovenci na ceste in začeli se bodo nemiri. Potem bo treba na cesto poslati policijo, prišlo bo do spopadov. Novembra in decembra bo v parlamentu razprava o proračunu, kjer bosta ministrstvu za obrambo in notranje zadeve, ki jim nekateri pravijo državotvorni, jaz pa jim rečem represivni, zahtevali več financ za okrepitev, parlament pa bo iz strahu to odobril in obe ministrstvi se bosta še okrepili. Ko bodo policiji krotili slovenski narod, bo nastopila vojska kot slovenski odrešitelj in rešitelj. To pomeni državni udar, ki ga lahko pričakujemo januarja ali februarja naslednje leto... Če gre samo za psihološko vojno, bi bil presrečen, vendar je treba poglobiti poznati nekatere ljudi, njihov način razmišljanja in reagiranja. Logika tu ne šteje. Če ima nekdo dvesto izurjenih specialcev v Kočevski reki, to povsem zadostuje. Moris ni podrejen državi ali parlamentu, temveč neposredno obrambnemu ministru. Tega v Evropi, v demokratičnem svetu ni. To je zasebna vojska." (Prijatelj)

VREME

Nad Evropo je območje visokega zračnega pritiska, zato bo v prihodnjih dneh suho in vroče.

LUNINE SPREMENBE

V torek je ob 17.19 nastopil zadnji krajec, naslednji torek, 17. avgusta, pa bo mlaj ob 21.28. Po Herschlovem vremenskem ključu naj bi bilo vreme lepo.

TEMPERATURE JEZER VČERAJ:

Blejsko jezero 23 °C, Bohinjsko jezero 22,5 °C, Sobčev bajer 23 °C

IZJAVA

"V Jugoslaviji, če mi je samo za trenutek dovoljeno uporabiti tvoje ime, smo imeli tri velike primere kršenja človekovih pravic: Vojislav Šešelj, Dobroslav Paraga, Janez Janša. Vsi trije so bili v arestu, vsi trije so bili na seznamu Amnesty International, za vse tri sem demonstriral, za vse tri sem pisal članke podpore, tretji pa vztrajno dela na militarizmu." /ERVIN HLADNIK - MILHARČIČ/

NA DNU

Berem in berem, pa se, milo rečeno, čudim. Zaboli me v srcu. In kaj pišejo? Odstavili direktorico. Odgovornemu uredniku zamenjali stolček. Kaznovana poslovođkinja. Veliki On naredil dolg. Se z večjimi številkami. In dalje: Slikarju ne kupujejo slik, ampak jih za boljše čase zlagajo na podstrešju. Pesnik je pristal na dnu, nima za kruh. Pesmi so v bukvarni. Podarjene.

Ponudi mi kavo najboljšje znamke, cigarete še imenitnejše in me pogleda v blede obraz. "Za božjo voljo, kaj se ti je zgodilo, Voljka?" "Zalostna sem, ne razumem..." in mu povem, kaj sem prebrala. "Aaaa, tooo?" se čudi, ker sem takšna nevednica. In nadaljuje: "Thjaaa, zdaj nekateri mislijo, da stojijo že na prvem klinu lestve, ki pelje v kapitalizem. Kakšni pesniki? Kakšni slikarji? Igralci. Kaj bi s tem?"

HUMOReskA

Slavni igralec nastopa na otvoritvi razstave - zastoj. Čudim se bolj in bolj in komaj verjamem. Saj morajo trpeti, mislim, če komu vzamejo službo, stolček, denar, mu je hudo. Žal mi je zanj. Trpim z njim ali z njo. Meni nič, tebi nič, padejo navzdol. Najtežje mi je, ker tega ne razumem. V meni ni skale, ki bi to razvozlala, nisem kompjuter. Toda imam nekoga, ki bi to znal. Dedek Janek. On je še iz prejšnjih časov, sedem na kolo in se peljem k njemu.

Kupiti je treba najuglednejši avto, zgraditi, ne hišo, ampak super vilo, visoko, široko, bogato, imeti denar, denar... Bogastvo kaže ugled... "Ampak, dedek Janek, kje je poštenost, ljubezen, prijateljstvo?" On me samo gleda in se smehlja. Ja, pa si trapa, sem razbrala njegove misli. Vseeno nadaljujem: "A morala, kje je morala?" "Tam, kjer je bila poprej. Na dnu!"

ZLATA VOLARIČ

KRATEK INTERVJU

Franc Černe Moje je lepše kot tvoje

Mnogi se sprašujejo, kako je mogoče opravljati več služb hkrati. Franc Černe jih. Glede kakovosti njegovega dela, pa se lahko odločijo samo njegovi učenci, poslušalci Radia Triglav ali pa obiskovalci Čufarjevega gledališča.

Vaš osnoven poklic je učitelj četrtih razredov. Poleg tega ste tudi radijski voditelj, poročevalec... in gledališki igralec. Kako gre vse to skupaj? "Moram povedati, da v meni ni nič novinarskega, saj za ta poklic nimam narejenih šol, a na Radio Triglav sem vseeno prišel. Moj prihod sega v tiste čase, ko je ta radio oddajal samo po tri ure na dan. No, danes je povsem drugače. Od slovenske vojne dalje sem zadolžen za povsem novinarska in programsko povezovalna dela, saj je v tistem času krepko primanjkovalo novinarjev. Sedaj teče že šesto leto odkar vodim oddajo. Moje je lepše kot tvoje. 123 narodnozabavna oddaja se je že odvila. To je pa tudi lepa številka. Svoje čase sem bil poleg učitelja tudi inštruktor pri AMD Radovljica in celo vodja avtošole. Igral sem v Čufarjevem gledališču na Jesenicah, v Kranjskem gledališču..."



"To so težke stvari. Demokracijo, ki je nastopila si nekateri napačno razlagajo. Jaz menim, da: "Le čevlje sodi naj kopitar". Res pa je, da so v prosveti nastale globoke, nezapolnjene rane, ki bodo za seboj zapustile brazgotine. A v bistvu, otroke še vedno učimo pisati, računati in brati."

Raje govorite o delu na radiu in v gledališču, kot pa o poklicu učitelja. Kako bi to razložili? "Radijsko in ostalo delo je kot moj hobi. Poklic učitelja pa opravljam mnogo bolj srčno, kot vse ostale. Biti dober učitelj, je prvo, vse ostalo pa sledi."

Ali obstaja kakšna povezava med učiteljem, gledališkim igralcem in novinarjem? "O tem do sedaj še nisem razmišljal, a če pomislim, je povezava v tem, da povsod poučujem in nastopaš pred publiko, pa naj bo to v gledališču, na radiu ali pa v učilnici pred otroci." V slovenskem prostoru so nastopila velike družbene spremembe. Kako jih ste jih in jih še občutili kot novinar in kako kot učitelj?

Kaj pravite na pogoste trditve, da poklici, kot so igralec novinar in učitelj zahtevajo cellega človeka? "Ko bom videl samo svoj razred, ne bom več učitelj, pač pa šomošter. Človek se mora izpopolnjevati in dopolnjevati." Ali tudi pri vas žena podpira tri hišne vogale? "Moji to ni težko, saj je upokojena. Moja dnevna razporeditev in dnevni urnik, pa mi pomagata, da vsa dela, za katera sem zadolžen opraviš brez zamude in dobro." ● T. Markovič

AVTOŠOLA

Begunjska 10 - pri vodovodnem stolpu
Tel.: (064) 216-245

V zadnjem času se že čisto resno in vedno bolj oziram po prostorih lastne firme in globoko študiram, kaj bi človek tule naokoli pljunil. Se pravi, odtujil ali nezakonito prisvojil v trajno last in posest. Ne sicer iz kakšnih eksistenčnih nagibov, bolj zato, ker so tozadevna dejanja postala nekam modna - saj kmalu ne boš več normalen, če ne kljukneš kakšne zadevsčine, pa čeprav jo nazadnje zavržeš v smetnjak.

Iz česar sledi, da si v tej firmi, kjer so takšne metode, ne upajo iti več na dopust! In v taisti veliki firmi, kjer so še zaposleni delavci na smrt preplašeni in se kar razpletijo od strahu, če jih toz-

upaš, pa čeprav je vse skupaj še kako družbena imovina. In ko takole naokoli obračaš svoje oči, s ciljem in namenom, da bi kaj dobrega in po možnosti vrednega ploknil, na žalost ni drugega kot

Tako hočeš nočeš moraš ostati tovrstni poštenjak, saj nikjer ni priložnosti nobene. In boš kot poštenjak na teh tleh v modi morda čez dvajset, trideset let: reven in ubog, a pošten! Za te čase, ko ta morala stoji na glavi, si pa pač neumen, ker si protipravno pač ničesar ne znaš in ne zmoreš pridobiti v lastno posest in trajno last.

TEMA TEDNA

NEKAZNOVAN

Sla po imovini nekaterih vodilnih managerjev v nekaterih firmah je tako globoka in silna, da v pisarnah snamejo s stene tudi sliko. Ne Titove, seve, ampak si kakšno lepo grafiko kakšne lepe vrednosti prisvojijo v trajno last in posest.

Evo primerov: berem, da se tudi po kakšnih pisarnah da kaj čmokniti. Računalniček, denimo. Ga zveleš domov na podstrešje, s kakšno dekico ovijes in ko pride kakšna sitna kriminalistična patrula, završiš, da je računalnik pravzaprav v začasni hrambi, lepo varovan, da ga ne bi zamakalo. Ali pa: javna tajna postaja, da se v neki naši veliki firmi krađe na veliko. Ker financ več ni, ker je šlo vse že v maloro, se meni nič tebi nič v pisarni odtrga telefon, odnese stol, omara. Gre pisarniška moč na dopust, šefa tudi ni - ko se vrne, v pisarni ni ničesar več. Opa! Ostaja oveneli in žalostni fikus pa kakšna slika od tovariša Titota.

devno kaj pobaraš, neznanokam izginjajo še drugačne vrednosti: prvovrstne grafike naših priznanih umetnikov, kupljene kot darila... Jih ni - pa basta! Odpuhte, izpuhte te ja dol po Savi Dolinki! Išči, če moreš, reci kaj, če si

stol, svinčnik, kakšen blokec ali kakšen vršiček od rože tamle v kotu. Te kar mine slast in tatinska strast - če ni, ni! Še svinčnik, ki ga objestno zbašeš v žep, bo čez dve uri sabotiral! Kline pa taka imovina!

Gorje, če bi kje na kakšnem zahodu vodilni manager snel sliko s stene in jo poklonil žlahti, poslovnemu partnerju ali kar samemu sebi! Adijo za večno! Pa ne iz samo te firme, ampak krepko iz vseh bližnjih in daljnjih firm. Karakteristika se mu bo vlekla od tedaj do večnega pokoja. Pri nas pa - zamahnemo z roko, češ računalniček je pljunil, pa kaj! Dobrega advokata, pa se bo izmazal! Kdo pa sploh zahteva izpolnitev rubrike "nekaznovan", če koga sprejema v službo na vodstveno ali vodilno delovno mesto? Nihče! V taki klimi, ko so "nekaznovani" malodane čoknjeni, neumni, uspevajo pač kaznovani vse vrste in branž. Kam pa to pelje, je pa druga pesem.... ● D.Sedej

MALE SKRIVNOSTI

(SPET) AKTUALEN VIC

Zavzet gorenjski gospodinjec je pred dnevi privihral v trgovino. "Dajte mi 50 kil sladkorja, menda se bo zelo podražil!" "Ja, ata, a kar 50 kil. Saj vam bo trd ratal!" se je začudila prodajalka. "Trd mi bo ratal? Ja, gospa, potem mi ga pa dajte kar 200 kil!" Staremu, a spet aktualnemu podražitvenemu vicu se lahko nasmejete ali pa tudi ne. Sladkor se je podražil za dobrih 40 odstotkov - temu se ob uradni eno- do dvo odstotni mesečni inflaciji pač ni možno nasmejati, kajti takoj zatem se podraži marmelada, bonboni, sadni sirupi itd., itd.

Do porodnih težav ob uvajanju bančnih avtomatov Ljubljanske banke so stvari končno stekle: mreža bančnih avtomatov LB deluje, tudi na Gorenjskem, avtomat lahko uporabi vsak imetnik tekočega računa LB-Gorenjske banke z novo kartico. Poleg tega odslej bančni avtomati LB sprejemajo tudi novo kartico Abanke. Za povrh je tudi SKB banka ustanovila lastno podjetje za vodenje poslovanja s "plastičnim denarjem", ki ima svoje bančne avtomate. Skratka, glede bančnih avtomatov smo že (skoraj) v Evropi. Stvar pa ima tudi nekaj skrivnostnega: vsak upravičenec, ki sme s svojo kartico v katerikoli bančni avtomat, mora znati svoje geslo. O tem geslu (številki) ga banka obvesti s skrivnostnim dopisom, na katerem posebej piše, da številke ne sme pokazati nikomur drugemu in naj, potem ko si cifro zapomni, sporočilo uniči. Seveda se zdaj tudi Gorenjke in Gorenjci učimo na pamet svoje skrivnostne številke - a ljudje smo pozabljivi, številke pa sploh rade izpuhtijo iz glave. Zato ne bo nič nenavadnega, če pred bančnim avtomatom srečate koga, ki si pomaga kot pri šolskih kontrolkah - s "plonk cegcem". Kajti avtomati ne poznajo šale in ob uporabi napačnega gesla pogoltnjejo bančno kartico, denarja pa seveda ne dajo. Prav nič ne pomaga: za uporabo bančnih avtomatov si bo treba skrivnostne številke zapomniti. Tisti, ki krmarijo z več tekočimi računi v različnih bankah, pa imajo torej kar po dve, tri skrivnosti, ki jih poznajo le oni sami in (seveda) bančni avtomat.

Holandija GORENJSKI

Za vas razmišlja: Stanislav Jesenovec

Domovina. Do Holandije prispeš, če imaš na voljo le sedež v avtobusu, vedno preko Nemčije. Državi, na široko odprti za uresničitev vseh prodajnih žilic. Od kod prihaja njihov uresničevalec ni pomembno. Pa se praviloma skoraj vedno razlikuje od drugih ponudnikov. Ime lokala, gostilne, agencije, kluba najpogosteje govori o njem. Zapolnjuje mu domotožje in opozarja nase, na svojo domovino, na njene naravne in ustvarjalne drugačnosti. Vele mesto ga sprejema, ga ceni, ga bogati. V zameno za njegovo urugačnost. Ta privablja gosta in ga tudi krajevno, kulturno in potrošniško umesti. Pa pri nas? Je sploh še kaj gorenjskega na Gorenjskem? Če bi iz predstave izločili naravo, bi turist sploh še vedel, da je pri nas? Prav je, da so tudi pri nas bari, pizzerije, pubi, taverne, bistroti ..., a vsaka stvar na svojem mestu. Kot zanimivost, kot dodatek krajevno značilno in najprej ponujeni ponudbi. Res pa je, da je v naših gostilnah najboljše hrana.



Cokle. Na križišču vetrov, ki pihajo preko holandskih polderjev skoraj vse leto, sodobni turistični val ni odnesel ih lesenih cokel.



So res tako izjemne in tako drugačne od podobne lesene obtuve, ki so jo nekaj nosili tudi gorenjski kmetje? Sol iz roda v rod o njih tjejo spoštljivo pripoved. Ob množici lično industrijsko narejenih obval na policah, mladenič radostno pripoveduje o nekdanjem naporu, umetelnem in slikovitem izdelovanju cokel in krepko vihti v rokah orodje. Pred vašimi očmi oblikuje ta veliki holandski izvozni predmet. Ker pa je najljubša človekova last njegovo ime, mladenka natančno in spoštljivo napiše na kupljeno coklo tudi naročeno ime. Tudi č, š, ž skrbno prepíše z vašega lista. Za promocijo NL Na Gorenjskem pa prežvekujejo pobudo o "enotni celostni turistični podobi" in ob ceni zanjo dobivamo zvišan pritisk...

SOBOTA, 14. avgusta 1993

TV SLOVENIJA 1

10.30 Redovni Taček: Zvon
10.45 Lisica Zvitorepka, portugalska risanka
11.00 Snorčki, ameriška risana serija
11.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
11.50 Zmigaj sel, športna oddaja za mlade
12.10 Zgodbe iz školjke
13.00 Poročila
13.05 Moški, ženske, ponovitev
18.00 TV Dnevnik 1
18.10 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
18.00 TV Dnevnik
18.35 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
19.00 Risanka
19.14 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.05 Utrip
20.25 Križkraž
21.30 Ljubazen da, ljubazen ne, ameriška nanizanka
21.55 TV Dnevnik 3, Vreme
22.30 Sova: Nedolžnost, angleško-italijanski film

TV SLOVENIJA 2

13.40 Kvarter Tartini - Joseph Haydn: Kvarter op. 51 - Sedem zadnjih Kristusovih besed 14.50 Sova, ponovitev 15.50 Lepiliva Julie, francoski film 17.15 Športna oddaja 17.15 EP v streljanju, posnetek iz Brna 17.30 Stuttgart: SP v atletiki, prenos 19.30 TV dnevnik 19.55 Sport 21.50 Vrzi kovance, avstralska nadaljevanka 22.40 Homo turisti 23.10 Sobotna noč: Bruce Springsteen

TV HRVAŠKA 1

8.00 Koledar 8.15 Slika na sliko 9.00 Na tujem dvorišču, posnetek gledališke predstave 10.00 Poročila 10.05 Svet živali, ponovitev 10.50 Busove zgodbe 11.15 Cro pop rock 12.00 Poročila 12.05 Vincent in jaz, ponovitev filma 14.00 Poročila 14.05 Zelite, Milord?, angleška humoristična nadaljevanka 14.55 Prizma 15.40 Poročila 15.45 Hrvatska knjiga 16.30 Malavizija 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.15 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.00 Na začetku je bila beseda 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 TV tehnik 20.35 Samaritanec, ameriški barvni film 22.10 Ljubičino darilo, dokumentarna oddaja 22.40 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 0.00 Poročila 0.05 Maraton z nadaljevanko: Poročen moški, 1. - 4. del angleške nadaljevanka 1.50 Sanje brez meja

SLOVENIJA 1

Nedolžnost, angleško-italijanski film

Film nam predstavlja lastnika verige londonskih restavracij. Naokrog se vozi z rolls roycem in se sramuje svojega porekla. Prav ko si najbolj prizadeva, da bi postal "pravi" Anglež, pride na obisk nečakinja s Sicilije. S svojim nedolžnim in obenem zapeljivim izgledom vzbudi v stricu vse stare sicilske predsodke in strahove - pa tudi pod vplivom mafijških sorodnikov - se vse bolj zaveda svojih korenin...

KANALA

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 Tilt, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.40 Teden na borzi 12.50 A shop 18.00 Matlock 19.00 5 x 5 19.25 CMT 20.00 Matlock 20.55 Počitnice gospoda Hulota, francoski film 22.20 Glastonbury festival, dokumentarna oddaja 23.15 Videogram 0.15 Poročila v angleščini 0.40 Erotična uspanka 1.00 Erotični film: Razdevičen 4. julija

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska postaja 1, ponovitev 9.30 Izobeseženje, ponovitev 10.20 Njegova zadnja oddaja, ameriški vestern 11.45 Tiwanaku - Bolivija: Dežela liče svoje zgodovino 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Dobrodošli v Avstriji 13.35 Ljubljene bogov, nemški film 15.10 Pogledi od strani 15.20 Comedy capers 15.30 Jaz in ti 15.35 Duck Tales 16.00 Otroški wurltzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Velikih deset 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 Umor je napisala, serija 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Moj Leopold, komedija 22.00 Zlata dekleta 22.25 Sport 22.20 Smrt je bila hitrejša, britanska kriminalka 0.55 Čas v sliki 1.00 Medved in dekle, francoska komedija 2.25 Bangkok Hilton, ponovitev Poročila/Ex libris/Tišoč mojstrovina

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 11.50 1000 mojstrovina 12.30 Sport 17.10 Margot Fonteyn 16.40 Ozri se po deželi 17.10 Vedeževalka, serija 18.00 Sport 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Osemnajst ur do večnosti, britanski triler 22.00 Čas v sliki 22.10 Povabilo k Schimpfu 23.40 Stevilka šest 2.25 Bangkok Hilton 1000 mojstrovina

NEDELJA, 15. avgusta 1993

TV SLOVENIJA 1

8.40 Ziv, žav, ponovitev
9.30 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanka
9.55 Sveta gora pri Novi Gorici: Slovesna praznična maša, prenos
11.15 Glasba in plesi sveta: Mexico ballet folklorico
12.00 Slovenci v zamejstvu
12.30 Četrti poletni videomeh
13.00 Poročila
13.05 Dečki iz Bungale, avstralski film
15.20 Tisočletje, ponovitev
16.20 Quo Vadis, 2. del ameriškega filma (CB)
18.00 TV Dnevnik
18.10 Splošna praksa, avstralska nanizanka
19.00 Risanka
19.20 Slovenski loto
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.05 Zrcalo tedna
20.25 Nedeljskih 60
21.25 Preživetje v avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija
22.00 TV Dnevnik 3, Vreme, Sport
22.20 Sova: Ljubazen do Lidije, angleška nadaljevanka, 6/13; Srhiljivke, ameriška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

11.50 Ognjeno drevo Thike, angleška nadaljevanka 12.40 Križkraž 13.45 Športna nedelja 13.45 Formula 1, prenos iz Budimpešte 16.00 Kasaške dirke, reportaža iz Ljubljane 16.30 Odbojarski turnir na plaži, reportaža iz Portoroža 17.00 Stuttgart: SP v atletiki, prenos 19.30 TV dnevnik 19.55 Sport 21.20 Alpe - Donava - Jadran 21.50 Profesor glasbe, ameriški film 0.20 Športni pregled A91 Formula 1, posnetek iz Budimpešte

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

9.10 Poročila 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 Maša, prenos z Reke 11.30 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Plodovi zemlje 13.00 Mir in dobrota 13.30 Duševni klic 13.40 Lovejoy, ponovitev angleške nanizanke 14.35 Na avtobusu, ponovitev 15.00 Andersonove pravljice 15.25 Hišni ljubljenci 15.55 Hewitt je drugačen, ameriški barvni film 16.40 Risanka 16.45 Poročila 16.50 Opera box 17.20 Obala Kona, ameriški barvni film 18.50 Leteči medvedki, ameriška risana nanizanka 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.05 Lourdes '93, dokumentarna oddaja 21.05 Ave Maria, glasbena oddaja 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

13.10 TV koledar 13.20 Športna nedelja 13.55 Velika nagrad Madžarske v F1 15.45 Plavanje 16.55 Jahnje 17.10 SP v atletiki 19.30 TV dnevnik 21.20 Ljubazen boli, angleška nadaljevanka 22.15 Življenjska priložnost, ameriški barvni film 23.50 Sport 0.05 Horoskop

KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.15 RIS 9.00 Robin Hood, 2. del risanege filma 9.30 Male živali 9.50 Charlie Chaplin, burleska 10.35 Počitnice gospoda Hulota, ponovitev francoskega filma 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 12.15 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 18.00 Glastonbury festival 18.55 Video grom 20.00 Sportni M, dokumentarni film 20.30 Tropska vročica, ameriška nanizanka 21.30 Sneg na Kilimandžaru, ameriški film 23.25 CMT



SLOVENIJA 2

Profesor glasbe, ameriški barvni film

V ospredju je lik napol sleparskega trgovskega potnika z instrumanti, ki pripotuje daljnega 1912. leta v River City, država Iowa. Zgodba sama je postranskega pomena, kot v večini glasbeno-plesnih komedij tudi tokrat navdušuje koreografija, glasba, ples in razmeroma razkošna scenografija. Za uspeh filma je mnogokrat odločil sam začetek - tokrat je res mojstrski. Glasbena točka na vlaku, ki puha v ritmu tračnic, je duhovita in montažno razgibana, kot nalašč za uvod v film, ki v nadaljevanju žal ne zdrži enakomernega tempa...

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 Pozor, kultura 9.30 Kultura za zajtrk 10.15 Univerzum 11.00 Koroška zdravnišca v zelenem peklju 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Jastica, italijansko-francoska komedija 14.50 Criques du Soleil, kanadski cirkus 15.00 Jaz in ti 15.30 Pika Nogavička 15.40 Orehov medved 17.00 Mini čas v sliki 17.15 Vrta k miru, avstrijski film 19.10 Meta-morfoze 19.30 Čas v sliki 19.50 Sport 20.15 Zvenča Avstrija 21.15 Matere 22.10 Vizije 22.15 Literarni kvartet 2.55 Poročila/1000 mojstrovina

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Maja 9.30 Simpsonovi 10.00 Pan optikum 10.15 Maščevanje rožnatega Pantera, britanski film 11.50 Clip, All Time Stars 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Športno popoldne 17.15 Klub za seniorje 18.00 Čas v sliki 18.05 Policijska postaja 1 18.30 Slika iz Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Zakladnica Avstrija 20.15 Sport 21.20 Lumpa v puščavi, kanadsko-francoska akcijska komedija 22.50 Čas v sliki/Sport 23.00 Samec redko pride sam, ameriška komedija 0.25 Fantastične zgodbe 0.50 Osemnajst ur do večnosti, britanski film 2.35 Poročila/Tišoč mojstrovina



FRANCOSKI PARFUM ZA MARIJO KLADNIK

Včeraj je komisija bralcev Gorenjskega glasa opravila žrebanje rešitev križanke iz Panorame minule petka. Pokrovitelj križanke je bila tokrat PARFUMERIJA - DROGERIJA AB, ki posluje na novi lokaciji na Gregorčičevi 8 v Kranju, ponovno pa je odprta tudi AB Parfumerija - drogerija na Planini, Jaka Platiše 17.

Rešitve velike nagradne križanke je bila: ZA VAŠ UREJENI VI-DEZ SKRBI PARFUMERIJA AB.

Izmed kar 1.033 prispelih rešitev se je sreča nasmešnila naslednjim, ki so nam poslali pravilno rešitev na kuponu:

- MARIJA KLADNIK, J. Puharja 2, Kranj (prejme vrhunski francoski parfüm!)
 - VERONIKA REMIC, Vasca 10, Cerkije (prejme masažni komplet firme Martini - masažna rokavica, krtača, naravna goba...)
 - BOŽI ČULIBRK, T. Dežmana 8, Kranj (prejme dišeči komplet iz izbrane programa SOAP SHOP - mila, oljne kopeli...)
 - HERMINA VLAJ, Partizanska 44, Škofja Loka; MATJAŽ MALI, Gorenjska 15, Radovljica; FRANCI BERNIK, Groharjevo naselje 33, Škofja Loka (prejmejo nagrado v vrednosti po 1.000,00 tolarjev).
- V TOKOVI PANORAMI GORENJSKEGA GLASA SMO OBJAVILI VELIKO NAGRADNO KRIŽANKO PPC GORENJSKI SEJEM KRANJSKAR 50 NAGRADAMI (= vstopnica za sejem, ki danes odpira vrata). REŠITVE PRIČAKUJEMO DO VKLJUČNO TORKA, 17. AVGUSTA, KO BO VEČER NA SEJMU JAVNO ŽREBANJE.

PONEDELJEK, 16. avgusta 1993

TV SLOVENIJA 1

11.30 Safari, češka nadaljevanka
12.00 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
12.25 Znanje za znanje - učite se z nami
13.00 Poročila
13.05 Alpe - Donava - Jadran
13.35 Kasaške dirke, reportaža iz Ljubljane
14.05 Športni pregled
16.50 Homo turisticus, ponovitev
17.20 Radovedni Taček: Glava
17.30 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
18.00 TV Dnevnik 1
18.10 Dober dan, Koroška
18.40 4 x 4
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.05 Gospodarska oddaja: 10000 obratov
20.50 Ozmije
22.15 TV Dnevnik 3, Vreme
22.32 Sport
22.40 Sova: So leta minila, angleška nadaljevanka
Srhiljivke, ameriška nadaljevanka

TV SLOVENIJA 2

14.45 Forum 15.00 Utrip 15.15 Zrcalo tedna 15.30 Nedeljskih 60 16.30 Ljubazen da, ljubazen ne, ameriška nanizanka 16.55 Sova, ponovitev 18.45 Stuttgart: SP v atletiki, prenos 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.05 Sedma steza 21.20 Z. Križkova: Od jutra do svita, slovaška drama 22.55 V živo, 2. del glasbene oddaje

TV HRVAŠKA 1

7.55 Pregled sporeda 8.00 TV Koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Jaz, lutkar 9.15 Srečni ljudje, 9. del 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV Sola 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 29. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.05 Monofon 13.55 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Poletni program: Mejski cvetovi, angleška nanizanka 14.55 Risanka 15.10 Ljubazen boli, ponovitev angleške nadaljevanka 16.00 Poročila 16.05 Komentar 16.10 Ebba in Didrik, norveška nanizanka 16.40 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Tudi bog ima rad rock'n'roll, dokumentarna oddaja 18.35 Risanka 19.55 Zakonski obradi, angleška humoristična nanizanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Hrvatska in svet 20.55 Primer Domici, francoski barvni film 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

SLOVENIJA 1

Radovedni Taček - Glava

Glava lahko boli, lahko je tudi prazna. Glavo zelja, čebule ali solate pojemo, glavo časopisa preberemo, z vrtno glavo vrtno. Zdaj pa dovolj, da ne boste rekli, da govorimo brez repa in glave.

KANALA

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Sneg na Kilimandžaru, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.55 A Shop 17.00 Karting, posnetek svet Portoroža 17.45 Drugačen svet 18.30 A shop 18.45 Upravljanje, ponovitev dokumentarne serije 19.15 A shop 19.30 CMT 20.10 Poročila 20.30 Srce, telo in duša, ameriški barvni film 22.05 Upravljanje 22.35 5 minut za kulturo 22.40 Poročila 23.00 Drugačen svet 23.45 A Shop 0.00 CMT

TV AVSTRIJA 1

9.00 Dopoldanski program 9.05 Policijska postaja 1, ponovitev 9.30 Sporna vprašanje 10.30 Lumpa v puščavi, ponovitev filma 12.15 Sling 13.00 Čas v sliki 13.10 Tri ženske 13.35 Waltonovi 14.20 Miš na luni, britanska komedija 15.40 Tom je... 16.00 Jaz in ti 16.25 Summerme 16.35 Kot mačka in pes, avstralska nadaljevanka 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Pogledi od strani 21.20 Perry Masonin trgoglavka, ameriška TV kriminalka 22.55 Izdajalec umrejo počasi, avstralsko-britanska mini serija 0.35 Čas v sliki 0.40 Samec redko pride sam, ponovitev ameriškega filma 2.05 Poročila/Tišoč mojstrovina

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 11.50 1000 mojstrovina 13.30 Sport - SP v lahki atletiki 15.00 Najboljše iz Moskantenstadla 16.35 Tišoč mojstrovina 16.45 Odprava v magične svetove, serija 17.30 Lipova ulica 18.00 Policijska postaja 1 18.30 Ljubazen na prvi pogled 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.00 Novo v kinu 21.00 Kuharski mojstri 21.15 Kompas 22.00 Čas v sliki 22.30 Mojstrovine 23.05 Voda/Ganges, indijsko-francoski dokumentarni film 1.35 Poročila/Tišoč mojstrovina



Residence d.o.o.

Koroška 11, Bled

Velika razprodaja v gradu Grimšče pri Bledu

Zaradi opustitve grosistične prodaje vam nudimo različna oblačila po nabavni ceni, npr. ženske oz. deklishe pižame po 200 SIT.

Vabimo vse individualne kupce, trgovce in grosiste, da nas obiščejo od 16.8. do 21.8.1993 od 9. do 20. ure.

Vabljeni!

GORENJSKI GLAS

TV HRVAŠKA 2 R ŽIRI

16.10 TV koledar 16.20 EP v plavanju 17.40 SP v atletiki 19.00 Živalski svet, ponovitev dokumentarne oddaje 19.30 Dnevnik 21.30 Črno-belo v barvah; Elvis Presley, dokumentarni film; Charlie Chaplin, dokumentarna oddaja; Sneg na Kilimandžaru, ameriški film; 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes ob 13 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.15 - EPP - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - EPP - 16.10 - Razvedrilno popoldne, vmes - 17.00 - Novice, obvestila, športni utrinki - 19.00 - Odpoved programa

KINO 14. avgusta

CENTER premiera amer. thrillerja RT STRAHU (CAPE FEAR) ob 17. uri STORŽIČ amer. grozljivka HIŠA II, ob 18. uri in 20. uri ŽELEZAR amer. akcijski thriller 57. POTNIK ob 18. uri, amer. gangst. drama BOTER III ob 20. uri DUPLICA amer. odštekana komedija WAYNEOV SVET ob 18. in 20. uri KINO SORA amer. akcijski 57. POTNIK ob 18. in 20. uri

KINO 15. avgusta

CENTER amer. thriller RT STRAHU (CAPE FEAR) ob 17., 19.15 in 21.30 uri STORŽIČ špan. erot. melodrama PRŠUT, PRŠUT ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. akcijski thriller 57. POTNIK ob 18. in 20. uri KINO SORA amer. akcijski 57. POTNIK ob 18. in 20. uri KINO OBZORJE amer. kriminalni IZDAJALSKI TRENUTEK ob 20. uri

KINO 16. avgusta

CENTER amer. thriller RT STRAHU (CAPE FEAR) ob 18. in 20.15 uri LETNI KINO STARI MAYR amer. thriller RT STRAHU (CAPE FEAR) ob 21.30 uri ŽELEZAR amer. akcijski thriller 57. POTNIK ob 18. in 20. uri TRŽIČ špan. erot. melodrama PRŠUT, PRŠUT ob 20. uri

Mesto s sejmom je srce gospodarskega življenja

43. po vrsti z imenom Mednarodni Gorenjski sejem se danes začneja v Kranju, ki mu je cesar Friderik III. pred pol tisočletja z nekakšno preroško vizijo postavil temelj in pomen, ki bi ga država Slovenija morala analitično na sejmskem področju v tem trenutku bolj spoštovati. Misel, ki jo je ob 500-letnici kranjskega sejmstva zapisal škofjeloški župan Peter Hawlina: "Bog nam daj spet kakšnega Friderika, ki bi uredil sejmske zmede in zdrahe," ne pomeni le spoštovanje do častitljivega jubileja in še zdaleč ni demagoško leporečenje, kar bi morda nekateri radi zmrdovalje se zanikali.

Kranj, 13. avgusta - Če kaj slovesno obeležuje pomen, tradicijo in razširjenost letošnjega 43. Mednarodnega Gorenjskega sejma, ki ga bo ob 10. uri odprl minister za notranje zadeve Republike Slovenije Ivo Bizjak, je na novinarski konferenci v začetku tega tedna mimogrede izrečena informacija direktorja Gorenjskega sejma Franca Ekarja, da je prireditelj zasledena na Savskem otoku v Kranju do zadnjega kvadratnega centimetra in da prvič, žal, vsem interesentom oziroma razstavljalcem niso mogli ustreči. Več kot 900 jih je na prireditvenem prostoru in med njimi je devet desetih domačih iz različnih krajev Slovenije. Med tujimi pa so iz držav imena, ki bodo letošnji prireditvi, ki bo trajala do 22. avgusta, nedvomno dali in potrdili težo in ime, da je avgustovski Gorenjski sejem resnično največja slovenska trgovina na enem kraju.

Trdne korenine

Čeprav na tem mestu in ta trenutek ne glede na častitljiv jubilej ni prava priložnost za poglobljeno razgledovanje po zgodovini pet sto let drugega tisočletja, naj vseeno za iztočnico predstavitev največje sejmske prireditve, ki se danes začneja, povzamem misel in ugotovitev predsednika Izvršnega sveta občine Kranj in Programskega sveta Gorenjskega sejma Petra Oreharja, da je bil Kranj pred 500 leti malo mestece na skalnatem pomolu na sotočju rek Kokre in Save z malo prebivalci, ki so se v pretežni meri takrat ukvarjali s kmetijstvom, rokodelstvom in seveda tudi s trgovanjem in sicer na način, da so ponudili tisto, kar so sami pridelali in izdelali.

V 500 letih se je Kranj razvil v pomembno mesto z več kot 30 tisoč prebivalci, z industrijo, obrtjo in storitvami, ki se lahko postavijo ob bok srednjeevropskim mestom. Predsednik Izvršnega sveta Radovljica Jože Resman je ob nedavnem prazniku občine Radovljica ob nekem trenutku praznovanja rekel, da je Slovenija majhna, vendar bogata država, kot malo katera velika. Kranj je bil v daljni in bližnji zgodovini vedno svojevrsten in močan izvir, iz katerega so črpali in se je razdajal delež naokrog. Ohranil je trdne korenine, čeprav so ga večkrat

pestile sedanjemu trenutku podobne neljube sence, ki pa jim tako kot zdaj, ni nikdar bil kriv zgolj in samo sam.

In prav zato se je praviloma vedno tudi, največkrat pa predvsem sam, izvil iz neprijetnih časovnih objemov. Svojevrsna simbolika trdnosti nekdanj zaraslih korenin, ki so bile sposobne bogatiti mesto na različnih področjih, se držijo Kranja. Samo Kranj se lahko postavlja z imenom Prešernovo mesto. Kranju je arhitekt Jože Plečnik namenil del svoje bogate ustvarjalnosti. Kranj ima 500-letno tradicijo sejmskih mest, ki bi si jih želela prenekatere mesta, saj pomenijo srce gospodarskega življenja.

Danes je Kranj z živahnim utripom, ki se je razživel v zadnjih letih v njegovem zgodovinskem starem delu spet na poti zagona in ponovnega razcveta. Ob nekaterih kritičnih ocenah je treba recimo sedanji občinski vladi priznati, da si ob neugodnih materialnih pogojih zelo prizadeva in tudi uspešno loteva ureditve nujne, a zelo drage prometne infrastrukture. Noče zaostajati na energetskega področju pri plinifikaciji. Nadaljuje komunalno začeto in z dobrimi temelji pred časom zastavljeno infrastrukturo in to na način, ki je popolnoma nov za gradbeno operativno. Uspeva z gradnjo novih stanovanj, posojili za razreševanje stanovanjskih težav, z izgradnjo študentskega doma (hotela) na Zlatem polju in upajmo, da ji bo kljub težko razumljivim zaprekam uspelo obdržati in razrešiti tudi osrednjo matično knjižnico.

43-letno temeljenje

Ob 500-letni tradiciji je po svoje nenavadno, da je sejem v zadnjih desetletjih nekako težko, na svojem začetku pred 43 leti predrl miselnost, da tradicije ne gre podcenjevati, še manj pa zavreči. Ivo Miklačić je bil prvi direktor, ko se je 1950. leta začelo pojavljati ime Gorenjski sejem. Dobro desetletje je bilo potrebno, da se je potem končno opredelila lokacija v Savskem logu in z veliko muko je bila zgrajena tako imenovana današnja hala A. Za obstoj in razvoj Gorenjskega sejma se je občina odločila šele leta 1977.

V analize je bil takrat vključen tudi sedanji direktor Franc Ekar. Potem se je 1979. leta začela gradnja večnamenske dvorane, začela so se ogromna vlaganja v infrastrukturno urejanje naplavin nekdanjega Savskega otoka. Na podlagi samoupravnega sporazuma zgrajena hala je potem postala tudi srce sejmskih dejavnosti in kolektiv Gorenjskega sejma je do danes ob urejanju prostora gospodaril tako, da ni nikdar zašel "pod vodo" in da je hkrati poravnal vse kredite in obresti, ki jih je imel

do podpisnic za gradnjo večnamenske dvorane. Danes je Gorenjski sejem eden prvih v Sloveniji, ki ima "čisto" registracijo za opravljanje sejmske dejavnosti. Bil je med prvimi član biše jugoslovanske sejmske skupnosti in med ustanovitelji skupnosti Alpe-Jadran.

Gorenjski sejem je bil v Sloveniji prvi organizator sejma kmetijstva in gozdarstva, sejma malega gospodarstva, kooperacij in podjetništva, sejma Zaščita. Najdaljšo slovensko tradicijo ima Novoletni sejem. Spet prvi in z velikim zanimanjem (ter polemikami) je sejem Slovenski proizvod - Slovenska kakovost, na katerem se dodeljujejo znaki SQ.

Sejmi v Kranju so bili vedno zbirališče vplivnih političnih in gospodarskih obiskov, tako domačih kot tujih. Mesto bi to lahko velikokrat bolje izkoristilo. V novi državi Sloveniji je sejem med prvimi obiskal predsednik Hrvaške dr. Franjo Tuđman, predsednik Makedonije Kiro Gligorov, predsednik Slovenije Milan Kučan, ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar.

V bivši Jugoslaviji se je na Gorenjskem sejmu zbralo 27 zveznih ministrov, ki jih je pripeljal takratni zvezni minister Metod Rotar, ki je bil od 1959. do 1961. leta tudi direktor Gorenjskega sejma. Sejme v Kranju je doslej obiskalo veliko političnih delegacij in atašejev; tako v bivši Jugoslaviji kot v novi samostojni Sloveniji.

Med juljsko vojno leta 1991 je bil Gorenjski sejem zbirni center za ujetnike ter distribucijsko mesto TO Republike Slovenije. Med agresijo je bil edini, ki je obvestil sejmske hiše skupnosti Alpe-Jadran, kaj se dogaja v Sloveniji. Ambasador Slovenije je bil potem Ianina sejmu v Pekingu, uredil pa je tudi Slovenski paviljon v Celovcu.

V večnamenski dvorani in na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma je bilo poleg sejmov tudi več drugih prireditev. Najpomembnejše v zadnjih desetletjih so bile: tekma v namiznem tenisu Kitajska : Jugoslavija, sprejem olimpijskega ognja, dnevi Iskre (35 tisoč obiskovalcev), srečanje rezervnih vojaških starešin (30 tisoč obiskovalcev), dnevi tekstilnih delavcev Gorenjske (25 tisoč obiskovalcev), pustovanja, silvestrovanja, maturantski plesi (letos šest šol).

O Gorenjskem sejmu so bile posnete tudi tri skladbe. Ansambel bratov Avsenik ima skladbo Na kranjskem sejmu na kaseti Vse življenje same želje (1991), Ansambel Lipa Na kranjski sejmu, Stane Vidmar na novi kaseti z naslovom Mati pojem ti pesem prepeva tudi pesem Gorenjski sejem.

(nadaljevanje na 20. str.)



500LET SEJMSKE DEJAVNOSTI V KRANJU

43. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM

K R A N J

13. — 22. 8.



SOBOTA, 14. 8., ob 17. uri
prva slovenska sejmska SVETA MAŠA
za obiskovalce in razstavljalce.
Mašuje g. ljubljanski nadškof in
metropolit, dr. Alojzij ŠUŠTAR

UGODNI
NAKUPI - POPUSTI
VSE NA ENEM MESTU!

- VSE ZA KMETIJSTVO
- BLAGO ŠIROKE PORABE
- GRADBENI MATERIAL, MONTAŽNE HIŠE
- POHIŠTVO, DEKORATIVA
- BELA TEHNIKA, AKUSTIKA
- OBRJNIŠKI IZDELKI
- OPREMA ZA MESARIJE, KLAVNICE, HOTELIRSTVO, GOSTINSTVO
- OSEBNI AVTOMOBILI

ZABAVIŠČNI PARK

PESTRA GOSTINSKA PONUDBA

Od 19. do 24. ure je **BREZPLAČEN VSTOP**
na **VEČERNI ZABAVNI PROGRAM**

- petek, 13. 8.
- sobota, 14. 8.
- nedelja, 15. 8.
- ponedeljek, 16. 8.
- torek, 17. 8.
- sredo, 18. 8.
- četrtek, 19. 8.
- petek, 20. 8.
- sobota, 21. 8.
- nedelja, 22. 8.

GAŠPERJI
ansambel JEVŠEK
TOMO in BENČ — MONRO
HELENA BLAGNE
ČUDEŽNA POLJA
DON JUAN
ČUKI
CALIFORNIA
MIRAN RUDAN BAND
ansambel JEVŠEK

VSAK VEČER: **MODNA REVIVA**

NE ZAMUDITE PRILOŽNOSTI ZA UGODNE NAKUPE NA GORENJSKEM SEJMU

**PRODAJAMO:**

TRAKTORJE ZETOR - vseh tipov s sejmskim popustom ter TORPEDO DEUTZ

STROJE ZA SPRAVILO SENA
OBRAČALNIKE VSEH VRST
ROTACIJSKE KOSILNICE
SAMOHODNE KOSILNICE
NAKLADALNE PRIKOLICE
ZGRABLJALNIKE
PUHALNIKE
za seno z noži ali brez
DODAJALNE MIZE
za puhalnike
MOLZNE STROJE
HLADILNIKE MLEKA IN BAZENE

**PRODAJA
KMETIJSKIH
STROJEV IN
REZERVNIH
DELOV**
Telefon: 325-032
in 325-750

UGODNE CENE

**POSEBNO OBVESTILO:
V NAŠI PRODAJALNI
KMETIJSKE MEHANIZACIJE V
KRANJU, CESTA 1. MAJA 65
POSREDUJEMO PRI NAKUPU
IN PRODAJI RABLJENE
KMETIJSKE MEHANIZACIJE.**

**V ZALOGI IMAMO
REZERVNE DELE**
za stroje SIP, TEHNOSTROJ,
za CREINA cisterne, različne
akumulatorje, gume, klinaste
jermene in rezervne dele za
traktorje ZETOR

STROJE ZA PRIPRAVO ZEMLJE pluge, freze,
predsetvenike
STROJE ZA IZKOP KROMPIRJA

STROJE ZA ZAŠČITO RASTLIN škroplilnice od 200 do 400
litrov (domaćih proizvajalcev)

CISTERNE od 1000 do 4000 litrov

MEŠALCE GNOJEVKE
PREKUCNE PRIKOLICE od 3 do 5 ton nosilnosti

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju, ali nas
pokličite po telefonu 064/323-309



**Preskrba
Trgovsko podjetje d.d., Tržič**

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU 13.-22. 8. 93

AKCIJA

Bela tehnika Gorenje
in kolesa na 5 čekov
brez obrestil
SUPER UGODNO:
moška kolesa Maestral
in Turist **SAMO 11.990 SIT**
**DOBRA IZBIRA
BELE TEHNIKE CANDY!**

POZOR

- **DODATNI SEJMSKI POPUST
ZA GOTOVINSKI NAKUP POHIŠTVA**
- dobra izbira programov kopalnic,
kuhinj, dnevnih sob, jedilnic
in predsob
- pritrđilna tehnika Fischer
(vijaki, vložki, sidra...)
- posebej ugodna ponudba akustike
Goldstar, ICS, Daewoo, ITT, Quadral,
Nokia

UGODNO

- ženske bluze, krila,
kostimi, pletenine,
majice, pižame,
spalne srajce

- moške srajce,
majice, pižame...

Prihaja jesen,
potrebovali boste
dežnik-**IMAMO JIH
VELIKO IN POCENI**

UGODNO

- **mesni izdelki
do 35% CENEJE**
- bohinjski sir
- sladoledi Schöller

**ZA OKREPČILO VAM
JE NA VOLJO BIFE S
HLADNIMI PIJAČAMI!**

UGODNI PLAČILNI POGOJI:

do 4 čeki brez obrestil, potrošniški kredit, gotovinski popusti.

Sejmski prodajni pogoji za pohištvo, belo tehniko, akustiko
in kolesa veljajo tudi v prodajalnah **M Preskrbe v Tržiču!**



J E S E N I C E

**vabi, da jih obiščete na 43. Gorenjskem
sejmu v Kranju in se odločite za nakup
vozil iz Volkswagnove skupine:**

Škoda

vozila so opremljena s katalizatorjem
ugodne cene
tolarska vplačila
možnost nakupa na kredit

VW - Audi.

**Za vsa vozila iz prodajnega programa zagotovljeni
servisi in popravila.**

**Ob nakupu kateregakoli avtomobila vam INTEGRAL
Jesenice nudi nagradni enodnevni izlet
v Aquasplash, v Italijo!**

Priporoča se INTEGRAL Jesenice - prodaja in servisi osebnih vozil,
tel.: 81-881, 861-175.

**V
NESREČI
NE BOSTE
OSTALI
SAMI**



V času Mednarodnega gorenjskega sejma
v Kranju od 13. do 22. avgusta 1993
obiščite naš razstveni prostor,
kjer boste lahko dobili vse informacije
v zvezi z zavarovanji, nova zavarovanja pa
sklenili s posebnimi ugodnostmi in popusti.

Lahko boste sodelovali v dnevnem žrebanju
praktičnih nagrad, če boste izpolnili anketo
o avtomobilskem paketnem zavarovanju.

Veseli bomo vašega obiska,
radi vam bomo svetovali,
kaj lahko storite za lastno varnost,
varnost najbližjih in vašega premoženja.

**KER
ŽIVLJENJE
POTREBUJE
VARNOST**

**Zavarovalnica triglav d.d.
OBMOČNA ENOTA KRANJ**

avtoline
trgovina in servis d.o.o.

Kranj, Bleiweisova 10,
tel.: 064/216-563,
211-553

PESTRA IZBIRA VOZIL FIAT



- * **DODATNA OPREMA ZA AVTOMOBILE**
prevleke, tepihi in različna čistila
- * **KOLESA**
od otroških do mountain koles
- * **MOŽEN NAKUP NA OBROKE**
po ugodnih cenah

PRIČAKUJEMO VAS NA GORENJSKEM SEJMU v hall A

**INFORMACIJE na razstavnem prostoru in salonih
pri vsakih 5.000 SIT gotovinskega plačila - PRESENECENJE.**

foto horst

Ges-m-b H & Bo KG
Domgase 20, KLAGENFURT
/Kodak Prof. DEPO/

foto bobnar

Ljubljanska 1, Kranj
tel.-fax: 064/ 221112
/za hotelom Jelen/

Ponovno na Gorenjskem sejmu

- NIKON ● MAMYA ● CANON ●
- POLAROID ● BOWENS ● KODAK ●
- FUJI ● KONICA ●

**VSE INFORMACIJE O IZDELKIH DOBITE NA NAŠEM
RAZSTAVNO - PRODAJNEM PROSTORU
NA GORENJSKEM SEJMU**

**V ČASU SEJMA VAM BODO
NA VOLJO TESTNI STUDIO
BOWENS IN NAŠE MANEKENKE
PREDSTAVLJAMO
KODAK FOTO CD**

GEKIN

GEKIN SPECIAL

KONZUM

FRUTA



- za solate, pečenje, cvrtje ...
- za vse vrste priprave hrane
- za vsak okus, za vse zahteve

4 vrste olja

4 blagovne znamke

4 nianse okusa

TECHNO
FOTO HI-FI VIDEO

Ljubljanska 1A
64000 Kranj
Tel./Fax: 064 221-112

VAM PREDSTAVLJA IN NUDI PO SEJEMSKIH CENAH:

- URE: SECTOR, PIERRE CARDIN, SEIKO, BULOVA, CASIO, PLAY BOY.
- HI-FI ZVOČNIKE: VSE MODELE ZNAMKE JAMO.
- AVTORADIE: IZBRANE MODELE BLAUPUNKT
- VIDEOKAMERE: SONY IN PANASONIC.
- PROJEKTORJE: EIKI

SEJEMSKI POPUST
5 - 15%

ZADOVOLJILI BOMO AMATERJE IN PROFESIONALCE!

MESO IZDELKI



**Poleg gril progama, ki naj popestri vaše
bivanje v naravi, vam na stojnici
MERCATORJA Meso izdelki Škofja Loka
nudijo naslednje izdelke po izredno
ugodnih cenah!**





64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380



Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni center alples

alples

MESEC AVGUST – MESEC UGODNEGA NAKUPA V NAŠIH TRGOVINAH

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA V KRANJU ZELO UGODNI – AKCIJSKI POPUSTI ZA TAKOJŠNJE PLAČILO

POHIŠTVO ZA DNEVNE SOBE, PREDSOBE, SPALNICE, KUHINJE, SEDEŽNE GARNITURE, KOPALNIŠKE GARNITURE

DO 30 % POPUSTA

BELA TEHNIKA, AKUSTIKA, TELEVIZORJI, ROČNO ORODJE, GOSPODINJSKI APARATI

5 % POPUST

VSE NA ENEM MESTU!

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 13. DO 22. AVGUSTA



64228 Železniki, tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni center alples

brother SINGER **STREICHER PFAFF**

ŠIVALNI, PLETILNI IN OWERLOCK STROJI ZA GOSPODINJSTVO IN INDUSTRIJO

SINGER ŠIVALNI STROJI Z 20 PROGRAMI... NETTO DEM 380,-
brother owerlock - NETTO DEM 560,-
SINGER LIKALNI IN FIKSIRNI STROJ - NETTO DEM 399,-
PFAFF INDUSTRIJSKI STROJ Z MIZO IN MOTORJEM,
RABLJEN - NETTO DEM 1.200,-

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU 13.-22. 8. 93



AVTOHIŠA MAGISTER
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.
Radovljica, Prešernova 21



AVTOSALON
Pon. - petek od 8. - 12.
in od 14. - 18. ure
Sobota od 8. - 12. ure
telefon 715-015



POSEBNA PONUDBA

NIŽJE CENE-TAKOJŠNJA DOBAVA-NAJUGODNEJŠI KREDITNI POGOJI-LEASING

SUNNY 1,6 SLX- SEDAN

- 1597ccm - 66 kw
- KATALIZATOR

- 1597 ccm - 66 kw
- KATALIZATOR
- SERVO VOLAN

~~27.248~~ 24.950 DEM | ~~27.748~~ 25.720 DEM

ZA GOTOVINSKO PLAČILO DODATNO ŠE 3% POPUSTA. CENE SO DO REGISTRACIJE. KOLIČINE OMEJENE.

gorenje maloprodaja

Pooblaščen prodajalna **LATERNA**
BELA TEHNIKA
KRNJ, Jezerska 54/b

TEHNIKA
GORENJE

5% popust za gotovino kredit ali čeki 1+5 /25% polog/

VISOKA KAKOVOST - PRESENETLJIVO NIZKA CENA

PRALNI STROJ WA 606 X za gotovino samo 42.120,00

PRALNI STROJ WA 604 X za gotovino samo 48.279,00

PRALNO SUŠILNA GARNITURA GOLD INTERNATIONAL za gotovino 89.700,00 na čeke 95.940,00

HLADILNO ZAMRZOVALNA OMARA HZO 31 M

30% popusta za gotovino

5% popust pri plačilu na čeke ali kredit 1+5 /25% polog/

POMIVALNI STROJ GORENJE

25% popust za gotovino

20% popust na kredit ali čeke 1+3 /25% polog/

BARVNI TELEVIZIJSKI SPREJEMNIKI

BTV 71 D TTX 84.705,10 SIT

BTV 71 D ST TTX SAT 115.633,20 SIT

z vgrajenim SAT sprejemnikom /brez parabole/

ZA VSE BTV 15% POPUST ZA GOTOVINO

1+5 NA ČEKE ALI KREDIT /30% POLOG/

N O V O

BTV ORAVO 346 PIKOLO 42 cm 43.995,60 SIT

BTV ORAVO 445 TTX 55 cm 54.991,20 SIT

BTV ORAVO 445 TTX SAT 55 cm 86.520,00 SIT

s kompletno opremo za sprejem satelitskih programov /vključno s parabolo/

AKCIJSKA PRODAJA BTV Quelle

BTV UNIVERZUM 40 cm 39.600, SIT

5% popusta za gotovino, 1+7 na

čeke ali kredit /30% polog/

BTV UNIVERZUM 51 cm 41.760,00 SIT

5% popusta za gotovino, 1+6 na

čeke ali kredit /30% polog/

VIDEOREKORDER UNIVERZUM 65.520,00 SIT

5% popust za gotovino, 1+8 na čeke

ali kredit /30% polog/

ZABAVNA TEHNIKA Quelle

POSEBNA SEJEMSKA PONUDBA

AMF-SATELITSKE ANTENE

LASAT-3000 37.051,20 SIT

PACE 800 41.932,80 SIT

PACE 900 47.145,60 SIT

ZA VSE ANTENE 5% popust za

gotovino, 1+5 na čeke ali

kredit /30% polog/

LEASING-AKCIJA-LEASING-AKCIJA

PRALNI STROJI (ohišje iz pocinkane pločevine, kad iz nerjavne pločevine) ŽE OD 40 DEM

POMIVALNI STROJI ŽE OD 64 DEM/SUŠILNIK PERILA ŽE OD 42 DEM/ ZAMRZOVALNE OMARE

ŽE OD 30 DEM ZAMRZOVALNE SKRINJE ŽE OD 22 DEM /ŠTEDILNIKI ŽE OD 23 DEM

NOVO!!! PRALNO SUŠILNA GARNITURA GORENJE GOLD INTERNATIONAL 71 DEM

25obrokov /zagotovljena cena /stalni obroki /garancija in servis zagotovljena

INFORMACIJE: LATERNA, KRANJ, JEZERSKA 54 B, TEL.: 064 242-651

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU!



BRAMAC VARNNA STREHA ZA VSE ŽIVLJENJE

Pod streho BRAMAC boste našli v prihodnosti varnost in udobje zase in za vaše otroke. Za kakovost materiala in odpornost proti zmrzali dajemo 30-letno tradicijo. Lepoto strehe, harmonijo med hišo in streho določite sami - izbirajte med dvema modeloma in štirimi barvami za individualnost svoje strehe.

In ne pozabite na kompletni sistem dodatkov po meri, ki hitro in varno reši vse strešne detaje.

Odločite se za streho BRAMAC - za varno prihodnost.

30 let garancije - vaša varnost

KUPON GG 5

Prosim, pošljite mi brezplačno in neobvezno predloge, prospekte, cene in kupoprodajne pogoje

IME IN PRIIMEK:

POKLIC:

NASLOV:

Če potrebujete nasvete, pokličite naš tehnično-informativni oddelek po telefonu:

068/22-016 in 0602/85-074.

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU!

BRAMAC

Bramac d.o.o. Škofjan - vse za streho
Sedež in tovarna I: 68275 Škofjan, Dobruška vas 45, Tel.: 068 22-016, fax: 068-76-290
Tovarna II: 62375 Sentjanž, Otrški vrh - Dravograd, tel.: 0602 85-206

**Posebno presenečenje
za kupce vozil
RENAULT in VOLVO**

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA
OD 13. DO 22. 8. 1993.

Za dobo dveh let od nakupa
DELO AVTOMEHANIČEV BREZPLAČNO!

Krediti brez pologa. Dobava takoj.

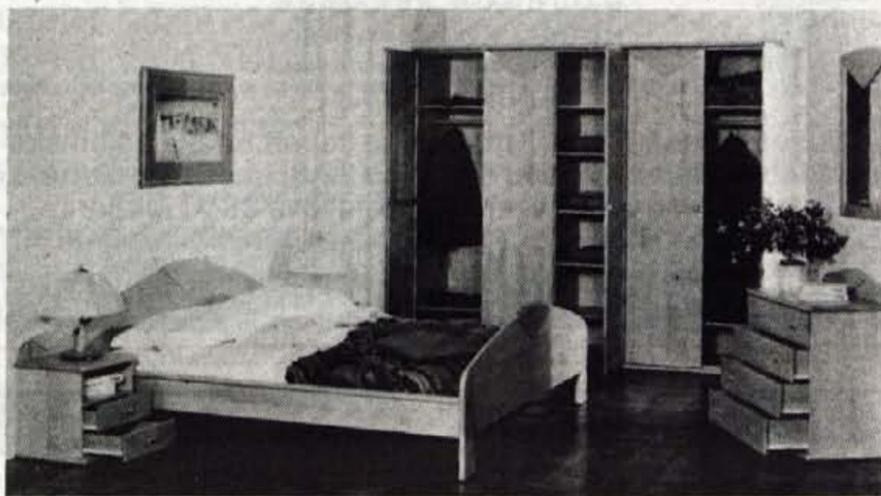
**Informacije na sejmu:
telefon (064) 223 492.**

REMOONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ
64000 Kranj, Ljubljanska 22, tel. (064) 223 276, 221 031



**LESNA INDUSTRIJA
IN OBJEKTI, p.o.**
Škofja Loka, Kidričeva 56,
tel. 064/632-181



VABIMO VAS

NA RAZSTAVNI PROSTOR

NA GORENJSKEM SEJMU:

BOGATA PONUDBA POHIŠTVA IZ MASIVNEGA LESA

GORENJSKI GLAS



Šk. Loka, Kidričeva 58, tel.: 064/631-241, fax.: 064/632-261

10%

popust

okna, senčila, vrata
montažne stene,
prenova oken

40%

popust

za opuščen program
stavbnega pohištva

(količina omejena)

5%

popust

za stanovanjske hiše

**na
GORENJSKEM SEJMU**

v Kranju
od 13. do 22. avgusta

in na useh naših
prodajnih mestih po Sloveniji

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 632-761
KRANJ, Partizanska 26, 064/211-232
MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/714-163
METALKA Kamnik, 061/813-326

GF KMEČKI STROJ
SV. BARBARA 23,
64220 ŠKOFJA LOKA
TEL.: (064) 622-575; 622-311

**KMETOVALCI * Na kmetijskem sejmu
v Kranju od 13. do 22. 8. 1993 in v
Gornji Radgoni od 21. do 29. 8. 1993
vam bomo ponudili**

● **NAJVEČJO IZBIRO KMETIJSKE
MEHANIZACIJE * NAJNIŽJE MOŽNE CENE**
— POPUSTI DO 5% * BREZPLAČNA DOSTAVA DO 50 KM

● **IZREDNA PONUDBA ITALIJANSKE
MEHANIZACIJE:**

- TRAKTORJEV * MASSEY FERGUSON * 353, 363, 373 LX, 354, 364, 374 V/S/F
- FREZE IN VRTAVKASTE BRANE * MASCHIO * (80-300 CM)
- NAMAKALNE NAPRAVE * PIOGGIA CARNEVALI * (črpalke rolomati)
- KOSILNICE * BCS * 622, 602, 603, 204, 205, ROTO 404 IN DUPLEX 170
- NAKLADALNE PRIKOLICE — CISTERNE * DURANTE (12 m³, 16 m³, 18 m³)
- POGONSKE IN NAVADNE KIPER PRIKOLICE — TROSILCI * BERNARDI * (1,5 — 6 t)
- ATOMIZERJE IN ŠKROPILNICO * EUROPIAVE * TER PLUGI * GRATONI IN BIAGIOLI *



trgovski center črnuče
AVTOMARKE T...
TRGOVINA - UVOZ - IZVOZ



AVTOSISTEM d.o.o.

LJUBLJANA, DUNAJSKA 421 Tel: 061/371-176, 374-543 Fax: 061/374-693

FIAT

FIAT
Uno 455 3v kat
Uno 605 5v
Uno 1.7 diesel
Tipo 1.4 clip kat
Tipo 1.45 3v kat
Tipo 1.45 5v
Tipo 1.6 SX kat
Tipo 1.7 diesel

DEM
15.500
15.800
16.800
20.900
19.500
18.500
22.800
20.900

ALFA ROMEO
ALFA 33 1.5
ALFA 1.3



ALFA ROMEO
24.500
22.500

Cene so do registracije.
Dobava iz zalog.
Vsi avtomobili imajo garancijo pri
pooblaščenih servisih FIAT

RENAULT

R 5 Campus 3v SIT 978.960
R 5 Campus 5v 1.030.200
CLIO RN 1.2 1.273.440
CLIO RT 1.4 kat. 1.553.588

In drugi modeli RENAULT.
Cene so do registracije



RACER base 11.939 USD
RACER GSI 13.214 USD

LADA

DOBAVA IZ ZALOGE
PO UGODNIH CENAH

**OBIŠČITE NAS NA
GORENJSKEM SEJMU
OD 13. DO 22. 8. 93,
PRED HALO A!**

**KREDITI
ZA RABLJENE
AVTOMOBILE**

CENE SO V DEM,
PLAČLJIVO V TOLARSKI PROTIVREDNOSTI

ZA VSE AVTOMOBILE MOŽEN KREDIT IN LEASING PO ZELO UGODNIH POGOJIH (48 ALI 36) MESECEV

VELIKA IZBIRA ORIGINALNIH
NADOMESNIH DELOV FIAT

VRŠIMO ODKUP RABLJENIH AVTOMOBILOV
Z TAKOJŠNIM PLAČILOM

TRGOVSKI CENTER ČRNUČE

Dunajska 421, 61231 Ljubljana

tel.: 061/371 176, 374 543, fax.: 061 374 693

IZREDNA PONUDBA SLOVENIJALESA V ČASU MEDNARODNEGA GORENJSKEGA SEJMA OD 13. DO 22. 8. 1993

SLOVENIJALEŠ PRODAJNI CENTER VIŽMARJE NUDI CENJENIM KUPCEM
V ČASU GORENJSKEGA SEJMA UGODEN NAKUP

POHIŠTVA • UVOZ AVSTRIJA
KERAMIČNE PLOŠČICE • UVOZ ITALIJA
SANITIRANE KERAMIKE
KUHINJ SVEA ZAGORJE
KOPALNIŠKE OPREME

SEJEMSKI POPUST OD 15 DO 35%, BREZPLAČNA DOSTAVA NA DOM
KREDIT NA ČEKE

Pričakujemo vas v Hali A Kranjskega sejma. Enake sejemske
ugodnosti veljajo v času od 13. do 22. 8. nudi za nakupe
v Prodajnem centru Vižmarje, Plemljeva 86 v Ljubljani.
Vse dodatne informacije dobite na Gorenjskem sejmu
in v centru Vižmarje

Tel. 061/51-881 in 061/51951

SLOVENIJALEŠ
Prodajni center

Program sejmov

Na Gorenjskem sejmu so med letom Mednarodni sejem
kmetijstva in gozdarstva, Mednarodni sejem malega gospodarstva, Zaščita - Protection, Mednarodni Gorenjski sejem, Slovenski proizvod - Slovenska kakovost - SQ (jesenski sejem), Kranjski zimsko-športni sejem, Miklavževi nakupi in Novoletni sejem. Poleg omenjenih prireditev bodo letos na sejmu še: kulturno zabavna prireditev za obiskovalce in razstavljalce ob 500-letnici sejemske dejavnosti v Kranju (10. septembra), Veliki slovenski planinski ples (11. septembra), Slovenska Naj viža (8., 9. in 10. oktobra). Po programu bo 1. novembra odprto drsališče, na katerem za mladino med božično-novoletnimi in polletnimi počitnicami ne bo vstopnine.

Gorenjski sejem ima 12.000 kvadratnih metrov pokritih površin, 10.000 kvadratnih metrov asfaltiranih površin, 15.000 kvadratnih metrov makadamskih površin in 35.000 kvadratnih metrov zelenic in parkov. - V PPC Gorenjski sejem je zaposlenih 15 delavcev, ki so lani ustvarili za 1.463.083 dolarjev bruto prometa. - Na podlagi kronoloških ocen je sejma v Kranju od 1950 do 1993. leta obiskalo 15 milijonov ljudi, na sejmih pa je sodelovalo več kot 4.000 razstavljalcev iz 26 držav.



UMETNO KOVANI, GRAVIRANI,
CIZELIRANI IN DRUGI IZDELKI
KROPARSKE DOMAČE OBRTI



KROPA - SLOVENIJA

Telefon: 064/736-481

Odprto: od 7.-14. ure,
ob sobotah od 9.-12. ure

ALPROM

d.o.o., TRŽIČ

Trgovina s pohištvom na Gorenjskem sejmu
v Kranju vam nudi:

ugoden nakup, najnižje cene, popuste

- * Kotne sedežne garniture TOM Mirna v umetnem usnju za **68.500,00 SIT**
- * Kuhinje GORENJE, SVEA, MARLES **25% popust**
- * Pohištvo GARANT **25% popusta**

STALNA PRODAJA

tel.: 064/222-268

LETOS PETIČ NA GORENJSKEM SEJMU

S SVOJO PESTRO PONUDBO ZABAVNE
ELEKTRONIKE PO PRESENETLJIVO NIZKIH CENAH

TEHNIČNA TRGOVINA **MARJAN**
TV - VIDEO - HIFI - KAMERE

NOVO V SLOVENIJI MASAŽNI APARATI

ZA MASAŽO CELEGA TELESA
(demonstracija na razstavnem prostoru)

V HALI A VAS PRIČAKUJE MARJAN-
TEHNIČNA TRGOVINA

NAŠ NASLOV: VODOPIVČEVA 17, KRANJ. TEL.: 064/214788



ŠOLSKI COPATI MARKIČ STYLE

- ŽENSKI IN MOŠKI COPATI
 - OTROŠKI COPATI
 - ŠPORTNA OBUTEV **NIKE S POPUSTOM**
 - ORTOPEDSKA OBUTEV **FLY-FLOT**
- PRIČAKUJEMO VAS NA STALNEM
PROSTORU V HALI A S ŠIROKO
PONUDBO IN UGODNIMI CENAMI



Zelite kaj sporočiti
Gorenjкам in Gorenjcem?
Izberite
NAJUČINKOVITEJŠI
način: **OBJAVO**
v Gorenjskem glasu
fax 215-366

Kotura globus

oddelek pohištva - II. nadstropje

V AVGUSTU
PRODAJA PO TOVARNIŠKIH CENAH

kuhinje, spalnice,
dnevne sobe,
sedežne garniture,
kosovno pohištvo

PRIPOROČA SE **Kotura globus**



TRGOVINA

DOM

ŽABNICA Žabnica 68

GRADITELJI

IZKORISTITE UGODEN NAKUP
GRADBENEGA MATERIALA

**3-15% POPUSTA
OD 13.-22.8.93**

Informacije na tel.: 312266



OVSENIK ALOJZ

mizarstvo, profiliranje lesa in žaga



Obiščite nas na
GORENJSKEM SEJMU
v Kranju.



AVTOMARKE T d.o.o.

TRGOVINA - UVOZ - IZVOZ

NA GORENJSKEM SEJMU OD 13. - 22. AVGUSTA
HALA "A"

LADA - 5% POPUSTA
HONDA CIVIC ACCORD
GOLF VENTO

ZNIŽANE CENE

TOYOTA, SUBARU, ROVER,
OPEL, FORD

**UGODNEJŠI KREDITNI
IN LEASINŠKI POGOJI**

**OBIŠČITE NAS IN IZKORISTITE
SEJEMSKO POPUSTE.**



® DOLENČEVA 3
OREHEK - KRANJ
TEL.: 214-115
ODPRTO VSAK DAN
OD 8. DO 13. URE
SREDA TUDI
OD 16. DO 19. URE



- čistila za gospodinjstvo
- čistila za velike kuhinje
- premazi za trde pode, čistila za čiščenje mehkih podov
- čistilo za AMC, Zeppter in rostfrei posodo



- čistila za čiščenje mlekovodov
- dezinfekcijska sredstva
- čistila za odstranjevanje mlečnega in vodnega kamna
- novo tudi pri nas: DOSYL



Sistemi za čiščenje



- aparati na visoki pritisk
- samohodni čistilni aparati
- industrijski sesalci
- sesalci za gospodinjstvo
- čistilni aparati za pranje tepihov, oblazinjenega pohištva, pomivanje trdih podov, hidro sesanje...
- pometalni stroji
- ČISTILNI PRIPOMOČKI: za čiščenje oken, pomivanje parketa, super krpe s 6-mesečno garancijo in še marsikaj...

Obiščite nas v hall A
na Gorenjskem sejmu v Kranju!

Agromehanika

64001 KRANJ - Hrastje 52 a, p.p. 111, telefoni: (064) 331-030; telex: 37 744; fax: (064) 331-734

NA SVOJEM STALNEM RAZSTAVNEM PROSTORU NA GORENJSKEM SEJMU PREDSTAVLJ:



OSTALI TRAKTORSKI PROGRAM:
TRAKTORJI TOMO MINKOVIČ,
TRAKTORJE TORPEDO DEUTZ,
TRAKTORJE ZETOR
posebna ponudba:
MOŽNOST NAKUPA RABLJENIH
TRAKTORJEV RAZLIČNIH TIPOV

IZ LASTNEGA PROIZVODNJEGA PROGRAMA PREDSTAVLJAMO:

- PROGRAM ŠKROPILNE TEHNIKE; AMORTIZERJI, ŠKROPILNICE IN RAZNI AGREGATI.
- VISOKOTLAČNI AGREGATI ZA PRANJE od 100 do 170 barov na hladno in toplo vodo.

PRI NAS JE MOŽEN NAKUP VSEGA POTREBNEGA ZA KMETIJSTVO IN VRTIČKARSTVO

VABIMO VAS V POSLOVNO PRODAJNI CENTER V HRASTJU

Delovni čas od 7. do 19. ure

v soboto od 8. do 13. ure



TRGOVINA Dražgoška 2, KRANJ
agrotehnika

SPOŠTOVANI KMETOVALCI VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU, KJER VAM NUDIMO PESTER PROGRAM ZA KMETIJSTVO IN GOSTINSTVO.

Ko pridem na sejem, vedno obiščem AGROTEHNIKO



UGODNI SEJEMSKI POPUSTI in MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Informacije na razstavnem prostoru ali v poslovalnicah:
V KRANJU tel. 064/216-681, V SKOFJI LOKI tel. 064/622-166

LADA LADA LADA LADA

v času Gorenjskega sejma
v Kranju posebej ugodno

	cena do registracije	cena s 5% popustom
Lada SAMARA 1500/5v	12.528 DEM	11.900 DEM
Lada KARAVAN 1500	9.857 DEM	9.364 DEM
Lada NIVA	12.685 DEM	12.685 DEM

AVTOTRADE

KRANJ, Ljubljanska 22, tel.: 223-710

TEHNIK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Stara cesta 2, 64220 Škofja loka

Tel.: 064-620-371, 620-375, fax: 064-620-375

IZREDNO UGODNA PONUDBA GRADBENEGA MATERIALA V NAŠI TRGOVINI

BETON. OPEKA 20	57.00 SIT
BETON. OPEKA 30	80.00 SIT
MODELAR. OPEKA	44.00 SIT
APNO (vreča)	360.00 SIT
CEMENT (ITAL)	455.00 SIT
CEMENT ANHOVO	500.00 SIT
ARMATURNE MREŽE kg.	66.00 SIT
REBRASTO ŽELEZO kg.	55.00 SIT
SIPOREX m3	8.600.00 SIT
IZOTEK m3	2.150.00 SIT
LEPILO ZA KERAMIKO	840.00 SIT

Delovni čas ob delavnikih od 7-17 ure
ob sobotah 8-12

INFORMACIJE: ☎ 620-658

Gradbena operativa vam ponuja gradbene storitve po konkurenčnih cenah in konkurenčnih rokih

elna ŠVICARSKI LIKALNI IN ŠIVALNI STROJI, TER OVERLOCKI ELNA

SWISS MADE **NOV NAČIN LIKANJA**

ČE ŽELITE POSTATI NAŠ NOVI SODELAVEC,

NAS OBIŠČITE NA SEJMU, ALI POKLIČITE.

EKSKLUZIVNI UVOZNIK: LANGO d.o.o.

LIUBLJANA, tel.: 061-103-134



PREDSTAVITVE NA SEJMU VSAK DAN!



Na Gorenjskem sejmu v Kranju PRODAJA NA DROBNO PO VELEPRODAJNIH CENAH veliko izbiro šolskih potrebščin - uvožene teniške copate (po 1.160 SIT) - ročni šivalni stroji (po 36.000 SIT) - še in še...

Spoštovani starši, v času Gorenjskega sejma z nakupom šolskih potrebščin pri ZEBRI Kranj, privarčujete tudi do 50% izdatkov, ki bi jih imeli pri običajnem nakupu.

To pa še ni vse! Izžrebali bomo 50 nagrad za naše kupce nad 2000,00 SIT. Prva nagrada je 1.000 DEM, druga nagrada GLASBENI STOLP, od 3. do 8. nagrade walkmani, od 9. do 15. RADIO TRANZISTORJI in še vrsta drugih nagrad. Pri 2000,00 SIT nakupa vam pripada kupon za žrebanje, tako, da si z nakupom za višje zneske povečate možnost, da boste izžrebani pri nagradah.

Vabljeni na Gorenjski sejem, pri paviljonu Zebra Kranj.

Vaša Zebra



PROIZVODNJA IN TRGOVINA, GREGORČIČEVA 10

TEL.: 064/211-752, 211-757, FAX: 064/216-088

(nadaljevanje s 13. str.)

Izgradnja nove hale

V kronološkem pregledu Gorenjskega sejma je tudi ugotovitev, da je imel sejem v programu izgradnjo nove hale na površini 5.000 kvadratnih metrov s programom komercialnega tenisa in kakovostnih razstav. Hala naj bi bila na zemljišču, ki ga je sejem 1978 odkupil po želji in pogojih od bivših lastnikov. Z razširitvijo bi sejem pridobil 25 do 30 novih delovnih mest. Vendar pa so bivši lastniki zdaj prepovedali kakršnokoli gradnjo na zemljišču, ki je bilo od njih že odkupljeno. S tem so sejemu in mestu Kranju povzročili precejšnjo materialno škodo.

Sejem in 500-letnica

Sejem, njegov pomen, častitljiv jubilej označujejo tudi nekatere izjave in mnenja.



Predsednik Izvršnega sveta občine Kranj in predsednik Programskega sveta Gorenjskega sejma

Za prenekateri sejem, ki se zdaj organizira drugje, je vzklila ideja prav v Kranju. V tem sekažeta dve spoznanji: da je Kranj mesto, kjer živijo in delajo podjetni in pogumni ljudje, ki vedo, kaj hočejo, ki so sposobni vzdržati tekmo in ostati korak pred drugimi, in da smo Kranjčani že zgodaj spoznali, da je kupec kralj, ki mu je treba posvetiti vso pozornost. Torej je treba izdelek ali storitev ne samo pripraviti, ampak tudi pravilno ponuditi.



Minister za notranje zadeve Republike Slovenije Ivo Bizjak

Ta jubilej sejemске dejavnosti je pomemben mejnik. Je pa tudi opomin in spodbuda. Opomin, da so že v davnih časih cenili pomen sejemске dejavnosti in kako pomembno je pridobiti pravice zanje. Marsikakšen nekdanji razlog še danes velja. Avgustovski sejem je pomembno križišče ponudbe in povpraševanja, največja trgovina. Po drugi strani pa je tudi prireditev, ki je velikega

pomena za Kranj in za Gorenjsko; je priložnost, da se Kranj predstavi obiskovalcem, da se privabi tiste, ki sicer v Kranj ne bi prišli. In spodbuda vsem, ki se ukvarjajo z dejavnostmi, ki so s sejmom povezane, za obrt in podjetništvo. Sejem je priložnost, da marsikdo najde tudi kupce na začetku svoje dejavnosti. Gre pa tudi za razmislek, kaj bi Kranj in sejem še lahko ponudila, da bi dejavnost ostala na tem prostoru in se še naprej razvijala.



Predsednik občinske skupščine Kranj Vitomir Gros

Že od nekdaj je bil Kranj mesto trgovanja, kar je s pridobitvijo štirnajstidnevni knežjih svoboščin dvakratletno pred 300 leti še bolj utrdil. Tedanji meščani so se zavedali svojega geografskega položaja bolj kot sedanji kranjski podjetniki in trgovci in tudi bolj kot sedanja oblast v Sloveniji, ki centralne lege Slovenije v Evropi nikakor ne razume in ne zna izkoristiti. Zato želim kranjskemu sejemu ob njegovi 500-letnici, da bi v složnem dogovoru skušali z ostalimi slovenskimi sejmi prevzeti vlogo prometnega in trgovskega posrednika med državami srednje Evrope in širnim svetom.



Župnik in dekan Stane Zidar

Tako visok jubilej je treba praznovati zaradi samega mesta in njegovih prebivalcev. Že v preteklosti je mesto zaradi sejemске dejavnosti vstopalo v Evropo, tako se dogaja tudi po 500 letih njegovega življenja in delovanja... Sejem je naša skupna skrb in veselje. Veseli me, da se tega zaveda tudi sedanje vodstvo Gorenjskega sejma. Na otvoritve različnih sejmov vabi že leta tudi ljudi iz cerkvenih krogov...



Direktor Poslovno-prireditvenega centra Gorenjski sejem Franc Ekar

V Sloveniji je trenutno pet sejemskih hiš. S sejmarmstvom pa se sicer skušajo ukvarjati v vsakem večjem mestu. Slovenska miniatura pa tega ne prenese. Kranj je dobil sejemске pravice leta 1493 in je tako mesto z najstarejšimi sejemskimi pravicami na Slovenskem. Mislim, da bi morali imeti nekoga, ki bi dajal koncesije in preprečeval, da bi lahko kradli drug drugemu, karzadaj na sejemskem področju veselo počnemo. Vpliv zbornice bi moral biti večji. Politika, ki zdaj prevladuje, ne prinaša nič dobrega in marsikaj je podobno prejšnjemu režimu. Lep primer stanja je na primer sejem Slovenska kakovost, okrog katerega se slovenski strokovnjaki zdaj še kregajo, ali ta sejem je ali ni dober. Nekateri pa že čakajo in se pripravljajo, kako bi ga nam vzeli, če bo morda zmaga tista struja, ki ta sejem odobrava.

Največja trgovina

Sejem, ki se danes začne in bo trajal do 22. avgusta, bo dobesedno največja trgovina na enem mestu, saj bo več kot 900 razstavljalcev, ki zastopa okrog 2000 proizvajalcev ponudilo

obiskovalcem od prehrabnih izdelkov, potrošniških potrebčin, opreme, gradbenega materiala, mehanizacije, strojev za različna opravila, izdelke za prosti čas in razvedrilo, stanovanjske hiše in avtomobile. Na sejmju bodo redno delovale nekatere službe, kot so denarni posli, zavarovalništvo, PTT storitve, informacijska dejavnost (Press center Gorenjskega glasa). Predstavila se bo gospodarska zbornica avstrijske Koroške, ki se zanima za mesečni termin razstavljanja na sejmju v Kranju. Vsak večer bo odprt večerni zabavni program, ki bo trajal do 24. ure, za dobro razpoloženje pa bodo skrbeli različni zabavni ansambli.

Medtem ko bo za sejem vstopnica 400 tolarjev (za otroke do 7 let brezplačno), za mlade do 16 let pa polovična cena, za večerni program vstopnine ne bo. Sejem bo odprt vsak dan od 9. do 19. ure, danes, 13. avgusta, bo otvoritev ob 10. uri. Jutri, 14. avgusta, ob 17. uri pa bo na sejmju prva slovenska sejmjska sveta maša v počastitev 500-letnice sejemске dejavnosti v Kranju za razstavljalce in obiskovalce. A. Zalar

Program slovesne sv. maše

Glavni celebrant: nadškof dr. Alojzij Šuštar

Vstop: Marijina pesem (godba na pihala)

Pozdrav predsednika IS Petra Oreharja

Uvodna pesem: Plamen vere (zbor)

V imenu očeta: nadškof

Pozdrav in uvod v mašo: dekan Zidar

Kyrie: zbor

Gloria: intonira kaplan Jože Černe

1. berilo: Marinka Šakanović

Psalm: zbor

2. berilo: Gregor Dolinar

Aleluja: zbor

Evangelij: diakon Miloš Košir

Pridiga: nadškof

Prošnje za potrebe poje kaplan Bojan Korošak

Darovanje: Dana mi je vsa oblast (zbor)

Sanctus: zbor

Druga evharistična molitev

Oče naš: peti (AČko)

Pozdrav miru: Berta Golob

Agnus Dei: zbor

Med obhajilom: Mogočno se dvigni Veš o Marija

Marija Mati ljubljena

Ti, ki si na svet prinesla

Po prošnji po obhajilu: Zahvalna pesem

Slovesni blagoslov

Pojdimo v miru

Pozdrav direktorja sejma Franca Ekarja

Zaključna pesem: Marija skoz življenje

Odhod: Godba na pihala

Sodeluje cerkveni pevski zbor župnije Predoslje in Pihalni orkester občine Kranj.

KOVINOTEHNA

POSEBNA PONUDBA

PRALNI STROJ 606 X GORENJE

za gotovino 46.200 SIT

na posojilo 49.990 SIT

PRALNI STROJ 604 X GORENJE

na gotovino 39.990 SIT

na posojilo 43.990 SIT

BARVNI TELEVIZOR GORENJE

EARLY BIRD 51 s teletekstom

44.242,40 SIT

ZAMRZOVALNA SKRINJA LTH 380

58.800 SIT

za gotovino 47.520 SIT

na posojilo 52.800 SIT

NAMIZNI POMIVALNI STROJ

za gotovino 46.388 SIT

na posojilo 51.543 SIT



10% POPUSTA OB NAKUPU
ZA GOTOVINO NAD 12.000 SIT
ZA VSE BLAGO, RAZEN PREMOGA

NA SEJMU V KRANJU IN
V BLAGOVNICI FUŽINAR
NA JESENICAH

15 %

POPUSTA

ZA BELO TEHNIKO

OB NAKUPU Z GOTOVINO

VELENJSKI LIGNIT-

tranzitna prodaja

4.892 SIT za tona

z organiziranim prevozom v Kranj

6.951 SIT za tona

minimalna količina 3 tone

Možen nakup na 4 čeke ali potrošniško posojilo na 4 mesece - brez obresti ali 7 mesecev s 6 % obrestmi

VSAKEGA KUPCA, KI KUPI BLAGO V VREDNOSTI NAD 40.000,00 SIT, POGOSTIMO S KOSILOM IN VRNEMO DENAR ZA VSTOPNINO!

INFORMACIJE PO TEL.: blagovnica: 064/81-952, sejem: 064/223-507

LESTVICA 5+5

UREJA SAŠA PIVK

Domači del:

1. ČUKI: Črne oči
2. DARJA ŠVAJGER: Pogrešam te
3. JAN PLESTENJAK: Naj stvari so tri
4. VIS DIJAMANTI: Moj sofer
5. TOMAŽ DOMICELJ: Sveti Peter

Predlog: Milan Petrovič: Na morje bova šla

Tuji del:

1. BON JOVI: In these arms
2. UB 40: Can't help falling in love
3. THEAT: Take my hand
4. DEF LEPARD: Tonight
5. BILY IDOL: Flash for fantasy

Predlog: In all the Right Places: Lisa Stansfield



Vaša Saša Pivk

Pozdravljenil! Za spremembo tokrat ni bilo v našem studiu nobenega glasbenika, pač pa smo popoldne preživeli ob glasbenem kvizu in seveda dobri glasbi, ki je ne manjka na naši lestvici 5+5.

Srečo je delila naša tajnica Valerija, izžrebala pa je Matejo Glavač, Jama 19, 64211 Mavčiče, ki ji seveda iskreno čestitam. Naj bo za danes dovolj, saj sem tudi jaz že dopustniško razpoložena, zato prejmite le še moj lep pozdravček.

Vaša Saša Pivk

RADIO KRANJ 97,3

GREMO V PRIMADONO

sreda: 18. avgusta, od 17. do 18. ure oddajo pripravilja in vodi NATAŠA BEŠTER LESTVICA:

1. George Michael - Papa was a Rollin' Stone
2. Malibu - Slovenia grand mix
3. Patrick Fiori - Mama Corsica
4. Janet Jackson - That's the way love goes
5. Mirabela - V tvoji duši
6. Eros Ramazzotti - Cosa de la vita
7. Napoleon - Vrni se
8. Victory - Back in the USSA
9. Billy Idol - Shock to the system
10. Chateau - Lola

Nova predloga:

Strmina - Dolge noge
Avtomobili - Nazaj

NAGRAJENCI:

Bon za 3.000,00 SIT dobi Franciška Krajnik iz Škofje Loke; 2 PIZZI v Olivi v Sv. Duhu dobi Sebastjan Demšar iz Šk. Loke; WEEKEND vstopnico za 2 osebi pa Primadona poklanja Urški Frantar iz Cerkelj in Borutu Jenku iz Kranja.



Nataša Bešter

GLASUJEM ZA: _____
 MOJ NASLOV: _____
 KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

TOREK, 17. avgusta 1993

TV SLOVENIJA 1

- 10.25 Tedenski izbor
- 10.25 Pamet je boljše kot žamet
- 10.30 Klub klub na počitnicah
- 10.55 4 x 4
- 11.25 Konfliktne situacije, angleška znanstvena oddaja
- 12.00 Z. Križkova: Od jutra do sveta, slovaška drama
- 13.00 Poročila
- 15.45 Sobotna noč: Bruce Springsteen, ponovitev
- 17.15 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, nadaljevanka
- 17.40 Lisica zvitorepka, portugalska risanka
- 18.00 TV Dnevnik 1
- 18.10 Porabski utrinki, oddaja madžarske TV
- 18.35 Iz življenja za življenje
- 19.10 Risanka
- 19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.05 Žarišče
- 20.40 Gore in ljudje
- 21.45 Kronika, kanadska dokumentarna serija
- 22.15 TV Dnevnik 3, Vreme
- 22.32 Šport
- 22.40 Sova: 'Alo, 'alo, angleška nanizanka; Srhljivke, ameriška nanizanka

SLOVENIJA 1

Huckleberry Finn in njegovi prijatelji

Teta Toma Sawyerja Sally Phelps Hucka zamenja s Tomom. Fant se ne izda in si sposodi voz, da se lahko vrne do splava in z njega pobere svojo kramo. Med potjo naleti na Toma in mu pove, kaj se je zgodilo. Tom pravi, da se bo izdal za svojega brata Sida. V mestu vidita Vojvodo in Prestolonaslednika, ko ju povajljana v kattran in posuta s parjem na drugo nesejo iz mesta. Potem začneta preiskovati suženjska bi-vališča pri Phelpsovih, da bi našla Jima.

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v siki
 9.05 Policijska postaja 1 9.30 V žarišču: Lov na morilke viruse, ponovitev 10.15 Pan - optikum 10.30 Perry Mason in trmoglavka, ponovitev filma 12.00 Bulvarji sveta 13.00 Čas v siki 13.10 Tri ženske/Spalne motnje 13.35 Waltonovi, serija 14.20 Moj stric gangster, francosko-italijanska komedija 15.55 Kraljestvo narava 16.00 Jaz in ti 16.25 Sumertime 16.35 Kot mačka in pes, serija 17.00 Mini čas v siki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v siki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v siki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Univerzum: Oman - Divja žrtev 21.00 Pogledi od strani 21.07 Naredi si sam 21.15 Soparne noči v Tennesseeju, ameriška kriminalna 22.50 Naša hiša, nemški film 0.20 Čas v siki 0.25 Opilje norčije, ponovitev ameriške komedije 1.55 Poročila/1000 mojstrov

TV SLOVENIJA 2

15.40 Gospodarska oddaja: 1000 obratov 16.20 Slovenci v zamejstvu 16.50 Sova, ponovitev 18.15 Stuttgart: SP v atletiki, prenos 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport 21.35 A. Bojarska - J. Lomnicki: Modžejevska, poljska nadaljevanka 22.50 Videošpon 23.30 Svet poroča

TV HRVAŠKA 1

7.55 Pregled sporeda 8.00 TV kalendar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Otroci, peljite starše v muzej 9.30 1001. Amerika 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanka 11.45 Risanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, 30. del ameriške nanizanke 12.50 Risanka 13.05 Monofon 13.35 Svetovne religije 14.00 Poročila 14.05 'Alo, 'alo, angleška humoristična nanizanka 14.35 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Kralj olimpijskih iger, ponovitev nadaljevanka 16.00 Poročila 16.10 Dan ko je Anton... nemška nadaljevanka 16.35 Afternoon Report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Govorimo o zdravju 18.35 To je ljubezen, ameriška humoristična nanizanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Moški spol - ženski spol, dokumentarna oddaja 21.05 V velikem planu 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 13.20 1000 mojstrov 13.30 Šport: SP v lahki atletiki 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Dvigalno zaveso v Salzburgu 16.40 Čas v siki da Capo, ponovitev 16.45 Svetovne religije 17.30 Orientacija 18.00 Policijska postaja 1 18.30 Da ali ne 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v siki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Izbetošeno je 21.07 Naredi si sam 21.15 Šport: SP v lahki atletiki 22.00 Čas v siki 22.30 Klub 2: Številka šest/Poročila/1000 mojstrov

GLASBA JE ŽIVLJENJE

PS. SIMONA HRO
 KRŠKO SOBOTO OPOLDNE, NA RADIU TRIGLAV, JESENICE 106,0 MHZ/

Gost Marko Derganc je ustvaril svojo opero

Dragi prijatelji oddaje Glasba je življenje! Poletje se s silovito naglico bliža koncu. Nekateri ste dopustniške dni že "pokurili", drugi jih še boste, enemu izmed vas pa se obeta prijetno letovanje v Španiji, ki vam ga bo omogočila naša nagradna igra SOLA v sodelovanju s Pivovarno Union. Še imate možnost sodelovati in biti izžrebani.

Ker prejšnji teden nismo objavili imena izžrebancev, danes desetnica nagrajencev: uro SOLA prejmeta Sašo Sorgo iz Radovljice in Janja Horvat iz Ljubljane; po dve majici pa: Darja Tonejc, Lesce; Cvetka Mužan, Škofljica; Tomaž Kovačič, Bled; Miran Leskovšek, Celje; Sašo Grčar, Gabrovka; Darja Mrak, Jesenice; Mojca Baša, Beltinci, Alenka Zaberl, Lesce.

Jutrišnji gost v oddaji Glasba je življenje bo nekoliko nenavaden, a nadvse zanimiv. Gospod Marko Derganc je naš znanec iz številnih reklam, Butn'skale in, če morda še ne veste, lotil se je celo opere. Nastala je na podlagi Filipčičevega teksta, drama Dr. Kögler, napisana leta 68. Lani je bila opera izdana na treh kasetah, prirejena pa je bila tudi za "živo" izvedbo. Marko Derganc se v tem delu predstavi v 18 vlogah. Glasbeni del je prispevek Zmaga Frececa. Na odru pa se Marko Derganc spremlja s kitaro.

Tone Fornezzi - Tof pa je v ne preveč usodne glasbene zmožnosti vrstil tudi nekaj z opernega področja:

- operna zmeta je, če prideš na Labodje jezero s čolnom;
- operna zabloda je, če prideš na Figarovo skladbo s poročnim darilom.

Morda manjši nasvet: v Opero pojdite le z vstopnico, saj rekvizitov iz vsebine očitno ne boste potrebovali.

Glasbena lestvica Gorenjskega glasa in Radia Kranj

BIG BEN V PRIMADONI



Minuli petek je obiskovalce (in obiskovalce tudi!) v Diskoteki Primadona na Trebiji zabaval ansambel BIG BEN, ki je bil zmagovalac julijskega dela glasbene lestvice Gorenjskega glasa in Radia Kranj "Gremo v Primadono". Obiskovalci so bili še posebej zadovoljni s preurejeno teraso Diskoteke Primadona - in s prvim v seriji žrebanj za veliko nagrado zvestobe v vrednosti 100 DEM, poleg tega pa sodelovala sredi septembra v zaključnem velikem žrebu za izbo (ki že čaka na terasi Primadone!). Vabljeni na Trebijo danes in jutri zvečer med 21. in 04. uro - Primadona je poskrbela za nova lepa presenečenja!

JUTRI OB 20.30 URI NA I. PROGRAMU KRIŽKRAŽ

Jutri, v soboto, ob 20.30 na I. programu TV Slovenija: avgustovski KRIŽKRAŽ. Tokrat brez reševanja križanke, a zato več zanimivih prispevkov in odlomkov iz prejšnjih oddaj. O jutrišnjem KRIŽKRAŽU je urednica oddaje MIŠA MOLK povedala:

"V letošnji seriji oddaj Križkraž smo govorili o marsičem: od opere, uniform, letenja, literature, gledališča do fotografije. Najbolj zanimiva je bila, sodeč po pismih gledalcev in bralcev, oddaja o simbolih in astrologiji, zato smo v avgustovsko oddajo povabili astrologinjo Ivano Salamun, ki nam bo na kratko predstavila znak leva, ki mu vlada element ognja in spregovorila o planetarnih vplivih na naše razpolo-

nje v avgustu. Poletje je tudi čas, ko se lahko vključite v številne poletne šole in tečaje: plesne, raziskovalne, glasbene pa tudi duhovne. In ker bo te dni izšla knjiga Dušana Doblanoviča Ognjena pot s podnaslovom Malo strahu in veliko smeha, smo ga povabili v studio, da bi nam razložil, za kakšno vrsto očiščenja gre pri tem ekstatičnem ritualu hoje po žerjavici.

V julijski oddaji Križkraž, ko smo govorili o fotografiji, sem Vas prosila, da nam pišete, kdo je po vašem mnenju najbolj fotogeničen - na med nami. Koga ste izbrali, boste videli jutri zvečer, sicer pa smo v to oddajo vključili glasbene točke iz ostalih oddaj Križkraž, ki ste jim najraje prisluhnili."



Uf, kakšne nemogoče jaslji! Da o travi ne govorimo...

KEMA HIDROIZOLACIJSKI MATERIALI
 HIDROVEZNE MALTE
 INDUSTRIJSKI PODI
 GRADBENA LEPILA
 FUGIRNE MASE
 Paconci

AVTOŠOLA
 Begunjska 10 - pri vodovodnem stolpu
 Tel.: (064) 216-245

TV HRVAŠKA 2

18.00 TV kalendar 19.00 Risanka 19.10 SP v atletiki 21.25 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 22.10 Peta hitrost 22.40 Kralj olimpijskih iger, nadaljevanka 23.35 Mladi hrvaški film 0.45 Proti toku 1.15 Horoskop

radio triglav
 96,0 MHZ
 101,5MHZ
 KRANJSKA GORA
 101,1 MHZ
 BOHINJ
 64270 Jesenice, Čufarjev trg 4
 Tel.: 064-861-433; 861-012
 Fax: 064-861-302

KANALAR ŽIRI

9.00 CMT 9.45 A shop 10.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Srca, telo in duša, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.35 A shop 17.45 Drugačen svet 18.30 A Shop 18.45 Jazzbina 19.20 A Shop 19.35 CMT 20.10 Dnevno informativni program 20.30 Sreča na vrhovi, slovenski barvni film 22.00 Jazzbina 22.35 5 minut za kulturo 22.40 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.40 A shop 23.55 CMT

KINO 17. avgusta

CENTER amer. thriller RT STRAHU (CAPE FEARE) ob 18. in 20.15 uri
 LETNI KINO STARI MAYR amer. pust. film K 2 ob 21.30 uri
 KINO SO-RA amer. drama REKA POJE MI ob 20. uri

Prodaja na Gorenjskem
 Cementni izdelki DRAŠLER
 Primskovo - Kranj
 Informacije tel. 211-317

MEGAMILK

MARJANA AHAČIČ

Mira Grčić, športnica, raziskovalka in še kaj

Znanje je najboljša naložba, šport pa vir energije

Od drobnega dekletca, ki se vsako jutro s kolesom vozi s Posavca v Lesce, kar nekako ne bi pričakovali, da se ukvarja s kakšnim posebno napornim športom. Pa se. Mira Grčić je ena izmed dveh deklet v Sloveniji, ki se aktivno ukvarjata s padalstvom. In ne le to. Je diplomirana inženirka strojništva, strokovno se je izpopolnjevala v tujini, predvsem pa je človek z neznansko količino energije, za katero prav dobro ve, kako jo porabiti.

Mira Grčić je v Slovenijo prišla pred sedmimi leti. Pravi, da je bila to njena prva pot tako daleč od doma. Takrat se ji je letališče v Lescah zdelo kot nekaj majhen raj, saj je doma, v Zadru trenirala na vojaškem letališču. "Spomnim se, da sem padalce iz Lesca prvič videla na hrvaškem prvenstvu v Zadru leta 1984. Kot vedno so bili tudi takrat najboljši v Jugoslaviji, jaz pa sem jih le od daleč gledala in se čudila. Čez dve leti sem se spet srečala z njimi, ko so prišli v Dalmacijo na priprave. Takrat sem imela za seboj že kakih dvesto skokov, treninge atletike in plavanja, tudi jadrila na morju sem. In bila sem edina iz mojega kluba, ki sem hodila na dopoldanske kondicijske treninge. Pogovarjala sem se s fanti iz Lesca, in ker sem bila takrat na koncu srednje šole, so me spraševali, zakaj ne pridem študirat v Ljubljano. Meni se je to takrat zdelo nemogoče. V vsej Sloveniji nisem poznala niti enega človeka!"

Še istega leta je Mira prvič prišla na priprave v Lesce. V dveh tednih na Gorenjskem se je veliko naučila, predvsem pa ji je bilo všeč vzdušje na letališču. "V Zadru je bil režim na vojaškem letališču zelo strog. Nobenih obiskovalcev, prijateljev, ki bi me spodbujali, ni bilo tam, čakali smo na svojih pet minut, ker so imeli vojaki pač prednost pred nami. Pa tudi sistem treninga je bil povsem drugačen. Tu gre za vrhunski šport, tam je bilo vse skupaj bolj rekreacija." Rezultati trdga in dobro organiziranega treninga so se seveda kmalu pokazali. Državno člansko prvenstvo v Boru, njeno prvo v članski konkurenci, kjer je bila skupno druga, v skokih na cilj pa je zmagala, je bilo ena izmed prelomnic. Pred septembrskim svetovnim prvenstvom v Ankari je spet prišla na priprave v Lesce in šele takrat je vprašala domače, kaj menijo o tem, da bi študirala v Ljubljani. "Mama se je strinjala s tem, da se vpisem na fakulteto za strojništvo. Prvo leto je v službi vzela kredit, da smo lahko plačali stanovanje v Ljubljani. V drugem letniku sem začela s iskanjem štipendije. Odločila sem se za Verigo, ker je najbližje letališču. Zdaj jo moram odslužiti..."

V začetku je imela probleme z jezikom, vendar je sošolce na univerzi prosila, naj jo ves čas popravljajo in tako se je slovenščine zelo hitro naučila. "Niti na fakulteti še manj na letališču nisem imela nobenih problemov zato, ker nisem Slovenka. Zdaj imam tudi slovensko državljanstvo in na Gorenjskem se počutim doma. Tudi sicer mislim, da tisti z visoko strokovno izobrazbo in športniki, ki prihajamo iz drugih delov bivše Jugoslavije, tu nikakor nismo zapostavljeni."

Študij, šport in domotožje

Na začetku je imela strašno domotožje, strah jo je bilo, da ne bo zdržala, po drugi strani pa je vedela, da študij mora končati in da povratka nazaj ni. Trikrat na leto je šla domov, med prazniki in v poletnih počitnicah. V zadnjih dveh letih se je zaradi vojne in študija v tujini v Zadru oglasila le še dvakrat. "V vsem času študija, prakse in tujine mi nikoli ni bilo žal, da sem se odločila tako, kot sem se. Predavanja na fakulteti so bila na visoki ravni, spoznala sem veliko dobrih prijateljev, še naprej bi rada delala na tem področju in tu imam za to dobre pogoje." Usklajevati študij v Ljubljani in treninge na Gorenjskem pa ni bilo vedno lahko. Kondicijski treningi so bili celo na Jesenicah, stroške treningov na letališču pa ji prvo leto še plačeval Aeroklub Zadar. Ko se je drugo leto bivanja v Sloveniji odločila, da prestopi slovenski klub ALC Lesce - Bled, je s

tem nase prevzela tudi stroške treningov. "Tako kot ostali člani kluba sem tudi jaz opravljala najrazličnejša, včasih zelo naporna fizična dela. Med zimskimi počitnicami smo delali v žebljarni od sedmih zjutraj do devetih zvečer. K sreči sem vse izpizne na fakulteti ponavadi opravila že v prvih rokih in sem tako poleti imela dovolj časa za padalstvo in vse, kar je povezano s tem. "Včasih je bilo res neznansko naporno," dodaja, "meni je tak tempo ugajal. Vedno sem imela veliko energije in nekako jo moram porabiti."

Vsestranska športnica in še kaj

V letih študija je ogromno trenirala in tekmovala. Za ljubljansko univerzo v streljanju, plavanju, krosu in namiznem tenisu. "V teku trojk okoli Ljubljane sem bila skupaj s še dvema kolegicama kar uspešna. Kljub temu da smo zašle in naredile kak kilometer več kot drugi, smo dosegle četrto mesto," se smeji. V času študija je redno dvakrat tedensko plavala in veliko tekla, skupaj s prof. Burnikom, profesorjem telovadbe na strojni fakulteti, ki ji je bil tudi v veliko psihično podporo. Za sprostitvev je drsala in plesala. In kegljala v klubu Gradis. Toda potem je tako naneslo, da bi morala biti na dveh državnih prvenstvih na enkrat. Keglaškem in padalskem. To pa nekako ni šlo. Maja 1990 je tako rekoč končala zadnji letnik študija. Manjkali so ji le še trije izpiti, pred njo je bilo svetovno prvenstvo na Bledu, ona pa je ravno takrat trenirala športno plezanje z alpinistom Silvom Karom. "Mesec dni pred prvenstvom sem stala na vrhu Mount Blanca. Moj trener je bil ves iz sebe od skrbi. Vedno misli, da se mi bo kaj zgodilo. Jaz pa sem bila čisto navdušena. Prav gotovo se bom s plezanjem nekega dne še bolj ukvarjala. Za enkrat žal še ni časa za to... Sicer pa od svetovnega prvenstva nisem nič velikega pričakovala. Vesela sem bila, da je na Bledu, ker rada skačem tu, ker je bilo odlično organizirano in ker so bili tu vsi moji prijatelji. Bilo je enkratno. Najlepše in najbolje organizirano prvenstvo, kar se jih spomnim. Po sedmih skokih sva imeli s tekmovalko iz tedanje Sovjetske zveze enak rezultat. Sledil je še en skok, polfinalni in finalni. Nato sva skočili še tri dodatne skoke. Prvič in drugič sva še vedno imeli enak rezultat. Jaz sem bila preveč sproščena. In ko sem takšna, vedno napravim napako. Tudi takrat sem jo. Kljub temu je bilo drugo mesto v mladinski konkurenci zame izjemen uspeh. Takrat sem imela dva-ndvajset let in bila sem prvo deklet iz Jugoslavije, ki je kdajkoli dobilo kolajno svetovnega padalskega prvenstva. To so bi-

li res eni najlepših trenutkov mojega življenja.

V odkrivanju novega sveta

"Dan po končanem svetovnem prvenstvu na Bledu sem bila skupaj s kolegi s fakultete že na poti v ZDA, kjer smo si ogledali najbolj znane ameriške univerze in podjetja. Tam sem spoznala nov način dela in študija, dobila veliko novih izkušenj." Najbolj so jo prevzela univerzitetna mesta, kjer je na enem kraju vse, kar študent potrebuje za uspešno delo - od stanovanj, organizirane prehrane, do knjižnic in telovadnic. "Cela univerza je kot mesto. Amerika je drugačen svet. Vseč mi je bilo, ampak, da bi živela tam... Niso mi všeč velika industrijska mesta, avtomatiziran način življenja, velike razdalje, zaradi katerih ljudje velik del dneva prebijajo v avtomobilih. Mogoče sem imela premalo časa, da bi videla življenje v ameriških družinah. Pa vseeno mi je Evropa s svojo kulturo in tradicijo veliko ljubša kot Amerika. Vseč so mi hitre spremembe okolja. In to je Evropa. Majhna in slikovita. Z alpskim svetom, ki se ji zdi najlepši na svetu. Pa kljub temu ni dolgo ostala doma. Že po enem mesecu se je za štiri mesece odpravila v Švico, kjer je pripravljala diplomsko nalogo s področja hidravličnih strojev. "Profesor Schweiger mi je že marca tistega leta povedal za možnost pisanja diplomske naloge v Švici. Odklonila sem, zaradi svetovnega prvenstva na Bledu, on pa je vztrajal, da grem. Tako sem jeseni pristala v švicarski tovarni Sulzer - Winterthur. Po štirih mesecih se je vrnila in diplomirala, nato pa še enkrat za pol leta odšla v Švico. "Tam sem strokovno izredno napredovala, pa tudi jezika sem se naučila. Pri nas žal znotraj tovarn trenutno ni možnosti za financiranje strokovnega raziskovalnega dela. Večina se jih trudi le, da preživijo. Kljub temu sem prepričana, da bom znanje, ki sem ga pridobila v tujini, lahko koristno uporabila tudi doma. Znanje je najboljša naložba in prav je, da mladi strokovnjaki hodijo na izobraževanje v tujino. Prepričana sem, da nam bodo izkušnje od tam kaj kmalu prišle prav tudi doma." Mira

Zdaj je spet doma, ker ni hotela, da bi ji ušla še ena padalska sezona. Nadaljuje s pripravništvom v Verigi, vmes je bila na padalskem prvenstvu v Avstriji, na evropskem vojaškem prvenstvu v Kranju in na državnem prvenstvu na Ptujju.



Grčić bi lahko ostala v Švici, povabili so jo na ETH, fakulteto v Zürichu. Pa se je vrnila nazaj. Ne za dolgo, ker je že kmalu nato odšla na študij francoskega jezika v Lyon. "Že vrsto let sem si želela, da bi se učila tega lepega jezika. Poleg tega je znanje svetovnih jezikov dobra naložba za življenje." Po treh mesecih intenzivnega študija jezika se je vrnila v Slovenijo in začela s pripravništvom v Verigi v Lescah. Vendar je le za četrta leta, potem je odšla nazaj v Francijo, spet za tri mesece, na ISP - Institut Francois du Petrole.

Zdaj je spet doma, ker ni hotela, da bi ji ušla še ena padalska sezona. Nadaljuje s pripravništvom v Verigi, vmes je bila na padalskem prvenstvu v Avstriji, na evropskem vojaškem prvenstvu v Kranju in na državnem prvenstvu na Ptujju.

Kje so meje?

"Nekako skušam organizirati svojo energijo ter uskladiti delo in trening. Čaka me še mednarodno tekmovanje v Portorožu in na Bledu, septembra pa svetovno vojaško prvenstvo v Turčiji. Včasih, ko sem bila mlajša, sem si postavila meje, cilje: ko končam študij, se bom posvetila padalstvu. Pa ne gre

tako zlahka. Več ko veš, širša obzorja se ti odpirajo. Tu ne gre le za uspehe, ki ti jih priznajo drugi. Tudi uspeh v zasebnem življenju ti da motiv, elan. Po drugi strani pa ti tudi vsak dober rezultat da energijo za naprej. Mislim, da bom vse življenje potrebovala tako šport kot znanost. Šport mi daje energijo za življenje. Študij in stroka pa sta druga stran, povsem drugačna, ki pa me nič manj ne vleče. Vseč mi je igra možganov. Je že tako, da samo eno ali samo drugo pri meni ne gre, pa čeprav so to velikokrat zahtevali od mene. Celotna sama sem se spraševala, kaj naj izberem, pa nisem našla odgovora."

Sicer pa Miro veselijo tudi majhne stvari. Pred odhodom v Pariz je pela v radovljiskem pevskem zboru, rada hodi v hribe s prijatelji in veliko bere, predvsem Hesseja in Kundero. "Nekoč, ko bom imela čas, se bom odpravila na potovanje v Južno Ameriko, čeprav so Julijske Alpe najlepše na svetu. "Rada ima zanimive ljudi in nekoč, pravi, bo imela veliko družino. S svojimi sorodniki iz Dalmacije je sedaj bolj malo v stiku in pravi, da ji je velikokrat hudo, ko se po napornem dnevu vrne na Posavec in v sta-

novanju ni nikogar, ki bi jo pozdravil. "Saj sem se navadila na življenje tukaj in sem res zelo zadovoljna. Že v drugem letniku študija sem vedela, da se ne bom vrnila v Dalmacijo. V tretjem in četrtem letniku sem bila na fakulteti demonstratorica za mlajše študente pri predmetu Dinamika in nihanja. Všeč mi je bilo in že kmalu nameravam nadaljevati študij na podiplomski stopnji."

Vztrajati do konca

S takšno dinamiko življenja niti ni bilo možnosti, da bi se na koga bolj navezala, čeprav imam veliko dobrih prijateljev," dodaja Mira Grčić, "toda takšno življenje sem si izbrala in zadovoljna sem. Sicer pa že samo dejstvo, da sem ob vseh možnostih, ki sem jih imela v življenju, še vedno tu na letališču, vse pove." S športom bo povezana vse življenje, saj je prepričana, da vsak človek ob stroki in družini potrebuje še nekaj, iz česar črpa energijo za obveznosti, ki jih v življenju mora narediti, pa čeprav mu včasih nišo všeč. Poleg športa dajejo moč tudi prijatelji. "Trenutno sva v slovenskem padalstvu samo dve dekleti. Poleg mene je to še Irena Avbelj, ena izmed ljudi, s katerimi se res dobro razumem. In če bi mi sedaj rekli, da Mira, izberi si še eno dekletko, ki bo skupaj s teboj v slovenskem padalstvu, bi si jaz izbrala točno takšno, kakršna je Irena. Tudi z njeno družino se zelo dobro razumem. Pomagajo mi pri majhnih življenjskih stvareh." Mira Grčić si želi, da bi v Sloveniji nekoč imeli pravo žensko padalsko ekipo, čeprav se zaveda, da je padalstvo šport trdega dela in odrekovanja. Tudi njena odločitev za ta šport je korenito spremenila njeno življenje. "Hotela sem nekaj, pa si nisem čisto dobro predstavljala kaj. In tako sem šla po naključju mimo plakata Aerokluba Zadar, ki je vabil k sodelovanju mlade padalce. Do takrat o padalstvu nisem vedela absolutno ničesar. Toda moj prvi skok je bil nekaj, kar je bilo drugačno od vseh drugih izkušenj, ki sem jih imela v življenju. Prve tri sekunde prostega pada so bile neskončnost. In letenje... vse je bilo drugačno. Tisti trenutek sem vedela, da ostanem. Kaj točno sem takrat hotela, še danes ne vem. Čeprav mi je po dveh letih tujine v življenju marsikaj veliko bolj jasno kot takrat. In še nekaj sem se od tedaj naučila v športu: odrekovanja in trdega dela, kar mi je v življenju samo prav prišlo. Zaradi tega sem v okoliščinah, ko bi večina ljudi, ki jih poznam, že zdavnaj omagala, zbrala zadnjo energijo in naredila tisto, kar sem morala." foto: Gorazd Šinik

IVAN CIMERMAN

Metoda Cibašek - Appiah: Moj dom v Akri

Iz gorenjske Komende v Afriko

Za afriške študente je bila Ljubljana zanimivo evropsko križišče že nekaj desetletij nazaj, ko smo govorili o "tretjem svetu". In prav iz Tretjega sveta je prišel junak študentke angleščine in nemščine Metode Cibašek, študent elektrotehnike. V njem je bila neka subtropska privlačnost, ki me je pritegnila v resen življenjski krog, med nama se je vnelo ljubezensko čustvo. Ko je leta 1973 Mike Appiah končal študij, sva odpotovala v Gano, vmes se nama je rodila hčerka Regina, ki je obiskovala prvi razred osnovne šole v Komendi in nato nadaljevala šolanje v Gani. Ko je mož odpotoval službeno v Indijo, leta 1977, sva se vrnila nazaj v Slovenijo, kjer je nadaljevala šolanje v tretjem, četrtem in petem razredu. Iz Indije se je Mike vrnil v Sloveni-



jo, pa smo spet odromali skupaj v Afriko. Odšel je, od leta 1980 do letos, 1993, živimo v Gani. Mož je zaposlen na Mornarski akademiji v Akri in predava telekomunikacije in mornarsko elektroniko. To je akademija, ki jo obiskujejo angleško govoreči zahodni Afričani iz pokrajini, ki so bile nekoč, do leta 1957, angleška kolonija. Na to akademijo se lahko vpšejo študentje, ki so končali stopnjo "E level" in po treh letih dobijo diplomu, ki jo bodo po novem izenačili z univerzitetno in podaljšali študij na štiri leta. "Učenci morajo sprva obiskovati sedemletno šolo, nato opravljajo izpite in grede v triletno nižjo gimnazijo. Sledijo novi izpiti za triletno višjo srednjo šolo; ko jo zaključijo, opravijo izpit in grede običajno za leto dni delat, učiti v

osnovne šole na podeželju. Po tej enoletni praksi se vpšejo na univerzo. Taka je zamisel o novem šolskem sistemu, ki bo čez dve leti spodiril dosežanega, po katerem je trajala osnovna šola sedem, srednja pet, višja dve, z enoletno prakso - tri leta.

Dom je trdnjava

Metodi zažarijo oči, ko govori o svojem domu: "Hiša, v kateri živimo, je last mornarske akademije, kjer bivajo vsi profesorji, ki morajo biti "vsak trenutek pri roki". Moja jutra so morská, saj živimo tik ob bučanju Atlantskega oceana, na Slonokoščeni obali. Hči Regina je zdaj stara 25, Anči pa 17 let. Ko se zjutraj prebudimo, ugledamo ribice, ki se borijo z valovi in odhajajo daleč, vse dlje na morje za kruhom, kjer je rib vse manj. Tu se razprostirajo obalna naselja ravnih slojev, ki jih morje živi. Plime in oseke so silovite, po nekaj metrov visoke. Zelo nevarno se je predati igri valov; marsikoga, ki smo ga poznali, ni bilo več nazaj domov!"

KOMENTAR

Beseda o vremenu

To leto smo po vsem svetu pričali cel vrsto vremenskih katastrof. Uničujoče poplave so najbolj prizadele osrednji del severno-ameriške in indijske podcelino. Ob takšnih nesrečah (poplave, orkani, ognjeniški izbruhi, požari, potresi...), ki pa so kljub vsemu "enkratne", se vse bolj uveljavlja vsaj še ena dolgotrajnejša tendenca: izsuševanje planeta, ki naj bi bilo posledica "tople grede" - segrevanja ozračja zaradi onesnaževanja letnega.

V zemeljski atmosferi se nabirajo velikanske količine raznih plinov (ogljikov dioksid, metan, ozon, opubni fluorokloro-ogljikovodiki, idr.), ki jih človeštvo proizvaja kot stranski produkt svojega "napredovanja". Našteti plini so Zemljo ovili v svojevrstni plašč, ki onemogoča normalno ohlajevanje ozračja. Bo potemtakem končna posledica dolgoletnega segrevanja ozračja planetarna suša? Po Gorenjskem smo jo letos prenašali kot "normalno" vročino in sušo pasjih dni in je nismo doživljali kot kakšno posebno katastrofo. Triglavskega ledenika je sicer res vsako leto manj, rečne struge so skoraj prazne, v višje ležeče kraje morajo vodo voziti iz nižin. Položaj na terenu je kljub vsemu obvladljiv. Bolj zaskrbljena opozorila se slišijo iz znanstvenih krogov. Povprečna letna temperatura se je v zadnjih sto letih dvignila za 0,7 stopinj Celzija. V preteklem desetletju (1980-90) se je zvrstilo šest najtoplejših let v človeški zgodovini. Če bo šlo tako naprej, se bo do leta 2030 povprečna letna temperatura dvignila kar za 4,5 stopinj!

"Marebitno segretejše Zemlje v naslednjih 40 letih za 4,5 stopinj Celzija bi zanesljivo pomenilo katastrofo, ki je ni mogoče v celoti predvideti. Rastlinski kot tudi nekateri živalski ekosistemi se ne bodo mogli tako 'na hitro' prilagoditi novim življenjskim razmeram in jim zato grozi izginitje. Sklepamo lahko, da se bodo zaradi dviga povprečnih letnih temperatur in s tem povezanih klimatskih sprememb v naslednjih desetletjih sušna in zelo vroča obdobja ponavljala in celo daljšala, nasprotno pa bodo vmesna deželna obdobja sunkovita in krajša. To pa zagotovo pomeni postopno splošno zniževanje nivoja podtalnice in presušitev šibkejših izvirov. Izdatnost zajetih izvirov se bo lahko tudi bistveno zmanjšala. Vodovodi, ki danes povsem zadovoljujejo potrebe po pitni vodi, ne bodo več zadostovali. Če temu dodamo še normalno povečanje potreb po vodi zaradi urbanizacije in dviga standarda, nas upravičeno stisne pri srcu. Upajmo, da se zgornja predvidevanja ne bodo povsem uresničila. Toda ali širjenje puščav (npr. Sahare), večletna suša v Somaliji z grozljivimi posledicami, pa tudi lansko 'dolgo



Miha Naglič

vroče poletje' in letošnja brez-snežna zima, morda le ne kažejo na to, da tak scenarij ni daleč od resnice?" (Primorska srečanja 1993, str. 316)

Avtor navedenih besed je dr. Jože Čar, geolog iz Idrije in poznavalec naših hidrogeoloških razmer. Tako je torej sporočilo znanstvenika. Ko sem ga nedavno, v eni od "vročinskih" debat povzel za omizjem, okoli katerega je prevladoval "zdravi razum", mi je bilo odvrnjeno, da čudna vremenska nihanja in katastrofe pač niso posebnost zadnjih nekaj let; v preteklosti jih najdemo nič koliko! Primer: v izročilu prebivalcev Poljanske doline je ohranjen podatek, da je Sora leta 1836 izginila; njena struga je bila povsem suha, od Rovt do Škofje Loke! Ko sem, spodbujen s tem podatkom, pogledal v Malovo Zgodovino slovenskega naroda, sem videl, da so se v tistih letih prejšnjega stoletja v slovenskem podnebnju res zvrstile kaj čudne reči. "Vreme je bilo tako milo, da so vsi zimo pasli živino. Ljudje so delali goloroki, januarja so pri odprtem oknu čitali in sredi zime so obedovali na trati, kakor da bi bilo sredi poletja. V januarju so orali in mnogokje, zlasti ob Renu na Nemškem je cvetelo drevje..." (str. 497-502)

Tako. Suše so torej bile in bodo. Končni obet pa je takle: "Ne bodo več lačni in ne bodo več žejni in nič več jih ne bo žgalo sonce ne kakršnakoli pripeka..." (Razodetje 7,16) - Odločitev o tem, kdaj bo tako, ni v naših rokah. Dejstvo pa je, da lahko s spremembo svojega odnosa do narave, tudi sami marsikaj popravimo in izboljšamo že zdaj in tu.

razpadle države, do podobnega sklepa še niso prišli v nekaterih pomembnih evropskih državah. Sedanja Zvezna republika Jugoslavija (se pravi Srbija in Crna Gora) bi morala po sklepu Varnostnega sveta in Generalne skupščine OZN ponovno zaprositi za članstvo v OZN, vendar Generalna skupščina še vedno ni uradno objavila, da nekdanja SFRJ ni več članica organizacije. S tem so Srbom še vedno dane vse možnosti za diplomatsko lobiranje v najpomembnejši palači New Yorka.

Slovenija, ki si sedaj močno prizadeva urediti nelogično stanje, pa se bo morala zavedati, da je predvsem do njene notranje politike odvisno, koliko nam bo srbska mednarodna politika lahko škodila tudi v prihodnje. Afera z orožjem je žal izredno neprijetna zadeva, ki je v svetovni javnosti močno načela naš ugled. Če tako je znano, da nas celo naši bližnji

sosede ne poznajo in da turisti k nam ne prihajajo zaradi strahu pred vojno, zdaj, ko so se v svetu razširile informacije o največji odkriti količini orožja v Evropi, pa je toliko večji znak, da s Slovenijo nekaj ni v redu. Orožje je pač vedno povezano z nasiljem in vojno, zato je povsem naravno, če tuji s tem odkritjem dobivajo dodatno potrditev za njihove domneve, da je Slovenija rizično območje.

Če je res, da že naših neposrednih sosedov ne zanimajo več neskončne notranje polemike slovenskih strank in njihovih politikov od sodelovanja z obveščevalnimi službami do procesa privatizacije, pa je popolnoma drugače, kadar gre za trgovino z orožjem. Navsezadnje tu v mednarodni javnosti začne delovati obrambni mehanizem, saj se nikoli ne ve, proti komu naj bi bilo orožje uporabljeno. Takšne

novice so zato zanjo bolj vroče od tiste, da je bil Jelincič ovaduh. Zdaj, ko je stvar že tu, se je seveda ne da več utišati. Škoda je bila narejena, potrebno pa je čimprej zaustaviti nadaljnje posledice. Edini način za to je čimprejšnje razkritje afe, ki verjetno bremeni tudi mnoge naše politike. Vsako njeno izkoriščanje v notranjih političnih spopadih bo na koncu najbolj škodljivo za državo samo.

V nedavni anketi slovenske televizije je bilo mogoče razbrati, da se več kot 40 odstotkov Slovencev najbolj boji Hrvatov, le od 1 do 2 odstotka pa na prvem mestu Italijanov, Avstrijcev in Madžarov. Zaradi zavlačevanja z razjasnitvijo takšnih afer, kot je omenjena z orožjem, pa se hitro lahko zgodi, da se bodo Zahodni Evropi upravičeno bali Slovenije in jo začeli obravnavati kot nevarno območje, pa kot svoj sestavni del.

PREJELI SMO

Radovljiška občina noče nadzorovati javnih funkcij

Marko Bezjak v Gorenjskem glasu v petek, 6. avgusta 1993

G. Marko Bezjak igra igrice: pastirček Marko pride v domnevno razbojniško radovljiško skupščino in razkrije tatove. Vendar njegova igra je sprenevedanje, ki nam o njem pove več kot o tistih, o katerih ne moremo zanesljivo trdit' tega in onega, kar je povzete podtikanja g. Bezjaka brez enega samega dokaza. In da je to njegovo pisanje res sprenevedanje, mi dokazuje njegovo preoblačenje v naivnega pastirčka. G. Bezjak je namreč daleč od tega, da bi bil "navaden delegat".

Človek, ki je bil pred spremembo režima samoupravni predsednik skupščine; človek, ki je v tem mandatu vodil upravni organ za urejanje prostora; človek, ki v tem trenutku vodi občinski stanovanjski sklad; človek, ki je direktor podjetja (ki prodaja cevi tudi občini): vse to je g. Bezjak bil in je še. In če človek s takimi izhodišči ugotavlja, da nima podatkov, ki bi ga "prepričali", da je potrošnja proračuna vseskozi pravilna, potem nam lahko samo Bog pomaga.

In tu morda lahko začnemo iskati razrešitev misterija g. Bezjaka. Volivci so mu dvakrat nedvoumno povedali, da njegova privlačnost tako učinkovito upada, da bi pri lokalnih volitvah mogoče dosegel že rezultat, ki bi se bližal absolutni ničli. Zato je razumno, da ga lokalne volitve ne zanimajo. Moral pa bo še razčistiti, kaj ga kot "navadnega delegata" zanima. Na prvo prijavo za direktorja nekega občinskega zavoda

je bila njegova prijava prepričljivo zavrnjena. Morda bi nam g. Bezjak lahko povedal, katere poti kot "navaden delegat" ubira, da bi si v drugo le zagotovil izvolitev?

In tako pridemo do tega, da g. Bezjak ni tolikanj razočaran nad nesprejeto pobudo o ustanovitvi komisije za nadzor nad opravljanjem javnih funkcij, ampak je elementarno dejstvo še hujske: v zvezi s sabo ima zadnje čase toliko težav, da je razočaran kar nad uvedbo demokracije. Ne more dojeti, da so v demokraciji zakonodajna, sodna in izvršilna oblast ločene med seboj in delujejo neodvisno. Ni potrebno, da sodni meč in tehtnico v vsakem primeru, ko jim kaj ne gre po lastnih računih, jemišjo v roke "navadni delegati".

Sem pa za to, da če v primerih, v katerih naj bi prišlo do hudih motenj in nepravilnosti pri delovanju funkcionarjev, obstajajo dokazi, o tem odkrito spregovorimo in pustimo oblastem, da opravijo svoje delo. S spoštovanjem

Rafael Podlogar

Misli ob "Glasovem" izletu na avstrijsko Koroško

Čeprav nisem več pisanja, prosim, da ob priložnosti objavite v rubriki "Prejeli smo" sledeče misli o "Gorenjskem glasu" in prijetnem izletu na avstrijsko Koroško. V soboto, 7. avgusta, sem se prvič udeležil "Glasovega" izleta, bil sem prijetno presenečen, kako znajo naši ustvarjalci "Glasa" poskrbeti za svoje zveste bralce. "Marš ruta" je potekala iz Kranja ali Jesenic preko Jezerskega, Železne Kaple v Ce-

lovca in potem z ladjo na biser Vrbskega jezera Maria Worth. Poudariti moram, da smo bili od predstavnikov mesta Celovec zelo pristržno sprejeti. Tako je na svojo željo glavni predstavnik mesta Celovec postal naročnik "Gorenjskega glasa". Že s to gesto je poudarjena kvaliteta časopisa. Izlet bo za mene nepozaben, zaradi zanimive poti in dobre organizacije. Organizatorji izleta so izlet vodili skoraj brezhibno. Glavo vlogo so imeli moštvo "Gorenjskega glasa" ter Ambrož in Beti s svojim ansamblom. Zadnji so neutrudno skrbeli za dobro razpoloženje in kvaliteten prenos naše narodne pesmi preko meje. Pozoriti ne smem "Integralovih" voznikov, ki so nas po zahtevnih serpentinah varno vozili. Naklonjeno nam je bilo vreme in ni bilo prevroče. Skratka vse O.K.

Nahajal sem se v avtobusu številka 4, kjer je za naše dobro razpoloženje in telesno počutje skrbel simpatična ter prijazna "voščička" Božena. Ona nam je poleg razvedrila in igrice - nasul se kup zgodovinskih in ostalih zanimivosti krajev, ki smo jih prevozili. Samo vožnja sta popertrili "gospa v zelenem - Majda", tako sta z gospo z "Bregu ob Savi" poskrbeli za pevsko točko in šale. Rezultat tega je bilo ubrano petje na Glavnem trgu v Celovcu in v cerkvi "Mater božje" v Maria Worth. Na šale ni pozabil niti naš restni voznik Milan, čeprav je moral skrbeti za zahtevno vožnjo. Tako je bil skupen ansambel organizatorjev izleta uglašen, kot so tudi uglašeni ustvarjalci "Gorenjskega glasa" z Markom na čelu. Gospod Marko je bil neutruden in povsod navzoč - podobno kot naš časopis.

Lep pozdrav!

Vaš bralec Jože Dolenc

Evropa ali krizno območje?

Zahtevo Slovenije naj Organizacija združenih narodov prekliče članstvo SFRJ, ki jo je pred dnevi predsednik Varnostnega sveta OZN Medeleine Albright uradno izročil naš stalni predstavnik v OZN dr. Danilo Türk, je za zelo hitro mogoče povezati z mariborskim odkritjem orožja.

Na videz gre sicer res za dve popolnoma različni stvari, vendar postane povezava med njima jasnejša, če vemo, da so Srbi - takoj po odkritju omenjene slovenske afe v Združenih narodih s pomočjo "predstavnikov SFRJ" tamkajšnjim diplomatom množično delili nati-



Marko Jensterler

čju mednarodne politike že dolgo s pridom uporablja vso infrastrukturo nekdanje Jugoslavije in preko nje širi svojo politiko. Pri tem je treba priznati, da je zelo uspešna, kar se navsezadnje vidi tudi v neučinkovitosti mednarodne politike pri reševanju krize v Bosni in Hercegovini, kar je izključno le v srbski koristi. Slovenija je bo s temi zadevami srečevala še naprej, pa čeprav so nas menda v ameriškem State Departementu zdaj vendarle že izločili iz oddelka nekdanje Jugoslavije in preselili v Zahodno Evropo. Toda, če so v ZDA končno došli, da Slovenija ni več del

svojno informacijo o tem, da je Slovenija eden glavnih evropskih centrov za trgovino z orožjem. Srbija na tem podro-

Vstajam ob tričetrt na šest in uro kasneje smo že vse tri pripravljene za na pot. Mož odhaja na predavanje okoli osmih.

Delam v administraciji fundacije nemške stranke SDP, do 15.40, nato me čaka še gospodinjstvo. Z nemščino in angleščino skrbim za poslovne in vsestranske stike s svetom, različne družbe, zlasti kmetijske, ki investirajo v Afriki in imajo svoja predstavništva in podružnice v afriških državah v Akri.

Regina gre v službo, Anči v šolo. Gospodinjске pomočnice so pri nas nekaj običajnega, saj je delovna sila zelo poceni in niso znak nobenega "buržujskega standarda" kot zavistno govorijo ljudje.

Afriški dom pa ni zožen samo na nekaj članov družine, kje pa! Ožji in daljni sorodniki rojijo vse dni na obiskih. Zlasti revnejše družine imajo za svojo sveto skupno dolžnost, da si v sorodstvu pomagajo, zlasti pri čuvanju predškolskih otrok in šolanju. Tako skrbijo drug za drugega, da so nerazdružljivo povezani. Ker nimajo domov za ostarele, živijo stari starši z mladimi družinami in radi popazijo na

otroke. Otroški vrtci so za bogatejše sloje, bolj za Evropejce, ki so poslovno usmerjeni in vmes dan po službah.

Zasluzek

Afričani so skromni, standard je tudi v glavnem mestu Gane, Akri, nizek. Medicinske sestre, ki so štrajkale, so zahtevale poleg 100 nemških mark, ki so jih dobivale, še 60 mark več na mesec za nočno delo. Država jim je dodelila samo 15 mark, čeprav so stavkali pet tednov. Šele na prošnjo Cerkev in humanitarnih organizacij so sestre popustile in se vrnile na delo. Država jim vendar ne more plačati 2,7 milijarde "cedijev" več, saj nima kje vzeti! Nemška marka velja 300 cedijev. "Anči obiskuje prav tisto šolo, ki jo je obiskoval njen oče, pri nas je namreč pomembna družinska tradicija. Potomci si vsi želijo obiskovati šole, ki so jih končali njihovi starši ali sorodniki. Pri iskanju službe so prav tako povežeš s svojimi sošolci in tako ta družinsko-sorodstveni stil uravnava tvoje življenje, do vseh ravni, celo do vladne."

Belci kot gostje Afrike

Belih priseljencev v Afriki ni veliko. Razpršeni so po ambasadah in firmah, trgovskih predstavništvih, tovarnah. V zadnjem času se v Akro na veliko presenečenje priseljujejo iz Azije, največ jih dobi delo v skromni ribiški industriji za predelavo "morskih sadežev". Prihajajo iz Koreje, Hongkonga, Japonske.

"Kot belki se mi ni nikoli pripetilo, da bi bila žrtev rasističnega izgreda ali žalitve. Ljudje so zelo prijazni in moj prihod v možovo družino so sprejeli kot nekaj samoumevnega. To je tudi vpliv belih kolonizatorjev, na katere so se prebivalci Akre že v desetletjih kolonizacije navadili. V drugih afriških deželah, zlasti na jugu, je drugače!"

Veroizpoved je pestra

V Sloveniji smo zanetili pravi spor o poučevanju verouka na šolah, kjer ga dosedanja oblast po osvoboditvi ni uvedla. Cerkev je bila ločena od države. Kako je s tem v Afriki?

Metoda Appiah: "Podeželje je še vedno predano različnim vražem, totemizmu, čaščenju zemlje, duhov. V šolah pa se učijo krščanski verouk, kot v Angliji. Ko pa gre do višje razrede, imajo v predmetniku "religijo". V južnih predelih Gane prevladuje krščanska vera, imamo različne smeri, ki jih je širila angleška cerkev, metodiste, protestante, presbiterijance, jehovce. Tudi muslimani niso tako redki, prav tako oživljajo azijska verstva novih priseljencev. Naravna bogastva in možnosti za Slovenijo."

Naravna bogastva in možnosti za Slovenijo

Gana zajema 237.850 kvad. m., razprostira se od 4 do 11 stopinj od ekvatorja in ima tropsko klimo. Gana si v novejšem času prizadeva, da bi svoje veliko gozdno bogastvo izvažala v obliki izdelkov, ne več hlodov in surovega lesa. Plantaže kakavovca so med največjih na svetu, v novejšem času nastajajo vse večje plantaže ananasa, usmerjajo pa

se v pridelavo začimb in dišav. V Gani so tudi rudniki zlata, diamantov, mangana in boksita. Kakavovec prodajajo preko londonske borze. Koroza, krompir, manioka, sirk, kokos, arašidi so glavni pridelki.

V zadnjih treh letih se je zelo razmahnil turizem, saj so zgradili nekaj hotelov visokih kategorij za zahtevnejše evropske turiste. Seveda Afričani le malo potujejo, največ poslovneži, politiki in gospodarstveniki, v Hongkong, Tajvan in Indijo. Leta 1990 so dobili ob konferenci nevrščenenih držav velik center, ki lahko sprejme več gostov. Gana je tudi izhodiščna država za obisk ostalih afriških držav, Nigerije, Kameruna, Konga, Slonokoščene obale in prelepih mest ob Gvinejskem zalivu.

Slovenija se lahko opre na uvoz sadja in potovanja v obliki "safari" tur.

Slovenske družine v Afriki

Metoda Cibašek - Appiah, ki živi v Afriki petnajst let, se rada povezuje s Slovenci, ki jih lahko

v Akri prešteje na prste ene roke: "Srečujemo se tudi z gospo Lidijo Burkeljco - Oduro iz Črnuč, ki ima štiri hčerke, 20 kilometrov smo oddaljeni in otroci so postali veliki prijatelji. Tu je še gospod Kodela, ki zastopa Tomos iz Kopra, in še ena družina na začasnem delu v Afriki, katere oče je zaposlen pri italijanski firmi kot gradbenik. Sicer pa smo bolj v krogu moževih sorodnikov. Hlastno in zvesto sledimo dogodkom v domovini. Kako smo čakali na rojstvo nove Slovenije! Izmenjujemo si časopise, kličemo se po telefonih, hodimo na skupne piknike.

Ej, moja rodna Komenda! Pet let me ni bilo doma. V Gani nas še ni povsem zajel občutek, da je Slovenija samostojna; na televiziji kažejo preko CNN še vedno vojno v BiH, in ljudi je strah potovati v nekdanjo Jugoslavijo, kjer so mnogi Afričani doštudirali. Vozna karta stane okoli 2.000 mark. Hitim, da obiščem čimveč mojih dragih prijateljev, znancev, da vsrkam vse novo in lepo in moje, in se spet vrnem v mojo domovino, Afriko." Veliko sreče pod žarečim ekvatorialnim soncem, Metoda!

Petek, 13. avgusta 1993

Polletni rezultati poslovanja SKB banke

Smeli načrti se uresničujejo

Ljubljana, 12. avgusta - Pred dobrim tednom se je vodstvo SKB banke v Ljubljani odločilo, da javnosti predstavi polletne rezultate poslovanja te banke, kar je tudi v zvezi z najnovejšimi predpisi, ki zahtevajo, da izdajatelj delnic, katerih vrednost se občutno spreminja, pojasni svoj položaj.

Po besedah direktorja Ivana Nerada si je SKB banka za leto 1993 zastavila zelo smelega načrta, po katerih naj bi se v tem letu skupni obseg poslovanja povečal kar za 40 odstotkov. V takem obsegu naj bi tudi pridobili nove komitente, tako podjetja kot posamezne varčevalce. Polletni obračun je pokazal, da načrt v celoti uresničujejo, saj so uspeli v pol leta povečati obseg poslovanja za 22 odstotkov, med podjetji pridobili za četrto novih, med posamezniki pa se zlasti ugodno širi devizno varčevanje. Z osmiimi poslovnimi enotami ter 35 ek-spoziturami že dobro pokrivajo celo državo, uresničujejo pa tudi načrt restriktivnega zaposlovanja, ko naj bi se za vsakih 10 od-

stotkov povečan obseg poslovanja zaposlilo le za en odstotek novih delavcev. Njihova pričakovanja o gibanju obrestnih mer so izpolnjena, saj jih je finančno odpiranje in vključevanje Slovenije v svetovna gibanja in organizacije že skoraj normaliziralo. Sedanja tečajna politika, ki v celoti sledi inflacijskim gibanjem, pa ugodno vpliva na devizne rezerve. Tako so uspeli povečati tudi devizne kredite, za spremljanje slabih kreditov pa so ustanovili posebno podjetje za rizične naložbe RINA. Banka je izvedla tudi pogajanja s Svetovno banko in Evropsko banko in prepričani so, da bodo ena izmed bank, prek katere se bodo plasirali razvojni krediti. Pomembno področje pred-

stavlja naložbe, v okviru katerih je bila v letošnjem letu odprta enota na Bledu, za enoto v Kranju pa bodo še letos uredili nove prostore.

Zelo zgovorni so tudi podatki o tem, da delnice te banke na borzi dosegajo trikrat višjo vrednost, kot je nominalna, v procesu privatizacije pa se pripravljajo na izdajo delnic v vrednosti 100 milijonov DEM, od katerih jih polovico nameravajo prodati doma, za polovico pa pridobiti kapital iz tujine. Prebivalstvu ponujajo možnost zlatega čeka (za večje nakupe z enim čekom), postavili so elektronski informator in menjalni avtomat za menjavo tujega denarja. Odprli bodo zeleni telefon z informacijami o bančnem poslovanju, v pripravi pa je obsežen projekt telebankinga - sistema, ki bo omogočal izvajanje transakcij z računalnikom preko javnega telefonskega omrežja.

• S. Z.

Mazda in Millerjev motor

Pri japonski Mazdi so ponovno dokazali svoje razvojne sposobnosti. Millerjev motor izumitelja Ralpa Millerja, ki so ga od poznih štiridesetih let uporabljali predvsem kot ladijski motor, so zdaj pripravili tudi za uporabo v avtomobilu in tako postali prvi izdelovalec avtomobilov, ki je ta motor razvil za serijsko vgradnjo.

Med prednosti Millerjevega motorja spada predvsem njegova velika prožnost v širokem delovnem območju, za enak navor, kot ga imajo sedanji Ottovi motorji pa je potrebno samo dve tretjini prostornine, kar pomeni tudi za 10 do 15 odstotkov manjšo porabo in zmanjšano vsebnost CO2 v izpušnih plinih. V primerjavi z Ottovim motorjem je pri Millerjevem drugačno uravnavanje odpiranja ventilov, in zato povsem novo zaporedje taktov motorja. Sesalni ventili se ne zapirajo, kot je običajno na spodnji mrtvi točki, temveč šele, ko naredi petino poti navzgor. S tem je za petino skrajšan energetsko intenziven stisnjevalni proces, s čimer je dosežena večja učinkovitost.

V izogib manjši stisnjenosti zgorevalne zmesi v valju, so motorju dodali močan kompresorski polnilnik. Tako imenovani Lysholmov polnilnik se vrti z do 35000 vrtljaji v minuti, gnan pa je neposredno iz motorja, sposoben pa potisniti do 750 kubičnih metrov zraka na uro. S tem je nižje kompresijsko razmerje 1:8 izenačeno, saj pride v zmanjšan prostor v valju motorja zadostna količina stisnjene zraka. Ker pa hitro se vrteča vijajna rotorja zelo močno segrejeta stisnjeni zrak, sesalne kanale hladi hladilnik polnilnega zraka. • M.G.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 HRD	1 DEM	1 ATS	100 HRD
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	69,75	70,54	9,66	9,98	2,65	3,40
AVAL Bled, Kranjska gora	69,80	70,40	9,80	10,05	-	-
COPIA Kranj	70,20	70,60	9,90	10,10	-	-
CREDITANSTALT N. banka Lj.	69,90	70,50	9,80	10,05	-	-
EROS (Stari Mayr), Kranj	70,15	70,45	9,93	10,00	2,60	3,00
GEOS Medvode	70,10	70,40	9,90	10,00	2,50	3,20
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	70,09	70,39	9,80	9,98	-	-
HIDA-tržnica Ljubljana	70,10	70,35	9,88	9,99	2,70	3,10
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	69,80	70,45	9,60	9,90	2,00	3,00
INVEST Škofja Loka, Tržič	70,00	70,45	9,89	9,99	2,50	3,30
LB-Gorenjska banka Kranj	68,50	70,60	9,53	10,03	-	-
MERKUR-Partner Kranj	69,80	70,20	9,91	9,97	-	-
MERKUR-Železniška postaja Kranj	69,80	70,20	9,91	9,97	2,60	3,50
MIKEL Strazliče	70,25	70,40	9,92	9,98	2,50	3,20
OTOK Bled	69,70	70,40	9,84	9,98	2,42	3,02
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	68,54	70,40	9,25	9,90	-	-
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,15	70,38	9,85	9,98	-	-
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	69,80	70,20	9,91	9,97	2,60	4,00
SLOGA Kranj	70,15	70,65	9,85	10,00	-	-
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	68,50	-	9,54	-	-	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	70,00	70,30	9,78	9,88	2,50	3,30
TALON Škofja Loka	70,00	70,49	9,80	10,00	2,70	3,50
TJAJŠA Kranj	70,10	70,35	9,92	10,00	-	-
WILFAN Kranj	70,10	70,40	9,90	10,00	2,50	3,20
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,10	70,40	9,90	9,98	2,50	3,20
F-AIR d. o. o. Tržič	70,00	70,40	9,85	10,00	-	-
POVPREČNI TEČAJ	69,82	70,41	9,42	9,19	2,52	3,28

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.

Pri Šporovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,70 tolarjev.

Nov pravilnik

Najemnine odvisne od dejavnosti in območja

Komercialne najemnine za občinske poslovne prostore znašajo od pet do petnajst mark. Najemniki se morajo z novim pravilnikom uskladiti v treh mesecih.

Radovljica, 9. avgusta - Izvršni svet je na ponedeljkovi seji sprejel nov pravilnik o postopku oddaje in prodaje občinskih poslovnih prostorov in stavb ter o določanju najemnine. Pravilnik se od starega, ki je veljal le dve leti, bistveno razlikuje, med drugim tudi po tem, da določa, kako izračunati najemnino.

V občini bodo po novem najemnino določali v deležu od ocenjene vrednosti poslovnega prostora, vendar bo višina odvisna od tega, za kakšno dejavnost bo najemnik prostor uporabljal in v katerem območju občine se nahaja. V prvo skupino štejejo poslovni prostori, ki jih za svojo dejavnost uporabljajo organi, organizacije, krajevne skupnosti, javni zavodi in drugi proračunski porabniki, v drugo prostori, ki jih za svojo redniškarsko dejavnost uporabljajo organi, društva in zavodi, ki se ne financirajo iz občinskega proračuna, v tretjo skupino pa vsi ostali. Kar zadeva območja, bo najemnina najvišja za občinske prostore na Kranjski in Gorenjski cesti v Radovljici ter na Ljubljanski cesti in Cesti svobode na Bled, nekoliko nižja na Prešernovi in Cankarjevi cesti, Kopalški in Trubarjevi ulici in na Linhartovem trgu v Radovljici, najnižja pa v Bohinjski Bistrici, Begunjah, Zgornjih Gorjah in v Kamni Gorici. Za primer povemo, da bodo komercialne najemnine (za poslovne prostore tretje skupine) znašale od pet do petnajst mark za kvadratni meter. Dosedanji najemniki bodo morali najemnine uskladiti z novim pravilnikom najkasneje v treh mesecih od njegove uveljavitve.

jih občina da v najem le za občasno uporabo. Najemnik, ki

vлага v občinski poslovni prostor, je za določen čas oproščen plačila najemnine. Prodaja prostorov poteka na dražbi oz. tako, kot določa zakon o prometu z nepremičninami.

• C. Zaplotnik

JELOVICA

lesna Industrija Škofja Loka, Kidričeva 58

vabi k sodelovanju novega sodelavca v SLUŽBI ZA ORGANIZACIJO IN INFORMATIKO

za delovno mesto

ORGANIZIRANJE, IZGRADNJA IN VZDRŽEVANJE SISTEMA AOP

Od kandidatov pričakujemo, da imajo:

- visoko strokovno izobrazbo računalniške smeri za poklic dipl. org. dela, dipl. matematik ali dipl. elektro ing.
- nad 48 mesecev delovnih izkušenj na področju AOP
- aktivno znanje angleškega jezika
- znanje programskega jezika COBOL
- izkušnje oz. poznavanje dela na računalniku MIKRO VAX 3900 z IDA BAZO z operacijskim sistemom VMS in UNIX
- organizacijsko sposobnost
- da so pri svojem delu iniciativni in kreativni.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 6-mesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom delovnih izkušenj posredujejo v 8 dneh po objavi na naslov: JELOVICA LI Škofja Loka, Kidričeva 58, kadrovska služba. Informacije dobijo kandidati po telefonu 064/631-241, int. 339.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 8 dni po sprejemu sklepa o izbiri.

Z novimi bančnimi karticami SKB banke d.d. do bančnih P avtomatov



Če imate tekoči račun v

SKB banki, bo vaše

poslovanje odslej

še enostavnejše. Z novo

bančno kartico SKB banke

boste lahko hitro

in zanesljivo dvigovali

gotovino na bančnih

avtomatih z oznako P

po vsej Sloveniji.

Vsi imetniki tekočih računov SKB banke boste,

ali pa ste že, na svoj domači naslov prejeli

vrednostno pismo podjetja Plasis d.o.o., ki za

SKB banko vodi poslovanje z bančnimi avtomati

V pismu je potrdilo, na podlagi katerega vam

v enoti SKB banke, kjer imate tekoči račun,

zamenjajo vašo čekovno kartico za novo

bančno kartico. V banki dobite tudi informacije

o poslovanju z bančnimi avtomati.

Tisti, ki ste jih pooblastili, da lahko uporabljajo

vaš tekoči račun, bodo nove bančne kartice dobili

nekoliko kasneje.



SKB BANKA D.D.

KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
RABAC KOMPAS KRANJ SKOFJA LOKA Tel.:211-022 Tel.:620-960	28.8. 4.9. 11.9.	175 DEM	bus	-	POČITNICE polni penz. (+49 DEM) avtob. prev. (+35 DEM)

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA ZARJA	TRBOJE	vsako soboto in nedeljo kosila	500 SIT	11-23 sob., ned. 11-01 torek zaprto

Objave za rubriko sprejemamo na fax 215-366 oziroma v oglasni službi, Bleiweisova 16, Kranj.

Mejna veterinarska postaja Jesenice

**Največ kamionov
humanitarne pomoči**

Jesenice, 12. avgusta - Mejna veterinarska postaja na Jesenicah opravi največ zdravstvenih nadzorov pri pošiljkah humanitarne pomoči. Hrana za vojake Unproforja se vsa uvažuje. Uvoz živine v tranzitu za bližnji vzhod.

Veterinarji na mejni veterinarski postaji Jesenice nadzorujejo uvoz in izvoz živali, surovin in izdelkov na mejnem železniškem prehodu na Jesenicah in na cestnem prehodu Karavanke. Namen službe je ta, da zaščiti državo pred kužnimi boleznimi tako, da opravlja zdravstveni nadzor nad prometom na meji.

»Zaradi parkljevke in slinavke smo morali letos za nekaj časa praktično povsem zapreti mejo za vsa živila s poreklom parkljevke, pravi veterinar in vodja mejne veterinarske postaje Jesenice Janez Šiljar.

»Zdaj te omejitve ni več. Na meji pa imamo vse od tedaj, odkar je vojna, največ dela s pregledom humanitarnih pošiljk, ki jih je zares veliko. Ko je še veljala prepoved zaradi slinavke in parkljevke, smo zavračali tudi pošiljke humanitarne pomoči. Vozniki so se potem znašli tako, da so vozili pomoč na Hrvaško preko Madžarske.

Kar precej je prometa in uvoza živil za oskrbovanje vojske, Unproforja: od konzerv, sirov, lunch paketov do svežega mesa. Živila prihajajo iz Belgije, Francije, Holandije... Zanimivo je, da se uvažuje precej rib - celo Hrvaška je velika uvoznica rib. V tranzitu pa se največ uvažuje živine, ki potuje v Koper in potem na bližnji vzhod.

Vsak dan so na meji tovornjaki in vagoni z živo živino. Zgodi se, da nekaj živine tudi pogine, kot je bilo pred nedavnim, ko je prišlo na mejo sedem vagonov bikov. V vagonih je bilo odločno preveč živine, klavni biki pa so brez vsake kondicije, za povrh pa zelo živahni. Ker je bilo zelo vroče, so na železniški postaji začeli poginjati prav tedaj, ko se je živina napajala. Storitvi nismo mogli nič, poginilo je deset bikov in verjetno še nekaj v nadaljnjem tranzitu do Kopra.

Na meji je vedno več dela, kajti tudi Slovenija je postala velika uvoznica: sladoleda, mlečnih izdelkov, mesa, kože. Če ugotovimo, da je pošiljka sporna, jo odločno zavrnemo, sicer pa ves uvoz poteka z dovoljenji in potrdili ministrstva za kmetijstvo, v okvir katerega sodi tudi mejna veterinarska postaja Jesenice. ● D. Sedej

Novi pravilnik oktobra

Kranj - Čeprav v nekaterih klavnicah v vzhodni Sloveniji živino in meso že ocenjujejo in plačujejo po novih evropskih standardih EUROP, se na Gorenjskem vsaj doslej še niso "prekršili" in meso še naprej ocenjujejo po starih, jugoslovanskih predpisih. Na kmetijskem ministrstvu nov pravilnik sicer že pripravljajo, vendar poudarjajo, da zdaj velja še stari in da ga morajo vse klavnice spoštovati. Novi pravilnik naj bi predvidoma sprejeli do oktobra letos.

Podjetje MURKA LESCE p.o.



objavlja prosta dela in naloge

**ELEKTRIKARJA -
VZDRŽEVALCA**

Pogoji:

- poklicna šola elektro smeri
- vozniški izpit B kategorije
- izpit iz varstva pri delu
- strokovna usposobljenost za nadzor nizkotlačnih kotlov centralnih kurjav
- 3 leta delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in poskusnim delom 60 dni.

Kandidati naj svoje prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Murka Lesce p.o., Lesce, Alpska c. 62.

**Cementni izdelki
DRAŠLER**

Kranj, Staneta Žagarja 52, tel. 211-317

PRODAJA IN MONTAŽA

- ŠAMOTNIH DIMNIKOV iz ORIGINALNEGA ČEŠKEGA ŠAMOTA

- PRODAJA KVALITETNIH ŠAMOTNIH ZIDAKOV IN ŠAMOTNIH TLAKOVCEV vsak dan od 8. do 17.30 ure

**NAJKVALITETNEJŠI IN NAJCENEJŠI
CEMENTAR d.o.o.**

Gorenjski pravilniki o mleku

V Bohinju brez odbitka pri beljakovinah

Bohinjski pravilnik se le malenkostno razlikuje od kranjskega in škofjeloškega. Štirje kmetje so že dobili prepoved o enomesečnem oddajanju mleka.

Srednja vas v Bohinju - Gorenjske mlekarne so na podlagi novega republiškega pravilnika o določanju odkupne cene kravjega mleka (veljati je začel 1. julija letos) sprejele "interne pravilnike" oz. dogovore, ki bolj podrobno določajo merila za ugotavljanje kakovosti in plačevanje mleka. Na odkupnem območju kranjske in škofjeloške mlekarne so se uskladili in sprejeli enotna merila, medtem ko se bohinjska od teh nekoliko razlikuje.

Poglejmo najprej, kako v Bohinju plačujejo mleko glede na število mikroorganizmov v mililitru!

kakovostni razred	število mikroorganizmov v mililitru	Dodatek na izhodiščno ceno oz. odbitek
* E-extra	do 50.000	+ 15 %
* I.	od 50.001 do 100.000	+ 10 %
* II.	od 100.001 do 300.000	+ 5 %
* III.	od 300.001 do 800.000	0 %
* IV.	od 800.001 do 1.500.000	- 15 %
* V.	od 1.500.001 do 3.000.000	- 30 %
* VI.	nad 3.000.001	- 50 %

Bohinjski pravilnik se le v četrtem in petem razredu razlikuje od kranjskega oz. škofjeloškega, ki za mleko z 800 tisoč

milijone bakterij pa 40-odstotnega Bohinjski je od kranjskega in škofjeloškega nekoliko milejši tudi pri prepovedih od-

V bohinjski zadrugi približno polovico odkupljenega mleka prodajo kot polnomastno konzumno mleko s 3,6 odstotka toličče, ostalega pa predelajo v sir. Pri "konzuma" je zaslužek sicer manjši kot pri siru, vendar se v predelavo vloženi denar hitreje vrača. Odkup mleka je v poletnih mesecih za 20 do 30 odstotkov manjši kot sicer, ker je precej krav na planinski pašji. V mlekarni bodo ob koncu avgusta opravili najnujnejša vzdrževalna dela v kotlovnici, zato bodo tedaj mleko štiri dni vozili v Kranj.

V škofjeloški kmetijsko gozdarski zadrugi

Na Logu združili trgovini

Škofja Loka, 11. avgusta - V zadrugi pogosto razpravljajo o racionalizaciji precej obsežne trgovske mreže, vendar se rado zatakne prav tedaj, ko bi se morali odločiti o konkretnih zadevah. Doslej jim je uspelo združiti živilsko trgovino in trgovino s kmetijskim reprodukcijskim materialom na Logu, o podobni rešitvi pa razmišljajo tudi za Javorje.

Kot sta povedala predsednik zadruga, kmet Janko Porenta iz Sv. Duha in direktorica Anica Frelj, racionalizacija trgovske mreže najbolj ovira pričanje, da morajo biti zadržne trgovine s kmetijskim reprodukcijskim materialom tudi tam, kjer se sicer ne izplačajo. Tisti, ki odgovarjajo za uspešno poslovanje zadruga, se kajpak s tem ne strinjajo in so mnenja, da poslovalnice, ki ne prinašajo zadosti dohodka, ne bodo mogle obstajati. V zadrugi razmišljajo o dveh trgovskih centrih, o enem v Selški in o drugem v Poljanski dolini, pa tudi o tem, da bi kmetije z večjimi količinami reprodukcijskega materiala oskrbovali neposredno na domu.

Ker se bo število združnih poslovalnic v prihodnosti zanesljivo zmanjšalo, se bodo

ubadali tudi s problemom odvečnih delavcev. Pred leti so nekaterim že dokupili leta, da so se lahko upokojili, letos pa sta v vsej zadrugi dva delavca kot tehnološki presežek. Enemu so že dali odpravnino, drug primer še rešujejo. ● C.Z.

Nenavadna zgodba z blejskega konca

"To ni vaš zelnik!"

Čas ozimnice se približuje. Kot vse kaže, si jo bodo tudi letos nekateri nabavili v slogu svetopisemske modrosti, ki pravi, da je prepovedan sad najslajši.

Ribno, 10. avgusta - Ko je Marina Torkar iz Ribnega prejšnji četrtek zjutraj šla na svoj zelnik, je na njem "srečala" gospo z Bleda, sicer lastnico znanega blejskega lokala, ki je pridno nosila kumare, krompir, rdečo peso, fižol in paradiznik v svoj avto, sicer skrit za bližnjo koruzo. Marina je znano blejsko gostinko vprašala, kaj dela na njenem zelenjavnem vrtu, ona pa kot iz topa: "Kaj le hočete, saj to ni vaš zelnik!"

Torkarjevi nimajo kmetije, ampak nedaleč od ceste, ki vodi iz Ribnega proti Bledu, le manjši zelnik, na katerem pridelujejo zelenjavo za domače potrebe, kaj malega pa podarijo tudi sorodnikom, sosedom in prijateljem. Letos so na njem nabrali že precej zelenjave, še veliko so je nameravali. Marina, ki je po devetindvajsetih letih dela zdaj doma na čakanju z devetnajst tisoč tolarji plače in s sklepom, da jo 1. februarja prihodnje leto v kroparskem Plamenu čaka delavska knjižica, je bila z letošnjim pridelkom še posebej zadovoljna. Prejšnji četrtek zjutraj se je tako kot že večkrat doslej spet odpravila na svoj zelnik, na katerega je bila upravičeno ponosna, in nameravala na njem nabrati nekaj kumaric za vlaganje, pa krompir in vse drugo, kar vsak dan potrebuje gospodinjstvo. "Kar naenkrat zagledam, kako z zelnika hiti ne tako mlada ženska z vrečkama, napolnjenima z zelenjavo, in vse skupaj nese proti fički, ki je bil skrit za bližnjo koruzo. V avtu je imela že precej naloženo, zato sem jo prosila, naj mi vse

skupaj vrne, ker je to moje. Ženska za to ni hotela slišati, le zabrusila je, da ta zelnik sploh ni naš, zaloputnila vrata in se odpravila."

Torkarjevi so o dogodku obvestili policijo, ki je prišla, poslikala in napravila zapisnik, sicer pa jim je uspelo, da so tudi sami izsledili fičko - in gospo. Gospa je planila v jok, se opravičevala, češ da je bila pijana in da prejšnji dan sploh ni vedela, kaj je delala (le kako se je z avtom odpravila), obljubila, da bo plačala ukradene pridelke in še škodo, ki jo je v naglici povzročila na zelniku... "Do danes se to še ni zgodilo," je v sredo dopoldne pripovedovala Marina, ki bi bila zadovoljna že s petimi tisočaki. "Nogre mi za denar, ampak za načelnost in pravico. Če bi k hiši prišel siromak in bi me prosil za zelenjavo, bi jo dobil in tudi gospe z Bleda bi jo dala, če bi se le odločila za poštno pot. Z zelenjavo ne služim, pridelujem je le za domače potrebe in za plačilo tistim, ki mi pripeljejo gnoj in zorjejo njivico, nekaj pa je tudi podarim."

In zakaj pišemo o tem? Zato, ker to ni osamljen primer in ker je takšnih ali podobnih ob povečevanju brezposelnosti in padanju življenjskega standarda čedalje več. Največ jih je - razumljivo - prav v poznem poletju ali zgodaj jeseni, ko večina ljudi začne razmišljati o ozimnici. Nekateri si jo bodo očitno nabavili v slogu svetopisemske modrosti, ki pravi, da je prepovedan sad najslajši. ● C. Zaplotnik



kakovostni razred delež beljakovin (v %) povečanje izhodiščne cene

* E-extra	nad 3,36	+ 7 %
* I.	od 3,26 do 3,35	+ 5 %
* II.	od 3,16 do 3,25	+ 3 %
* III.	do 3,15	0 %

Bohinjski kmetje so za junija oddano mleko prejeli plačilo prejšnji in ta teden, za julija oddano bo denar v drugi polovici meseca. Jeseni, ko se bo likvidnost poslabšala, pa bodo zamiki plačil spet nekoliko daljši.

pravilnik, ki je močno zaostri merila za oddajanje mleka, povzročil med kmeti precej nejevolje. Nekateri so iz protesta sami prenehali oddajati mleko štirje, ki so oddali neustrežno mleko (nad 3 milijone mikroorganizmov v mililitru), so dobili prepoved, precej je tudi (neupravičenih) sumničenj o pravičnosti jemanja vzorcev in analiz.

V zadrugi so oblikovali komisijo, ki "kmetijam s prepovedjo" poskuša s strokovnimi nasveti pomagati iz težav. Kot vse kaže, bo komisija imela kar dosti dela. ● C. Zaplotnik

VATERPOLSKA AFERA JE GROŽNJA ŠE REDKIM ZANESENJAKOM IN VATERPOLISTOM V SLOVENIJI

TUDI POD VODO NE MANJKA NIZKIH UDARCEV

Potem ko sta bila na petkovo, morda že odločilno tekmo finala državnega vaterpolskega prvenstva delegirana kranjska sodnika, je prišlo do zapleta v Kopru, ta pa se je v ponedeljek nadaljeval s sejo predsedstva Vaterpolske zveze Slovenije in v sredo s sejo disciplinske komisije - S Koprčani naj bi se pogovorili jutri.

Kranj, 12. avgusta - Ko smo pred začetkom letošnje vaterpolske sezone ugotavljali, kakšno usodo bo ta šport doživel pri nas v naslednjih letih, je bilo govora predvsem o širitvi tega športa v večjih slovenskih mestih, kjer imajo možnost vadbe in igranja, po drugi strani pa je bilo jasno, da sta trenutno edini ekipi, ki lahko konkurirata za državnega prvaka kranjski Triglav in Micom Koper. Ker so Koprčani v svoje vrste dobili še najboljšega slovenskega vaterpolista, Kranjčana Kristofa Stromajerja, je kazalo, da bo letos državno prvenstvo izenačeno in še bolj zanimivo, malokd pa je lahko slutiti, da se bo o državnem prvaku odločalo za zeleno mizo.

Kot je razumeti iz sklepov zadnjih sestankov predsedstva Vaterpolske zveze in disciplinske komisije, ki sta se bila prisiljena sestati po neodigrani četrti tekmi finala državnega prvenstva v Kopru, je Triglav že letošnji državni prvak v vaterpolu.

Ponedeljkova seja predsedstva

Sklepi, ki so jih sprejeli na seji predsedstva, namreč govoro, da je bilo delegiranje sodnikov za četrto tekmo končne legitimitno, medtem ko je predsednik Micom Koperja in podpredsednik Vaterpolske zveze Adolf Kolenc dejal, da delegiranje ni bilo pravilno dogovorjeno in da predsedstvo ni sposobno odločati ter da je enostransko. Koprski sodnik Jerman naj bi bil po njegovem mnenju nepravilno izločen iz sodniškega para, drugi kranjski sodnik Marinček pa naj bi se samovoljno delegiral za sodnika. Zato Koprčani ne prevzemajo odgovornosti za neodigrano tekmo. Predsednik koprškega kluba je tudi povedal, da

je zanj glasovanje o nadaljnji usodi finala prvenstva že vnaprej enostransko, saj je razmerje glasov v prid Kranja 5 : 3. Po njegovem mnenju predsedstvo Vaterpolske zveze ne more razrešiti problema, zato se bodo v Kopru posluževali drugih pravnih in legitimnih sredstev.....

Kljub temu da je predsednik Vaterpolske zveze Iztok Krašovec na ponedeljkovi izredni seji predsedstva vztrajal, da se Kranjčani in Koprčani pogovorijo o nadaljevanju prvenstva, do dogovora med kluboma ni prišlo, pač pa sta Adolf Kolenc in Orfej Prelec sejo predčasno zapustila, ostali člani predsedstva pa so (po štirih urah sestankovanja) sklenili, da se četrta tekma prve lige, ki bi morala biti odigrana v Kopru, registrira z rezultatom 5 : 0 za VK Triglav, da se od sodniške organizacije zahtevajo dodatna pojasnila, in da se sklicuje seja disciplinske komisije.

Sredina seja disciplinske komisije

Seja disciplinske komisije se



Do prvega spora med Koprčanom in Kranjem je prišlo že ob prestopu najboljšega slovenskega vaterpolista Kristofa Stromajerja, boj za naslov prvaka pa je rivalstvo še okrepil. Bo nazadnje zmagal interes športa in športnikov ali ozki klubski interesi?

v sredo tudi bila, na njej pa so se dogovorili, da se zaradi izgredov in neodigrane tekme četrto srečanje v Kopru registrira 5 : 0 za Kranjčane, vaterpolski klub iz Kopra pa so kaznovali z minimalno možno kaznijo prepovedi igranja na treh uradnih tekmah. Bazen Žusterna v Kopru bo do zasluzanja in zagovora predsednika VK Micom Koper Adolfa Kolenca ter Poldeta Jermana in Edmonda Reba 14. avgusta ob 12. uri na bazenu v Vevčah, še naprej suspendiran. Prav tako so po sklepu disciplinske komisije VZ Slovenije suspendirani vsi omenjeni trije.

Komu koristijo afeze?

Ne glede na to, kako se bo zaplet letošnjega finala državnega vaterpolskega prvenstva je jasno, da spor nikomur ne koristi, še najmanj pa razvoju vaterpola, ki je s skromnimi objekti (v pričakovanju kranjskega bazena) že od razpada Jugoslavije (in nekdanje močne medklubske konkurence in z njo povezane kvalitete) potisnjen ob rob. Tistih, ki v vaterpolu želijo in hočejo delati, je zato vse manj, kar jih je, pa kaže, da ne znajo nositi bremena klubskih interesov.... Mar nismo podobnega zapleta lani opazovali v hokeju. In ker je bilo v interesu klubov (in številnih navijačev), da hokej preživi, je v minuli sezoni hokej dobil nov polet. Bo to uspelo tudi vaterpolistom? ● V. Stanovnik, foto: J. Pelko

VATERPOLO

V FINALE TUDI NEPTUN
KAMNIK : NEPTUN 7 : 13 (2 : 4, 3 : 3, 1 : 2, 1 : 4)
V Kamniku je bila odigrana kvalifikacijska tekma za vstop v finalni del Pokala Slovenije. Po boljši igri so se v finalni del uvrstili igralci Neptuna.
Strelec: Rijavec, Homar 2, Turkalj, Golob, Burkeljca 1 za Kamnik; za Neptun pa so bili uspešni Glavan 6, Planinšek 2 po 1 pa N. Matešič, Zupanc, Škerlj, Šumečnik in Osljak. ● J. Marinček

VABILA, PRIREDITVE

Državno prvenstvo na stezi - Danes in jutri bo na dirkališču v Stražišču letošnje državno prvenstvo Slovenije na pisti. Na prvenstvu, ki se bo začelo danes ob 8.30 uri s 500-metrsko dirko na čas za mlajše mladince, bodo nastopili mlajši mladinci, mladinci in amaterji. Tekmovanja se bodo danes odvijala vse do 16. ure, ko bodo finala v zasledovalni vožnji, jutri pa se bodo tekmovanja začela ob 9. uri zjutraj in zaključila ob 11. uri s finalni v vožnjah na točke.

Jeseniški hokejisti za humanitarno pomoč - Iz italijanske Pontebe, kjer že vrsto let deluje kot trener Jeseničan Janez Mlakar, je prišlo povabilo za sodelovanje jeseniških hokejistov na humanitarni prireditvi, s katero želi organizacija Rdečega križa Pontebe iz Trbiža zbrati del denarja za nakup novega reševalnega avtomobila. Tako bo v soboto ob 18. uri v Pontebi hokejska tekma med vojaško reprezentanco Italije in Acroni Jesenicami. V italijanski reprezentanci bodo nastopili igralci iz 1. italijanske lige, za Acroni Jesenice pa bodo nastopili igralci do 20. leta, ki jim bo to dobrodošla preizkušnja v boju za mesto v prvem moštvu Acroni Jesenic.

3. izmena plavalnega tečaja - Zaradi izjemnega zanimanja za začetniški plavalni tečaj so se pri jeseniški Športni zvezi odločili, da organizirajo še tretjo izmeno. Ta se bo začela ta ponedeljek, 16. avgusta, na kopalnišču Ukava. Vpisovanje otrok bo ob 7.30 (pol ure pred pričetkom tečaja). Tečajnina znaša 2.000 tolarjev.

Skoki na Gorenji Savi - SK Triglav Teling vabi na ogled nočnega tekmovanja v smučarskih skokih na 45-metrski skalalnici. Tekma na Gorenji Savi bo jutri, začela pa se bo 20.30 uri. Začetek treninga bo ob 18. uri, za jedačo in pijačo pa bo poskrbljeno.

Slovenski kasaški derby - Jutri, z začetkom ob 15.30 uri se bodo na hipodromu Ljubljana v Stožičah začele velike kasaške dirke. Pred dirkami bo promocijski nastop jahačev KTC Lipica, predstavitev državnih prvakov v preskakovanju ovir in ravna galopska dirka.

Na Bledu Olimpija in Grac - Danes zvečer ob 20. uri se v Športni dvorani na Bledu obeta zanimivo prijateljsko hokejsko srečanje med avstrijskim in našim podprvakom, ekipo Graca in Olimpijo Hertz. ● V.S.

ANDREJ RAZINGER, NAPADLEC ACRONI JESENIC

NOVA ZVEZDICA MORA BITI!

Jesenice, avgusta - Kljub temu da večina še misli na morje, počitnice in poletne športe, pa je zadnje dni vse bolj živahno tudi na ledenih ploskvah. Tako so 1. avgusta začeli s treningi na blejskem ledu hokejisti Olimpije Hertz, v domači dvorani v Podmežaklju pa so isti dan začeli s treningi tudi državni prvaki, Acroni Jesenice. Medtem ko Ljubljančani še čakajo na okrepitve iz Amerike, pa je na jeseniškem ledu poleg lanskega Rusa Rahmatulina, tudi trojica novih ruskih igralcev. Udarna moč letošnjega prvega domačega napada pa bodo tudi letos Smolej, Kopitar in šestindvajsetletni Andrej Razinger, s katerim smo se pogovarjali na enem prvih "ledenih" treningov.



Počitnice, odmor med naporno lansko sezono in pripravami za letošnjo je bil dolg dobre tri mesece. Kaj si počel ta čas?

"Najprej sem moral odslužiti drugi del vojaškega roka. Sredi junija sem prišel domov in sem si, lahko rečem, da po dolgem času, privoščil počitnice. Deset dni sem bil z družino, z ženo in sedemmesečnim sinkom, v Čateških Toplicah. Tudi doma je bilo treba urediti marsikaj, za kar med sezono ni časa, urejal sem stanovanje.... Nato pa so se začeli treningi, najprej v telovadnici, sedaj pa smo tudi dvakrat dnevno na ledu."

Ob koncu lanske sezone se je precej govorilo in ugibalo, ali boš ostal na Jesenicah ali boš morda odšel k Olimpiji ali v tujino. Na koncu si se odločil ostati doma. Zakaj?

"Res je, imel sem ponudbe od Olimpije, vendar pa sem na koncu, ko sem premišljeval o svoji prihodnosti, izračunal, da se mi ne splača. Pred kratkim pa sem dobil tudi ponudbo za igranje v tujini, pri Asiagu, vendar pa bi me klub "izpustil" le za ogromno odškodnino, kar pa se spet ne bi izplačalo... Tako sem ostal kar doma."

V ekipo ste letos dobili nove igralce iz Rusije. Čeprav so na Jesenicah šele nekaj dni, ste jih že spoznali. Kakšni so tvoji vtisi o njihovi kvaliteti?

"Mislim, da vsak Rus, ki je "pravi", zna igrati hokej. Zaenkrat še težko govorim o kvaliteti novih igralcev, vendar pa, kolikor smo se do sedaj pogovarjali, so fantje pravi prijatelji, družabni, tako da mislim, da bomo lahko sodelovali."

Vaša najstarejša igralca bosta letos zapustila ekipo, gotovo boste pogrešali zlasti Cveta Pretnarja, ki je bil še lani med odločilnimi pri osvajanju naslova prvakov?

"Večina strokovnjakov trdi, da je vratar tri četrt ekipe in tudi sam mislim tako. Odkar igram hokej, nas je Pretnar vedno podprl v odločilnih trenutkih in kar težko si predstavljam, kako bo brez njega. Vendar pa smo letos dobili novega ruskega vratarja in mislim, da bo tudi on s svojim znanjem lahko delo opravil podobno dobro kot Pretnar. Poleg tega pa imamo tudi dva dobra mlada vratarja."

Letos ne bo alpske lige, čeprav ste zadnja leta dokazali, da se lahko enakopravno kosate tako z italijanskimi kot avstrijskimi ekipami.

"V zadnjih dveh letih smo se približali kvaliteti italijanskih in avstrijskih moštev. Da se z njimi lahko enakopravno kosamo, smo dokazali na marsikateri tekmi alpske lige, ko smo premagovali tudi favorite. Morda je bil delni razlog, da nas letos niso več vzeli medse, tudi ta, da so jim sponzorji očitno, češ da jih premagajo ekipe države, ki igra v C skupini svetovnega prvenstva.... takega primera se naprimer spominjam v Gradcu. Italijani pa so nas še vedno imeli za Balkance... čeprav se je potem na ledu dostikrat pokazalo, da neupravičeno, da se lahko še kako enakopravno postavimo po robu."

Kaj pa bo za ekipo in vas igralce pomenilo dejstvo, da boste nastopali le na državnem prvenstvu in pokalu prvakov?

"Mislim, da je to zelo slabo, saj bomo letos tako imeli več kot trideset enakovrednih težkih tekem manj. Kljub temu da je bila alpska liga naporna, nam je gotovo dala poleta, da smo lažje štartali na novo zvezdico."

Kakšne so torej letošnje možnosti Acroni Jesenic, da znova postanete državni prvaki in kakšne imate možnosti v pokalu prvakov?

"Glede pokala prvakov mislim, da nekaj možnosti za uvrstitev naprej imamo, tako Beljak kot prvak Kazahstana sta ekipi, ki ju je mogoče premagati... vendar pa mislim, da je mnogo odvisno tudi gledalcev, od tega kakšno podporo bomo našli pri njih. Glede državnega prvenstva pa se ve - nova zvezdica mora biti!"

Omenil si, da ti je navijanje med igro velika spodbuda.

"Gotovo je navijanje za večino igralcev velika spodbuda.... navijanje Jesenice, Jesenice.... in podobno. Vsak igralec seveda dela tudi napake, treba pa ga je spodbujati in podpreti tudi v takšnih, v kritičnih trenutkih. In ravno zadnji dve leti mislim, da so naši navijači zelo presenetili, da so spoznali hokej in tudi nas igralce, zato bolj z razumevanjem sprejemajo tudi to, da včasih ne gre, kot si vsi želimo."

Veliko časa porabiš za treninge, za tekme, ti ga kaj ostane tudi za druge konjičke?

"Med sezono praktično ne morem misliti na kaj drugega.... igrati, počivati, jem, pogledam televizijo.... edino včasih grem s prijatelji po tekmi na klepet, na pivo." ● V.Stanovnik, foto: L.Jeras

SEZONSKE KARTE ŠE V PRODAJI

Jesenice, 13. avgusta - Po uspešni otvoritveni tekmi državnih prvakov Acroni Jesenic minulo nedeljo, Jeseničani te dni nadaljujejo s pripravami na sezono. Fante čaka še ciklus težkih treningov na ledu, v telovadnici in na zunanjih igriščih.

Naslednja testna preizkušnja za Jeseničane bo v soboto, 21. avgusta, ko bo v Podmežaklju gostoval avstrijski prvak VSV iz Beljaka. Do takrat so v prodaji še sezonske vstopnice za letošnjo sezono. Kupiti jih je moč vsak dan od 7. do 13. ure v pisarni HK Acroni Jesenic. Sedišča so po 150 DEM, sedišča pa po 100 DEM v tolarski protivrednosti, letne vstopnice pa je moč kupiti tudi na tri čke. Karte za stojišča je moč kupiti tudi v podjetju Rekreacija - Železarna Jesenice. ● B.J.

STEZA V CERKLJAH PRIPRAVLJENA

Cerklje ob Krki, 10. avgusta - Na nekdanjem vojaškem letališču v Cerkljah ob Krki, kjer bo v nedeljo, 22. avgusta, cestnohitrostna dirka avtomobilistov za Veliko nagrado Brežic, je že skoraj vse pripravljeno.

Prizadevni organizatorji iz AMD Promotor Brežice opravljajo še zadnja dela pri pripravi 3,7 kilometra dolge dirkalne steze in pri spremljajočih objektih. Hkrati jim je za izvedbo dirke uspelo pridobiti tudi generalnega sponzorja. To sta podjetji Summit Motors iz Ljubljane, ki je generalni zastopnik in distributer za vozila Ford v Sloveniji in njihov pooblaščen prodajalec in serviser za območje Dolenjske, Posavja in Bele krajine, Ford Paič iz Brežic.

S pridobitvijo sponzorstva je tudi finančna konstrukcija dirke zaključena. Nedeljska dirka bo hkrati prva priložnost za razmišljanja o prihodnosti tega še vedno vojaškega objekta, ki ima možnosti, da postane prvo slovensko dirkališče ne samo v slovenskem, ampak tudi v srednjeevropskem prostoru.

Gledalci, ki bodo uživali v po vsej verjetnosti zanimivih vožnjah slovenskih dirkačev, ki se jim bo verjetno pridružilo tudi kar nekaj rallyistov, bodo lahko čas izkoristili tudi za obisk v bližnjih Čateških Toplicah in ogled drugih bližnjih turističnih zanimivosti. ● M. G.

1. PARALELNI SLALOM Z ROLLERJI

v Športnem parku v Kranju,
27. avgusta 1993 ob 16. uri.

Prijave sprejemamo na razstavnih prostorih
ASA Naklo in Gorenjskega glasa, na
Gorenjskem sejmu v Kranju.

Pokrovitelja:
GORENJSKI GLAS IN ŠPORTNA ZVEZA KRANJ.

Kaj so pokazale analize vodotokov?

Odsvetujejo kopanje v Sori

Kranj, 12. avgusta - Sanitarni inšpektorji odsvetujejo kopanje v Selški in Poljanski Sori od sotočja do občinske meje zaradi higienske oporečnosti vode. Voda Bohinjskega in Blejskega jezera ni oporečna, marsikje pa je problematična Sava.

Zavod za zdravstveno varstvo Kranj je letos julija odvzel vzorce na porečju Poljanske in Selške Sore, od sotočja do občinske meje. Pri pregledu vzorcev je ugotovil povečano število koliformnih in fekalnih bakterij. V vzrocih so ugotovili tudi presežne vrednosti nekaterih fizikalno kemijskih parametrov, kot so nitriti, suspendirani delci...

Sanitarna inšpekcija Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko v Škofji Loki je zato izdala opozorilo, v katerem zaradi izrednih hidrometeoroloških razmer in higienske oporečnosti vode odsvetuje kopanje v Poljanski in Selški Sori.

Slovenski inšpektorji pa po določbah pravilnika o higienskih zahtevah za kopalne vode, v skrbi za ukrepe, ki varujejo zdravje ljudi, redno pregledujejo tudi druge slovenske reke in jezera. Ko so odvzeli vzorce na Savi pri Črnučah, Zbiljah, Dragočajni, so bile kemične in bakteriološke analize neustrezne. Tudi analize Sore pri Gorjčanah so bile neustrezne. Na Blejskem jezeru v Zaki, v Grajskem kopalnišču, Hotelu Toplice, Vili Bled, Regatnem centru in na Mlinem so bile analize ustrezne, prav tako v Bohinju: v avtokampu Ukanc, na kopalnišču pri Janezu in na Fužinarskem polju. Primerno za kopanje je tudi naravno jezero Kreda v Radovni. Analize vzorcev, odvzete na Savi Dolinki pod mostom Šobec - Bodešče so bile tako kemično kot bakteriološko neustrezne, na Savi Bohinjki nad mostom in pod mostom Ribno ter pod mostom Selo so bile kemične analize ustrezne, bakteriološko pa oporečne. D.Sedej

Na novih prepustnicah še vedno piše Jugoslavija

Jesenice, 12. avgusta - Veliko hude krvi zato, ker tudi na novih stalnih obmejnih prepustnicah za Avstrijo še vedno piše SFRJ. Nove osebne izkaznice bodo šele prihodnje leto. Vozniška dovoljenja bomo morali zamenjati do 25. junija prihodnje leto.

Na sekretariatih za notranje zadeve po občinah imajo precej dela z zamenjavo dokumentov in na nekatere nove dokumente je treba čakati kar nekaj časa.

Nove osebne izkaznice bo Republika Slovenija začela izdajati prihodnje leto. Zdaj namesto starih osebnih izkaznic, ki jim je preteklo rok veljavnosti, izdajajo nekakšne "vmesne" osebne izkaznice. Starih osebnih izkaznic pred iztekom veljavnosti ni treba zamenjati.

Če maloobmejnih izkaznic za Avstrijo ni mogoče več podaljšati, izdajajo nove, ki pa so enakih žigov in napisov, kot so bile stare. Prav zato je med ljudmi, ki dobijo nove maloobmejne avstrijske prepustnice precej razburjenja, a tu ni pomoči: ko bo s sosednjo Avstrijo podpisane ustrezni sporazumi, bo tudi na avstrijskih maloobmejnih prepustnicah pisalo Republika Slovenija.

Tudi po preteku veljavnosti maloobmejnih prepustnic za Italijo je treba vložiti prošnjo za novo. Zato, ker seznam prosilcev za nove prepustnice odobri tudi italijanska stran, je čakanje na nove dokumente lahko tudi nekoliko daljše.

25. junija je potekla veljavnost starih jugoslovanskih potnih listov, ki so tako ukinjeni in veljalo le novi slovenski potni listi.

Stara vozniška dovoljenja se bodo morala zamenjati najkasneje do 25. junija prihodnje leto, ko ne bodo več veljavna in bomo dobili slovenska vozniška dovoljenja.

Za vozniško dovoljenje stane pristojbina 510 tolarjev, za "vmesno" osebno izkaznico 900 tolarjev, za italijansko maloobmejno prepustnico 615 tolarjev in za avstrijsko 410 tolarjev. Za nov potni list za odrasle je treba odšteti skupaj 2.660 tolarjev in za potni list za otroke 1.860 tolarjev. D.Sedej

Požarov je vedno več

Kranj, 12. avgusta - V prvem polletju letošnjega leta so prostovoljni gasilci kranjske občinske gasilske zveze posredovali v 34 požarih, kar je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem za 70 odstotkov več. Sodelovalo je 466 gasilcev, ki so opravili 1.605 delovnih ur, pri tem pa so jim pomagali tudi poklicni gasilci.

Iz analize, ki jo je pripravil Marko Bohinc, izhaja, da je bila več kot polovica požarov v naravnem okolju. Veliko je bilo požarov zaradi neznanih vzrokov ali zaradi malomarnosti, sledi namerno požiganje, nepravilnosti pri kurjenju, naravnih vzrokov, kot so strele...

Ker se vroče in sušno obdobje nadaljuje, je še večja nevarnost požarov v naravnem okolju. Gasilci zato opozarjajo na pazljivost. Občinska gasilska zveza je vsem prostovoljnim gasilskim društvom poslala dopis o večji operativni pripravljenosti, še posebej v krajih, ki so blizu gozdov in v turističnih krajih. Nujna je tudi preventivna vzgoja o varstvu pred požari v naravnem okolju. ● I.Petrič

Delovna dovoljenja povzročajo hudo zaskrbljenost

Delavci iz samskih domov so nič

Škofja Loka, 12. avgusta - Od avgusta do oktobra bodo večini tujcev pretekla časna delovna dovoljenja in že zdaj je opaziti med delavci, ki so v Sloveniji tuji, precejšnjo zaskrbljenost. Ali bodo njihovi delodajalci zaprosili za nova delovna dovoljenja. Tujci, ki bivajo v samskih domovih, nimajo nobenega statusa.

Kako problematiko ocenjuje Milena Sitar, sekretarka območne organizacije svobodnih sindikatov Gorenjske iz Škofje Loke?

"Po prvih podatkih bo v Škofji Loki nekoliko manj delavcev, ki ne bodo dobili delovnih dovoljenj kot v drugih gorenjskih občinah. Ocenjujemo, da delodajalci le za dobrih 50 delavcev ne bodo zaprosili za delovna dovoljenja, za približno 250 tujcev pa bodo zaprosili. V Tehniku, denimo, bodo vložili prošnje za delovne vize za 59 zaposlenih tujcev, za šest pa ne; medtem ko v LTH - orodjarna livarna pravijo, da bodo vse tujce obdržali, saj za delo v livarni med slovenskimi državljani ni zanimanja. Približno tako pravijo tudi v Tehniku, saj za določena dela enostavno ne morejo dobiti drugih.

Res je in nesmiselno bi bilo skrivati, da se bodo na ta način podjetja otrsela presežka zaposlenih, še kako pa je tudi res, da delovnih dovoljenj ne bodo izdali tistim, ki so do zdaj izkazali neresen in neodgovoren odnos do dela. Tudi teh je kar precej, kot je precej tistih, ki so na veliko izrabljali bolniški stalež - teh se bodo na ta način v podjetjih zanesljivo znebili.

Podjetja bodo zaprosila za delovna dovoljenja za različno obdobje, od nekaj mesecev do enega leta. Delavci - tujci, ki prihajajo k nam na sindikat po



Milena Sitar

pomoč, večinoma tožijo, da sicer razumejo zakon o zaposlovanju tujcev, da pa o njem, predvsem o posledicah, niso bili pravočasno in celovito seznanjeni. Ko bi bili, pravijo, bi si že prej lahko poiskali zaposlitev v sosednji Avstriji.

Tisti, ki ne bodo dobili delovnih dovoljenj, bodo največ do enega leta na Zavodu za zaposlovanje dobivali nadomestila. Sindikati se zavzemamo za to, da bi se spoštovala kolektivna pogodba za gospodarstvo in sicer tisti člen, ki vladi predlaga, da naj bi v načelu zaposleni tujci imeli enake pravice kot delavci, katerih delo trajno postane nepotrebno. Se pravi, da bi jim podjetja izplačala odpravnino, če že delovnih dovoljenj ne bodo dobili. Kajpada o firmah o tem nočejo nič

slišati: v urejenem gospodarstvu bi to vsekakor veljalo, pri nas pa... Po vsej logiki so ti tujci, zaposleni več let v podjetju, nekaj podjetju tudi dali. Samo pri nas je možno delavca tako odpušiti in tako poceni "priti skozi", drugje je vsak odpust delavca precej draga stvar.

V najhujšem položaju so po mojem mnenju tujci, ki bivajo v samskih domovih: nimajo stanovanja, ne morejo dobiti bivalne vize, so pa večinoma iz Bosne in Hercegovine in se nikakor ne morejo vrniti. So tujci, nimajo pa begunskega statusa! Kaj so potem? Nič niso in nihče ne ve, kako naj bi jih obravnavali. Po mednarodnih konvencijah jih država izgnati ne sme, v Sloveniji pa nimajo nobenega statusa.

Mislím, da je zakonodajalec premalo upošteval izredne razmere, v katerih so se našli predvsem delavci, ki so iz Bosne. Če lahko dodam osebni vtis, potem je ta tak, da je bil zakon o zaposlovanju tujcev

Po podatkih, ki smo jih uspeli zbrati v jeseniški občini, v večjih podjetjih jeseniške občine ne bodo zaprosili za podaljšanje delovnih vizumov za skupno okoli 100 tujcev; brez Vistrostalne, kjer je precej zaposlenih tujcev in so na čakanju in kjer je vsaj 40 tujcev, ki jim preteče delovno dovoljenje. Ta podatki okoli sto tujcev brez dela so potrđili tudi na Zavodu za zaposlovanje v Kranju.

pisan predvsem zaradi delavcev, ki so iz drugih predelovalnih dejavnosti bivše Jugoslavije in je trenutnih političnih in drugih razmer. Če pomislimo, da kon o zaposlovanju tujcev velja za vse tujce v Sloveniji, potem bi bilo prav zanimivo vedeti, kakšne težave so, denimo, leteli razni strokovnjaki, ki so v Sloveniji na fakultetah in strokovnih institucijah? Upajamo samo, da ta zakon ne ovira tudi pretoka znanja..." D.Sedej

MI VAM VI NAM

GF KMEČKI STROJ

SV. BARBARA 23,
64220 ŠKOFJA LOKA
TEL.: (064) 622-575; 622-311

Kmetovalci Na kmetijskem sejmu v Kranju od 13. do 22. avgusta 1993 in v Gornji Radgoni od 21. do 29. avgusta 1993 vam bomo ponudili:

- Največjo izbiro kmetijske mehanizacije ● najnižje možne cene
- popusti do 5% ● brezplačna dostava do 50 km.
- Izredna ponudba italijanske mehanizacije:
- TRAKTORJEV ● Massey Ferguson ● 353, 363, 373 LX, 364, 374 V/S /F,
- FREZE IN VRTAVKASTKE BRANE ● Maschio ● (80 - 300 cm),
- NAMAKALNE NAPRAVE ● Pioggia Carnevali ● (črpalke, rolomati),
- KOSILNICE ● BCS ● 622, 602, 603, 204, 205, Roto 404 in Duplex 170,
- NAKLADALNE PRIKOLICE - CISTERNE ● Durante ● (12 m³, 16 m³, 18 m³),
- POGONSKE IN NAVADNE KIPER PRIKOLICE - TROSILCI ● Bernardi ● 1,5 - 6 t),
- ATOMIZERJE IN ŠKROPILNICE ● Europiave ● ter PLUGI ● Gratonini in Biagioli ●.

Velika izbira ostalih TRAKTORJEV: TV 826, DEUTZ 45, 55, UNIVERTAL 445, 550, 640, SAME 35, URSUS 3514, 4514, LINDNER itd. *

MALI OGLASI

217-960

APARATI STROJI

PANASONIC, brezžični telefoni, tajnice, telefoni in telefonska centrala, zelo ugodno prodam. ● 632-595 17093

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, ugodno prodam. ● 215-650 17785

ZAMRZOVALNO OMARO in HLA-DILNIK z zmrzovalnikom, prodam. ● 325-240, popoldan. 18482

SILOKOMBAJN SIP SK 80 z rotacijsko kosilnico Fela, ugodno prodam. ● 422-759 18503

Prodaj VARILNI APARAT CO 2 290 A z jeklenko, Grlic Jože, Aprno 8, Cerklje, ● 421-870 18607

ŠIVALNI STROJ entlerica na 4 niti, nov, prodam. ● 421-787 18535

INDUSTRIJSKI ŠIVALNI STROJ Pfaff, brzošivavko, prodam. ● 78-351 18544

APARAT, za fizikalno terapijo, masažo nog, prodam. ● 77-879 18653

KOMPRESOR z rezervoarjem, 40 litrov, prodam. ● 421-265 18575

Prodaj SILOKOMBAJN sip SK 80 S. Loncar, Zalog 35, Cerklje 18602

Prodaj BCS kosilnico in OVES Kortnik, Slovenska 19, Cerklje 18608

GLASBENI STOLP ITT, cena 600 DEM, v garanciji, nujno prodam. ● 736-589 18609

Prodaj AVTOMAT za ekspres kavo, primeren za gostince (za 4 kave) z mlinom za kavo. ● 213-931 18610

Prodaj termoakumulacijski PEČ 5 KW in 2 peči 3 KW. ● 311-346 18611

ŠTEDILNIK Iskra, 2 x 2, cena 300 DEM, prodam. ● 57-551 18612

Stari PRALNI STROJ, Gorenje, cena 5000 SIT, prodam. Kaurin, 1. Avgusta 7, Kranj. 18613

Trifazni ELEKTROMOTOR 1,5 KW - 1400 obratov, nov, register blagajne, ugodno prodam. ● 84-636 18614

Barvni monitor COMMODORE Model 1802, prodam. ● 311-241 18615

HLADILNI BAZEN Gorenje, 100 litrov, malo rabljen, prodam. Pipanovo va 40, Senčur. 18616

Lepo ohranjen GLASBENI STOLP Fisher, ugodno prodam. ● 49-442 18617

Dva CD PLAYERJA, znamke Uriversum in Sony, prodam. ● 49-442 18618

TRAJNO ŽAREČO PEČ, 32 KW, TVI Maribor, prodam. ● 217-975 18619

Prodaj pet kanalni mixer in komponento Technics RS-D 250. ● 49-442 18620

Sporočilo iz Ribiške zveze Slovenije

Ribiči za prepoved namakanja

Kranj, 12. avgusta - Iz Ribiške zveze Slovenije so sporočili, da jih ribiške organizacije obveščajo o tem, da lastniki kmetijskih zemljišč črpajo vodo za zalivanje iz vodotokov (celo iz gojitvenih potokov), v katerih je že sicer (pre)malo vode. Ugotavljajo, da kmetje tudi po ves dan z vodno črpalko črpajo vodo iz "odprtih vodotokov", občasno pa s traktorskim cisternami praznijo tudi tolmune manjših vodotokov. S tem zmanjšujejo količine vode pod biološki minimum.

Gorski reševalci v pripravljenosti

Kranj, 12. avgusta - Planinska sezona je na vrhuncu in vedno več je tudi gorskih nesreč.

V ponedeljek, 9. avgusta, se je pri sestopanju z Lipanske planine v dolino Krme pri padcu huje poškodovala madžarska državljanka, ki je padla deset metrov globoko po strmini. S helikopterjem so jo prepeljali v jeseniško bolnišnico.

Naslednji dan, v torek, 11. avgusta, pa se je pri Sedmerih jezerih huje telesno poškodoval Robert Gretič iz Smarj pri Jelšah. Prepeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

V nedeljo, 8. avgusta, je Alojz Filip iz Maribora plezal po plezalni steni blizu hotela Bellevue v Bohinju. Odvila se je matica in omahnil je 12 metrov globoko na skalo. S hudimi telesnimi poškodbami so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. ● D.S.

MEGAMILK

GAULOISES BLONDES

Sinjak
Doživite maroški ambient in poskusite specialitete Magreba
MAROŠKA KUHINJA Rezervacije po tel. 58-458
19.-29.8.1993

GORENJSKI GLAS

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik uredništva: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedaj, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl - Zlobin, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 70,00 SIT.

OSNOVNA ŠOLA PREDOSLJE

Osnovna šola Predoslje razpisuje prosta dela in naloge:

- 1. UČITELJA RAZREDNEGA POUKA PB**
s polnim delovnim časom
za določen čas
- 2. UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA**
polovični delovni čas
za določen čas
- 3. UČITELJA GLASBENEGA POUKA**
polovični delovni čas
za nedoločen čas

Pogoji: ustreznost visoka ali višja strokovna izobrazba

Prošnje sprejemamo 8 dni po objavi.

Trofazni dvotarifni ŠTEVEC, URO ter kombinirano peč za cen. kurjavo, vse novo, prodam. 49-529 18704

FIRBATEX BOLOGNA stroj za kemično čiščenje, prodam. 329-102 18713

Prodajni rabljeni elektronski ŠIVALNI STROJ. 214-032 18716

Nov ŠTEDILNIK 4 PLIN, 2 ELEK. 20 % ceneje, prodam. 310-160 18719

Pralni STROJ gorenje 711 x, popolnoma nov, še zapakiran, ugodno prodam. 311-354 18722

Zamrzovalno SKRINJO 380 litrsko, prodam. Kert, Gorenjesavska 22, Kranj 18729

Zelo ugodno prodam: kombinirko 500 Steton, 7 oper., 3 el. motorji, nova- 2. leto, žaga-rezkar, formata Stema 3200 Euroten, nagib + predreznik, nova -2. leto, kombinirka 400/7 SCM in 400/7 FELDER, žage formatne razne 1000 + 3200 mm, brusilke tračne 3m, 2+ 3 ele. motorji. 067/51-304, Bole - Stroji, uvoz 18732

VIDEO REKORDER ITT NOKYA 3720, prodam za 700 DEM. 329-352 18753

Prodajni strojek za izdelavo ključev s vami ključ. 723-442 18754

Prodajni malo rabljen PRALNI STROJ gorenje. Jenko Janez, Sp. Brnik 52, Cerklje 18756

Prodajni računalnik SCHNEIDER 20 MbHDD, 512KbRAM, diske s programi. Cena 700 DEM. 312-287 18802

2 let staro, 360 litersko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH, prodam. 217-679 18833

SORTIRNIK KROMPIRJA, transportni trak in prekucnik krompirja, prodam. 328-238 18834

COMMODORE 128, ugodno prodam. 328-012 18836

Ohranjen, starejši PRALNI STROJ Gorenje, cena 3800 SIT, prodam. 214-028 18855

HLADILNI BAZEN, 200 litrov, za mleko, prodam. Suha 23, Kranj. 18858

GLASBILA
DIATONIČNO HARMONIKO, B-ES-AS Melodija, Planinka, rdeča, s poltoni, kot nova, prodam. 70-015 18892

GR. MATERIAL
430 kg, BETONSKE ŽICE debeline 10 in 55 kg žice debeline 7, 8 kom MREŽE, debeline 7mm, 6x2 m in 2 kom mreže, debeline 5mm, 6x2 m, cena ugodna, prodam. 802-007, od 18. ure dalje. 18435

Prodajni rabljen MEŠALEC in stroj za strešno opeko špičak. 78-606 18518

Prodajni DESKE za balkonsko ograjo debeline 35 mm. 403-686 18528

Za kombi plošče proizvajamo vse dolžine pritrilnih udarnih VIJAKOV. 83-850 18579

Prodajni strešno OPEKO ŠPIČAK. 720-041 18595

Tri vezana OKNA 180x140 z roletno in dva vezana okna 60x90 z žaluzijo, vse novo in tri okenske police 185x25 ter dvojno pomivalno korito, prodam. 218-240 18649

TEGOLA, Conadese, temno sive barve, prodam. 710-727 18659

PLOŠČICE A kvalitete, 52 kvadratnih metrov, cena 1200 SIT, prodam. 422-589 18668

Rabljeni STREŠNO OPEKO, Kikinda BON 333, kupim. 633-881 18689

Rabljeni STREŠNO OPEKO cca 1500 kom, Vinkovci 333 Boho, prodam. 421-654 18721

GIPS PLOŠČE, prodam. 57-745 18731

IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM, matematiko, fiziko in elektrotehniko, za osnovne in srednje šole. 66-586 18484

Inštruiram matematiko za srednje šole. 217-343 18584

Prodajni KNJIGE ZA 7. razred. Trajčev Meta, 1. avgusta 1, Kranj 18585

Skoraj nerabljene šolske knjige za 1. letnik SS, prodam. 620-969 18622

Prodajni KNJIGE za 6. razred. 48-599 18630

Prodajni KNJIGE za 1. letnik Ekonomske šole. 218-350 18642

Uspešno inštruiram matematiko in fiziko za vse šole. 241-278 18653

KNJIGE za 6. razred, prodam. Ajdovec, Golnik 47, Golnik. 18655

Inštruiram matematiko na vašem domu. Ura 300 SIT. Dipl.ing., 215-301 18750

Matematiko, fiziko osnovnih in srednjih šol inštruiram! Kranj, 325-328 18796

INŠTRUIRAM matematiko za srednje in osnovno šole. 801-239, popoldan. 18845

KUPIM
Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratorske usluge. 53-401 18285

Odkupujemo BUKOVE HLODE - sveže iz sečnje meseca avgusta do konca leta 1993. Ugodna cena in plačilni pogoji!

OPTIM Selca, d.o.o., Tel.: 064/66-490

Odkupujemo starinsko POHIŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj. 221-037 in 48-545 18621

Kupim otroški AVTOSEDEŽ. 58-502 18495

Kupim karamboliran avto novejši letnik. 061/841-266 18593

Kupim stanovanjsko pravico za garsonjero ali 1-sobno stanovanje. 311-337 18620

ŠPIROVCE, 7 m dolžine, kupim. 421-147 18663

Kupim hlobovino buke in jevshe. 621-275 18705

R 5 ali FIAT UNO, letnik 90/91, dobro ohranjen, kupim. 57-441 18706

Kupim suhe smrekove deske 5 cm. 691-676 18718

Kupim knjige za 2. letnik za smer konfekcijski tehnik. 695-088 18726

Kupim elektroakumulac. PEČ do 3 KW. 326-730, popoldan 18751

Kupim TELETA simentalca, starega do 14 dni. 70-104 18775

KNJIGE za 1. letnik gimnazije, kupim. 421-265 18780

SUHE SMERKOVE PLOHE, debeline 4, 5, 8 in 10 cm, ter SMERKOVHO HLODOVINO, kupim. Kratkoli plačila. Babič, Bistrica 7. 70-007 18787

Kupim MOTOR za ŠKODO, letnik 1986 tip: 105, 120. 326-142 18793

LOKALI
PROSTOR cca 40 k.m. za mirno obrt v Kranju, Šk. Lokl all okolici, vzajemno v najem. 310-192 18424

POSLOVNI PROSTOR, 65 kvadratnih metrov, I. nadstropje, v centru Kranja, oddam. 061/320-408 18566

RAUSCH BOROVlje
Klagenfurterstr. 42, Tel. 9943-4227-3745
● PRODAJA VOZIL, svetovanje v slovenščini
● NADOMESTNI DELI ZA VSA VOZILA - tudi rabljeni
● DODATNA OPREMA IN SERVIS VSEH AVTOMOBILOV

Takoj NAJMEMO, 100 m2, za Pekarjo in vpejano živilsko trgovino. ODDAMO opremljen kava bar v Kamniku, ter skladiščne prostore v okolici Kranja. APRON NEPREMIČNINE. 214-674 in 218-693 18848

KOLESA

HONDO CD 400 S, lepo ohranjen, cena 2200 DEM, prodam. 692-178, od 14. do 16. ure. 18524

DVOBRZINSKI MOTOR, cena po dogovoru, prodam. 70-144 18529

ATX, letnik 1989, z veliko dodatne opreme, ugodno prodam. 46-719 18614

JAVA AVTOMATIK, letnik 1992, prodam. 422-682 18614

Prodajni fantovsko kolo ROG na 5 prestav. 327-155 18619

Motorno kolo BT 50 S, prodam. 311-346 18627

Kolo PONY, malo rabljen, ugodno prodam. 66-669 18699

Motor TOMOS 50 BTS, letnik 1988, prodam. 50-826 18676

CTX 80, letnik 1990, ugodno prodam. 49-442 18679

PONY EXPRESS prodam all zamenjam za kolo. Drstvenšek Tone, Finžgarjeva 4, Lesce 18723

CTX 80, letnik 1990, zelo ohranjen, reg. in dodatno opremljen, prodam. 49-429 18733

Moško in dekliško športno ter klasično žensko KOLO poceni prodam. 57-214 18748

MOPED T 12, za dele, prodam za simbolično ceno. 422-735 18778

Ugodno prodam ATX 50 C, bele barve, 1.89, prvi lastnik, dod.oprema. 324-340 18611

JAMAHO PV 80 za starost otrok do 10 let, prodam. Staretova 32, Čirče. 18664

OBVESTILA

Enodnevni nakupovalni izlet z avtobusom na MADŽARSKO, dne 14.8.93. Prijave na 49-4421 17518

Podpisani Marjan Žvab, Kranj, Ul. Gorenjskega Odreda 6, OPOZARJAM pred morebitnim nakupom, stvari, ki so moja last (gradbeni les, Tervol, predmetov iz Kovaške delavnice in druge), na mojem domu v Boh. Bistrici, Vodnikova 31, ki jih je delno že odprodal in jih še namerava prodajati moj nečak, Emilijan Žvab iz Boh. Bistice, Vodnikova 31. 18490

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET z avtobusom v ITALIJO - PALMA NOVA, 28.8.93! Prijave na 49-442 18702

Izposoja vozil, RENT A CAR. 45-017 18652

OBLAČILA

Prodajni POROČNO OBLEKO, belo, dolgo, unikat št. 38-40. 43-010 18637

OTR. OPREMA

AKLUJSKA PRODAJA; italijanskih otroških kombiniranih VOZIČKOV, s kombinacijo avtosedeža in stolčka za hranjenje, že od 13.500 SIT, tudi na dva čeka. Po želji pošljemo prospekt. Vredno ogledat! 217-020 18487

Kombiniran otroški VOZIČEK ter okroglo STAJICO za 10.000 SIT, prodam. 881-924, popoldan 18488

Kombiniran OTROŠKI VOZIČEK, uvožen, prodam. 633-604 18526

Otroško posteljico z joggjem in Triptap stolček, prodam. 70-770 18638

Zložljiv športni VOZIČEK (marela) chico-maclaren, prodam za 4800 SIT. 326-869 18645

Otroški kombiniran voziček, zelo ohranjen, prodam za 2000 SIT. 421-578 18709

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, smrekov žagan les z dostavo, žagamo tudi na domu. 325-488 10485

SMERKOVE OBLOGE 12 in 16 mm, prodam. 64-207 18082

Dve GUMI Dunlop, 145x70x13, cena 2500 SIT, prodam. 312-259 18389

Suha BUKOVA DRVA, prodam. 66-128, od 19. do 22. ure. 18486

Ugodno izposojam električne ŠTE-MARICE. 215-197 18502

Dobro ohranjeno SPALNICO, poceni prodam. 621-730 18540

Smrekove PRIZME, debeline 10 cm, prodam. 58-007 18550

12 m POCINKANIH ŽLEBOV, z nosilnimi kijukami, prodam. 45-098 18551

SALONITKE, 100x150 cm, 5 let stare, 150 kvadratnih metrov, ugodno prodam. 241-861 18571

Zidne KERAMIČNE PLOŠČICE, prodam. 218-051 18577

Ugodno prodam novo PRIKOLICO za osební avto 180 x 105. 311-120 18600

VOLNENO PREPROGO, ugodno prodam. 46-457 18678

160 literki AKVARIJ, prodam. 81-516 18677

3,5 kub. metre HRASTOVH PLOHOV, delno osušeni in 2. kub. metra SMERKOVH LETEV, 5 x 8 cm, prodam. 66-398 18694

Deljiva VRTNA VRATA, 4,5 x 1 m, železni okvir, simbolična cena, prodam. 422-738 18779

Prodajni električni invalidski VOZIČEK - nermški. 70-057 18617

Suha HRASTOVE PLOHE in DESKE, prodam. Suha 24, Kranj. 18823

PRIDELKI

PŠENICO, prodam. 061/627-263 18265

BUTARE, prodam. 64-112 18481

ZELJE v glavah do 200 kg prodam. 061/612-917 18496

V bližini Žirov, prodam, 3 tone SENA. 691-611 18552

ŽGANJE, cena 350 SIT/liter, in JABOLKA 40 SIT/kg, prodam. Ferjan, Gorenjska 5, Bled. 18556

Prodajni JEDILNI KROMPIR za oziromno. Čadež, Delnice 7, Poljane, 65-134 18628

Drobni KROMPIR za krmo prodam. Sr. Bitnje 18 18640

Prodajni rdečo peso, korenček, paradiznik, kumarice. Suha 29, 43-514 18737

Česnovno in sadno ŽGANJE ter kostanjeva DRVA, prodam. 422-003 18745

Vsak dan SVEŽE rezano CVETJE gladol - različnih barv, prodam. Luže 22/a, Visoko, 43-016 18799

Tekstilna trgovina SAŠA
St. Žagarja 2, KRANJ
UGODNA PRODAJA
13.8. - 27.8.
ženska krila do št.54
ženski puloverji * znanih slovenskih proizvajalcev

RDEČO PESO prodam. Zg. Brnik 58, 421-239 18772

JEČMEN za krmo, prodam. 242-638 18841

RDEČO PESO in KORENČEK, prodam. 310-511 18853

IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE

V pizzeriji in slaščičarni SPELA v Trzliču, redno zaposlimo KUHARJA za peko pizz. 50-267

ZASTAVO 101 Mediteran, letnik 1982, reg. celo leto, cena po dogovoru. Sedej, Jaka Platiše 9, Kranj

POSESTI

V Kranju (Orehok) prodam enonadstropno starejšo HIŠO na parceli 950 k.m. Šifra: OREHEK 18472

Prodajni all dam, v najem GARAŽO na Planini. 214-107 18480

HIŠO v Savnici na Štajerskem nujno prodam ali zamenjam za manjše stanovanje v Kranju. 328-724 18513

V bližini Kranja prodam starejšo hišo, nadomestno gradnjo ali menjam za manjše stanovanje. 631-259, petek popoldan 18582

Prodajni zazidljivo PARCELO 900 k.m. in tudi menjam za 1 sobno stanovanje okolica Kranja. Naslov v oglašnem oddelku. 18588

Manjši vikend all apartna na Gorenjskem najemam za več let s predplačilom. 061/50-168 18623

Prodajni HIŠO z vrtom v Kranju. V račun vzamem stanovanje. 215-755 18736

HIŠE, prodamo; V Kranju, novo eno družinsko na Druholci, dvo stanovanjsko na Mlaki; NEDOGRAJENO v Senčurju (atrljisko), Golem Brdu; STAREJŠE v Čirčah, Kamni Gorici, v Zg. gorjah, Hotavljah, pri Podvinu (kmečko hišo) in druge. PRODAMO; mešan gozd pri Vodcah, Kamni Gorici in Črnlivcu; VIKEND PARCELO na Šentjurški gori in druge. KUPIMO zazidljivo parcelo na Gorenjskem all manjšo eno družinsko hišo z vrtom. APRON NEPREMIČNINE. 214-674 IN 218-693 18647

PRIREDITVE

Gasilsko društvo Žabnica prireja v soboto, 14. avgusta ob 19. uri veliko VRTNO VESELICO. Za veselo razpoloženje bo poskrbela Helena Blagne. V nedeljo ob 16. uri bo slovesna izročitev gasilske avtocisterne. Po praznovanju VRTNA VESELICA z ansamblom DON JUAN. Obe prireditvi bosta pod lipo na Miklavževem vrtu. VSTOP PROST! 18519

TRIO igra na porokah, obletnicah all lokalih, veliko petja, cena ugodna. 70-015 18693

POZNANSTVA

SLOVENSKI ČEBELAR, 50 let, 160x80, želi spoznati preprosto žensko, veselo naravo, imam svoj dom in lep avto. Šifra: ČEBELICA 18548

RAZNO PRODAJ

Novo zapakirano HLADILNO SKRINJO, z sedmimi predali (3-4) in nov 80 literki STOJEČI BOJLER, prodam, 30% ceneje kot v trgovini in DALNOGLED ZA ZRAČNO PUŠKO, nov, SACO JUNIOR 4x20, cena 6000 SIT. 802-661 18620

Ugodno prodam kvalitetno izdelane SMETNJAKE! Kveder Bojan, Predosije 132, 241-128 18698

HAVEKOST AVTOMATI
CELOVEC
VILLACHER RING 59
Tel. 9943-463-56895
■ BILJARD
■ DART
■ VIDEO
■ FLIPPER
■ DOD.OPREMA

A 9020 KLAGENFURT VILLACHER RING 59
VERKAUF - VERLEIH - SERVICE
TEL. (0463) 56 8 96

BIBA TRGOVINA
KRANJ, JAKA PLATIŠE 13
Tel.: 326-995

UGODNA PRODAJA OD 16. AVGUSTA DALJE

KER SE BLIŽA JESEN, SMO VAM V NAŠI PRODAJALNI PRIPRAVILI JESENSKO - ZIMSKO KONFEKCIJO ZA OTROKE IN ŠOLARJE PO LANSKIH CENAH! KOLIČINE OMEJENE!

ODPRTO NON STOP OD 8. DO 19. URE, SOBOTA OD 8. DO 12. URE

TURISTIČNO DRUŠTVO POKLJUKA
Organizacijski odbor za tekmovanje harmonikarjev

objavlja naslednji

RAZPIS

Petindvajseto tradicionalno tekmovanje harmonikarjev na diatonično harmoniko pod naslovom "Pozdrav s planin" bo zadnje nedeljo v avgustu, dne 29. 8. 1993, ob 10. uri. Tekmovanje je jubilejno in bo na Pokljuki pred Šport hotelom. Udeleženci morajo svoje prijave poslati najkasneje do 20. 8. 1993 na naslov: Turistično društvo Pokljuka p.p. 33, 64260 Bled. Prijava mora vsebovati letnico rojstva tekmovalca in popoln naslov. Vsak tekmovalec mora zalgrati eno melodijo /narodno ali partizansko/. Po gornjem roku ne bomo več sprejemali prijav.

Vljudno vas vabimo, da se udeležite prijetnega tekmovanja.

PREMOG

LIGNIT KOCKE 6.000 SIT, KOSI 6.400 SIT
- RJAVIZ ZAGORJA 12.000 SIT
CENE VELJAJO ZA KRANJ
GARANTIRAMO KVALITETO!
PREVOZ BREZPLAČEN
MOŽNOST PLAČILA Z ODLOGOM
ZA UPOKOJENCE DODATNE
UGODNOSTI

TAMARČEK d.o.o.

21-50-47 ali
06-09-61-17-60

VIDEO, dva RAČUNALNIKA Spectrum 48 K in GORSKO KOLO, prodam. 324-284 18538

50 kvadratnih metrov SALONIT PLOŠČ, starih 10. let, in 100 m, SNEGOLOVOV, ograjica, prodam. 325-001 ali 328-730 18611

TERMOAKOMULACIJSKO PEČ, kavč z foteljem in KERAMIČNE PLOŠČICE, prodam. 631-600 18661

HLADILNIK, OMARE, MIZE, ugodno prodam. 67-027 18665

Rabljene PUNTE, BANKINE, COLARICE, prodam. 327-434, po 21. uri. 18667

KUHINJSKA KLOP, 200 cm, miza, OBHAJILNA OBLEKA za fanta, prodam. 242-383 18664

BETONSKE STREŠNIKE Folc in ŠOTOR za 4 osebe, ugodno prodam. Gorenjesavska 56, Kranj. 18695

Prodam komplet opremo za žganje-kuho-kotel, mlin, dva soda. 0601/64-430 18697

Suha bukova DRVA prodam in smrekove deske. 66-939 18730

PRIKOLICO tovorno nosilnost 320 kg, prodam. 241-864 18736

Suha DRVA prodam. Oliševak 2, Preddvor 18754

3 kub. m SIVE MIVKE, večje število novih elek. bojlerjev in 3 sončne kolektorje z nosilci, poceni prodam. 43-477 18806

KRAVO, bukova drva in butare, prodam. Rogelj, Apno 9. 18827

STAN. OPREMA

Poceni prodam rabljeno MLADINSKO SOBO. 221-119 18497

Prodam raztegljiv kavč in dva fotelja. 329-290 18537

TROJNI REGAL dnevne, s sedežno garnituro in mizo, prodam. 46-719 18568

Prodam kuhinjsko MIZO 130x80 za 3500 SIT. 218-518 18598

Prodam kavč, pomivalno korito in štedilnik. 328-787 18631

Rjavo visoko OMARO za dnevno sobo, prodam. 712-331 18712

ŠPORT

GUMIJAST ČOLN na vesla, nov, odlične kvalitete, zelo poceni prodam. 422-735 18777

STORITVE

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smladniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure. 329-886 10247

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter obžaganje drevoja vas čaka. 733-120 15592

Pišljarski servis, TV-VIDEO-HIFI, naprav uradni servis SHARP, popravljamo tudi naprave vseh drugih proizvajalcev. Smladniška c. 37, Kranj. 323-159 17038

POPRAVILO pralnih strojev, gospodinjstevskih aparatov, sesalcev in mikserjev. PREVIJANJE vseh vrst elektromotorjev, alternatorjev, dinam, avtoventilatorjev, rotorjev za ročna orodja Iskra, Bosch, Makita, B&D in drugo. Elektromehanika Brevec, Gubčeva 1. 323-118 17971

Vodim KNJIGOVODSTVO, obrtnikom. 311-935 18354

VARJENJE PLASTIČNIH MAS, avtoplastike, poliester ABS, PVC... Pokljakar, Poljščica 56/a, Zg. Gorje. 725-315 18410

ZIDARSKA in FASADERSKA DELA, hitro in poceni. 43-369 18452

Krovsko kleparska dela, ugodne cene gotovih kleparskih izdelkov! 738-184, po 20. uri 18508

Diplomske in druge tekste, ADMINISTRATIVNE STORITVE, vnos podatkov na PC. 631-522 18545

KOMBI PREVOZI TOVORA, do 1500 kg in selitve. 215-211 18551

Zidarsko-fasaderska dela in adaptacije, renoviranje starih objektov. 41-494 18618

Popravilo delovnega ORODJA Black&Decker, Iskra, Kodrič, Zg. Besnica 36. 403-153 18658

PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravim. 633-452, popoldan 18703

Postavitve kmečkih peč, zidanih štedilnikov, kaminov - čiščenje. PEČARSTVO IUMPERT, 65-773 18710

ROLETARSTVO BERČAN nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese! Tel. in fax: 061/342-464 ali 342-703 (stanovanje) 18720

Popravila in prodaja rabljenih pralnih strojev. 222-360, 329-102 18728

Žaganje drv na območju občine Trzin in Kranj. 57-214 18749

Satelitske antene AMSTRAD SRX 310 z grafiko za 400 DEMI 403-285 18757

CANARY - VAŠA KOZMETIČNA NEGA. Nazorjeva 2, Kranj. 214-341 18759

NUJIMO vse ZIDARSKE storitve. Hitro, kvalitetno in poceni. 326-287, zvečer 18762

Umečem in obložim dotrajane kmečke peč, jih tudi zafulgam, položim tudi tla (poden) v peč. 85-139 18763

RTV SERVIS, Sr. Bitnje 65, popravilo vseh vrst TV, RADIO in VIDEO APARATOV. 325-589 18800

STANOVANJA

Sobo in kuhinjo oddam v Kranju. 217-853, od 16. do 18. ure 14354

LASTNIŠKO STANOVANJE, 83 kvadratnih metrov, 2 + 2, komfortno, Planina, ali zamenjam za manjše, tri sobno v Severnem delu Kranja. 325-301, od 19. do 21. ure. 17993

KRANJ - PLANINA II., 2 sobno stanovanje, 50 kvadratnih metrov, staro 10 let, s telefonom, CK, SATV, toplovod, ugodno prodam. 633-896 18205

Iščem opremljeno 1-sobno ali 2-sobno STANOVANJE s centralno kurjavo na Jesenicah ali 2-sobno v Kranju s predplačilom (DEM). 81-878 18408

DVOSOBNO STANOVANJE, v Železnikih, 65 kvadratnih metrov, centralna kurjava, telefon, prodam. 67-027 18463

V bližini Kranja, oddam STANOVANJE. 329-010 18489

TROSOBNO STANOVANJE, opremljeno, catv, telefon, v Kranju, prodam. 212-718 18493

Oddam sobo študentki ali samski ženski s souporabo kuhinje in kopalnice. 328-088 18532

Boh. Bistrica, DVOSOBNO STANOVANJE, 1. nadstropje, centralna kurjava, prodam. 723-097 18555

Odlično vzdrževano 1-sobno komfortno STANOVANJE 50 k.m. v Kranju prodamo. 326-756 18601

V Kranju najemam za nekaj let 1-sobno STANOVANJE. 213-931 18625

Enosobno STANOVANJE prodam. Druhovka 421-543 18654

STANOVANJE na Bledu, oddam. 801-497 18670

V najem oddam STANOVANJE, na Posavcu. 70-542 ali 068/44-900 18686

V Šorljevem nas. prodam 2-sobno stanovanje za 55000 DEM. 213-752 ali 48-103 18787

Sprejem dekle ali študentko na stanovanje. 323-669 18795

Ogrevano SOBO s kopalnico, oddam ženski. 48-621 18819

PRODAJALNA MODERNA

Glavni trg 14, Kranj

Vam nudi šolske nahrbtnike po zelo ugodni ceni;

damske torbice in usnjene pasove!

VABLJENI

ENOSOBNO DRUŽBENO STANOVANJE, 45 kvadratnih metrov, zamenjam za manjše. 328-033 18625

V Kranju na PLANINI, prodamo Komfortno eno in dvo sobno stanovanje, po ugodni ceni. V ŠORLJEVEM, dvo sobno, 52 m² in dvo in pol sobno, 68 m². V CENTRU Kranja, starejše, eno in dvo sobno stanovanje, in druga. MENJAMA LASTNIŠKA STANOVANJA. Takoj najemamo manjša stanovanja na Gorenjskem. APRON NEPREMIČNINE. 214-674 in 218-693 18646

Trisobno v mirnem kraju, prodam visoko stanovanje, v HIŠI Z VRTOM. 218-693 18649

VRSTNO HIŠO, na Druhovki, prodam. 823-132 18657

VOZILA DELI

Po delih, prodam LADO, YUGO 45, ZASATAVA 101, 128 P, ŠKODO. 715-601 18694

VARJENJE PLASTIČNIH MAS, avtoplastike, poliester ABS, PVC... Pokljakar, Poljščica 56/a, Zg. Gorje. 725-315 18409

Prodam IZPUŠNI LONEC za BMW 316 in JUGO 45 ŠPORT. Dorfarje 16, 633-277 18505

Za ŠKODO FAVORIT prodam prednji odbijač, luč, steno, megljenke. 328-218 18522

ALFO Sprint, novo masko, cena 5000 SIT, prodam. 632-465 18548

Prednji ODBIJAČ, za R 5, cena 5000 SIT, prodam. 632-465 18547

REZERVNE DELA za Zastavo 101 in Zastavo 750, prodam. 53-176 18654

ZADNJI DEL za YUGO, letnik 1985, ter desna VRATA, prodam. 53-176 18653

JUGO 45 po delih prodam. 58-071 18741

Prodam motor za JUGO 45 in ostale dele in obžagan les za ostrešje. Aleš Anton, Oliševak 10 a, Preddvor 18758

Zadaj karambolirano ZASTAVO 101, letnik 1985 in YUGO 45, po delih, prodam. 324-602 18682

VOZILA

Enodneveni nakupovalni izlet z avtobusom na MADŽARSKO, dne 14.8.93. Prijave na 49-442! 17519

MAZDA 323 1.6 i, HATCHBAC, letnik 11/90, z dodatno opremo, zaleten, prodam. 311-444 18404

126 P, letnik 87/88, registriran do 3/94, prodam. 46-074 18478

R 4 TL, letnik 1979, po generalni obnovi, cena ugodna, prodam. 633-424 18479

JUGO 45, letnik 5/90, prevoženih 27000 km, dodatno opremljen, cena 5500 DEM. 633-030 18500

R 4 GTL, letnik 1986, prodam. 733-601 18501

ŠKODO FAVORIT 136 L, letnik 1991, prodam. 422-434 18504

Z 101, letnik 1979, reg. 3/94, prodam. 713-357 18506

126 P, reg. do junija 94, z dodatno opremo, prodam. 66-720 18509

JUGO 45 A, letnik 1987, reg. 6/94, prodam za 2900 DEM. Žepič Nika, Retnje 13, Križe, 58-055 18511

TRAKTOR Same Delfino, letnik 1973, pogon na vsa kolesa, redno vzdrževan, ugodno prodam. 65-930 18539

YUGO 45, letnik 11/88, in 4 ALUMINIJASTA PLATIŠČA, za Golfa 195.60.13, z gumami, poceni prodam. 77-389 18541

R 4 TL, letnik 1977, garažiran, dobro ohranjen, reg. do 8/94, prodam. 66-630 18543

VW PASSAT Karavan 1.6, bencin, letnik 1986, kovinsko modre barve, prodam. 622-854, popoldan. 18549

FIESTA od 17.700 DEM
ESCORT od 23.500 DEM
MONDEO od 30.900 DEM
ASTRA od 22.500 DEM
CENE SO DO REGISTRACIJE.
VOZILA SO V ZALOGI!

VRBA, D.O.O., Struževo 4, Kranj, tel.: 064/218-454

ZASTAVO 750, letnik 1980, registrirana do 12/93, v odličnem stanju, prodam. Živkovič, Podvasica 7, Trzin. 18557

YUGO 45, z veliko dodatne opreme, prodam. Hafner, Frankovo nas. 85, Skofja Loka. 18559

GOLF, letnik 1982, registriran do 3/94, prodam. Miskič, Nova vas 11, Radovljica. 18563

YUGO 45, letnik 1984, cena po dogovoru, dobro ohranjen, prodam. 632-252 18566

ZASTAVO 101, Komford, letnik 1987, prodam. 695-086, popoldan. 18570

GOLF J, bencin, dobro ohranjen, letnik 1989, prodam. 242-065 18572

ZASTAVA YUGO 1.1 GX, letnik 1987, prevoženih 52.000 km, registriran do 6/94, cena po dogovoru, ogled po 16. uri, prodam. Rešetič, Staneta Žagarja 45, Radovljica. 18573

R 4 GTL, letnik 1987, prevoženih 74.000 km, prodam. 691-271 18574

TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto, prodam. 421-265 18578

MAZDA 323 SEDAN GLX avtomatično, letnik 1990, prevoženo 90.000 km, ugodno prodam. 061/122-074, od 7. do 14. ure 18578

Prodam Z 101, letnik 1986, registrirano do 9/4. 218-570 18580

TOYOTA COROLA 1.3 DX, letnik 1987, prodam. 725-691 18581

JUGO 45, letnik 1984, generalno obnovljen, prodam. Gosar, Ravne 23, Trzin. 18586

MOSKVIČ ALEKO, star 3 leta, prodam ali zamenjam za starejši osebni avto. Cena 5800 DEM. 85-036 18590

Prodam GOLF JX diesel, letnik 90. 43-017 18592

GOLF JX 1.3 B, letnik 1988, z nekaj dodatne opreme, prodam. 710-090 18597

R 4 GTL, i. 87, 126 P, i. 79, DIANA, i. 79, LADA RIVA, i. 83 in OPEL KOLIBRA 2.0 i, i. 93, prodamo. AVTOSPORT, d.o.o., Kranj. 331-503 ali 323-171, int. 12 18599

Prodam UNO 45 FIRE, letnik 1987. 49-200 18604

NISSAN SUNNY 1.6, letnik 1990, prodam. 422-303 18609

ZASTAVO 101, rdeče barve, SKALA 55, letnik 1989, prvi lastnik, prodam. Zg. Brnik 7, Cerklje. 18612

PEUGEOT 304 GL, Karavan, letnik 1981, prodam. 214-628 18618

AUDI 80 CC diesel, letnik 1985, metalno srebrn, reg. do 7/94, prodam. 215-121 18621

Zastavo 101, letnik 1986, dodatno opremljena, prodam za 3300 DEM. 327-109 18629

Prodam R 4 GTL, letnik 1984, reg. do 4/94. 620-483 18636

JUGO 45, letnik 8/89, prvi lastnik, nekaramboliran, prodam. 70-440 18641

Prodam R 4 GTL, letnik 12/87, lepo ohranjen. 41-079 18643

ŠKODA FAVORIT, SERVIS IN ORIGINALNI REZERVNI DELI. 41-079, 214-198 18644

Z 101, letnik 1984, reg. februar 1994, cena 1650 DEM, prodam. Stefančič, Vrtna 18, 712-302 18647

Prodam Z GTL 55, letnik dec. 83, prevoženih 87000 km za 1900 DEM. 632-489, popoldan 18650

LADA SAMARA 1300, letnik 1987, reg. do maja, dodatna oprema, dobro vzdrževan, prodam. 326-848, po 16. uri 18651

NISSAN SUNNY 1.5 GL, letnik 1986, prodam. Sr. Bela 53, Preddvor. 18666

ZASTAVO 750, letnik 1980, registriran do 7/94, prodam. 736-256 18674

R 5 CAMPUS, letnik 4/90, z dodatno opremo, prodam. 713-208 18675

FIAT ARGENTO, diesel, letnik 1982, registriran celo leto, ugodno prodam. 49-442 18682

ŠKODA 120 L, letnik 1987, prevoženih 50.000 km, reg. do 7/94, cena po dogovoru, prodam. 733-906 18686

YUGO SKALA 55, staro 4 leta, dobro ohranjeno, prodam. 422-368, Ul. Andreja Vavkna 8, Cerklje. 18691

126 P, letnik 1984, reg. celo leto, ugodno prodam. 621-313 18696

GOLF JGL, letnik 1981, prevoženih 95.000 km, prva barva, prodam za 4200 DEM in ZASTAVO 101 COMFORT, registrirana, letnik 1980, cena 1200 DEM. 215-533 18699

Enodneveni nakupovalni izlet z avtobusom v Italijo - Palma Nova, dne 28.8. 1993! Prijave na 49-442 18701

Prodam ŠKODO 120 L, 1980, reg. do 8/94. 77-201 18707

SAMSUNG

POSEBNA POLETNA PONUDBA

TV 37 cm	33.520 S
TV 51 cm TTX	43.100 S
TV 63 cm TTX	64.980 S
TV 37 cm TTX	36.940 S
TV 55 cm TTX	49.930 S
TV 72 cm TTX stereo	96.590 S
VIDEOREKORDERJI od 39.670 S	
HIFI STOLPI od 41.730 S	

TV-HIFI-VIDEO CENTER**REVOK**

C. Talcev 3 Kranj

Tel.: 212-367

od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

OPEL KORSA, letnik 1991, prevoženih 4000 km, prodam. 725-570 18708

GOLF, letnik 1983, diesel, prodam. 85-416 18709

Z 101 GT 55, letnik 1984, prodam. 1500 DEM. 57-080 18710

Z 750, let

AVTO ŠOLA
ing. HUMAR



ORGANIZIRA TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja **PONEDELJEK 16. AVGUSTA 1993, ob 18. uri.** VOZILU BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA.

311-035

Auto - Krainer
CELOVEC, ROSENTERSTRASSE 126, tel.: 9943-463-21415
VOZILA *NAD. DELI* SERVIS
GOVORIMO SLOVENSKO

Zaposlimo NATAKARICO za delo v okrepčevalnici - pizzeriji. ☎620-575 18521

Ženska dobi stanovanje in hrano v skupnem gospodinjstvu za manjšo pomoč. Vse po dogovoru. Rehberger Stanislava, Mandeljeva 8, Kranj 18523

Iščemo NATAKARJA. ☎ 50-691 18527

Iščemo KV ali NK delavca za priučitev v kamnoseški stroki. Sifra: DELO TAKOJ 18530

Iščemo pisarniško moč za tajniško-administrativna dela. Pogoji: izpit B kategorije. Sifra: ZANIMIVO DELO 18531

Samostojnega MIZARJA zaposlim redno v Zalogu pri Cerkljah. ☎41-695 18533

MESARJA zaposlimo honorarno ali redno. Mesnica Dolhar, Tržič. ☎ 50-348 18554

Zaposlim mladega fanta za delo na strožnih avtomatih. ☎43-017 18591

Honorarno zaposlimo, simpatično dekle, za DELO V BISTROJU. ☎218-643 18613

VILA BELLA D.O.O. IŠČE: izkušnega NATAKARJA, dekleta za delo v šanku in mladega kuharja. ☎ 45-398 in 45-316 18615

Iščem delavca za delo v ročni avtopralnici. ☎241-543, od 19. do 21. ure 18617

Mlajši spretni ženski nudim delo na domu. Sifra: VESTNA 18639

Iščem manjše stanovanje s telefonom na Bledu ali okolici. Sifra: ZDRAVNICA 18646

Iščem prijetno dekle za delo v stražbi. ☎242-754 18652

Ste KOMUNIKATIVNI, vas veseli delo z ljudmi. Sifra: DORER ZASLUŽEK 18671

Zaposlim MIZARJA in delavca. ☎421-781, Lahovče, ☎41-098 18729

Študent ekonomije z izpitolom B, C kategorije išče službo. ☎403-172, Roman 18765

Uspešno podjetje, zaposli SPOSOBNE LJUDI. ☎ 327-247 18776

Upokojenke, brez ostalih obveznosti, trdnega zdravja, vzamem za obiranje šampinjonov. ☎213-713, po 20. uri 18789

Radi bi uresničili svoje želje, pa nimate dovolj sredstev? ☎85-466 18809

Zaposlim KUHARJA - PRIPRAVNIKA. ☎ 49-068 18818

Delo dobi ŠIVILJA z znanjem krojenja. Sifra: OTROŠKA KONFEKCIJA 18826

PRAŠIČE za zakol ali nadaljno rejo prodam. Težki 20 - 30 kg. ☎58-059 ali 58-221 18512

PUJSKE odojke težke do 20 kg ugodno prodam. ☎65-444 18514

PEZIJSKO MUCO modro krem barve, staro 6 mesecev, prodam. ☎620-930 18516

NOVOFUNDLANDCE z rodovnikom prodam. ☎632-041 18517

Prodram KRAVO frizliko brejo 7 mesecev in BIKKA simentalca starega eno leto. ☎682-243 18534

TELICO SIMENTALKO, prodam all menjam za BIKKA, starega 10 mesecev. ☎ 422-192 18542

JARKICE, stare 3 mesece, prodam. Goliška 1, Kokrica. 18554

Kvalitetne ČRNE PRINAŠALCE, z rodovnikom, ceplene, ugodno prodam. ☎ 242-242 18558

KOZE in KOZLIČKE, prodam. ☎ 76-908 18560

BIKKA SIMENTALCA, starega 6 tednov, prodam. ☎ 733-580 18562

14. dni staro TELE, prodam. ☎ 43-436 18565

Prodram črno belega BIKKA, starega 10 dni. Rupa 9, Kranj 18563

Ljubiteljem živali podarim 4 lepe MUCKE. ☎329-834 18567

Prodram 10 dni starega telička bikca. Kalan, Zg. Senica 17, Medvode 18594

Prodram 3 TELETA simentalce, stare od 3-5 tednov. ☎631-581 18596

ŠNAVČARJE srednje ugodno prodam. Informacije petek in sobota, ☎223-412 18603

Bele KOZE različnih starosti prodam. ☎45-495 18606

Visoko brejo kravo all telico menjam za jglovo goved, prodam. Virmaše 42, Sk. Loka 18607

KRAVO, drugič brejo, prodam. ☎691-503 18610

Prodram KOZO z mladičem. ☎65-631 18632

TELIČKA simentalca starega en teden prodam. Sp. Brnik 60, Cerklje 18633

Prodram PURANE za zakol. Ažman, Suha 5, Kranj 18634

Prodram KRAVO po tretjem teletu. Ažman, Suha 5, Kranj 18635

Prodram mladega BIKKA za zakol all nadaljno rejo. ☎061/823-573 18648

Stik
R & U d.o.o.
Cankarjev trg 6, 64220 Skofja Loka
Tel.: 064/623-303

UGODNO
Palični mešalniki BRAUN
Silk epil BRAUN
Rezervni deli vseh vrst ter servis

MLADE KUNCE in breje ZAJKLE, prodam. ☎ 45-532 18656

Dva PRAŠIČA težka 120 kg, hranjena z domačo krmo, prodam. ☎ 329-006 18665

TELIČKO za zakol all plemo, prodam. Adergas 28, Kranj. 18668

BIKKA frizjca starega 7 dni prodam. Srednja vas 36, Senčur 18700

BIKKA simentalca, težkega 220 kg, prodam. ☎45-674 18715

Več TELET simentalcev, starih od 1-4 tednov, prodam. Lomber, c. Janeza Bobnarja 7, Cerklje 18717

Prodram vervečko, kuščarja, ptice, zajčke, akvarije, ribe, hrčke, želve. ☎78-342 18724

Mladu KOZO prodam. ☎721-557 18725

PRAŠIČKE težke 20-30 kg, cena 250 SIT/kg, prodam. ☎57-280 18732

BIKKA težkega 120 kg, prodam. Stiška vas 12, Cerklje, ☎422-814 18747

JARKICE v 5. mesecu starosti, prodam. Urh, Zasip, Reber 3, Bled 18755

PRAŠIČE od 30-50 kg, prodam. ☎421-239 18771

6 mesecev brejo TELICO SIMENTALKO, prodam. ☎ 45-458 18782

KOZO mlekarico s KOZLIČKOM, prodam. ☎ 632-813 18783

BIKKA simentalca starega 3 tedne, prodam. Jaglič, Podbrezje 192 18791

BELE PUDELJČKE z rodovnikom, ugodno prodam, lahko na obroke. ☎325-328 18797

KRAVO po izbiri prodam. ☎66-318 18803

KRAVO po izbiri prodam. Jelovčan, Zg. Besnica 6, Zg. Besnica 18805

Simentalke TELICE po izbiri od 100-200 kg, prodam. ☎65-360 18808

ODOJKE za zakol all za nadaljno rejo, prodam. Vreček, Visoko 71, ☎43-210 18812

BIKKA in TELIČKO SIMENTALKO, težka 100 kg, prodam. ☎ 403-106, Zg. Besnica 14. 18820

Breje TELICE SIMENTALKE all dvesto kg težke BIKKE, prodam. Sp. Duplje 71. 18821

KRAŠKO OVČARKO, čistokrvno, brez rodovnika, staro 11 tednov, prodam, družini z vrtom. ☎ 631-174 18830

Dva meseca staro TELIČKO, prodam. Leban, Begunje 93. 18835

Mladega DOBERMANA, samico, brez rodovnika, prodam. ☎ 41-862 18838

Ljubitelju živali oddam, DOMAČE MUCKE. ☎ 312-519 18839

TELICO SIMENTALKO, brejo 4 mesece, prodam. Hrastje 45, Kranj. 18844

PRAŠIČE, 20 - 80 kg, prodam. Globočnik, Letališka 7, Voglje. 18851

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice, prababice in tete

JERICE GOLOB
iz Rakovice

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Posebna zahvala tudi g. župniku za pogrebni obred.

VSJ NJENI
Rakovica, 8. avgusta 1993

V SPOMIN



12. avgusta je minilo žalostno leto, odkar je odšla od nas naša dobra žena, mama, stara mama, sestra, teta in tašča

ANA MUBI

Vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen prerani grob ter prižigate svečke, iskrena hvala.

VSJ NJENI
Tupaliče, Hotemaže, Luže

ZAHVALA

Ob smrti starega očeta, deda in pradeda

JOŽEFA BALANČA

se zahvaljujemo sosedom, prijateljem, znancem, pevcem iz Predoselj, duhovnikom, g. Grebencu, gospodom Vidičevim, ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSJ NJEGOVI
Besnica, 26. julija 1993

V SPOMIN



Zlati časi, kje ste zdaj, kjer srečni smo bili nekdanj, kjer moža, atija in starega ata smo imeli mi, a zdaj pa ga od nikoder ni. Ati, tam, kjer si ti, ni sonca ne luči, le tvoj nasmech nam v srcih še živi in govori: Nasvidenje med zvezdami!

Te dni mineva tri leta, odkar je zatisnil oči za ta svet naš ljubi ati

IVAN HVASTI

Vsem, ki ga ohranjate v lepem spominu, lepo boglonaj.

Žalujochi: žena Lojzka, sinovi Marjan, Ciril in Janko z družinami ter hčerka Jelka s Petrom

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta in brata

JANKA RAVNIHARJA
s Sv. Tomaža v Selški dolini

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gre njegovim dachauskim sotovarišem, delavcem podjetja Kroj iz Škofje Loke, zdravstvenemu osebju ZD Škofja Loka, še zlasti dr. Andreju Šubicu, pevcem in g. duhovniku. Vsem skupaj še enkrat topla zahvala!

VSJ NJEGOVI
Sv. Tomaž, Jesenice 27. julija 1993

ZAHVALA

Tiho nas je zapustil naš dobri mož, ata, stari ata, brat in stric

FELIKS ROBNIK
iz Tupalič

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno ustno in pisno sožalje, darovano cvetje in sveče ter številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej hvala gospodoma župnikoma za opravljene molitve in pogrebno mašo. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

FRANC NEMANIČ
delavec Tovarne obutve PEKO Tržič, iz Tržiča, Kovor 36

Od pokojnika smo se poslovili v sredo, 11. avgusta 1993, ob 16. uri na pokopališču v Kovorju.

TOVARNA OBUTVE PEKO TRŽIČ

ZAHVALA

V petek, 6. avgusta, nas je tiho zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra in teta

ANTONIJA LOKATELJ
roj. Naglič, z Zg. Bele pri Preddvoru

Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, njen grob obdali s cvetjem in sočustvovali z nami.

VSJ NJENI
Zg. Bela, 8. avgusta 1993

ZAHVALA



ZAHVALA

V petek, 6. avgusta, nas je tiho zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra in teta

ANTONIJA LOKATELJ
roj. Naglič, z Zg. Bele pri Preddvoru

Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, njen grob obdali s cvetjem in sočustvovali z nami.

VSJ NJENI
Zg. Bela, 8. avgusta 1993

Odkup prodaja in prepis vozil. ☎331-503, 323-171, int. 12 18813

CITOREN AX 11 TGE, reg. do 8/94, rdeč, prodam. Ul. Andreja Vavkna 23, Cerklje 18814

OPEL RECORD 2.0 LUXUS, letnik 1980, prodam. ☎213-143 18815

JUGO 45 E, letnik november 86, prevoženih 41000 km, prodam. ☎214-008 18816

FIAT 750, neregistriran, vozen, z rezervnimi deli, prodam. ☎ 312-535 18824

P 126, letnik 1980, registriran do 3/94 in APN 6, letnik 1987, prodam. Zg. Duplje 80. 18830

GOLF, diesel, letnik 1985, S paket, rdeče barve, prodam. Jesenko, Ziganja vas 32, Duplje. 18831

GOLF GTI, letnik 1984, prodam all menjam. ☎ 218-644 18832

WARTBURG, Limuzina, letnik 1986, do 8/94, cena 2300 DEM, prodam. ☎ 213-427 18837

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, letnik 1993, prodam. ☎ 52-239 18840

ZASTAVO 101 GTL 55, letnik 1983, registriran do 8/94, prodam. Hvasti, Breg ob Savi 16, Mavčiče. 18842

R 4 GTL, letnik 1986, prodam - možna menjava za FIČOTA. ☎ 325-950 18843

GOLF, Model III., letnik 1993, GL 1.6 I, cena 31.000 DEM, prodam. ☎ 45-017 18850

R 5 TS, letnik 1978, reg. do 8/94, prodam. ☎ 216-419 18854

GOLF, bencinar, letnik 1982, cena po dogovoru, prodam. ☎ 733-590 18856

ZASTAVO 750, prodam. ☎ 326-589 18859

MERCEDES 190 - 2.5 D, spuščen z orig. plastiko, prodam. ☎ 324-602 18861

YUGO 45 AX, letnik 1987, prodam. ☎ 312-335, sobota popoldan. 18863

ČE ŽELITE DELATI V PRIJETNI DRUŽBI, DOBRO ZASLUŽITI, SE JAVITE po tel.: 064/422-714 od 8. do 9. ure in od 19. do 20. ure, g. Tone. **POGOJ:** Odlično znanje slovenskega jezika.

Zaposlimo več deklet v GOSTINSTVO. ☎ 41-462, popoldan. 18828

Simpatično dekle ZA POMOČ V STREŽBI, zaposlimo. ☎ 52-270 18829

ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljno rejo prodam. Krivic, Zgoša 22, Begunje, ☎733-232 17784

ODOJKE in večje PRAŠIČE za rejo prodam. Možna dostava. Prašeren, Gorica 17, Radovljica, ☎714-376 18075

SRNASTE KOZE, odlične mlekarice, potomke nemškega kozla, prodam. ☎ 403-286 18432

KRAVO SIMENTALO, 9 mesecev brejo, 3 tele, prodam. ☎ 725-603 18460

Bele ČISTOKRVNE PUDLJE, stare 7 tednov, po ugodni ceni, prodam. ☎ 329-001 18468

8 mesecev brejo TELICO, prodam. ☎ 45-209 18491

3 mesece brejo SVINJO in PRAŠIČE po 30 kg težke, prodam. ☎ 49-540 18492

Teden dni starega BIKKA prodam. Zadruga 17, Duplje 18494

20 PUJSKOV po 20 kg težkih za rejo all zakol, prodam. Porenta Jože, Crnogrob 5, Zabrnica 18499

NIŽJE CENE
NAJNOVEJŠIH
SATELITSKIH
SISTEMOV "AMSTRAD"

SUPER SLIKE
29 RADIJSKIH PROGRAMOV
GRAFIKA NA EKRANU (ANGL./NEM.)
GARANCIJA, OBROKI

Z MONTAŽO SAMO 589 DEM
* SISTEMI ZA VEČ STRANK *

SAT VRHOVNIK
SK. LOKA, ODEŠIČ 125
TEL.: 064 633-425

Gostinci zaposlujejo "na črno"

Jesenice, 12. avgusta - V začetku avgusta sta dve tržni inšpektorici, dva sanitarna inšpektorja in dva inšpektorja za delo Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko pregledali 12 obratovalnic. Sodelovali so tudi delavci Policijske postaje Jesenice. Higieno stanje zadovoljivo, več kršitev pa zaradi poslovnega časa in zaposlovanja "na črno".

Inšpektorji so pregledali bar Labirint na Jesenicah, Pošto na Jesenicah, Led bar v Planini pod Golico, okrepčevalnico Mamba na Jesenicah, pizzerijo Lipa na Jesenicah, okrepčevalnico Domino Jesenice, okrepčevalnico Krokara na Koroški Beli, okrepčevalnico Podkvice v Zirovnici, okrepčevalnico Joker Jesenice, okrepčevalnico Bistrica Mojstrana, gostilno Triglav Mojstrana in okrepčevalnico Krma Mojstrana. Nepravilnosti v zvezi s pogodbenim delom so ugotovili v okrepčevalnici Bistrica v Mojstrani, v baru Labirint na Jesenicah, v okrepčevalnici Mamba na Jesenicah, zaradi "čnega" zaposlovanja pa bodo podali prijavo proti lastnikom Dominu Jesenice, Krokara na Koroški Beli, Podkvice v Zirovnici. Tržna inšpekcija je predvsem ugotavljala, kako je s poslovnim časom in z označevanjem cen gostinskih storitev. Odlok o poslovnem času določa, da se v primeru neobjavljanja poslovnega časa na vidnem mestu ob vходу v gostinski lokal kaznuje za prekršek pravna oseba in posameznik, ki stori

prekršek v zvezi s samostojnim opravljanjem dejavnosti takoj na kraju samem, prav tako pa je določeno mandatno kaznovanje tudi zaradi neoznačevanja cen gostinskih storitev. Tržna inšpekcija je izrekla mandatne kazni za navedene prekrške v okrepčevalnici Domino, Joker, Mamba Jesenice in v gostilni Triglav Mojstrana ter okrepčevalnici Led bar Planina pod Golico. Naknadno pa bodo kaznovali tudi lastnike Labirinta, Pošte, Krokara, Lipa, Podkvice. V podaljšanem delovnem času brez dovoljenja pristojnega občinskega organa pa poslujejo Domino, Krokara, Podkvice in Labirint.

V akciji je sanitarna inšpekcija predvsem ugotovila, da je bilo največ kršitev zaradi neopravljenih predpisanih zdravstvenih pregledov zaposlenih pri delu z živili. Zaposleni niso imeli opravljenih živilskih pregledov v okrepčevalnici Krma in Bistrica v Mojstrani, v okrepčevalnici Led bar v Planini pod Golico in v okrepčevalnicah Joker in Mamba na Jesenicah. V nekaterih okrepčevalnicah in gostiščih bodo opra-

vljenost živilskih pregledov preverili naknadno. Vsi kršitelji pa bodo morali k sodniku za prekrške.

Večina zaposlenih v teh lokalih nima opravljenega tečaja iz higienskega minimuma, saj so zaposleni honorarno ali za krajši čas, predpisi pa določajo, da je v šestih mesecih od dneva zaposlitve treba opraviti tečaj. Zaposleni v strežbi pijač v večini primerov ne uporabljajo delovne obleke ali pa se ta ne shranjuje v ustreznih prostorih. Sanitarije so bile v večini lokalov ustrezno očiščene in opremljene, slabše je bilo le v baru Labirint in penzionu Pošta na Jesenicah. V okrepčevalnici Domino je bila izdana mandatna kazen zaradi neurejenih in neočiščenih sanitarij za zaposlene.

Higieno stanje v teh gostinskih lokalih je po mnenju inšpekcije zadovoljivo. ● D.S.



KAM ZA VIKEND

Maša na Brezjah

Brezje - Ob prvi obletnici posvetitve Mariji bo v nedeljo, 15. avgusta, ob 10. uri na Brezjah slovesna sveta maša. Vodil jo bo nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar.

Praznovanje v Kovorju

Kovor - Slavnostno sejo ob 70-letnici Gasilskega društva Kovor so imeli v Kovorju že danes teden. Takrat so podelili članom tudi značke za dolgoletno službovanje. Osrednja prireditev, na kateri bodo podelili občinska priznanja in odličja Gasilske zveze Slovenije, pa bo jutri, 14. avgusta. Začela se bo ob 18. uri, igral pa bo ansambel Štajerskih sedem. ● (až)

30 let GD Srednja Dobrava

Srednja Dobrava - Gasilsko društvo Srednja Dobrava v radovljiški občini bo ta konec teden proslavilo 30-letnico delovanja. Danes, petek, ob 17. uri se bo po meddruštveni gasilski vaji ob 19.30 v domu KS nadaljevala slavnostna seja društva s kulturnim programom. Veselo pa bo v nedeljo, ko bo ob 16. uri parada gasilskih enot in tehnike. Po svečanosti s kulturnim programom in promenadnim koncertom godbenikov iz Gorij pa bo veselica, na kateri bodo igrali Gorenjski muzikantje. ● (až)

Prikaz starih običajev

Rateče - V soboto, 14. avgusta, se bo ob 13. uri začela tradicionalna prireditev Prikaz rateških običajev, tokrat v okviru praznovanja visokega Jubileja Gasilskega društva Rateče Planica. Sedemdeset nastopajočih bo oblečenih v tradicionalne rateške noše, prikazali pa bodo predelavo volne in lanu, izdelavo ženskih nogavic s "pucki" in izvornih rateških obuval. Razstavljeni bodo ročna dela aktivna žena, pestra pa bo tudi ponudba domačih jedi in piv. Prireditev bo ob zvokih citer in harmonik potekala na vaškem trgu v Ratečah, če bo dež, pa v velikem šotoru na rateški avtobusni postaji. Po prireditvi bo ob 15. uri še gasilska parada in veliko vaško rajanje. ● M.A.

RADIO KRANJ
sprejem čestitk
vsak dan
od 12. do 16. ure

JAKA



Srečanje v Javorjah

Turistično društvo Javorje, tako kot vsako leto, tudi letos organizira prireditev Srečanje v Javorjah. Prireditev bo v nedeljo, 15. avgusta, ko bo ob 14. uri predsednik TD Darko Kos pozdravil vse navzoče krajanje. Sledil bo kulturni program, velika vrtna veselica s srečelovom in tekmovanje v pikadu. Za zabavo bo igral ansambel bratov Poljanšek.

V Bohinju bo zabavno

Bohinj, 12. avgusta - Turistično društvo Bohinj bo v petek, 13. avgusta, od 19. uri pripravilo zabavni večer Pod skalco. Nastopila bo folklorna skupina, prikazali bodo diapozitive Bohinja in Triglavskega pogorja ter prosto plezanje. Ob do-

Zaščititi jo bo treba



mači hrani in pijači bo gost zabaval ansambel Encijan.

Sportno društvo Srednja v Bohinju pa v sodelovanju KUD Triglav prireja Veseli večer pod lipo v Srednji vasi z začetkom ob 19. uri. V kulturnem programu bo nastopila folklorna skupina iz Srednje vasi, peški zbor iz Bohinjske Bistrice. Igral bo ansambel Blegoš.

V soboto, 14. avgusta, bo kresna noč na Bohinjskem jezeru. Začela se bo ob 19. uri nastopila pa bo godba na pihala iz Gorij, mažoretke z Jesenic, folklorne skupine. Ob 21. uri bo priziganje kresov in luči na jezeru ter ognjem. Po končanem programu bo Pod skalco igral ansambel Roberta Zupana.

V nedeljo, 15. avgusta, pa bo lovka veselica Pod skalco z začetkom ob 15. uri. Pripravljeno bogato lovsko kuhinjo, srečelov, streljanje in kegljanje, odstrel srne. Za zabavo bo igral ansambel Veseli Zasavci. ● D.S.

Večstoletna mogočna lipa pri Partizanskem domu na Vodiški planini, ki velja za eno največjih lip na Gorenjskem, (če ni celo največja, z najdebelejšim debelom), grozi nevarnost, da bo šla narazen. Obsežno deblo se pred razdelitvijo reševali že pred leti, vendar, kot kaže, bodo potrebno novi ukrepi. Z Vodiške planine so že opozorili Zavod za spomeniško varstvo v Kranju, da bo potrebno lipo dodatno zaščititi. Neprecenljiva škoda bi bila, če bi se ji kaj zgodilo. Je nekakšen simbol Vodiške planine in Jelovice. Ko zacvete vodiška lipa, diši vsa Jelovica, pravijo, nekaj sto ljudi hkrati. Gorenjska posebnost je gorenjska "lipa", ki jo gre varovati. - Foto: D. D.

NESREČE

Mopedist padel po strmini

Rateče, 12. avgusta - V ponedeljek, 9. avgusta, je na lokalni cesti Kranjska Gora - Rateče mopedist Zdravko Lavtizar iz Kranjske Gore zapeljal na neutrjeno bankino in padel 20 metrov po strmini. Kljub hudi poškodbi mu je uspelo priti do ceste, kjer je obležal. Prepeljali so ga v jeseniško bolnišnico. ● D.S.

S traktorjem v drevo

Mrzli vrh, 12. avgusta - V sredo, 11. avgusta, se je na Mrzlem vrhu zelo hudo poškodoval traktorist Vincenc Možina iz Idrije. S traktorjem je zapeljal izven vozišča, izgubil oblast nad traktorjem in se po prevračanju po strmem terenu zaletel v drevo. Odpeljali so ga v ljubljanski Klinični center. ● D.S.

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu. Pri nas je veliko novega!

Vsak dan od 9.30 do 18.30 se bodo predstavili:

Black & Decker - električno ročno orodje,
Jonke - konvekcijska posoda JMC,
MGA - mali gospodinjski aparati,
Helios - zaščitni premazi za les,
Iskra Ero - električno orodje,
Varstroj - varilni aparati,
TKK - silikonski kiti.

MERKUR KRANJ

Na letošnjem Gorenjskem sejmu se z nami predstavljajo:

KRIŽEVSKÉ OPEKARNE Križevci,
TERMO Škofja Loka, IGM Zagorje,
LJUBEČNA Celje, TIM Laško,
IZOLIRKA Ljubljana, LIP Bled,
NOVOLIT Novo vas, SIPOREX Zagorje,
KOGRAD IGEM Otiški vrh, LIBELA TRADE Celje,
OPEKARNA RUDNIK Brežice, SGP GRADBINEC Kranj,
CIMOS CITROËN Koper.

Ne zamudite avgustovske priložnosti:
vozila CITROËN 5% CENEJE
kolesa UNITED

Svetovalni dan bo v torek, 17. avgusta. Svoji proizvodni program bodo predstavili:
KIV - peči za centralno ogrevanje,
TVT LENTHEREM - kombinirani bojlerji,
IMP ČRPALKE - obtočna črpalka,
UNITAS - sanitarne armature.



Gasilci pridejo, gasijo pa ne

V torek, 10. avgusta, je zaradi pregrete žarnice izbruhnil požar v kranjski Savi. Škode je za 200 tisoč dolarjev. Kranjski gasilci pa so imeli v sredo, 11. avgusta, več pozivov, vendar niso gasili. V Apnem in v Stražišču so kurili lesne odpadke, zato so bili ljudje v okolici prepričani, da gori. Prejeli pa so tudi lažno prijavo, da gori v Črnem baronu v Kranju. - Na sliki: kurjenje lesenih odpadkov. - Foto: Janez Pelko

GORENJSKI GLAS

POKORA

